

# Euro-Mediterranean statistics

## Statistiques euro-méditerranéennes

### الإحصائيات الأوروبية المتوسطية



EUROPEAN COMMISSION  
COMMISSION EUROPÉENNE



THEME  
General and  
regional statistics

European Commission

## Euro-Mediterranean statistics

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 2006

2006 — 208 pp. — 21 x 29.7 cm

Theme: General and regional statistics

Collection: Panorama of the European Union

ISBN: 92-79-03056-6

ISSN 1561-4034

KS-DI-06-001-3U-N

Cat. No. printed publication KS-DI-06-001-3U-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: EUR 20

***Europe Direct is a service to help you find answers  
to your questions about the European Union***

**Free phone number (\*):**  
**00 800 6 7 8 9 10 11**

(\*) Certain mobile telephone operators do not allow access to 00 800 numbers or these calls may be billed.

More information on the European Union is available on the Internet (<http://europa.eu>).

Cataloguingdata can be found at the end of this publication.

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 2006

©European Communities, 2006

Reproduction is authorized provided the source is acknowledged.

Photographs reproduction is not allowed without the permission of the copyrights owners.

Printed in Luxembourg.

## SALES AND SUBSCRIPTIONS

Publications for sale produced by the Office for Official Publications of the European Communities are available from our sales agents throughout the world.

### How do I set about obtaining a publication?

Once you have obtained the list of sales agents, contact the sales agent of your choice and place your order.

### How do I obtain the list of sales agents?

- Go to the Publications Office website <http://bookshop.europa.eu>
- Or apply for a paper copy by fax (352) 2929-42758

# Euro-Mediterranean statistics

## Statistiques euro-méditerranéennes

## الإحصائيات الأوروبية المتوسطية



European Commission  
Commission européenne



THEME  
General and  
regional statistics

**Euro-Mediterranean statistics, edition 2006**  
**Statistiques euro-méditerranéennes, édition 2006**  
الإحصاءات الأوروبية - المتوسطية ، طبعة 2006

**CORRIGENDUM / تصحيح**

**Page 13:** E-mail address quoted at the bottom of the page is not the correct one, questions or suggestions related to the Euro-Mediterranean statistics have to be sent to the following e-mail address:  
EUROPEAID-INFO-MEDSTAT2@ec.europa.eu

**Page 34: Table 2.2.1:** General government deficit (-) or surplus (+) as share of GDP.

**Supplementary footnote has to be added for EU data:** According to Article 8h(2) of Council Regulation 3605/93 as amended, the Commission (Eurostat) may amend actual data reported by Member States and provide the amended data and a justification of the amendment. In 2005, data for Belgium, the United Kingdom and Greece were amended.

**Page 35: Table 2.2.2** on Gross external debt has been wrongly inserted here within the Public Finances sub-chapter; it should actually appear in the National Accounts sub-chapter.

---

**Page 15 :** L'adresse courriel indiquée en bas de la page n'est pas la bonne, les questions ou les suggestions relatives aux statistiques euro-méditerranéennes doivent être envoyées à l'adresse e-mail suivante :  
EUROPEAID-INFO-MEDSTAT2@ec.europa.eu

**Page 34 : Table 2.2.1 :** Déficit (-) ou excédent (+) des administrations publiques en pourcentage du PIB.

**Une note de bas de page doit être ajoutée pour les données UE :** Conformément à l'article 8h(2) du règlement du Conseil 3605/93 tel que modifié, la Commission (Eurostat) peut modifier les données déclarées par les États membres et fournit des données modifiées ainsi qu'une justification de cette modification. En 2005, les données pour la Belgique, le Royaume-Uni et la Grèce ont été modifiées.

**Page 35 : Le tableau 2.2.2** sur la dette extérieure brute a été inséré par erreur dans le sous-chapitre « finances publiques »; il devrait apparaître dans le sous-chapitre « comptes nationaux ».

---

**الصفحة 5 من الجزء العربي:** البريد الإلكتروني الموجود في اسفل الصفحة ليس صحيحا، الأسئلة او الإقتراحات التي تتعلق بالإحصاءات الأورو-متوسطية يجب ارسالها الى البريد الإلكتروني التالي: EUROPEAID-INFO-MEDSTAT2@ec.europa.eu

**الصفحة 34 من الجزء الإنجليزي الفرنسي: الجدول 2.2.1:** عجز الحكومة العامة (-) او الفائض (+) كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي.

**ملاحظة تكميلية تم اضافتها الى بيانات الاتحاد الأوروبي:** وفقا للمادة (2) 8h من قانون المجلس 3605/93 بصيغتها المعدلة ، يمكن للمفوضية الأوروبية تعديل البيانات المبلغ عنها من جانب الدول الاعضاء وتوفير البيانات المعدلة وتبريرا لذلك. في سنة 2005، تم تعديل بيانات عن بلجيكا والمملكة المتحدة واليونان.

**الصفحة 35 من الجزء الإنجليزي الفرنسي: الجدول 2.2.2:** على اجمالي الديون الخارجية قد ادرج خطأ في الفصل الفرعي "التمويل العام" عوضا عن الفصل الفرعي "الحسابات القومية".

## THE MEDSTAT PROGRAMME IN BRIEF

The European Union's policy towards the Mediterranean region is largely shaped by the Euro-Mediterranean partnership (Barcelona Process) established as a result of the Barcelona Conference held in 1995.

In the statistical domain, European Member States and Mediterranean partners have intensified their relations since 1996. Financed under the MEDA instrument, these relations are bundled in the *MEDSTAT* regional statistical co-operation programme.

With a 20 million euro budget, the first phase of the MEDSTAT programme (MEDSTAT I) was carried out between 1996 and 2003. MEDSTAT II was launched in 2006 for a duration of three years and with a total budget of 30 million euro.

*MEDSTAT* aims at responding to the purpose of the Association Agreements between the EU and Mediterranean partners – most notably in the areas of free trade and sustainable development as well as social development. It contributes to the supply of useful statistical information essential for following the progress of the Euro-Mediterranean cooperation.

It is the programme's objective to harmonise statistical methods in line with European and international norms and standards. Furthermore, it aims at improving the compatibility of data in the partner countries as well as their comparability with the statistical data of European Union and EFTA Member States.

Moreover, *MEDSTAT* aims at enhancing the quality of services offered to users by the National Statistical Institutes and their partner organisations involved in the production of statistics. Delivering timely, reliable, relevant and high quality data is important for political decision-making and good governance.

From December 1996 until March 2003, MEDSTAT I covered several statistical sectors. A new project, MEDSTAT-Env II, which particularly focused on the environment sector was carried out between 2003 and 2006.

Since January 2006 *MEDSTAT II* has been committed to continuing the efforts already begun, by organising training courses and by providing the technical means required by the information systems of the National Statistical Institutes and by the other institutions involved in the production of statistics in Mediterranean partner countries.

Special attention is paid to the coherence of data, to their harmonisation and dissemination in the following nine statistical sectors: Trade of goods and services, Transport, Migration, Tourism, Environment, National Accounts, Social statistics, Energy and Agriculture.

The programme currently includes ten Mediterranean partner countries: Algeria, Egypt, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, West Bank and Gaza Strip, Syria, Tunisia, Turkey.

**O**n 28 November 1995, the European Union and the then 12 Mediterranean partners signed a declaration launching a new Euro-Mediterranean partnership concerning political, economic, social and cultural domains. Based on the experience of its first phase, MEDSTAT II envisages the continuation of the actions undertaken to date. It was launched in 2006 and concerns the whole MEDA region. Therefore, the partner countries/territories are the 10 Mediterranean Partners (in alphabetical order): Algeria, Egypt, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, West Bank and Gaza Strip, Syria, Tunisia, and Turkey.

The availability of reliable, comparable and accessible statistical information is an essential element in strengthening the dialogue and exchanges between the Euro-Mediterranean partners.

The European Commission has made continuous efforts in order to establish a statistical cooperation programme (MEDSTAT) between the European Union, the 25 Member States and the 10 Mediterranean partners. This programme aims at responding to the information needs of the partners involved. Additional support is also provided by EFTA, whose statistical cooperation actions with the Mediterranean countries will also be coordinated within the MEDSTAT programme.

In this context Eurostat has initiated the development of a bulletin on Euro-Mediterranean statistics. The bulletin's aim is to present key economic data produced by the national statistical offices of the Mediterranean partner countries, the EU and EFTA countries, and to disseminate these data to users as quickly as possible. It demonstrates one of the results of Euro-Mediterranean statistical cooperation.

The implementation of the MEDSTAT II programme will enable the progressive upgrading of this bulletin and, in particular, the improvement in comparability of the data it contains. We hope that this publication will contribute to the Barcelona Process by providing a means for the exchange of information necessary in order to know each other better and to work together for the development of the Euro-Mediterranean partnership.

**P. Everaers**

**R. Weber**

## LE PROGRAMME MEDSTAT EN BREF

**L**a politique de l'Union européenne envers la région méditerranéenne est régie par le partenariat euro-méditerranéen (ou processus de Barcelone) lancé suite à la conférence de Barcelone de 1995.

Dans le domaine statistique, les pays membres de l'Union européenne et les partenaires méditerranéens ont intensifié leurs relations dès 1996 grâce au programme régional de coopération statistique *MEDSTAT*, financé par le règlement MEDA.

Doté d'un budget de 20 millions d'euros, MEDSTAT I a été mis en place de 1996 à 2003. MEDSTAT II a été lancé en 2006 pour une durée de trois ans avec un budget de 30 millions d'euros.

*MEDSTAT* entend répondre aux exigences des accords d'association, notamment en matière de libre échange, de développement durable et de développement social. Il contribue à rendre disponible l'information statistique utile au suivi des progrès de la coopération euro-méditerranéenne.

Son objectif est d'harmoniser les méthodologies statistiques avec les normes et standards européens et internationaux et d'améliorer la cohérence des données dans les pays partenaires méditerranéens ainsi que leur comparabilité avec les données statistiques des pays de l'UE et de l'AELE.

*MEDSTAT* entend également accroître la qualité des services fournis aux utilisateurs par les instituts nationaux de statistiques et par les autres organismes partenaires impliqués dans la production de statistiques. L'offre de données à jour, fiables, pertinentes et de qualité est essentielle pour la prise de décision politique et la bonne gestion des affaires publiques.

De décembre 1996 à mars 2003, MEDSTAT I a couvert plusieurs secteurs de la statistique. Parmi eux, l'environnement a fait l'objet d'un nouveau projet, MEDSTAT-Env II, mis en oeuvre entre 2003 et 2006.

Depuis janvier 2006, *MEDSTAT II*, s'attache à prolonger le travail qualitatif déjà réalisé en organisant des formations et en apportant des moyens techniques aux systèmes d'information des instituts nationaux et des autres producteurs de statistiques des pays méditerranéens.

La cohérence des données, leur harmonisation et leur diffusion font l'objet d'une attention particulière dans 9 secteurs statistiques : le commerce des biens et services, le transport, les migrations, le tourisme, l'environnement, les comptes nationaux, le social, l'énergie et l'agriculture.

Le programme s'adresse actuellement à dix partenaires : l'Algérie, l'Egypte, Israël, la Jordanie, le Liban, le Maroc, la Cisjordanie et Bande de Gaza, la Syrie, la Tunisie et la Turquie.

**L**e 28 novembre 1995, l'Union européenne et ses douze partenaires méditerranéens d'alors ont signé une déclaration établissant un nouveau partenariat euro-méditerranéen dans les domaines politique, économique, social et culturel. Fondé sur l'expérience de sa première phase, MEDSTAT II envisage de poursuivre les actions entreprises à ce jour. Lancé en 2006, MEDSTAT II concerne la région MEDA dans sa globalité. Par conséquent, les pays partenaires sont les dix partenaires méditerranéens suivants (par ordre alphabétique): l'Algérie, l'Égypte, Israël, la Jordanie, le Liban, le Maroc, la Cisjordanie et la Bande de Gaza, la Syrie, la Tunisie et la Turquie.

La disponibilité de données statistiques fiables, comparables et accessibles constitue un élément essentiel du renforcement du dialogue et des échanges entre les partenaires euro-méditerranéens.

La Commission européenne a engagé des efforts constants afin d'établir un programme de coopération statistique (MEDSTAT) entre l'Union européenne, ses vingt-cinq pays membres et leurs dix partenaires méditerranéens. Ce programme vise à répondre aux besoins d'information des partenaires impliqués. Un soutien complémentaire est également apporté par l'AELÉ, dont les actions de coopération statistique menées dans les pays méditerranéens seront également coordonnées dans le cadre du programme MEDSTAT.

Dans ce contexte, Eurostat a lancé la publication d'un bulletin consacré aux statistiques euro-méditerranéennes. Les objectifs de cette publication consistent d'une part, à présenter les principales données économiques produites par les instituts nationaux de statistique des pays méditerranéens partenaires, des Etats membres de l'UE et des pays de l'AELÉ et d'autre part, à diffuser ces données aussi rapidement que possible vers les utilisateurs. Ce bulletin constitue ainsi un des résultats tangibles de la coopération statistique euro-méditerranéenne.

La mise en œuvre du programme MEDSTAT II permettra un perfectionnement progressif de ce bulletin et, en particulier, une amélioration de la comparabilité des données qui y seront présentées. Nous espérons que ce bulletin contribuera au processus de Barcelone en servant de vecteur d'échange d'informations, échange nécessaire pour mieux se connaître mutuellement et travailler ensemble au développement du partenariat euro-méditerranéen.

**P. Everaers**

**R. Weber**

# Table of contents

<b>Symbols and abbreviations .....</b>	12
<b>Introduction .....</b>	13
<b>I. General profiles</b>	
1.1. Country profile .....	18
1.2. Main demographic indicators,.....	20
1.3. Exchange rates .....	21
Methodological notes .....	22
<b>II. Economy and finance</b>	
2.1. National Accounts .....	28
2.1.1 Gross domestic product at current prices .....	28
2.1.2 Gross domestic product at current prices per capita .....	29
2.1.3 Gross domestic product in volume: annual growth rate.....	30
2.1.4 Households' and non-profit institutions serving households final consumption expenditure .....	31
2.1.5 Gross fixed capital formation .....	32
2.1.6 Contribution to gross value added by sector of economic activity .....	33
2.2. Public finances .....	34
2.2.1 General government deficit or surplus .....	34
2.2.2 Gross external debt .....	35
2.2.3 Total general government expenditure .....	36
2.2.4 Total general government receipts .....	37
2.2.5 Gross fixed capital formation of general government.....	38
2.3. Prices.....	39
2.3.1 Consumer price index .....	39
2.3.2 Index of industrial production.....	40
Methodological notes .....	41
<b>III. External trade and balance of payments</b>	
3.1. External trade .....	50
3.1.1 Extra-EU trade of EU and EFTA countries.....	50
3.1.2 Share of the Mediterranean countries in the European Union external trade.....	52
3.1.3 Total external trade of the Mediterranean countries.....	54
3.1.4 Share of the EU in the Mediterranean countries external trade .....	55
3.1.5 External trade of EU by products and share of MED countries.....	56
3.1.6 Trade of MED countries by products and share of EU .....	57
3.1.7 Trade of MED countries by partner country/zone.....	58
3.2. Balance of payments .....	59
3.2.1 Current account net .....	59
3.2.2 Balance of trade in goods, BOP definition.....	60
3.2.3 Balance of trade in services.....	61
3.2.4 EU trade in services with extra-EU countries and share of MED countries .....	62
3.2.5 Balance on income .....	63
3.2.6 Foreign direct investment abroad.....	64
3.2.7 Foreign direct investment in the reporting country.....	65
Methodological notes .....	66
<b>IV. Social statistics</b>	
4.1. Education.....	72
4.1.1 Country education profile.....	72
4.1.2 Adult literacy rate (15 +).....	73
4.1.3 Youth literacy rate (15-24) .....	73
4.2. Public spending on basic social sectors .....	74
4.2.1 Public spending on basic social sectors .....	74

4.3.	Standards of living .....	75
	4.3.1 Household standard of living .....	75
	4.3.2 Communications and technology .....	76
4.4	Work .....	77
	4.4.1 Economic activity rate.....	77
	4.4.2 Adult unemployment rate (15-64).....	78
	4.4.3 Youth unemployment rate (15-24) .....	79
	4.4.4 Economic activity and unemployment rates by gender .....	80
	4.4.5 Wages and Income .....	81
	Methodological notes .....	82

## **V. Agriculture and fisheries**

5.1.	Structural information .....	90
	5.1.1 Structural information .....	90
5.2.	Crop production .....	91
	5.2.1 Crop production — Cereals .....	91
	5.2.2 Crop production — Fruit and fresh vegetables .....	92
5.3.	Meat production .....	93
	5.3.1 Animal production (meat) — Cattle.....	94
	5.3.2 Animal production (meat) — Sheep and goats .....	95
	5.3.3 Animal production (meat) — Poultry .....	96
5.4.	Fishery production .....	97
	5.4.1 Total fish catch, including fish farming.....	98
5.5.	Agri-monetary statistics .....	99
	5.5.1 Import / export values .....	99
	Methodological notes .....	100

## **VI. Energy**

6.1.	Production, exchanges and consumption .....	106
	6.1.1 Primary production.....	106
	6.1.2 Energy import and export.....	107
	6.1.3 Gross inland consumption.....	108
6.2.	Energy consumption in power plants .....	109
	6.2.1 Electricity production and fuel consumption .....	109
6.3.	Final consumption .....	110
	6.3.1 Energy and electricity consumption in the industrial sector .....	110
	6.3.2 Energy and electricity consumption in the transport sector .....	111
	6.3.3 Energy and electricity consumption in other sectors and households.....	112
	Methodological notes .....	113

## **VII. Environment**

7.1.	Air pollution .....	118
	7.1.1 Greenhouse gas emissions.....	118
	7.1.2 CO <sub>2</sub> emissions .....	119
	7.1.3 Frequency of ozone peaks .....	122
7.2.	Waste .....	123
	7.2.1 Waste production and treatment plants .....	123
	7.2.2 Composition of municipal waste.....	125
7.3.	Water / Waste water treatment.....	126
	7.3.1 Water abstraction.....	126
	7.3.2 Population connected to public water network .....	127
	7.3.3 National population connected to waste water treatment plants.....	128
7.4.	Biodiversity .....	129
	7.4.1 Protected areas .....	129
	7.4.2 Known species and threatened species by species group .....	130

# Table of contents

7.5	Land and forestry .....	132
7.5.1	Annual burnt areas of forest and other wooded land.....	132
7.5.2	Share of irrigated agricultural land .....	133
	Methodological notes .....	134

## VIII. Tourism

8.1.	Data on the volume of tourism.....	144
8.1.1	Annual tourist arrivals in Mediterranean countries.....	145
8.1.2	Percentage of tourists coming from the EU to Mediterranean countries .....	145
8.1.3	Outbound departures of residents going abroad for all holidays and business.....	146
8.1.4	Nights spent by non-residents in hotels and similar establishments .....	147
8.1.5	Nights spent by residents in hotels and similar establishments .....	148
8.2.	Data on the capacity of tourist accommodation establishments .....	149
8.2.1	Number of hotels and similar establishments .....	149
8.2.2	Number of bed-places in hotels and similar establishments .....	151
	Methodological notes .....	152

## IX. Transport

9.1.	Infrastructures .....	158
9.1.1	Road and rail infrastructures .....	158
9.2.	Road transport .....	159
9.2.1	Total road motor vehicles .....	159
9.2.2	Passenger cars .....	160
9.2.3	Rate of motorisation .....	161
9.2.4	Persons killed .....	162
9.2.5	Persons killed per 1 000 vehicles .....	163
9.3.	Rail transport.....	164
9.3.1	Passenger transport.....	166
9.3.2	Goods transports.....	165
9.4.	Air transport .....	166
9.4.1	Passengers .....	166
9.4.2	Freight and mail including national transport .....	167
9.5.	Sea transport.....	168
9.5.1	Passengers excluding cruises .....	168
9.5.2	Freight .....	169
	Methodological notes .....	170

<b>Symboles et abréviations .....</b>	14
---------------------------------------	----

<b>Introduction .....</b>	15
---------------------------	----

## I. Profils généraux

1.1. Caractéristiques du pays.....	18
1.2. Principaux indicateurs démographiques .....	20
1.3. Taux de change.....	21
Notes méthodologiques .....	24

## II. Economie et finances

2.1. Comptes nationaux.....	28
2.1.1 Produit intérieur brut à prix courants .....	28
2.1.2 Produit intérieur brut à prix courants par habitant .....	29
2.1.3 Produit intérieur brut en volume: taux de croissance annuel .....	30
2.1.4 Dépenses de consommation finale des ménages et Institutions sans but lucratif au service des ménages .....	31
2.1.5 Formation brute de capital fixe .....	32
2.1.6 Contribution à la valeur ajoutée brute par secteur d'activité économique.....	33
2.2. Finances publiques .....	34
2.2.1 Déficit ou excédent des administrations publiques .....	34
2.2.2 Dette extérieure brute .....	35
2.2.3 Dépenses totales des administrations publiques .....	36
2.2.4 Recettes totales des administrations publiques .....	37
2.2.5 Formation brute de capital fixe des administrations publiques.....	38
2.3. Prix .....	39
2.3.1 Indice de prix à la consommation .....	39
2.3.2 Indice de la production industrielle.....	40
Notes méthodologiques .....	44

## III. Commerce extérieur et balance des paiements

3.1. Commerce extérieur .....	50
3.1.1 Commerce extra-communautaire des pays de l'UE et de l'AELE.....	50
3.1.2 Part des pays méditerranéens dans le commerce extérieur des pays de l'UE .....	52
3.1.3 Commerce extérieur total des pays méditerranéens.....	54
3.1.4 Part de l'UE dans le commerce des pays méditerranéens.....	55
3.1.5 Commerce extérieur de l'UE par produits et part des pays méditerranéens .....	56
3.1.6 Commerce des pays méditerranéens par produits et part de l'UE .....	57
3.1.7 Commerce des pays MED par pays / zones partenaires .....	58
3.2. Balance des paiements .....	59
3.2.1 Solde du compte des transactions courantes .....	59
3.2.2 Solde des échanges de biens au sens de la balance des paiements .....	60
3.2.3 Solde des échanges de services .....	61
3.2.4 Echanges de services de l'UE avec les pays extra-UE et part des pays MED .....	62
3.2.5 Solde de la balance des revenus .....	63
3.2.6 Investissements directs à l'étranger .....	64
3.2.7 Investissements directs dans le pays déclarant.....	65
Notes méthodologiques .....	68

## IV. Statistiques sociales

4.1. Education.....	72
4.1.1 Caractéristiques de l'enseignement dans les pays.....	72
4.1.2 Taux d'alphabétisme des adultes (15+).....	73
4.1.3 Taux d'alphabétisme des jeunes (15-24).....	73

# Table des matières

4.2.	Dépenses publiques dans les services sociaux de base .....	74
4.2.1	Dépenses publiques dans les services sociaux de base .....	74
4.3.	Niveau de vie.....	75
4.3.1	Conditions de vie des ménages .....	75
4.3.2	Communications et technologie.....	76
4.4	Travail .....	77
4.4.1	Taux d'activité économique .....	77
4.4.2	Taux de chômage des adultes (15-64).....	78
4.4.3	Taux de chômage des jeunes (15-24) .....	79
4.4.4	Taux d'activité économique et taux de chômage selon le sexe.....	80
4.4.5	Salaires et revenus.....	81
	Notes méthodologiques.....	85

## V. Agriculture et pêche

5.1.	Données structurelles .....	90
5.1.1	Données structurelles .....	90
5.2.	Productions végétales.....	91
5.2.1	Productions végétales — Céréales .....	91
5.2.2	Productions végétales — Fruits et légumes frais .....	92
5.3.	Productions animales (viandes).....	93
5.3.1	Productions animales (viande) — Bovins .....	94
5.3.2	Productions animales (viande) — Ovins et caprins .....	95
5.3.3	Productions animales (viande) — Volailles .....	96
5.4.	Production de la pêche .....	97
5.4.1	Capture de la pêche, y compris aquaculture.....	98
5.5.	Statistiques agri-monétaires .....	99
5.5.1	Valeurs importations / exportations.....	99
	Notes méthodologiques.....	102

FR

## VI. Energie

6.1.	Production, échanges et consommation .....	106
6.1.1	Production primaire.....	106
6.1.2	Import et export d'énergie.....	107
6.1.3	Consommation intérieure brute.....	108
6.2.	Consommation d'énergie dans les centrales .....	109
6.2.1	Production d'électricité et consommation énergétique .....	109
6.3.	Consommation finale .....	110
6.3.1	Consommation d'énergie et d'électricité dans le secteur industriel.....	110
6.3.2	Consommation d'énergie et d'électricité dans le secteur des transports.....	111
6.3.3	Consommation d'énergie et d'électricité dans les autres secteurs et les ménages.....	112
	Notes méthodologiques.....	115

## VII. Environnement

7.1.	Pollution atmosphérique.....	118
7.1.1	Emissions de gaz à effet de serre .....	118
7.1.2	Emissions de CO <sub>2</sub> .....	119
7.1.3	Fréquence de pics d'ozone .....	122
7.2.	Déchets .....	123
7.2.1	Production de déchets et installations de traitement .....	123
7.2.2	Composition des déchets municipaux .....	125
7.3.	Eau / Traitement de l'eau .....	126
7.3.1	Prélèvements d'eau .....	126
7.3.2	Population connectée à un réseau d'eau public.....	127
7.3.3	Population nationale raccordée à un système de traitement des eaux usées .....	128
7.4.	Biodiversité .....	129
7.4.1	Aires protégées .....	129
7.4.2	Espèces connues et espèces menacées d'extinction par groupes d'espèces .....	130

# Table des matières

7.5 Sols et forêts .....	132
7.5.1 Surfaces forestières incendiées par an .....	132
7.5.2 Surfaces agricoles irriguées .....	133
Notes méthodologiques .....	138

## VIII. Tourisme

8.1. Données sur le volume du tourisme .....	144
8.1.1 Entrées annuelles de touristes dans les pays méditerranéens .....	145
8.1.2 Pourcentage de touristes en provenance de l'UE dans les pays méditerranéens .....	145
8.1.3 Départs de résidents voyageant en vacances ou pour travail .....	146
8.1.4 Nuitées de non-résidents dans les hôtels et établissements assimilés .....	147
8.1.5 Nuitées de résidents dans les hôtels et établissements assimilés .....	148
8.2. Données sur la capacité d'établissements de logement touristique .....	149
8.2.1 Nombre d'hôtels et d'établissements assimilés .....	149
8.2.2 Nombre de places-lits dans les hôtels et établissements assimilés .....	151
Notes méthodologiques .....	154

## IX. Transports

9.1. Infrastructures .....	158
9.1.1 Infrastructures routières et ferroviaires .....	158
9.2. Transport routier .....	159
9.2.1 Nombre total de véhicules routiers à moteur .....	159
9.2.2 Véhicules particuliers .....	160
9.2.3 Taux de motorisation .....	161
9.2.4 Nombre de personnes tuées .....	162
9.2.5 Nombre de personnes tuées pour 1 000 véhicules .....	163
9.3. Transport ferroviaire .....	164
9.3.1 Transport de passagers .....	164
9.3.2 Transport de biens .....	165
9.4. Transport aérien .....	166
9.4.1 Passagers .....	166
9.4.2 Fret et courrier y compris le transport national .....	167
9.5. Transport maritime .....	168
9.5.1 Passagers à l'exception des croisières .....	168
9.5.2 Fret .....	169
Notes méthodologiques .....	173

FR

# Symbols and abbreviations

The countries			
<b>EU-25</b>	European Union (25 Member States)	EEK	Estonian kroon
BE	Belgium	GBP	Pound sterling
CZ	Czech Republic	HUF	Hungarian forint
DK	Denmark	LTL	Lithuanian litas
DE	Germany	LVL	Latvian lats
EE	Estonia	MTL	Maltese lira
EL	Greece	PLN	Polish zloty
ES	Spain	SEK	Swedish krona
FR	France	SIT	Slovenian tolar
IE	Ireland	SKK	Slovak koruna
IT	Italy	<b>MED</b>	
CY	Cyprus	DZD	Algerian dinar
LV	Latvia	EGP	Egyptian pound
LT	Lithuania	ILS	Israeli shekel (same currency for IL and PS)
LU	Luxembourg	JOD	Jordanian dinar
HU	Hungary	LBP	Lebanese pound
MT	Malta	MAD	Moroccan dirham
NL	Netherlands	SYP	Syrian pound
AT	Austria	TND	Tunisian dinar
PL	Poland	TRY	Turkish lira (The former Turkish lira (TRL) remained in circulation until 31 December 2005)
PT	Portugal		
SI	Slovenia	<b>EFTA</b>	
SK	Slovakia		
FI	Finland	CHF	Swiss franc
SE	Sweden	ISK	Icelandic króna
UK	United Kingdom	NOK	Norwegian krone
<b>EFTA</b>	European Free Trade Association		
IS	Iceland	<b>Other abbreviations</b>	
NO	Norway	Eurostat	Statistical Office of the European Communities
CH	Switzerland	MPC	Mediterranean partner countries
<b>MED</b>	Mediterranean countries	NSI	National Statistical Institute
DZ	Algeria	UN/ECE	United Nations-Economic Commission for Europe
EG	Egypt		
IL	Israel		
JO	Jordan (Hashemite Kingdom)	<b>Measuring units</b>	
LB	Lebanon	ha	hectare
MA	Morocco	km <sup>2</sup>	square kilometre
PS	West Bank and Gaza Strip	t	tonne
SY	Syria	toe	tonne of oil equivalent
TN	Tunisia	%	percentage
TR	Turkey		
Currencies		<b>Statistical symbols</b>	
<b>EU</b>		—	Not applicable
EUR	Euro, replacing 12 EU national currencies on 1st January 2002.	:	Data not available
CYP	Cyprus pound	p	Provisional
CZK	Czech koruna	e	Estimation
DKK	Danish krone	r	Revised or new data
		0	Negligible quantity

The MEDSTAT II project aims, amongst other things, at setting up and perpetuating a system for the regular exchange of statistical information between the European Union and the Mediterranean partner countries (MPC). This system will integrate all the variables and indicators to be exchanged, their characteristics, their method and frequency of transmission and their quality control tests. In the long run, the data for project publications, whether they concern *Euro-Mediterranean statistics*, of which the frequency will be six-monthly, or other more specific publications, will be taken directly from the system. To date, the system's modalities are still to be defined in detail. The preparation of this first bulletin has therefore followed an ad-hoc process based on the dispatch of questionnaires to the MPC.

The resumption of the publication of *Euro-Mediterranean statistics* is one of the first tangible achievements of the MEDSTAT II project. It is part of the desires of all the project partners to build a comparable and harmonised joint database. The project aims to contribute to increasing the visibility of the production of MPC statistics and to respond at best to the needs of users in the region.

The data concerning the MPC presented in this publication derive essentially from national sources, whether concerning commodities from national statistical offices or products from other agencies or public national statistical systems. These sources have been favoured in relation to others (in particular international sources) in order to give all its sense to the objective pursued in terms of the visibility of national statistics products.

The technical support that will be supplied by the project will aim to improve the practices and methods in order to make them more comparable by international and/or European standards. In this case, work concerning quality control will be developed with the MPC in order to ensure a more reliable, more pertinent and up-to-date statistical output. This publication's next issues will gradually be enriched with the results of this work.

The data are presented in this publication according to a sectoral approach, each section being supported by specific methodological notes that refer to the international standards common to each variable and indicator presented, as well as to the differences of MPC production methods in relation to these standards. It appeared more appropriate to us to link the data more directly to the methods on which their production is based.

We value all suggestions and comments that may help improve the presentation and the contents of this publication. Above all, it concerns the satisfaction of our users. All your contributions will be welcome.

[info@medstat2.org](mailto:info@medstat2.org)

EN

# Symboles et abréviations

FR

Les pays			
<b>EU-25</b>	Union européenne (25 Etats membres)	DKK	Couronne danoise
UE	Union européenne	EEK	Couronne estonienne
BE	Belgique	GBP	Livre sterling
CZ	République tchèque	HUF	Forint hongrois
DK	Danemark	LTL	Litas lituanien
DE	Allemagne	LVL	Lats letton
EE	Estonie	MTL	Lire maltaise
EL	Grèce	PLN	Zloty polonais
ES	Espagne	SEK	Couronne suédoise
FR	France	SIT	Tolar slovène
IE	Irlande	SKK	Couronne slovaque
IT	Italie	<b>Pays MED</b>	
CY	Chypre	DZD	Dinar algérien
LV	Lettonie	EGP	Livre égyptienne
LT	Lituanie	ILS	Shekel israélien (même monnaie pour IL et PS)
LU	Luxembourg	JOD	Dinar jordanien
HU	Hongrie	LBP	Livre libanaise
MT	Malte	MAD	Dirham marocain
NL	Pays-Bas	SYP	Livre syrienne
AT	Autriche	TND	Dinar tunisien
PL	Pologne	TRY	Livre turque (L'ancienne livre turque (TRL) est restée en circulation jusqu'au 31 décembre 2005)
PT	Portugal	<b>Pays AELE</b>	
SI	Slovénie	CHF	Franc suisse
SK	République slovaque	ISK	Couronne islandaise
FI	Finlande	NOK	Couronne norvégienne
SE	Suède	<b>Autres abréviations</b>	
UK	Royaume-Uni	Eurostat	Office statistique des Communautés européennes
<b>AELE</b>	Association européenne de libre échange	INS	Institut national de statistique
IS	Islande	PPM	Pays partenaires méditerranéens
NO	Norvège	CEE-NU	Commission économique des Nations unies pour l'Europe
CH	Suisse	<b>Unités de mesure</b>	
<b>MED</b>		ha	hectare
DZ	Algérie	km <sup>2</sup>	kilomètre carré
EG	Egypte	t	tonnes
IL	Israël	tep	tonne-équivalent pétrole
JO	Jordanie (Royaume haschémite de)	%	pourcentage
LB	Liban	<b>Symboles statistiques</b>	
MA	Maroc	—	Non applicable
PS	Cisjordanie et Bande de Gaza	:	Donnée non disponible
SY	République arabe syrienne	p	Provisoire
TN	Tunisie	e	Estimation
TR	Turquie	r	Donnée nouvelle ou révisée
<b>Monnaies</b>		0	Quantité négligeable
<b>Pays UE</b>			
EUR	Euro: le 1 <sup>er</sup> janvier 2002, l'euro a remplacé douze monnaies communautaires.		
CYP	Livre chypriote		
CZK	Couronne tchèque		

**L**e projet MEDSTAT II vise, entre autres, à mettre en place et à pérenniser un système d'échange régulier d'information statistique entre l'Union européenne et les pays partenaires méditerranéens (PPM). Ce système intégrera l'ensemble des variables et indicateurs à échanger, leurs caractéristiques, les modes et les fréquences de transmission et les tests pour le contrôle de leur qualité. A terme, les publications du projet, qu'il s'agisse des *Statistiques euro-méditerranéennes*, dont la fréquence sera semestrielle, ou d'autres publications plus ciblées, seront directement extraites de ce système. A ce jour, les modalités de ce système sont encore à définir dans leurs détails. La préparation de ce premier bulletin a donc suivi un processus ad-hoc basé sur l'envoi de questionnaires aux PPM.

La reprise de la publication *Statistiques euro-méditerranéennes* est une des premières réalisations concrètes du projet MEDSTAT II. Elle s'inscrit dans la volonté de tous les partenaires du projet de construire une base commune de données comparables et harmonisées. Elle veut contribuer à accroître la visibilité de la production de statistiques des PPM et à mieux répondre aux besoins des utilisateurs dans la région.

Les données concernant les PPM présentées dans cette publication ont pour sources essentielles des sources nationales, qu'il s'agisse des produits des offices nationaux de statistiques ou des produits d'autres agences ou structures publiques des systèmes statistiques nationaux. Ces sources ont été privilégiées par rapport à d'autres sources (internationales en particulier) afin de donner tout son sens à l'objectif poursuivi par le projet en matière de visibilité des produits statistiques nationaux.

Les appuis techniques qui seront fournis par le projet vont viser à améliorer les pratiques et les méthodes afin de les rendre plus comparables aux normes internationales et/ou européennes. Dans ce cadre, des travaux en matière de contrôle de qualité seront développés avec les PPM afin d'assurer une production statistique plus fiable, plus pertinente et actualisée. Les prochains numéros de cette publication s'enrichiront progressivement des résultats de ce travail.

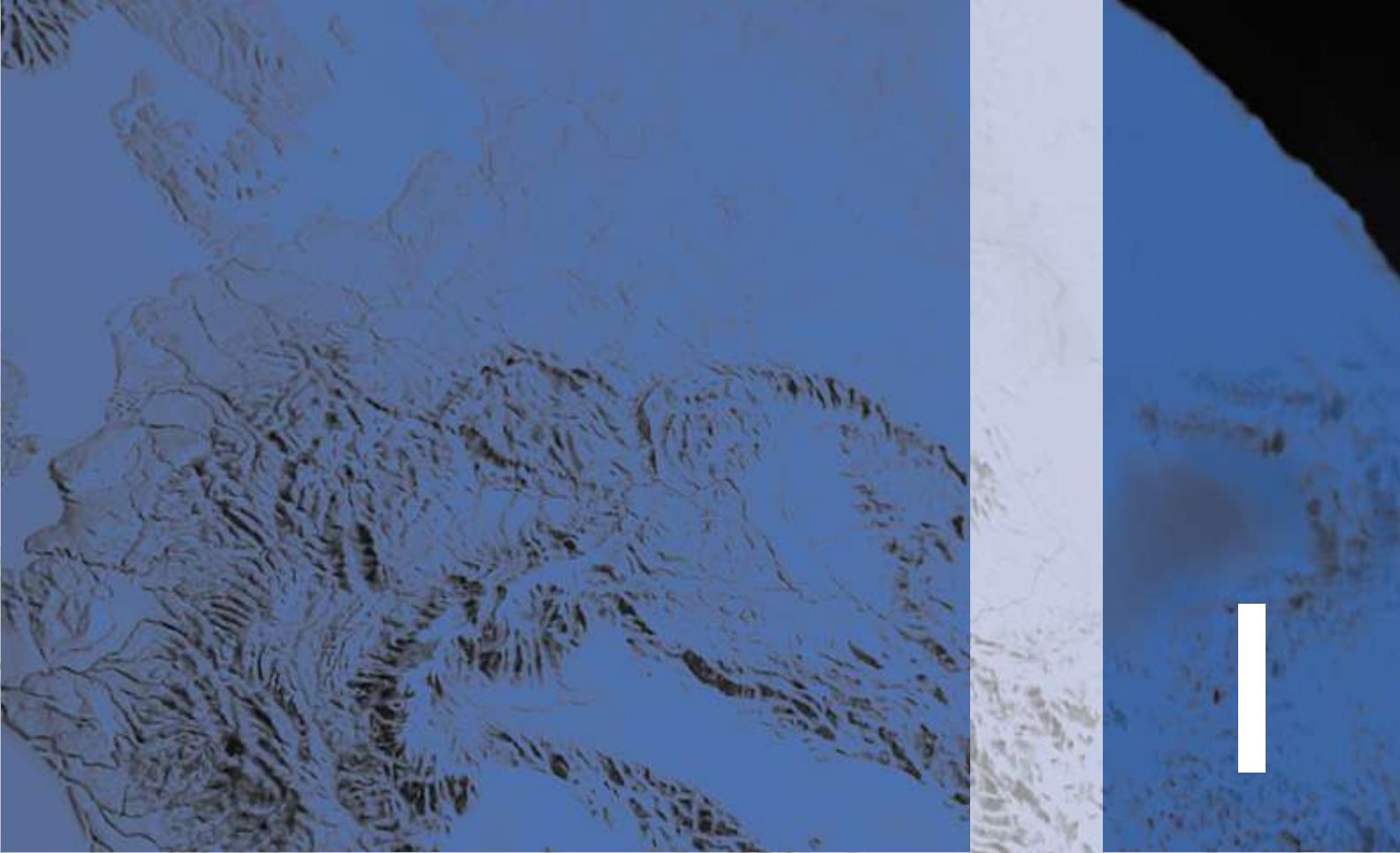
Les données sont présentées dans cette publication selon une logique sectorielle, chaque section étant accompagnée d'une note méthodologique spécifique qui reprend les standards internationaux communs pour chaque variable et indicateur présenté, ainsi que les divergences des modes de production dans les PPM par rapport à ces standards. Il nous a paru plus adapté de lier plus directement les données aux méthodes sur lesquelles se base leur production.

Nous comptons sur les suggestions et commentaires qui pourraient permettre d'améliorer la présentation et le contenu de cette publication. Il s'agit avant tout de satisfaire nos utilisateurs. Toutes vos contributions seront bienvenues.

[info@medstat2.org](mailto:info@medstat2.org)

FR





**General profiles**



**Profils généraux**



**Table 1.1 Country profile, 2005**  
**Caractéristiques du pays, 2005**

	Area Superficie (km <sup>2</sup> )	Total population Population totale (1000)	Population density (inhab/km <sup>2</sup> ) Densité (hab/km <sup>2</sup> )	Population by age group Population par groupe d'âge			GDP (million EUR) PIB (mil- lions d'EUR)	GDP per capita PIB par tête (EUR)
				0-14 years 0-14 ans (%)	15-64 years 15-64 ans (%)	65 years and over 65 ans et plus (%)		
<b>EU/UE</b>								
BE	30 528	10 446 <sup>(5)</sup>	342 <sup>(6)</sup>	17.2	65.6	17.2	298 180	28 471
CZ	78 868	10 221 <sup>(5)</sup>	130 <sup>(6)</sup>	14.9	71.0	14.0	99 733	9 745
DK	43 098	5 411 <sup>(5)</sup>	126 <sup>(6)</sup>	18.8	66.2	15.0	208 546	38 484
DE	357 030	82 501 <sup>(5)</sup>	231 <sup>(6)</sup>	14.5	66.9	18.6	2 241 000	27 175
EE	43 698	1 351 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup>	31 <sup>(6)</sup>	16.0	67.8	16.2	11 061	8 205
EL	131 957	11 083 <sup>(5)</sup>	84 <sup>(6)</sup>	14.4	67.5	18.1	181 088	16 339
ES	505 997	43 038 <sup>(5)</sup>	85 <sup>(6)</sup>	14.5	68.7	16.8	905 455	20 864
FR	551 500	62 371 <sup>(5)</sup>	113 <sup>(6)</sup>	18.7	65.1	16.2	1 710 024	27 272
IE	69 797	4 109 <sup>(5)</sup>	59 <sup>(6)</sup>	20.7	68.1	11.2	161 163	38 844
IT	301 336	58 462 <sup>(5)</sup>	194 <sup>(6)</sup>	14.1	66.4	19.5	1 417 241	24 214
CY	5 695	749 <sup>(5)</sup>	132 <sup>(6)</sup>	19.2	68.9	11.9	13 418	17 701
LV	64 589	2 306 <sup>(5)</sup>	36 <sup>(6)</sup>	14.8	68.7	16.5	12 837	5 581
LT	65 300	3 425 <sup>(5)</sup>	52 <sup>(6)</sup>	17.1	67.8	15.1	20 621	6 040
LU	2 586	455 <sup>(5)</sup>	176 <sup>(6)</sup>	18.7	67.0	14.3	29 396	64 325
HU	93 030	10 098 <sup>(5)</sup>	109 <sup>(6)</sup>	15.6	68.7	15.6	88 800	8 803
MT	316	403 <sup>(5)</sup>	1 276 <sup>(6)</sup>	17.6	69.0	13.3	4 515	11 176
NL	41 543	16 306 <sup>(5)</sup>	392 <sup>(6)</sup>	18.5	67.5	14.0	505 646	30 991
AT	83 871	8 207 <sup>(5)</sup>	98 <sup>(6)</sup>	16.1	67.9	16.0	245 103	29 800
PL	312 685	38 174 <sup>(5)</sup>	122 <sup>(6)</sup>	16.7	70.1	13.1	243 398	6 378
PT	92 117	10 529 <sup>(5)</sup>	114 <sup>(6)</sup>	15.6	67.3	17.0	147 378	13 950
SI	20 273	1 998 <sup>(5)</sup>	99 <sup>(6)</sup>	14.4	70.3	15.3	27 634	13 810
SK	49 034	5 385 <sup>(5)</sup>	110 <sup>(6)</sup>	17.1	71.3	11.6	38 113	7 075
FI	338 145	5 237 <sup>(5)</sup>	15 <sup>(6)</sup>	17.5	66.7	15.9	157 377	30 005
SE	441 370	9 011 <sup>(5)</sup>	20 <sup>(6)</sup>	17.6	65.2	17.2	287 970	31 890
UK	243 069	59 700 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup>	246 <sup>(6)</sup>	18.2	65.8	16.0	1 790 671	29 751
<b>EFTA/AELE</b>								
IS	103 000	294 <sup>(5)</sup>	3 <sup>(6)</sup>	22.3	65.9	11.8	12 939	43 712
NO	385 155	4 606 <sup>(5)</sup>	12 <sup>(6)</sup>	19.7	65.5	14.7	237 707	51 429
CH	41 284	7 415 <sup>(5)</sup>	180 <sup>(6)</sup>	16.3	67.9	15.8	294 255	39 423
<b>MED</b>								
DZ	2 381 741	32 906 <sup>(3)</sup>	14 <sup>c</sup>	28.9	65.9	5.2	82 333 <sup>(8)</sup>	2 502
EG	1 009 450 <sup>(1)</sup>	70 372 <sup>c</sup> <sup>(3)</sup>	69 <sup>(6)</sup>	33.2	63.1	3.7	74 904 <sup>p</sup>	1 066 <sup>p</sup>
IL	20 700 <sup>(7)</sup>	6 991 <sup>(4)</sup>	338	28.3	61.8	9.9	104 297	15 050
JO	88 802	5 473 <sup>(4)</sup>	62	37.3	59.5	3.2	10 247 <sup>p</sup> <sup>(8)</sup>	1 872
LB	10 452 <sup>(2)</sup>	3 755 <sup>(1)</sup>	359	27.3 <sup>(1)</sup>	65.2 <sup>(1)</sup>	7.4 <sup>(1)</sup>	:	:
MA	710 850	29 892 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>	42 <sup>(1)</sup>	31.0 <sup>(1)</sup>	60.9 <sup>(1)</sup>	8.1 <sup>(1)</sup>	45 708	1 529 <sup>(1)</sup> <sup>(9)</sup>
PS	6 020 <sup>(1)</sup>	3 762	625	45.8	51.1	3.1	:	:
SY	185 180	18 138 <sup>(3)</sup>	96	39.5	57.2	3.3	22 272 <sup>(8)</sup>	1 213
TN	164 150	10 029 <sup>(3)</sup>	64	25.9	67.2	6.9	23 299 <sup>p</sup>	2 323 <sup>p</sup>
TR	783 562	71 608 <sup>(5)</sup>	91 <sup>(6)</sup>	28.6	65.5	5.8	290 503	4 031

(<sup>1</sup>) Data 2004 / Données 2004.

(<sup>2</sup>) Data 2000 / Données 2000.

(<sup>3</sup>) Mid-year population / Population en milieu d'année.

(<sup>4</sup>) End-of-year population / Population en fin d'année.

(<sup>5</sup>) Population on 1st of January / Population au 1er janvier.

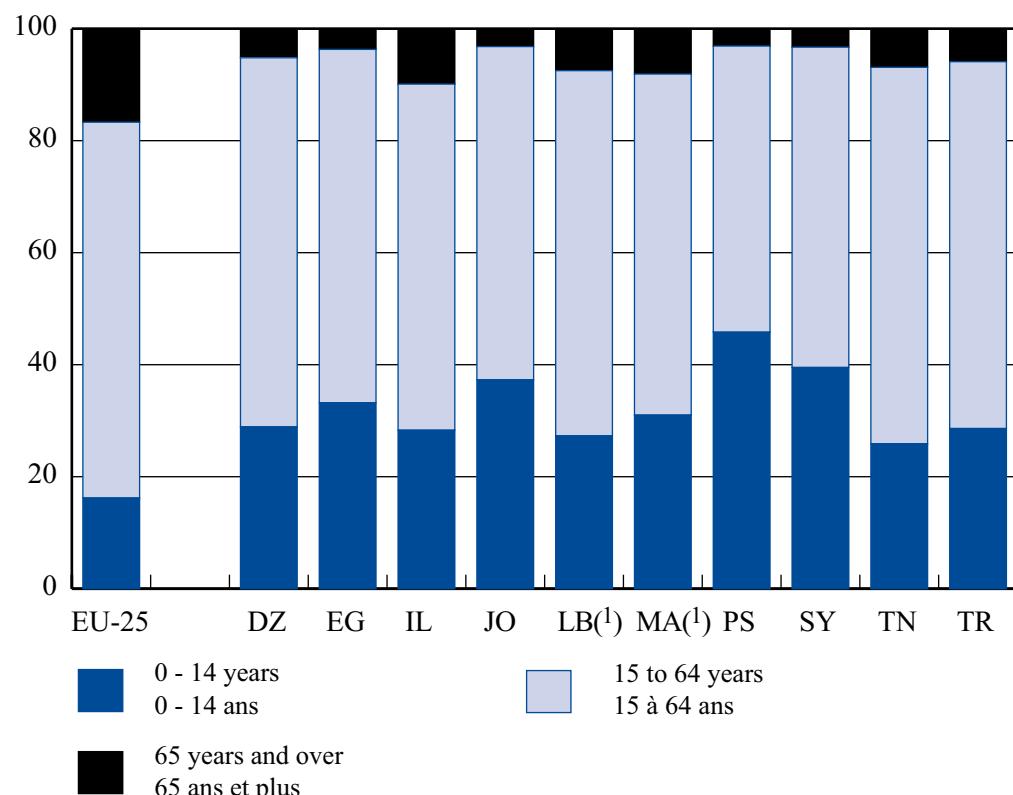
(<sup>6</sup>) Density on 1st of January / Densité au 1er janvier.

(<sup>7</sup>) Total area as recognized by the United Nations / Superficie reconnue par les Nations unies.

(<sup>8</sup>) SNA68 / SCN68.

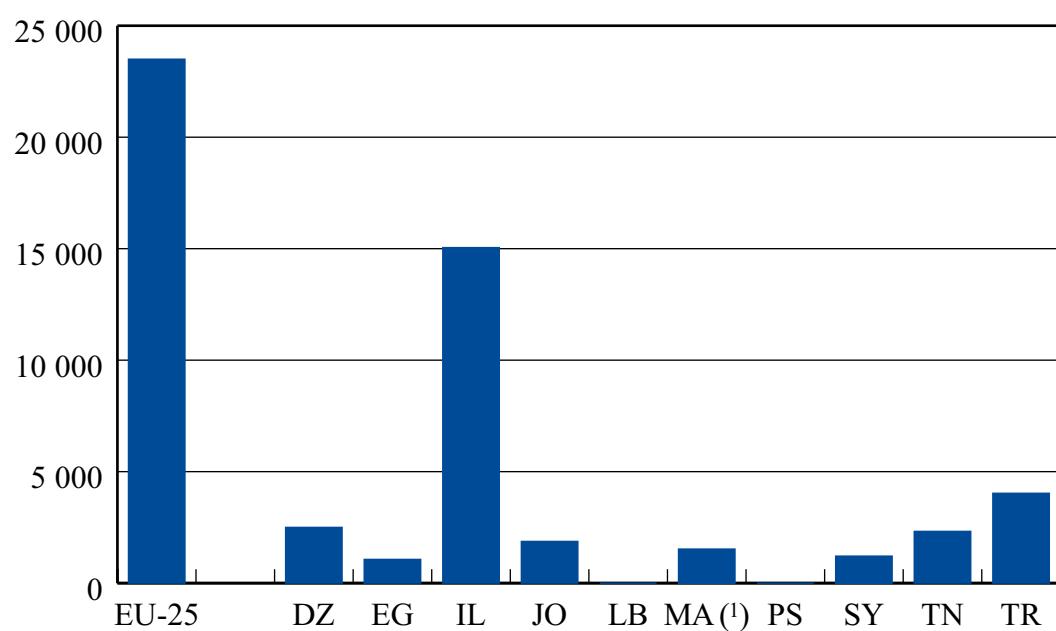
(<sup>9</sup>) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

**Figure 1.1a Population by age group (%), 2005**  
**Population par groupe d'âge (%), 2005**



<sup>(1)</sup> Data 2004 / Données 2004.

**Figure 1.1b GDP per capita (EUR), 2005**  
**PIB par tête (EUR), 2005**



<sup>(1)</sup> Data 2004 / Données 2004.

**Table 1.2 Main demographic indicators, 2005**  
**Principaux indicateurs démographiques, 2005**

Crude birth rate Taux brut de natalité (1000)	Crude death rate Taux brut de mortalité (1000)	Crude growth rate Taux brut d'accroissement (%)	Infant mortality rate (per 1000 live births) Taux de mortalité infantile (pour 1000 naissances vivantes)	Life expectancy at birth (years) Espérance de vie à la naissance (en années)			Total fertility rate (average number of live births per woman aged 15-49) Indice synthétique de fécondité (nombre moyen de naissances vivantes par femme de 15 à 49 ans)	
				Total	Male Homme	Female Femme		
<b>EU/UE</b>								
BE	11.4	10.0	0.14	4.3 (¹)	:	75.9 (²)	81.7 (²)	1.64 (¹)
CZ	10.0	10.5	-0.05	3.7 (¹)	75.3 (²)	72.6 (¹)	79.0 (¹)	1.28
DK	11.8	10.3	0.16	4.4 (¹)	77.2 (²)	75.2 (¹)	79.9 (¹)	1.80
DE	8.4	10.1	-0.17	4.1 (¹)	78.5 (²)	75.7 (¹)	81.4 (¹)	1.36
EE	10.6	13.1	-0.25	6.3 (¹)	:	66.0 (²)	76.9 (²)	1.47 (¹)
EL	9.4	9.2	0.02	3.9 (¹)	78.1 (²)	76.6 (¹)	81.4 (¹)	1.28
ES	10.9	8.8	0.21	3.5 (¹)	80.5 (²)	77.2 (¹)	83.8 (¹)	1.33
FR	12.6	8.8	0.36	3.9 (¹)	79.5 (²)	76.7 (¹)	83.8 (¹)	1.94
IE	15.3	6.5	0.88	4.9 (¹)	:	75.8 (²)	80.7 (²)	1.99 (¹)
IT	9.9	10.4	-0.05	4.1 (¹)	:	76.8 (²)	82.5 (²)	1.32
CY	10.9	6.7	0.41	3.5 (¹)	:	77.0 (²)	81.4 (²)	1.42
LV	9.3	14.2	-0.49	9.4 (¹)	71.6 (²)	65.5 (¹)	77.2 (¹)	1.31
LT	8.9	12.9	-0.40	7.9 (¹)	72.4 (²)	66.4 (¹)	77.8 (¹)	1.27
LU	11.5	7.6	0.39	3.9 (¹)	:	75.0 (²)	81.0 (²)	1.70
HU	9.6	13.5	-0.39	6.6 (¹)	:	68.6 (¹)	76.9 (¹)	1.32
MT	9.9	7.2	0.27	5.9 (¹)	:	76.7 (²)	80.7 (²)	1.37
NL	11.6	8.4	0.31	4.1 (¹)	78.5 (²)	76.4 (¹)	81.1 (¹)	1.73
AT	9.4	9.0	0.04	4.5 (¹)	79.0 (²)	76.4 (¹)	82.1 (¹)	1.41
PL	9.4	9.7	-0.03	6.8 (¹)	74.8 (²)	70.0 (¹)	79.2 (¹)	1.24
PT	10.5	9.7	0.08	4.0 (¹)	77.4 (²)	74.2 (²)	80.5 (²)	1.40
SI	8.8	9.2	-0.05	3.7 (¹)	:	72.6 (²)	80.4 (²)	1.23
SK	10.0	9.8	0.02	6.8 (¹)	:	70.3 (¹)	77.8 (¹)	1.25
FI	11.0	9.2	0.18	3.3 (¹)	78.5 (²)	75.3 (¹)	82.3 (¹)	1.80
SE	10.4	9.9	0.05	3.1 (¹)	80.2 (²)	78.4 (¹)	82.7 (¹)	1.77
UK	11.9	9.9	0.20	5.1 (¹)	:	:	:	1.80
<b>EFTA/AELE</b>								
IS	14.2	6.2	0.79	2.8 (¹)	:	79.2 (¹)	82.7 (¹)	2.05
NO	12.4	8.8	0.37	3.2 (¹)	:	77.5 (¹)	82.3 (¹)	1.84
CH	9.6	8.3	0.13	4.2 (¹)	:	78.6 (¹)	83.7 (¹)	1.42
<b>MED</b>								
DZ	21.4	4.5	1.69 (e)	30.4	74.6	73.6	75.6	2.32
EG	25.5 (e)	6.4 (e)	1.91 (e)	20.5	71.4 (⁴)	69.2	73.6	3.10
IL	20.8	5.6	1.52	4.3	:	78.3	82.3	2.84
JO	29.0	7.0	2.20	21.0	71.5 (e)	70.6	72.4	3.70
LB	19.7 (¹)	4.7 (¹)	1.50 (⁴)	18.6 (¹)	72.6 (³)	:	:	1.70 (¹)
MA (¹)	20.1 (³)	5.5 (⁵)	1.50 (⁵)	40.0	70.8	68.7	73.0	2.50
PS	37.3	4.0	3.30	24.2	:	71.7	73.0	:
SY	27.6 (e)	3.1	2.50 (⁶)	19.3	71.5	:	:	3.60
TN	17.1	5.9	1.12	20.3	73.5	71.6	75.5	2.04
TR	18.9 (e)	6.2	1.26 (¹)	21.5 (¹)	:	68.8	71.1	2.19

(¹) Data 2004 / Données 2004.

(²) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

(³) Data 2003 / Données 2003.

(⁴) July to July indicator / Indicateur de juillet à juillet.

(⁵) Data 2000 / Données 2000.

(⁶) Average 2000-2005 / Moyenne 2000-2005.

**Table 1.3 EUR exchange rates: period average — 1 euro = ... national currency**  
**Taux de change de l'euro: moyenne sur la période — 1 euro = ... monnaie nationale**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	42.4257	38.5519	40.3399	40.3399	40.3399	40.3399	40.3399	40.3399
<b>CZ</b>	:	34.696	35.999	34.068	30.804	31.846	31.891	29.782
<b>DK</b>	7.8565	7.3280	7.4538	7.4521	7.4305	7.4307	7.4399	7.4518
<b>DE</b>	2.0521	1.8738	1.9558	1.9558	1.9558	1.9558	1.9558	1.9558
<b>EE</b>	:	14.984	15.647	15.647	15.647	15.647	15.647	15.647
<b>EL</b>	201.41	302.99	336.63	340.75	340.75	340.75	340.75	340.75
<b>ES</b>	129.411	163.00	166.386	166.386	166.386	166.386	166.386	166.386
<b>FR</b>	6.9141	6.5251	6.5596	6.5596	6.5596	6.5596	6.5596	6.5596
<b>IE</b>	0.7678	0.8155	0.7876	0.7876	0.7876	0.7876	0.7876	0.7876
<b>IT</b>	1521.98	2130.14	1936.27	1936.27	1936.27	1936.27	1936.27	1936.27
<b>CY</b>	0.5820	0.5916	0.5739	0.5759	0.5753	0.5841	0.5819	0.5768
<b>LV</b>	:	0.6895	0.5592	0.5601	0.5810	0.6407	0.6652	0.6962
<b>LT</b>	:	5.2320	3.6952	3.5823	3.4594	3.4527	3.4529	3.4528
<b>LU</b>	42.4257	38.5519	40.3399	40.3399	40.3399	40.3399	40.3399	40.3399
<b>HU</b>	130.52	164.55	260.04	256.59	242.96	253.62	251.66	248.05
<b>MT</b>	0.4036	0.4614	0.4041	0.4030	0.4089	0.4261	0.4280	0.4299
<b>NL</b>	2.3121	2.0989	2.2037	2.2037	2.2037	2.2037	2.2037	2.2037
<b>AT</b>	14.4339	13.1824	13.7603	13.7603	13.7603	13.7603	13.7603	13.7603
<b>PL</b>	1.9618	3.1705	4.0082	3.6721	3.8574	4.3996	4.5268	4.0230
<b>PT</b>	181.109	196.105	200.482	200.482	200.482	200.482	200.482	200.482
<b>SI</b>	:	154.88	206.61	217.98	225.98	233.85	239.09	239.57
<b>SK</b>	:	38.865	42.602	43.300	42.694	41.489	40.022	38.599
<b>FI</b>	4.8550	5.7086	5.9457	5.9457	5.9457	5.9457	5.9457	5.9457
<b>SE</b>	7.5205	9.3319	8.4452	9.2551	9.1611	9.1242	9.1243	9.2822
<b>UK</b>	0.7139	0.8288	0.6095	0.6219	0.6288	0.6920	0.6787	0.6838
EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	74.033	84.685	72.580	87.420	86.180	86.650	87.140	78.230
<b>NO</b>	7.9485	8.2858	8.1129	8.0484	7.5086	8.0033	8.3697	8.0092
<b>CH</b>	1.7622	1.5457	1.5579	1.5105	1.4670	1.5212	1.5438	1.5483
MED (¹)	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	11.416	62.325	69.445	69.203	75.301	87.429	89.620	91.323
<b>EG</b>	1.8075	4.4370	3.2051	3.5502	4.2549	6.5555	7.7074	7.1892
<b>IL</b>	2.6080	4.1010	3.7679	3.7644	4.4780	5.1362	5.5694	5.5830
<b>JO</b>	0.8451	0.9153	0.6211	0.6329	0.6662	0.7981	0.8787	0.8795
<b>LB</b>	1 123.1	2 046.7	1 402.3	1 331.1	1 571.4	1 884.5	2 051.1	1 784.1
<b>MA</b>	10.484	11.104	9.787	10.232	10.390	10.814	11.021	11.022
<b>PS (²)</b>	2.6080	4.1010	3.7679	3.7644	4.4780	5.1362	5.5694	5.5830
<b>SY</b>	:	44.943 (³)	44.120 (³)	43.105 (³)	46.505 (³)	55.666 (³)	63.613 (³)	66.435 (⁴)
<b>TN</b>	1.1173	1.2366	1.3716	1.3418	1.3418	1.4573	1.5486	1.6126
<b>TR</b>	0.00333	0.05991	0.57482	1.10242	1.43968	1.69485	1.77705	1.67710

(¹) The exchanges rates of the MED countries given above were used to convert data from national currency to euro / Les taux de change des pays MED présentés ci-dessus ont été utilisés pour convertir en euro les données exprimées en monnaie nationale.

(²) The currency officially in use in Palestinian territories is the Israeli shekel / La monnaie qui a cours légal dans les territoires palestiniens est le shekel israélien.

(³) Exchange rate used by the Central Bank of Syria for balance of payments / Taux de change utilisé par la banque centrale de Syrie pour la balance des paiements.

(⁴) Free market exchange rate (Central Bank of Syria) / Taux de change du marché libre (Banque centrale de Syrie).

## Country profile

### ***Total area of country (Table 1.1)***

Total area, expressed in square kilometres ( $\text{km}^2$ ), includes all land area and inland water, and excludes offshore territorial waters. Land area includes the total utilised agricultural area, the woodland area, and other land areas.

### ***Total population (Table 1.1)***

The inhabitants of a given area on 1st January of the year in question (or, in some cases, on 31th December of the previous year). The population is based on data from the most recent census adjusted by the components of population change produced since the last census, or based on population registers.

This population can be described by different level of disaggregation: sex, age, ...

### ***Population density (Table 1.1)***

The ratio of the mid-year population of a territory to the size of that territory.

### ***Gross domestic product (Table 1.1)***

See Chapter 2: National Accounts.

### ***Gross domestic product per capita (Table 1.1)***

See Chapter 2: National Accounts.

## Main demographic indicators

### ***Crude birth rate (Table 1.2)***

The number of live births in a reference year divided by the average population of the same reference year.

### ***Crude death rate (Table 1.2)***

The number of deaths in a reference year divided by the average population of the same reference year.

### ***Crude growth rate (Table 1.2)***

Difference between the crude birth rate and the crude death rate.

### ***Infant mortality rate (Table 1.2)***

The number of deaths of children under one year of age during a reference year divided by the number of live births in the same reference year.

### ***Life expectancy at birth (Table 1.2)***

Average number of years a new-born would live if age-specific mortality rates observed for a certain calendar year or period were to persist.

## Total fertility rate (*Table 1.2*)

The average number of children that would be born alive to a woman during her lifetime if she were to experience the current age-specific fertility rates through her childbearing years. It is therefore equivalent to the total fertility of a hypothetical generation, computed by summing the age-specific fertility rates for women for a given year (the number of women of each age being assumed to be the same). The total fertility rate is also used to indicate the replacement level fertility.

## Monetary statistics

### Exchange rate, annual average (*Table 1.3*)

Exchange rate is the price at which one currency is exchanged for another (units of national currency per reference currency, i.e. EUR).

The rate is considered as a reference rate and not as an official rate. The annual averages are averages calculated from daily values.

## Data sources

### **Tab 1.1 / 1.2**

EU, EFTA countries and TR: NewCronos.

Other MED countries: NSI's.

EG: Capmas, National Institute of Planning, Human Development Reports and Ministry of Health and Population (Tab 1.2: Infant mortality rates).

PS: Available national sources.

SY: United Nations (Tab 1.2: Infant mortality rates).

See Chapter 2 for the sources concerning GDP and GDP per capita.

### **Tab 1.3: Exchange rate**

DZ: Office national des statistiques, Banque d'Algérie, ministère des finances, NewCronos (1990-1995).

EG: NewCronos / IMF.

IL: Bank of Israel (2000-2005), NewCronos (1990-1995).

JO: Department of Statistics (2000-2005), NewCronos / IMF (1990-1995).

LB: Administration centrale de la statistique.

MA: Direction de la statistique, NewCronos / IMF (1990-1995).

PS: Bank of Israel (2000-2005), NewCronos (1990-1995).

SY: Central Bank of Syria.

TN: Institut national de la statistique, NewCronos / IMF (1990-1995).

TR: NewCronos / IMF.

## Caractéristiques du pays

### ***Superficie totale du pays (Tableau 1.1)***

La superficie totale exprimée en kilomètres carrés ( $\text{km}^2$ ) inclut toutes les surfaces terrestres et surfaces aquatiques, à l'exclusion des eaux territoriales internationales. Les surfaces terrestres incluent le total des zones agricoles utilisées, les zones forestières et les autres zones terrestres.

### ***Population totale (Tableau 1.1)***

Ensemble des habitants d'une zone géographique déterminée au 1er janvier d'une année civile (ou bien, dans certains cas au 31 décembre de l'année précédente). Cette population est soit basée sur les données obtenues à partir du dernier recensement, ajustées par les données sur les composantes de l'accroissement de population depuis ce dernier recensement, soit sur les registres de population.

Cette population peut être décrite selon différents niveaux de décomposition: sexe, âge, etc.

### ***Densité de population (Tableau 1.1)***

Rapport entre la population moyenne d'une zone géographique à une date donnée et la superficie de la zone.

### ***Produit intérieur brut (Tableau 1.1)***

Voir chapitre 2: comptes nationaux.

### ***Produit intérieur brut par habitant (Tableau 1.1)***

Voir chapitre 2: comptes nationaux.

## Principaux indicateurs démographiques

### ***Taux brut de natalité (Tableau 1.2)***

Rapport entre le nombre de naissances de l'année considérée et la population moyenne de l'année.

### ***Taux brut de mortalité (Tableau 1.2)***

Rapport entre le nombre de décès de l'année considérée et la population moyenne de l'année.

### ***Taux d'accroissement naturel (Tableau 1.2)***

Différence entre le taux brut de natalité et le taux brut de mortalité.

### ***Taux de mortalité infantile (Tableau 1.2)***

Rapport entre le nombre de décès d'enfants de moins d'un an pendant l'année et le nombre de naissances vivantes au cours de cette même année.

### ***Espérance de vie à la naissance (Tableau 1.2)***

Nombre moyen d'années qu'un nouveau-né peut espérer vivre s'il se trouve tout au long du reste de sa vie dans les conditions de mortalité du moment (quotients de mortalité par âge).

### ***Indice synthétique de fécondité (Tableau 1.2)***

Nombre moyen d'enfants nés vivants d'une femme qui traverserait ses années de vie féconde en se conformant aux taux de fécondité par âge d'une année donnée. Il s'agit donc de la descendance finale d'une génération fictive, calculée en cumulant les taux de fécondité par âge des femmes pour l'année considérée (les effectifs de femmes à chaque âge étant supposés égaux). L'indicateur synthétique de fécondité est également utilisé pour indiquer la fécondité de remplacement.

## **Statistiques monétaires**

### ***Taux de change, moyenne annuelle (Tableau 1.3)***

Le taux de change est le prix auquel une devise est échangée contre d'autres (unités de monnaie nationale par devise de référence, c.-à-d. EUR).

Le taux est considéré comme taux de référence et non pas comme taux officiel. Les moyennes annuelles sont des moyennes calculées à partir des valeurs quotidiennes.

## **Sources**

### ***Tab 1.1 / 1.2***

Pays UE, AELE et TR: NewCronos.

Autres pays MED: INS.

EG: Capmas, National Institute of Planning, Human Development Reports and Ministry of Health and Population.  
(Tab 1.2: taux de mortalité infantile).

PS: Sources nationales disponibles.

SY: Nations unies (Tab 1.2: taux de mortalité infantile).

Voir le chapitre 2 pour les sources concernant le PIB et le PIB par tête.

### ***Tab 1.3: Taux de change***

DZ: Office national des statistiques, banque d'Algérie, ministère des finances, NewCronos (1990-1995).

EG: NewCronos / FMI.

IL: Bank of Israel (2000-2005), NewCronos (1990-1995).

JO: Department of Statistics (2000-2005), NewCronos / FMI (1990-1995).

LB: Administration centrale de la statistique.

MA: Direction de la statistique, NewCronos / FMI (1990-1995).

PS: Bank of Israel (2000-2005), NewCronos (1990-1995).

SY: Central Bank of Syria.

TN: Institut national de la statistique, NewCronos / FMI (1990-1995).

TR: NewCronos / FMI.





## Economy and finance

## Economie et finances

## 2.1 National Accounts

### Comptes nationaux

**Table 2.1.1 Gross domestic product at current prices (million EUR)**  
**Produit intérieur brut à prix courants (millions d' EUR)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	155 311	217 419	251 741	258 884	267 578	274 582	288 089	298 180
<b>CZ</b>	:	42 268	61 495	69 045	80 004	80 924	87 205	99 733
<b>DK</b>	107 000	139 129	173 598	179 226	184 744	189 641	197 222	208 546
<b>DE</b>	:	1 929 422	2 062 500	2 113 160	2 143 180	2 161 500	2 207 200	2 241 000
<b>EE</b>	:	2 874	6 103	6 916	7 757	8 494	9 375	11 061
<b>EL</b>	66 168	89 888	125 892	133 105	143 482	155 543	168 417	181 088
<b>ES</b>	401 686	456 495	630 263	680 678	729 206	782 531	840 106	905 455
<b>FR</b>	975 956	1 201 128	1 441 371	1 497 174	1 548 555	1 594 814	1 659 020	1 710 024
<b>IE</b>	37 248	51 325	104 553	116 757	129 947	138 941	147 569	161 163
<b>IT</b>	892 261	861 118	1 191 057	1 248 648	1 295 226	1 335 354	1 388 870	1 417 241
<b>CY</b>	:	7 012	9 895	10 599	11 073	11 667	12 469	13 418
<b>LV</b>	:	3 742	8 496	9 320	9 911	9 978	11 157	12 837
<b>LT</b>	:	4 961	12 360	13 562	15 023	16 452	18 126	20 621
<b>LU</b>	8 728	15 811	22 001	22 572	24 081	25 607	26 996	29 396
<b>HU</b>	:	34 119	52 041	59 530	70 809	74 662	82 303	88 800
<b>MT</b>	:	:	4 244	4 347	4 479	4 362	4 349	4 515
<b>NL</b>	232 141	320 502	417 960	447 731	465 214	476 945	489 854	505 646
<b>AT</b>	129 910	183 221	210 392	215 878	220 841	226 243	235 819	245 103
<b>PL</b>	:	106 363	185 775	212 196	209 431	191 408	203 711	243 398
<b>PT</b>	56 253	87 038	122 270	129 308	135 434	137 523	143 029	147 378
<b>SI</b>	:	15 525	20 814	22 018	23 699	24 860	26 232	27 634
<b>SK</b>	:	15 072	22 096	23 570	26 034	29 229	33 863	38 113
<b>FI</b>	109 911	99 901	132 272	139 868	143 974	145 938	151 935	157 377
<b>SE</b>	189 006	191 589	262 550	247 253	258 878	269 548	282 014	287 970
<b>UK</b>	781 900	868 432	1 564 001	1 603 208	1 667 807	1 604 497	1 733 603	1 790 671

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	5 016	5 364	9 360	8 745	9 338	9 586	10 504	12 939
<b>NO</b>	91 438	113 140	181 079	189 632	202 319	197 012	205 137	237 707
<b>CH</b>	185 897	240 823	266 724	279 699	293 474	285 803	289 746	294 255

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ (1)</b>	48 562	32 170	59 378	61 569	60 372	60 207	68 363	82 333
<b>EG</b>	:	:	106 111	101 035	89 050	63 687	62 965	74 904 <sup>p</sup>
<b>IL</b>	:	69 023	130 925	132 533	115 671	102 057	98 563	104 297
<b>JO (1)</b>	3 267	5 151	9 658	10 055	10 198	9 058	9 197 <sup>p</sup>	10 247 <sup>p</sup>
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA</b>	:	:	40 236	41 719	42 930	44 108	45 708	47 249
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY (1)</b>	:	12 704	20 488	22 596	21 859	19 173	19 712	22 272
<b>TN</b>	9 681	13 789	19 430	21 432	22 301	22 097 <sup>p</sup>	22 624 <sup>p</sup>	23 299 <sup>p</sup>
<b>TR</b>	118 070	129 564	216 736	161 836	192 803	212 268	242 262	290 503

(1) SNA68 / SCN68.

**Table 2.1.2 Gross domestic product at current prices per capita (EUR)**  
**Produit intérieur brut à prix courants par habitant (EUR)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	15 581	21 448	24 570	25 181	25 903	26 468	27 653	28 471
<b>CZ</b>	:	4 091	5 986	6 753	7 843	7 932	8 544	9 745
<b>DK</b>	20 817	26 602	32 521	33 456	34 365	35 184	36 502	38 484
<b>DE</b>	:	23 627	25 095	25 664	25 984	26 194	26 754	27 175
<b>EE</b>	:	1 985	4 448	5 060	5 700	6 264	6 914	8 205
<b>EL</b>	6 512	8 453	11 532	12 156	13 058	14 110	15 222	16 339
<b>ES</b>	:	11 590	15 653	16 716	17 650	18 629	19 678	20 864
<b>FR</b>	16 777	20 215	23 740	24 496	25 167	25 751	26 619	27 272
<b>IE</b>	10 624	14 253	27 514	30 256	33 099	34 814	36 356	38 844
<b>IT</b>	15 731	15 149	20 917	21 915	22 661	23 181	23 874	24 214
<b>CY</b>	:	10 771	14 258	15 098	15 596	16 137	16 850	17 701
<b>LV</b>	:	1 506	3 580	3 957	4 237	4 292	4 823	5 581
<b>LT</b>	:	1 367	3 532	3 896	4 331	4 763	5 275	6 040
<b>LU</b>	22 849	38 564	50 115	51 069	53 994	56 904	59 594	64 325
<b>HU</b>	:	3 303	5 097	5 843	6 970	7 370	8 143	8 803
<b>MT</b>	:	:	10 882	11 060	11 309	10 961	10 845	11 176
<b>NL</b>	15 531	20 731	26 250	27 908	28 811	29 399	30 097	30 991
<b>AT</b>	16 920	23 052	26 260	26 840	27 318	27 869	28 846	29 800
<b>PL</b>	:	2 756	4 856	5 547	5 478	5 011	5 336	6 378
<b>PT</b>	:	8 678	11 957	12 563	13 063	13 171	13 619	13 950
<b>SI</b>	:	7 806	10 464	11 053	11 879	12 455	13 136	13 810
<b>SK</b>	:	2 810	4 091	4 362	4 840	5 433	6 292	7 075
<b>FI</b>	22 044	19 558	25 555	26 960	27 682	27 995	29 067	30 005
<b>SE</b>	22 083	21 705	29 593	27 794	29 006	30 090	31 356	31 890
<b>UK</b>	13 661	14 967	26 560	27 121	28 114	26 942	28 973	29 751

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	19 670	20 088	33 309	30 683	32 423	33 169	35 848	43 712
<b>NO</b>	21 561	25 961	40 320	42 019	44 573	43 157	44 682	51 429
<b>CH</b>	27 354	34 010	36 999	38 526	39 934	38 633	38 897	39 423

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	1 941	1 147	1 952	1 994	1 925	1 891	2 113	2 502
<b>EG</b>	:	:	1 659	1 591	1 293	937	917	1 066 p
<b>IL</b>	:	12 448	20 817	20 583	17 606	15 256	14 475	15 050
<b>JO</b>	942	1 208	1 988	2 020	2 000	1 732	1 719	1 872
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA (1)</b>	:	:	1 402	1 430	1 449	1 466	1 529	:
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	889	1 255	1 351	1 276	1 081	1 096	1 213
<b>TN</b>	1 407	1 539	2 032	2 215	2 280	2 246 p	2 276 p	2 323 p
<b>TR</b>	2 101	2 102	3 213	2 359	2 769	3 002	3 375	4 031

(1) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

**Table 2.1.3 Gross domestic product in volume: annual growth rate (%)**  
**Produit intérieur brut en volume: taux de croissance annuel (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	3.1	4.3	3.9	1.0	1.5	0.9	2.6	1.2
<b>CZ</b>	:	:	3.6	2.5	1.9	3.6	4.2	6.1
<b>DK</b>	1.5	3.1	3.5	0.7	0.5	0.7	1.9	3.0
<b>DE</b>	:	1.9	3.2	1.2		-0.2	1.2	0.9
<b>EE</b>	:	4.5	10.8	7.7	8.0	7.1	8.1	10.5
<b>EL</b>	:	2.1	4.5	5.1	3.8	4.8	4.7	3.7
<b>ES</b>	3.8	5.0	5.0	3.6	2.7	3.0	3.2	3.5
<b>FR</b>	2.7	2.2	4.0	1.9	1.0	1.1	2.3	1.2
<b>IE</b>	:	10.9	9.4	5.8	6.0	4.3	4.3	5.5
<b>IT</b>	2.1	2.8	3.6	1.8	0.3	:	1.1	:
<b>CY</b>	:	:	5.0	4.1	2.1	1.9	3.9	3.8
<b>LV</b>	:	-0.9	6.9	8.0	6.5	7.2	8.6	10.2
<b>LT</b>	:	4.9	4.1	6.6	6.9	10.3	7.3	7.6
<b>LU</b>	5.3	16.0	8.4	2.5	3.8	1.3	3.6	4.0
<b>HU</b>	:	1.5	8.1	4.1	4.3	4.1	4.9	4.2
<b>MT</b>	:	:	6.4	-0.4	2.2	-2.4	:	2.2
<b>NL</b>	4.1	5.5	3.9	1.9	0.1	0.3	2.0	1.5
<b>AT</b>	4.6	1.9	3.4	0.8	0.9	1.1	2.4	2.0
<b>PL</b>	:	:	4.2	1.1	1.4	3.8	5.3	3.2
<b>PT</b>	4.0	9.8	3.9	2.0	0.8	-1.1	1.2	0.4
<b>SI</b>	:	4.1	4.1	2.7	3.5	2.7	4.4	4.0
<b>SK</b>	:	6.8	0.7	3.2	4.1	4.2	5.4	6.0
<b>FI</b>	0.1	3.9	5.0	2.6	1.6	1.8	3.5	2.9
<b>SE</b>	1.0	3.9	4.3	1.1	2.0	1.7	3.7	2.7
<b>UK</b>	0.7	2.9	3.8	2.4	2.1	2.7	3.3	1.9
EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	1.2	0.1	4.4	3.6	-0.3	2.7	7.7	7.5
<b>NO</b>	2.1	4.4	2.8	2.7	1.1	1.1	3.1	2.3
<b>CH</b>	3.8	0.4	3.6	1.0	0.3	-0.2	2.3	1.9
MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	0.8	3.7	2.2	2.7	4.8	6.9	5.2	5.1
<b>EG</b>	:	:	5.1	3.5	3.2	3.2	4.1	4.5 p
<b>IL</b>	:	:	8.7	-0.6	-0.9	1.5	4.8	5.2
<b>JO</b>	-0.3	6.2	4.2	5.3	5.7	4.1	7.7 p	7.2 p
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA</b>	:	:	1.8 p	7.6 p	3.3 p	6.1 p	5.2 p	2.4 p
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	4.5	4.8	1.1	5.9	5.1	6.8 p
<b>TN</b>	7.1	2.4	4.7	4.9	1.7	5.6 p	6.0 p	4.0 p
<b>TR</b>	9.3	7.2	7.4	-7.5	7.9	5.8	8.9	7.4

**Table 2.1.4 Households' and NPISHs'\* final consumption expenditure as a share of GDP (%)**  
**Dépenses de consommation finale des ménages et ISBLSM\* en pourcentage du PIB (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	55.4	54.1	53.9	54.2	53.5	53.5	53.1	53.2
<b>CZ</b>	:	50.9	52.5	51.9	51.2	51.7	50.7	49.6
<b>DK</b>	50.3	51.2	47.7	47.3	47.5	47.9	48.4	48.5
<b>DE</b>	:	57.7	58.9	59.6	59.0	59.3	59.0	58.9
<b>EE</b>	:	55.7	55.0	55.4	56.5	55.7	55.0	51.8
<b>EL</b>	71.2	73.1	70.2	69.3	68.3	67.7	67.1	67.1
<b>ES</b>	60.2	60.0	59.7	59.1	58.3	57.6	57.9	57.9
<b>FR</b>	57.3	56.6	55.7	56.0	55.9	56.4	56.6	57.1
<b>IE</b>	59.1	54.3	47.1	46.2	45.3	45.3	44.9	44.4
<b>IT</b>	57.3	58.4	59.9	59.1	58.7	59.1	58.6	58.9
<b>CY</b>	:	64.8	65.4	64.3	64.1	62.9	64.5	65.1
<b>LV</b>	:	63.5	62.5	62.5	62.1	62.4	63.0	62.4
<b>LT</b>	:	65.9	65.1	65.0	64.3	64.2	65.2	65.3
<b>LU</b>	52.0	43.3	40.7	41.9	41.8	41.0	41.0	40.4
<b>HU</b>	:	53.9	52.2	53.2	54.2	55.5	54.7	55.4
<b>MT</b>	:	:	65.1	65.6	62.6	64.1	66.3	67.0
<b>NL</b>	49.6	49.5	50.4	50.1	50.1	49.9	49.3	48.9
<b>AT</b>	56.9	57.1	56.8	56.9	56.4	56.6	56.4	56.1
<b>PL</b>	:	60.4	64.0	64.9	66.8	65.5	64.1	62.9
<b>PT</b>	62.5	65.2	63.9	63.3	63.0	63.9	64.5	65.5
<b>SI</b>	:	59.8	57.4	56.6	55.5	55.8	54.8	54.9
<b>SK</b>	:	52.2	56.6	58.0	57.9	56.7	56.7	57.4
<b>FI</b>	50.7	51.9	49.4	49.3	50.0	51.5	51.4	51.8
<b>SE</b>	48.6	49.5	49.4	49.1	48.9	48.9	48.2	48.0
<b>UK</b>	62.3	63.6	65.5	65.9	65.8	65.2	64.7	64.6
 <b>EFTA/AELE</b>	 1990	 1995	 2000	 2001	 2002	 2003	 2004	 2005
<b>IS</b>	59.8	58.0	61.0	56.7	55.6	57.8	57.6	59.7
<b>NO</b>	49.1	49.3	42.6	42.7	44.8	45.7	44.3	41.8
<b>CH</b>	57.0	59.8	60.0	60.4	60.2	60.4	60.1	60.3
 <b>MED</b>	 1990	 1995	 2000	 2001	 2002	 2003	 2004	 2005
<b>DZ</b>	56.6	55.6	41.6	43.4	43.7	40.4	38.5	33.6
<b>EG</b>	:	:	75.9	75.3	73.8	73.0	71.7	71.5 p
<b>IL</b>	:	55.0	52.6	53.9	54.9	55.2	55.6	55.1
<b>JO</b>	74.9	64.6	80.2	80.6	75.9	76.5	81.1	:
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA</b>	:	:	61.5	57.8 p	57.9 p	57.5 p	57.2	56.8
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	68.7	66.2	63.4	60.8	59.5	60.3	63.5	64.7 p
<b>TN</b>	63.6	62.9	60.7	61.1	62.7	63.1 p	63.4 p	63.3 p
<b>TR</b>	68.6	70.3	71.5	72.0	66.3	66.5	66.0	69.3

\* Non-profit institutions serving households / Institutions sans but lucratif au service des ménages.

**Table 2.1.5 Gross fixed capital formation as a share of GDP (%)**  
**Formation brute de capital fixe (FBCF) en pourcentage du PIB (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	22.5	19.3	20.8	20.4	19.2	18.8	18.8	19.9
CZ	:	31.5	28.0	28.0	27.5	26.7	26.2	24.9
DK	19.5	18.4	20.2	19.8	19.6	19.5	19.8	20.7
DE	:	21.9	21.5	20.0	18.3	17.8	17.4	17.3
EE	:	25.9	26.0	26.7	29.8	29.3	31.5	31.1
EL	23.1	18.6	23.1	23.5	23.5	25.3	25.2	23.7
ES	25.9	21.5	25.8	26.0	26.3	27.2	28.1	29.3
FR	21.6	18.1	19.5	19.5	18.8	18.8	19.2	19.7
IE	18.7	17.4	24.3	23.2	22.3	23.0	24.6	27.0
IT	22.1	19.1	20.3	20.3	20.9	20.4	20.6	20.6
CY	:	18.8	17.3	17.1	18.2	17.8	19.1	19.2
LV	:	13.8	24.2	24.9	23.8	24.4	27.5	29.8
LT	:	21.0	18.8	20.1	20.3	21.2	22.3	22.4
LU	23.5	19.9	20.8	22.6	22.3	21.5	20.6	19.7
HU	:	20.0	22.9	22.9	22.9	21.9	22.4	22.7
MT	:	:	21.9	19.1	15.4	19.7	20.0	20.9
NL	22.5	20.8	21.9	21.1	20.0	19.5	19.1	19.3
AT	22.6	22.1	22.8	22.1	20.4	21.3	20.9	20.5
PL	:	17.7	23.7	20.7	18.7	18.3	18.0	18.1
PT	26.2	22.5	27.1	26.5	25.0	22.5	22.3	21.6
SI	:	20.9	25.6	24.1	22.6	23.3	24.5	24.4
SK	:	24.6	25.7	28.5	27.3	25.0	24.1	26.8
FI	28.0	16.6	19.4	19.5	17.9	18.1	18.3	18.8
SE	23.1	15.8	17.5	17.3	16.5	16.0	16.1	17.0
UK	20.5	16.4	16.9	16.6	16.5	16.1	16.5	16.8

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	19.5	15.7	22.5	21.3	17.7	19.8	23.3	28.4
NO	21.5	19.9	18.6	18.3	18.1	17.5	18.0	18.7
CH	29.1	23.3	22.8	22.2	21.6	20.7	21.0	21.4

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	25.6	27.0	20.7	22.7	24.4	24.0	24.1	22.1
EG	:	:	18.9	17.7	17.8	16.3	16.4	17.9 p
IL	:	24.2	19.1	18.4	17.9	17.1	16.9	16.8
JO	25.1	29.6	21.1	19.4	18.9	20.6	24.8	:
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA	:	:	26.0	24.8	25.2	25.2	26.5	28.6
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:	:	:	:
TN	24.4	24.2	26.0	26.2	25.4	23.4 p	22.6 p	22.2 p
TR	22.9	23.8	22.4	18.2	16.6	15.5	17.8	19.6

**Table 2.1.6 Contribution to gross value added by sector of economic activity**  
**(NACE Rev. 1 — Agriculture, Industry, Construction, Services) (%), 2005**  
**Contribution à la valeur ajoutée brute par secteur d'activité économique**  
**(NACE Rev. 1 — Agriculture, industrie, construction, services) (%), 2005**

	Agriculture	Industry/industrie	Construction	Services	Total
<b>EU/UE</b>					
<b>BE</b>	1.0	19.2	4.8	74.9	100
<b>CZ</b>	2.9	31.7	6.7	58.8	100
<b>DK</b>	1.4	18.9	5.7	74.1	100
<b>DE</b>	1.0	25.5	3.9	69.7	100
<b>EE</b>	3.8	21.3	7.3	67.7	100
<b>EL</b>	5.3	13.1	7.6	73.9	100
<b>ES</b>	3.2	17.7	11.6	67.5	100
<b>FR</b>	2.2	15.2	5.8	76.8	100
<b>IE <sup>(1)</sup></b>	2.5	28.5	9.0	60.1	100
<b>IT</b>	2.2	20.8	6.0	70.9	100
<b>CY</b>	3.1	11.7	8.6	76.6	100
<b>LV</b>	4.1	15.8	6.3	73.9	100
<b>LT</b>	5.6	26.7	7.6	60.0	100
<b>LU</b>	0.4	10.4	5.8	83.4	100
<b>HU</b>	4.3	25.3	4.8	65.6	100
<b>MT</b>	2.4	18.2	4.9	74.5	100
<b>NL</b>	2.1	18.7	5.4	73.7	100
<b>AT</b>	1.7	22.1	7.6	68.6	100
<b>PL</b>	4.8	24.9	5.8	64.5	100
<b>PT</b>	2.9	18.3	6.3	72.6	100
<b>SI</b>	2.5	28.2	5.9	63.4	100
<b>SK</b>	4.4	28.9	6.8	60.0	100
<b>FI</b>	2.9	25.5	5.9	65.8	100
<b>SE</b>	1.1	23.4	4.7	70.7	100
<b>UK</b>	0.9	17.4	5.8	75.9	100
<b>EFTA/AELE</b>					
<b>IS <sup>(1)</sup></b>	6.6	16.2	8.2	68.9	100
<b>NO</b>	1.5	37.9	4.4	56.2	100
<b>CH</b>	1.2	20.9	5.6	72.3	100
<b>MED</b>					
<b>DZ</b>	8.3	53.5	8.1	30.1	100
<b>EG <sup>(2)</sup></b>	14.9	32.3	4.0	48.8	100
<b>IL</b>	1.9	16.9	4.9	76.3	100
<b>JO <sup>(1)</sup></b>	2.5	20.8	4.0	72.7	100
<b>LB</b>	:	:	:	:	100
<b>MA</b>	13.7	21.7	6.8	57.9	100
<b>PS</b>	:	:	:	:	100
<b>SY</b>	22.6 <sup>p</sup>	26.7 <sup>p</sup>	4.8 <sup>p</sup>	46.0 <sup>p</sup>	100 <sup>p</sup>
<b>TN</b>	12.6 <sup>p</sup>	26.5 <sup>p</sup>	6.0 <sup>p</sup>	54.9 <sup>p</sup>	100 <sup>p</sup>
<b>TR</b>	10.5	25.9	4.5	59.2	100

<sup>(1)</sup> 2004 Data / Données 2004.

<sup>(2)</sup> Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

## 2.2 Public finances

### Finances publiques

**Table 2.2.1 General government deficit (-) or surplus (+) as a share of GDP (%)**  
**Déficit (-) ou excédent (+) des administrations publiques en pourcentage du PIB (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	-7.1	-4.2	0.1	0.6	0	0	0	-2.3
CZ	:	-13.4	-3.7	-5.7	-6.8	-6.6	-2.9	-3.6
DK	:	-2.9	2.3	1.4	1.2	1.1	2.7	4.9
DE	:	-3.2	1.3	-2.8	-3.7	-4.0	-3.7	-3.2
EE	:	:	-0.2	-0.3	0.4	2.0	2.3	2.3
EL	:	-9.0	-4.0	-4.9	-5.2	-6.1	-7.8	-5.2
ES	:	-6.3	-0.9	-0.5	-0.3	0	-0.2	1.1
FR	-2.5	-5.5	-1.5	-1.5	-3.2	-4.2	-3.7	-2.9
IE	-2.7	-2.0	4.6	0.8	-0.4	0.3	1.5	1.1
IT	-9.0	-8.2	-0.8	-3.1	-2.9	-3.5	-3.4	-4.1
CY	:	:	-2.4	-2.3	-4.4	-6.3	-4.1	-2.3
LV	6.9	-2.0	-2.8	-2.1	-2.3	-1.2	-0.9	0.1
LT	:	-1.6	-3.2	-2.1	-1.5	-1.3	-1.5	-0.5
LU	5.2	2.3	6.0	6.1	2.1	0.3	-1.1	-1.0
HU	:	:	-2.9	-3.4	-8.2	-6.3	-5.3	-6.5
MT	:	:	-6.1	-6.4	-5.5	-10.0	-5.0	-3.2
NL	-5.6	-8.8	2.0	-0.2	-2.0	-3.1	-1.8	-0.3
AT	-2.5	-5.4	-1.5	0	-0.5	-1.6	-1.2	-1.5
PL	:	-4.4	-1.5	-3.7	-3.2	-4.7	-3.9	-2.5
PT	-6.0	-5.1	-2.9	-4.3	-2.9	-2.9	-3.2	-6.0
SI	:	:	-3.8	-4.1	-2.5	-2.8	-2.3	-1.4
SK	:	-1.8	-11.8	-6.5	-7.7	-3.7	-3.0	-3.1
FI	4.4	-5.9	6.9	5.0	4.1	2.5	2.3	2.7
SE	:	-7.0	5.0	2.5	-0.2	0.1	1.8	3.0
UK	-1.6	-5.8	1.7	1.0	-1.7	-3.3	-3.2	-3.3

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	-3.3	-3.0	2.5	0.2	-0.4	-1.6	0.1	:
NO	:	3.4	14.4	13.6	9.1	7.7	11.5	:
CH	-0.2	-1.3	0.9	-0.3	-0.8	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ <sup>(1)</sup>	:	:	9.7	4.0	0.2	9.3	7.2	14.5
EG	:	:	:	:	-9.8 <sup>(3)</sup>	-9.1	-9.1	-9.4
IL	:	-3.9	-2.1	-4.1	-4.4	-6.9	-4.8	-2.9
JO <sup>(2)</sup>	:	:	-2.0	-2.4	-2.1	-1.3	-1.9	-4.6
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA	:	:	-2.3	-3.6	-2.2	-2.0	:	:
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	-2.1	1.8	-1.8	-3.6	-5.0	:
TN	:	:	-1.8	-3.5	-2.5	-3.2 <sup>p</sup>	-2.3 <sup>p</sup>	-2.6 <sup>p</sup>
TR	:	:	:	-33.0	-12.9	-11.3	-5.7	-1.2

<sup>(1)</sup> Central administration / Administration centrale.

<sup>(2)</sup> Overall deficit, cash basis / Déficit global, base caisse.

<sup>(3)</sup> Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

**Table 2.2.2 Gross external debt as a share of GDP (%)**  
**Dette extérieure brute en pourcentage du PIB (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	165.3	216.0	244.4	248.8	264.9	285.8	317.1
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	:	52.1	88.8	88.8	105.0	104.8	113.4	124.5
DE	:	43.6	81.0	90.5	96.1	100.9	108.3	122.4
EE	:	:	:	:	:	54.8	63.1	:
EL	:	41.1	50.7	51.5	51.7	52.1	55.6	64.4
ES	24.2	42.9	66.1	69.3	71.8	75.0	78.1	87.4
FR	:	52.3	82.5	86.3	94.9	102.7	112.4	134.3
IE	:	:	:	:	:	:	:	:
IT	:	35.5	55.8	56.3	52.7	53.8	53.2	64.5
CY	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	52.4	55.3	63.5	:
LT	:	21.7	22.6	24.8	25.7	27.4	29.2	35.1
LU	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	46.4	45.1	44.3	35.1	39.5	38.4	46.8
MT	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	90.6	158.0	277.5	303.3	305.3	318.1	326.2	352.8
AT	:	61.3	102.1	113.5	115.3	120.1	136.3	160.7
PL	:	19.3	25.8	25.4	24.2	27.1	24.9	:
PT	:	62.4	99.1	109.2	115.1	125.8	128.3	136.9
SI	:	:	:	53.6	57.5	55.7	55.0	62.0
SK	:	:	:	:	:	:	:	:
FI	:	32.2	72.0	86.7	89.0	101.1	107.6	113.1
SE	:	40.8	81.6	85.4	83.3	80.2	90.7	102.4
UK	:	:	:	:	:	:	:	:

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	:	:	:
NO	:	40.8	84.1	88.5	97.0	115.2	122.4	138.9
CH	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ <sup>(1)</sup>	74.2	178.3	84.1	74.2	69.6	50.5	30.2	16.4
EG <sup>(2)</sup>	:	:	28.2	28.5	33.7	42.5	38.1	31.4 <sup>p</sup>
IL	:	:	22.4	23.8	24.6	24.7	24.3	24.5
JO	:	:	:	78.1	78.8	74.6	66.2	56.1
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA	:	:	:	38.2	31.9	26.4	22.9	22.2
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:	:	:	:
TN	53.7	53.3	51.4	52.2	52.0	53.9 <sup>p</sup>	54.9 <sup>p</sup>	54.4 <sup>p</sup>
TR	:	:	:	:	:	:	:	:

(<sup>1</sup>) Long & medium term debt / Dette à moyen et long terme.

(<sup>2</sup>) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

**Table 2.2.3 Total general government expenditure as a share of GDP (%)**  
**Dépenses totales des administrations publiques en pourcentage du PIB (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	56.4	49.6	49.1	49.1	49.8	51.1	49.5	50.0
CZ	69.1	54.5	41.8	44.5	46.3	47.3	44.4	44.1
DK	55.9	59.6	54.2	54.8	55.2	55.3	55.1	53.1
DE	:	54.8	45.1	47.6	48.1	48.5	47.1	46.8
EE	:	43.6	36.5	35.1	35.6	35.3	34.2	33.2
EL	29.7	45.4	50.5	49.8	49.2	49.2	49.8	46.7
ES	:	43.5	39.0	38.5	38.7	38.2	38.8	38.2
FR	52.2	54.2	51.6	51.6	52.6	53.4	53.2	53.8
IE	42.2	42.5	31.6	33.4	33.6	33.5	34.0	34.1
IT	41.6	57.8	46.2	48.0	47.4	48.3	47.8	48.2
CY	:	:	37.7	38.9	40.6	45.4	43.7	44.3
LV	32.0	39.3	37.3	34.6	35.6	34.6	35.8	36.0
LT	:	35.7	39.1	35.2	34.4	33.2	33.3	33.6
LU	45.4	37.9	37.6	38.1	41.4	42.3	43.1	43.2
HU	:	:	46.5	47.4	51.2	49.1	48.8	49.9
MT	:	:	40.8	42.8	43.5	48.6	47.7	47.4
NL	57.4	53.8	44.2	45.4	46.2	47.1	46.3	45.5
AT	54.6	53.7	51.4	50.8	50.7	51.1	50.3	49.9
PL	:	47.7	41.1	43.8	44.2	44.6	42.6	43.4
PT	38.0	41.8	43.1	44.4	44.3	45.8	46.7	47.7
SI	:	:	48.1	48.9	48.0	48.0	47.4	47.2
SK	:	47.0	51.7	43.3	43.3	39.4	38.9	37.1
FI	39.1	59.1	48.3	47.7	48.8	50.0	50.3	50.1
SE	:	67.1	56.8	56.5	57.9	58.2	56.7	56.6
UK	42.2	44.9	39.8	40.8	41.9	43.5	43.8	44.7

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	41.5	42.7	42.1	42.9	44.5	46.6	45.8	:
NO	54.0	51.5	42.6	44.2	47.5	48.4	45.8	42.6
CH								

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ <sup>(1)</sup>	:	:	28.6	31.0	34.1	31.1	30.8	27.2
EG <sup>(2)</sup>	:	:	:	:	30.5 <sup>c</sup>	30.5	30.1	30.0
IL <sup>(3)</sup>	:	52.3	48.4	51.1	52.2	51.5	49.2	47.4
JO <sup>(1) (3)</sup>	:	:	:	36.4	35.3	38.9	39.4	39.3
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA	:	:	:	:	:	:	:	:
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:	:	:	:
TN	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:

<sup>(1)</sup> Central administration / Administration centrale.

<sup>(2)</sup> Cash deficit / Déficit de caisse.

<sup>(3)</sup> At current prices / A prix courants.

**Table 2.2.4 Total general government receipts as a share of GDP (%)**  
**Recettes totales des administrations publiques en pourcentage du PIB (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	49.2	45.5	49.1	49.6	49.8	51.1	49.4	50.0
CZ	65.8	41.0	38.1	38.7	39.5	40.7	41.5	40.4
DK	54.6	56.8	56.5	56.0	55.4	55.2	56.8	57.0
DE	:	45.1	46.4	44.7	44.4	44.5	43.4	43.5
EE	:	44.0	36.2	34.7	36.0	37.4	36.6	35.5
EL	20.4	36.3	46.5	44.9	43.9	43.0	42.1	41.6
ES	:	37.2	38.1	38.0	38.4	38.2	38.6	39.4
FR	49.8	48.7	50.2	50.0	49.5	49.2	49.6	50.9
IE	39.5	40.5	36.2	34.2	33.2	33.9	35.5	35.2
IT	32.6	49.6	45.3	44.9	44.4	44.8	44.3	44.0
CY	:	:	35.3	36.6	36.2	39.1	39.5	41.9
LV	38.9	37.3	34.6	32.5	33.4	33.5	34.9	36.2
LT	:	34.1	35.9	33.2	32.9	31.9	31.8	33.0
LU	50.5	40.2	43.6	44.2	43.5	42.5	42.1	42.2
HU	:	:	43.6	44.0	43.0	42.8	43.5	43.4
MT	:	:	34.6	36.5	38.0	38.6	42.6	44.2
NL	51.9	45.0	46.1	45.1	44.2	43.9	44.5	45.2
AT	52.1	48.2	49.8	50.7	50.0	49.3	49.0	48.3
PL	:	43.3	39.6	40.1	41.0	39.9	38.7	41.0
PT	32.0	36.7	40.2	40.1	41.4	42.9	43.5	41.7
SI	:	:	44.3	44.8	45.5	45.3	45.1	45.8
SK	:	45.2	39.8	36.8	35.7	35.6	35.9	33.9
FI	43.5	53.2	55.2	52.7	52.9	52.4	52.4	52.6
SE	:	60.2	61.8	59.1	57.5	58.0	58.3	59.4
UK	40.6	39.1	41.5	41.8	40.2	40.2	40.5	41.5
<b>EFTA/AELE</b>	<b>1990</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
IS	38.3	39.7	44.5	43.1	43.7	44.6	45.7	:
NO	56.2	54.9	58.2	57.8	56.8	56.0	57.2	58.8
CH	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MED</b>	<b>1990</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
DZ (¹)	:	:	38.3	35.3	35.3	37.5	36.4	41.0
EG (²)	:	:	:	:	20.7 <sup>e</sup>	21.4	21.0	20.6
IL (³)	:	48.4	46.3	47.0	47.8	44.6	44.4	44.5
JO (¹) (³)	:	:	:	32.9	31.4	36.1	36.6	34.0
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA	:	:	:	:	:	:	:	:
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:	:	:	:
TN	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:

(¹) Central administration / Administration centrale.

(²) Cash deficit / Déficit de caisse.

(³) At current prices / A prix courants.

**Table 2.2.5 Gross fixed capital formation of general government as a share of GDP (%)**  
**Formation brute de capital fixe des administrations publiques en pourcentage du PIB (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	1.8	1.8	2.0	1.7	1.7	1.7	1.6	1.8
CZ	5.1	5.3	3.6	3.5	3.9	4.5	4.9	5.0
DK	1.7	1.8	1.7	1.9	1.8	1.6	1.9	1.8
DE	:	2.2	1.8	1.7	1.7	1.6	1.4	1.3
EE	:	5.0	3.8	4.1	4.9	4.2	3.1	3.2
EL	1.6	2.8	3.9	3.9	3.7	4.0	4.2	3.5
ES	:	3.7	3.2	3.3	3.5	3.6	3.4	3.6
FR	3.6	3.2	3.1	3.0	2.9	3.1	3.1	3.2
IE	2.0	2.4	3.6	4.4	4.2	3.8	3.7	3.2
IT	2.5	2.3	2.3	2.4	1.7	2.5	2.4	2.4
CY	:	:	3.0	3.0	3.0	3.4	4.1	3.2
LV	1.2	1.9	1.3	1.1	1.3	1.5	1.9	2.3
LT	:	3.3	2.4	2.2	2.9	3.0	3.4	3.5
LU	4.7	3.7	3.8	4.3	5.0	4.6	4.4	4.6
HU	:	:	3.2	3.7	4.9	3.4	3.5	4.0
MT	:	:	4.2	3.7	4.4	5.1	2.1	5.4
NL	3.2	3.0	3.1	3.3	3.5	3.6	3.2	3.2
AT	3.2	2.9	1.5	1.1	1.3	1.2	1.1	1.1
PL	:	3.3	2.4	3.4	3.4	3.3	3.4	3.4
PT	3.0	3.5	3.8	3.9	3.5	3.1	3.1	2.8
SI	:	:	3.1	3.1	3.0	3.3	3.5	3.6
SK	:	2.3	2.8	3.1	3.2	2.6	2.4	2.1
FI	2.9	2.6	2.5	2.6	2.7	2.9	2.9	2.6
SE	:	3.9	2.9	3.0	3.2	3.1	3.0	3.0
UK	2.4	2.0	1.3	1.4	1.5	1.8	2.0	1.9

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	4.3	3.5	3.8	4.2	3.3	3.1	4.1	:
NO	3.5	3.2	2.7	2.7	2.8	3.0	2.9	2.7
CH	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	9.6	9.4	10.0	12.0	13.5	12.8	12.9	13.4
EG	:	:	:	:	:	:	:	:
IL	:	3.2	2.4	2.6	2.6	2.6	2.3	2.1
JO	:	6.0	4.8	5.0	5.0	6.4	5.9	
LB	:	:	:	:	:	:	:	
MA	:	:	3.2	3.4	3.2	2.9		
PS	:	:	:	:	:	:	:	
SY	:	:	11.0	12.0	12.3	15.0	11.5	
TN	:	5.8	5.9	5.9	5.5	5.2 <sup>p</sup>	4.9 <sup>p</sup>	4.5 <sup>p</sup>
TR	:	:	:	:	:	:	:	

## 2.3 Prices Prix

**Table 2.3.1 Consumer price index (2000=100)**  
**Indice des prix à la consommation (2000=100)**

EU/UE	1990	1996	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	94.0	100.0	102.4	104.0	105.6	107.6	110.3
CZ	:	79.7	100.0	104.5	106.1	106.0	108.6	110.4
DK	:	92.4	100.0	102.3	104.8	106.9	107.8	109.6
DE	:	95.9	100.0	101.8	103.2	104.3	106.2	108.2
EE	:	78.5	100.0	105.6	109.4	110.9	114.3	119.0
EL	:	86.3	100.0	103.7	107.7	111.4	114.8	118.8
ES	:	91.2	100.0	102.8	106.5	109.8	113.2	117.0
FR	:	95.8	100.0	101.8	103.8	106.0	108.5	110.5
IE	:	89.6	100.0	103.9	108.9	113.3	115.9	118.3
IT	:	92.3	100.0	102.4	105.1	108.0	110.4	112.9
CY	:	89.2	100.0	102.0	104.8	109.0	111.0	113.3
LV	:	84.7	100.0	102.5	104.5	107.6	114.3	122.1
LT	:	83.9	100.0	101.5	101.9	100.8	102.0	104.7
LU	:	93.2	100.0	102.4	104.5	107.2	110.6	114.8
HU	:	61.1	100.0	109.1	114.8	120.2	128.3	132.8
MT	:	88.1	100.0	102.5	105.2	107.2	110.1	112.9
NL	:	92.4	100.0	105.1	109.2	111.6	113.2	114.9
AT	:	95.7	100.0	102.3	104.0	105.4	107.4	109.7
PL	:	65.9	100.0	105.3	107.3	108.1	112.0	114.4
PT	:	91.4	100.0	104.4	108.2	111.8	114.6	117.0
SI	:	74.0	100.0	108.6	116.7	123.3	127.8	131.0
SK	:	71.4	100.0	107.2	110.9	120.3	129.2	132.9
FI	:	93.5	100.0	102.7	104.7	106.1	106.2	107.1
SE	:	95.5	100.0	102.7	104.7	107.1	108.2	109.1
UK	:	94.6	100.0	101.2	102.5	103.9	105.3	107.4

EFTA/AELE	1990	1996	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	90.9	100.0	106.6	112.3	113.8	116.5	118.1
NO	:	90.8	100.0	102.7	103.6	105.5	106.1	107.8
CH	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ <sup>(1)</sup>	21.5	72.7	100.0	103.6	105.8	109.5	114.5	116.7
EG	43.1	82.3	100.0	102.3	105.1	109.5	127.5	133.7
IL <sup>(1)</sup>	43.2	76.8	100.0	101.4	108.0	106.0	107.3	109.8
JO	79.7	87.3	100.0	101.8	103.6	105.3	108.9	112.7
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA <sup>(2)</sup>	68.0	91.2	100.0	100.6	103.4	104.6	106.2	107.2
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	100.0	103.0	104.0	109.3	114.1	122.6 <sup>p</sup>
TN	64.4	85.3	100.0	102.0	104.8	107.6	111.5	113.8
TR	:	:	100.0	156.8	230.5	288.8	317.8	343.6

<sup>(1)</sup> CPI index at the year-end / IPC à la fin de l'année.

<sup>(2)</sup> Cost of living index in urban area / Indice du coût de la vie en milieu urbain.

**Table 2.3.2 Index of industrial production (2000=100)**  
**Indice de la production industrielle (2000=100)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	84.9	85.6	100.0	99.6	100.9	101.7	104.9	104.5
<b>CZ</b>	:	:	100.0	106.1	107.9	114.0	124.4	132.8
<b>DK</b>	76.0	86.5	100.0	101.3	102.8	103.0	102.9	104.7
<b>DE</b>	89.1	87.4	100.0	100.2	99.2	99.6	102.6	106.1
<b>EE</b>	:	:	100.0	108.6	117.7	131.1	143.8	157.1
<b>EL</b>	:	81.7	100.0	98.2	99.0	99.3	100.5	99.6
<b>ES</b>	81.7	83.9	100.0	98.5	98.7	100.0	101.6	102.3
<b>FR</b>	86.5	87.0	100.0	101.2	100.0	99.6	101.6	101.6
<b>IE</b>	30.9	49.6	100.0	110.0	117.9	123.5	123.8	127.6
<b>IT</b>	86.4	93.0	100.0	99.0	97.4	96.9	96.3	95.5
<b>CY</b>	:	:	100.0	101.7	106.1	108.3	109.7	110.0
<b>LV</b>	:	:	100.0	107.4	114.2	122.0	129.8	137.8
<b>LT</b>	:	:	100.0	116.0	119.6	138.8	153.9	165.2
<b>LU</b>	80.9	81.9	100.0	103.6	106.1	109.9	114.2	114.4
<b>HU</b>	:	:	100.0	103.8	106.7	113.0	120.5	129.3
<b>MT</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NL</b>	83.5	90.9	100.0	100.6	101.5	100.1	102.6	101.4
<b>AT</b>	:	:	100.0	103.0	103.8	106.0	112.6	117.1
<b>PL</b>	:	69.7	100.0	100.3	101.9	110.5	123.9	129.6
<b>PT</b>	85.1	89.9	100.0	103.1	102.7	102.7	100.0	100.3
<b>SI</b>	:	:	100.0	103.1	105.3	106.4	111.2	115.6
<b>SK</b>	:	:	100.0	106.9	113.7	119.5	124.1	129.0
<b>FI</b>	60.3	69.1	100.0	99.8	102.0	103.2	108.4	105.8
<b>SE</b>	69.5	83.4	100.0	99.4	99.6	101.1	105.1	107.0
<b>UK</b>	:	:	100.0	98.5	96.6	96.3	96.7	95.4

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NO</b>	71.6	90.4	100.0	98.7	99.6	95.5	97.4	96.9
<b>CH</b>	:	:	100.0	99.3	94.2	94.3	98.4	101.1

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b> (¹)	:	:	100.0	99.7	101.1	103.7	104.1	105.8
<b>EG</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>IL</b>	56.6	81.3	100.0	95.1	93.3	93.0	99.4	103.1
<b>JO</b>	:	94.4	100.0	114.9	135.7	108.5	121.6	133.9
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA</b>	76.9	85.7	100.0	103.2	106.3	110.0	113.4	116.3
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b> (¹)	:	:	100.0	103.0	109.0	102.0	92.0	:
<b>TN</b>	:	:	100.0	105.4	106.0	105.7	110.0	110.9
<b>TR</b>	:	:	100.0	91.2	99.8	108.5	119.1	125.9

(¹) Public sector only / Secteur public seulement.

## National Accounts

### **Gross domestic product at current prices (Table 2.1.1)**

EU data on national accounts are in accordance with the third edition of the ESA (the European system of integrated economic accounts, ESA 1995), the European Union version of the United Nations system of national accounts (SNA 1993). Mediterranean countries generally apply SNA definitions.

Gross domestic product at market prices (GDPmp) represents the final result of the productive activity by resident production units (ESA 1995, 8.89).

It can be defined in three ways:

- GDP is the sum of gross value added of the various institutional sectors or the various industries plus taxes and less subsidies on products (which are not allocated to sectors and industries). It is also the balancing item in the total economy production account (output approach).
- GDP is the sum of final uses of goods and services by resident institutional units (actual final consumption and gross capital formation), plus exports and minus imports of goods and services (expenditure approach).
- GDP is the sum of uses in the total economy generation of income account (compensation of employees, taxes on production and imports less subsidies, gross operating surplus and mixed income of the total economy) (income approach).

GDP may be expressed in current and in constant prices. Constant prices data reflect the development of volumes only, while current prices data reflect volume and prices movements.

### **Gross domestic product per capita (Table 2.1.2)**

Gross domestic product divided by the total resident population (population figures represent the mean over the course of the year).

### **Gross domestic product in volume: annual growth rate (Table 2.1.3)**

The annual growth rate of GDP in volume measures the real growth of an economy. It measures the increase / decrease of the aggregate for the year t in comparison with the value of the aggregate for the year t-1.

### **Final consumption expenditure as a share of GDP (Table 2.1.4)**

Final consumption expenditure (ESA 1995, 3.75) consists of expenditure incurred by resident institutional units on goods and services that are used for the direct satisfaction of individual needs or the collective needs of the members of the community. Private final consumption expenditure includes households' and NPISHs' final consumption expenditure.

Government final consumption expenditure (ESA 1995, 3.79) includes two categories of expenditures: the value of goods and services produced by general government itself other than own-account capital formation and sales; and purchases by General Government of goods and services produced by market producers that are supplied to households – without any transformation – as social transfers in kind.

### **Gross fixed capital formation (GFCF) as a share of GDP (Table 2.1.5)**

Gross capital formation (ESA 95, 3.100) consists of gross fixed capital formation, changes in inventories and acquisition less disposal of valuables. Gross fixed capital formation (ESA 95, 3.102) consists of resident producers' acquisitions, less disposals, of fixed assets during a given period, plus certain additions to the value of non-produced assets realised by the productive activity of producer or institutional units. Fixed assets are tangible or intangible assets produced as outputs from processes of production that are themselves used repeatedly, or continuously, in processes of production for more than one year.

Changes in inventories (ESA 95, 3.117) are measured by the value of the entries into inventories less the value of withdrawal and the value of any recurrent losses of goods held in inventories.

Inventories consist of the following categories: materials and supplies; work-in-progress; finished goods; goods for resale. Valuables (ESA 95, 3.125) are non-financial goods that are not used primarily for production or consumption, do not de-

teriorate (physically) over time under normal conditions and that are acquired and held primarily as stores of value. Valuables encompass the following types of goods: precious stones and metals; antiques and other art objects; other valuables, such as jewellery fashioned out of precious stones and metals, and collectors items.

### ***Contribution to Gross value added by sectors of economic activity (Table 2.1.6)***

The gross value added (GVA) is the final output minus intermediate consumption, plus subsidies minus taxes linked to production. The GVA is analysed by branch of activity (homogeneous units of production) according to NACE Rev. 1 (classification of economic activity).

Economic activity (NACE): is based on the ‘Statistical classification of economic activities’ (NACE Rev. 1). NACE codes are grouped as follows:

- Agriculture (A: Agriculture, hunting and forestry; B: Fishing)
- Industry (C: Mining and quarrying; D: Manufacturing and E: Electricity, gas and water supply)
- Construction (F: Construction)
- Services (G: Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; H: Hotels and restaurants; I: Transport, storage and communication; J: Financial intermediation; K: Real estate, renting and business activities; L: Public administration and defence, compulsory social security; M: Education; N: Health and social work; O: Other community, social and personal service activities; P: Private households with employed persons and Q: Extra-territorial organisations and bodies).

## **Public finances**

### ***General government deficit (-) or surplus (+) as a share of GDP (Table 2.2.1)***

The general government deficit / surplus refers to the National Accounts concept of consolidated general government net borrowing (-) / net lending (+) capacity of ESA 1995. The general government deficit / surplus is obtained by adding the consolidated central government deficit / surplus (normally including certain extra-budgetary funds) to the local government deficit / surplus.

### ***Gross external debt as a share of GDP (Table 2.2.2)***

Gross foreign (external) debt covers both short- and long-term debt, but excludes equity investment and money market instruments. As far as the ratio of gross foreign debt to exports is concerned, the national accounts definition of exports of goods and services is used.

### ***Total general government expenditure as a share of GDP (Table 2.2.3)***

Governments have two broad economic responsibilities: to assume responsibility for the provision of selected goods and services to the community on a non-market basis and to redistribute income and wealth by means of transfer payments. These responsibilities are largely fulfilled through expense transactions, which are classified in two ways in the GFS system (IMF-Government Finance Statistics manual): an economic classification and a functional classification. General government includes all institutional units that are non-market producers whose output is intended for individual and collective consumption (central government, local government and social security funds).

General government expenditure includes:

- Current direct expenditure;
- Social benefits;
- Interest payments;
- Subsidies;
- Capital expenditure.

### ***Total general government receipts as a share of GDP (Table 2.2.4)***

General government units have four main sources of revenue: taxes and other compulsory transfers imposed by Government units, property income derived from the ownership of assets, sales of goods and services, and voluntary transfers received from other units.

**Gross fixed capital formation of general government as a share of GDP (Table 2.2.5)**

Gross fixed capital formation represents the value of durable goods of a certain value acquired by resident producer units for use in their production process for a certain period (investment).

## Prices

**Consumer price index (2000=100) (Table 2.3.1)**

For EU Member States, harmonised indices of consumer prices (HICPs) are designed for international comparisons of consumer-price inflation. The HICPs are the result of the collaboration between Eurostat and Member States national statistical institutes (NSIs) with the aim of harmonising the different methods used to compile price indices. The harmonisation process has resulted in improved quality of the indices. HICPs are not intended to replace national consumer price indices (CPIs).

Consumer price indices for Mediterranean countries are national indices; they are not harmonised: the general index's coverage and its reference year varies from one country to another. The consumer price index is the price index that is normally chosen for the purpose of measuring the real purchasing power of compensation of employees' compensation (ESA 10.55).

**Consumer price index: annual change rate by month**

The annual rate of change calculated monthly is a figure measuring the change between month t and t-12 (e.g., November 2004 to November 2005). It is a monthly indicator of the inflation allowing also year-on-year comparisons.

**Index of industrial production (2000=100) (Table 2.3.2)**

The index of industrial production (IPI) is a business-cycle indicator tracking the output and activity of industry. It measures changes of output volumes at close and regular intervals. The industrial production index provides a measure of value added at factor cost over a given reference period. Value added at factor cost can be calculated as turnover (excluding VAT and other similar deductible taxes directly linked to turnover), plus capitalised production, plus other operating income plus or minus changes in stocks, minus purchases of goods and services, minus other taxes on products which are linked to turnover but which are not deductible, minus duties and taxes linked to production.

The industrial production index should take into account: variations in the type and quality of the commodities and of the input materials, changes in stocks of finished goods and work in progress, changes in technical input / output relations (processing techniques) and services such as the assembling of production units, mounting, installations, repairs, planning, engineering, creation of software. In practice, the ideal production index can only be approximated using either input data (consumption of typical raw materials, energy or labour) or output data (produced quantities, deflated production values or deflated sales values).

Industrial production covers mining and quarrying, manufacturing and electricity, gas, steam and water supply (according to the NACE Rev. 1, classification sections C, D and E). NACE stands for statistical classification of economic activities in the European Union.

## Data sources

EU, EFTA countries and TR: NewCronos.

DZ, IL, TN: NSI.

EG: Ministry of Finance and CAPMAS (Tab 2.3.1).

MA: Direction de la comptabilité nationale du Haut commissariat au plan, ministère des finances (Tab 2.2.2: External debt).

SY: Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2005*, Central Bank of Syria (Tab 2.1.6).

## Comptes nationaux

### **Produit intérieur brut à prix courants (Tableau 2.1.1)**

Les données de l'UE sur les comptes nationaux sont conformes à la troisième édition du Système européen des comptes (SEC 1995), version de l'Union européenne du système des comptes nationaux des Nations unies (SNA 1993). Les pays méditerranéens appliquent généralement les définitions du SNA.

Le Produit intérieur brut aux prix du marché (PIB p.m.) représente le résultat final de l'activité de production des unités productrices résidentes (SEC 1995, 8.89).

Le PIB p.m. peut se définir de trois façons:

- Le PIB est égal à la somme de la valeur ajoutée brute des différents secteurs institutionnels ou des différentes branches d'activité, augmentée des impôts moins les subventions sur les produits (lesquels ne sont pas affectés aux secteurs et aux branches d'activité). Le PIB est également le solde comptable du compte de production de l'économie totale (approche production).
- Le PIB est égal à la somme des emplois finaux de biens et de services par les unités institutionnelles résidentes (consommation finale effective et formation brute de capital), plus les exportations et moins les importations de biens et services (approche dépenses).
- Le PIB est égal à la somme des emplois du compte d'exploitation de l'économie totale (rémunération des salariés, impôts sur la production et les importations moins les subventions, excédent brut d'exploitation et revenu mixte de l'économie totale) (approche revenus).

Le PIB peut être exprimé à prix courants et à prix constants. Les données à prix constants reflètent uniquement l'évolution des volumes, alors que les données à prix courants reflètent les mouvements des volumes et des prix.

FR

### **Produit intérieur brut par tête (Tableau 2.1.2)**

Produit intérieur brut divisé par la population totale résidente (les chiffres de la population représentent la moyenne sur l'année).

### **Produit intérieur brut en volume; taux de croissance annuel (Tableau 2.1.3)**

Le taux de croissance annuel du PIB en volume mesure la croissance réelle d'une économie. Il mesure l'augmentation / diminution de l'agrégat de l'année t comparée à la valeur de l'agrégat de l'année t-1.

### **Dépense de consommation finale en pourcentage du PIB (Tableau 2.1.4)**

La dépense de consommation finale (SEC 1995, 3.75) recouvre les dépenses consacrées par les unités institutionnelles résidentes à l'acquisition de biens et services qui sont utilisés pour la satisfaction directe des besoins individuels ou collectifs des membres d'une communauté.

La dépense de consommation finale privée comprend la dépense de consommation finale des ménages et la dépense de consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages (ISBLSM).

La dépense de consommation finale des administrations publiques (SEC 1995, 3.79) comprend deux catégories de dépenses: la valeur des biens et services produits par les administrations publiques elles-mêmes à des fins autres que la formation de capital pour compte propre ou la vente; et les dépenses que les administrations publiques consacrent à l'achat de biens et services produits par des producteurs marchands en vue de les fournir – sans transformation - aux ménages au titre de transferts sociaux en nature.

### **Formation brute de capital fixe (FBCF) en pourcentage du PIB (Tableau 2.1.5)**

La formation brute de capital (FBC) (SEC 95, 3.100) comprend la formation brute de capital fixe, les variations des stocks et les acquisitions moins les cessions d'objets de valeurs. La formation brute de capital fixe (FBCF) (SEC 95, 3.102) est égale aux acquisitions moins les cessions d'actifs fixes réalisées par des producteurs résidents, au cours de la période de référence, augmentée de certaines plus-values sur actifs non-produits découlant de l'activité de production des unités productives ou institutionnelles. Par actifs fixes il faut entendre des actifs corporels ou incorporels issus de processus de

production et utilisés de façon répétée ou continue dans d'autres processus de production pendant une durée d'au moins un an.

La variation des stocks (SEC 95, 3.117) est mesurée par la valeur des entrées en stocks diminuée de la valeur des sorties de stock et des éventuelles pertes courantes sur stocks.

Les stocks comprennent : les matières premières et les fournitures ; les travaux en cours ; les biens finis ; les biens destinés à la revente.

Par objet de valeur (SEC 95, 3.125), il faut entendre des biens non financiers qui ne sont normalement pas utilisés à des fins de production ou de consommation, qui, dans des conditions normales, ne se détériorent pas (physiquement) avec le temps et qui sont principalement acquis et détenus pour servir de réserve de valeur.

Les objets de valeur englobent les différents types de biens suivants : les pierres et métaux précieux ; les antiquités et les autres objets d'art ; les autres objets de valeur comme les collections ou les bijoux fabriqués à partir de pierres ou de métaux précieux.

### ***Contribution à la valeur ajoutée brute par secteurs d'activité économique (Tableau 2.1.6)***

La valeur ajoutée brute (VAB) est égale à la production finale moins la consommation intermédiaire, plus les subventions moins les impôts liés à la production. La VAB est analysée par branche d'activité (unités de production homogènes) selon la NACE, Rév.1(classification des activités économiques).

L'activité économique (NACE) est fondée sur la « Classification statistique des activités économiques » (NACE, rév.1). Les codes NACE ont été regroupés comme suit:

- Agriculture (A: agriculture, chasse et sylviculture; B: pêche)
- Industrie (C: industries extractives; D: industries manufacturières et E: production et distribution d'électricité, gaz et eau)
- Construction (F: construction)
- Services (G: commerce de gros et détail, réparation de véhicules à moteur, motocycles et d'articles domestiques; H : hôtels et restaurants; I: transport, entreposage et communications; J: activités financières; K: immobilier, location et services aux entreprises; L: administration publique et défense, sécurité sociale obligatoire; M: éducation; N: santé et action sociale; O: services collectifs, sociaux et personnels; P: services domestiques Q: organisations et entités extra-territoriales

## **Finances publiques**

### ***Déficit (-) ou excédent (+) des administrations publiques en pourcentage du PIB (Tableau 2.2.1)***

Le déficit / excédent des administrations publiques fait référence au concept des comptes nationaux de la capacité (+) / besoin (-) de financement consolidé des administrations publiques du SEC 1995. Le déficit / excédent des administrations publiques s'obtient en ajoutant le déficit / excédent consolidé de l'administration centrale (en y incluant généralement certains fonds extrabudgétaires) au déficit / excédent des administrations locales.

### ***Dette extérieure brute en pourcentage du PIB (Tableau 2.2.2)***

La dette extérieure brute comprend à la fois la dette à court et à long terme, mais exclut les investissements en participations et les instruments du marché monétaire. En ce qui concerne le rapport de la dette extérieure brute sur les exportations, la définition des comptes nationaux des exportations de biens et de services est utilisée.

### ***Dépenses totales des administrations publiques en pourcentage du PIB (Tableau 2.2.3)***

Les administrations publiques ont deux fonctions économiques principales: fournir certains biens et services à la société sur une base non marchande, et assurer la redistribution du revenu et de la richesse au moyen de transferts. Pour l'essentiel, elles s'acquittent de ces missions en supportant des charges qui font l'objet d'une double classification dans le système SFP, économique et fonctionnelle.

Les administrations publiques comprennent toutes les unités institutionnelles qui sont des producteurs non marchands et dont la production s'adresse à la consommation individuelle et collective (administrations centrales, administrations

locales et administrations de sécurité sociale).

Les dépenses des administrations publiques comprennent:

- dépenses courantes directes;
- prestations sociales;
- paiements d'intérêts;
- subventions;
- dépenses en capital.

### ***Recettes totales des administrations publiques en pourcentage du PIB (Tableau 2.2.4)***

Les unités d'administration publique tirent leurs recettes de quatre sources principales: la fiscalité (impôts, taxes), les autres transferts obligatoires, les revenus de la propriété provenant de la détention d'actifs, la vente de biens et de services, et les transferts volontaires en provenance d'autres unités.

### ***Formation brute de capital fixe des administrations publiques en pourcentage du PIB (Tableau 2.2.5)***

La formation de capital brut représente la valeur de biens durables acquis par des unités productives résidentes pour leur utilisation dans leurs procédés de production et pour une certaine période (investissement).

## Prix

### ***Indice des prix à la consommation (2000=100) (Tableau 2.3.1)***

**FR**  
Pour les États membres de l'UE, les indices des prix à la consommation harmonisés (IPCH) sont conçus pour permettre les comparaisons internationales de la croissance des prix à la consommation. Les IPCH résultent de la collaboration entre Eurostat et les instituts nationaux de statistique (INS) des États membres en vue d'harmoniser les différentes méthodes utilisées pour calculer les indices de prix. Le processus d'harmonisation a permis d'améliorer la qualité des indices. Les IPCH n'ont pas pour objectif de remplacer les indices nationaux des prix à la consommation (IPC).

Les indices des prix à la consommation pour les pays méditerranéens sont des indices nationaux; ils ne sont pas harmonisés: le champ couvert par l'indice général et l'année de référence varient d'un pays à l'autre.

L'indice des prix à la consommation est l'indice des prix généralement choisi dans le but de mesurer le pouvoir d'achat réel de la rémunération des salariés (SEC 10.55).

Le taux de croissance annuel par mois de l'indice des prix à la consommation est le chiffre mensuel qui mesure la variation entre le mois t et le mois t-12 (par ex. de novembre 2004 à novembre 2005). C'est un indicateur de l'inflation mensuelle, permettant une comparaison annuelle.

### ***Indice de la production industrielle (2000=100) (Tableau 2.3.2)***

L'indice de la production industrielle (IPI) est un indicateur conjoncturel qui renseigne sur la production et l'activité de l'industrie. L'indice de la production industrielle mesure les variations du volume de la production à intervalles proches et réguliers.

L'indice de production industrielle fournit une mesure de la tendance en volume de la valeur ajoutée au coût des facteurs sur une période de référence donnée. La valeur ajoutée au coût des facteurs peut être calculée à partir du chiffre d'affaires (en excluant la TVA et les autres impôts déductibles directement liés au chiffre d'affaires), plus la production capitalisée, plus d'autres revenus d'opérations plus ou moins les variations des stocks, moins les achats de biens et services, moins d'autres impôts sur les produits qui sont liés au chiffre d'affaires mais qui ne sont pas déductibles, moins les droits et les impôts liés à la production.

L'indice de la production industrielle devrait prendre en compte: les variations en type et en qualité des marchandises et des matériaux de production, les variations des stocks de produits finis et travaux en cours, des changements des relations techniques entrées / sorties (techniques de production) et des services tels que l'assemblage d'unités de production, le montage, les installations, les réparations, la planification, l'ingénierie et la création de logiciels. En pratique,

l'approximation de l'indice de la production idéal ne peut se faire qu'en utilisant soit les données d'entrées (consommation de matières premières spécifiques, énergie ou travail), soit les données des sorties (quantités produites, valeurs de production déflatées ou valeurs des ventes déflatées).

La production industrielle couvre les industries extractives, l'industrie manufacturière, la production et distribution d'électricité, gaz, vapeur et eau (selon la NACE, Rév.1., sections C, D et E). La NACE désigne la Classification statistique des activités économiques de l'Union européenne.

## Sources

Pays UE, AELE et TR: NewCronos.

DZ, IL, TN: INS.

EG: Ministry of Finance et Capmas (Tab 2.3.1).

MA: Direction de la comptabilité nationale du Haut commissariat au plan, ministère des finances (Tab 2.2.2: Dette extérieure).

SY: Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2005*, Central Bank of Syria (Tab 2.1.6).

FR





## **External trade and balance of payments**

## **Commerce extérieur et balance des paiements**

### 3.1 External trade

#### Commerce extérieur

**Table 3.1.1 Extra-EU trade of EU and EFTA countries\* (million EUR)**  
**Commerce extra-communautaire des pays de l'UE et de l'AELE\* (millions d'EUR)**

#### Imports / Importations

EU	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>EU-25</b>	746 622	995 982	983 812	942 522	940 757	1 032 373	1 181 259
<b>BE</b>	43 237	56 801	56 554	57 513	55 693	63 452	72 562
<b>CZ</b>	6 310	8 661	10 397	11 928	13 248	11 282	11 690
<b>DK</b>	11 409	13 789	13 892	13 491	13 579	16 039	17 692
<b>DE</b>	153 254	200 785	195 186	180 958	184 498	201 557	223 731
<b>EE</b>	868	1 366	1 621	1 594	2 016	1 771	1 943
<b>EL</b>	9 126	13 484	14 018	15 461	17 349	17 865	19 294
<b>ES</b>	38 389	54 823	54 510	54 377	57 021	67 194	84 041
<b>FR</b>	93 679	121 131	120 533	110 843	106 587	116 818	133 451
<b>IE</b>	16 313	20 280	18 742	18 294	17 769	17 006	18 398
<b>IT</b>	73 474	104 110	104 799	101 856	101 435	113 183	130 692
<b>CY</b>	1 169	1 417	1 562	1 681	1 453	1 413	1 611
<b>LV</b>	684	902	948	974	1 141	1 399	1 736
<b>LT</b>	1 740	2 584	3 084	3 459	3 769	3 657	5 087
<b>LU</b>	1 853	1 968	2 557	2 239	3 226	3 877	4 788
<b>HU</b>	7 686	12 203	13 243	14 493	15 600	16 103	17 271
<b>MT</b>	906	1 460	1 002	894	913	808	724
<b>NL</b>	82 997	110 795	107 955	104 396	106 150	120 946	148 438
<b>AT</b>	12 258	16 029	16 820	16 679	17 003	17 914	21 571
<b>PL</b>	12 153	16 655	17 201	17 936	18 621	18 184	20 596
<b>PT</b>	7 961	10 235	10 306	8 615	8 621	10 155	11 605
<b>SI</b>	2 238	2 647	2 707	2 736	2 983	2 676	3 554
<b>SK</b>	2 727	4 152	4 659	4 780	5 179	5 179	6 312
<b>FI</b>	9 292	12 348	11 174	10 910	11 937	13 532	16 201
<b>SE</b>	18 565	25 112	21 293	20 587	20 883	22 623	26 617
<b>UK</b>	138 334	182 245	179 049	165 829	154 082	167 738	181 655

EFTA/AELE	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	1 042	1 203	1 139	1 144	1 077	1 348	1 539
<b>NO</b>	9 973	13 341	12 128	12 225	11 676	13 190	13 625
<b>CH</b>	16 649	22 848	22 326	19 515	17 538	18 695	19 053

\* Excluding intra-EU trade for EU countries and trade with EU for EFTA countries / A l'exclusion du commerce intra-UE pour les pays de l'UE et du commerce avec l'UE pour les pays de l'AELE.

## Exports / Exportations

EU	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>EU-25</b>	689 434	857 784	895 848	903 601	882 885	969 274	1 072 182
<b>BE</b>	36 099	47 787	47 453	56 685	52 168	57 328	63 379
<b>CZ</b>	3 335	4 726	5 397	6 240	5 897	7 773	9 984
<b>DK</b>	13 829	16 451	17 728	18 549	17 644	18 365	20 242
<b>DE</b>	178 683	214 211	236 391	242 992	238 066	265 167	285 738
<b>EE</b>	322	411	691	668	703	940	1 361
<b>EL</b>	4 072	5 741	5 655	5 249	5 189	5 567	6 523
<b>ES</b>	26 028	33 909	33 661	33 921	34 652	38 285	43 582
<b>FR</b>	106 915	125 933	130 762	124 023	117 409	125 766	138 529
<b>IE</b>	21 929	29 650	33 191	31 816	30 913	31 368	32 325
<b>IT</b>	82 036	103 474	110 468	109 628	104 383	113 812	122 369
<b>CY</b>	168	181	226	198	170	264	333
<b>LV</b>	362	391	479	539	529	733	981
<b>LT</b>	685	980	1 280	1 706	2 309	2 476	3 287
<b>LU</b>	952	1 210	1 288	1 275	1 267	1 290	1 564
<b>HU</b>	4 143	5 705	6 494	6 636	7 161	9 215	11 907
<b>MT</b>	947	1 755	966	1 128	1 021	995	886
<b>NL</b>	37 366	47 756	48 384	51 367	52 150	58 785	67 141
<b>AT</b>	15 283	19 271	20 819	22 039	22 643	26 980	30 698
<b>PL</b>	4 900	6 725	7 916	8 582	9 114	12 609	16 393
<b>PT</b>	3 647	4 882	5 083	5 157	5 372	5 792	6 213
<b>SI</b>	2 175	2 731	3 139	3 561	3 734	4 476	5 177
<b>SK</b>	1 109	1 457	1 500	1 805	2 963	3 302	3 766
<b>FI</b>	13 785	18 514	19 131	18 628	18 765	20 818	23 330
<b>SE</b>	29 957	37 684	34 869	35 931	37 537	40 946	43 574
<b>UK</b>	100 709	126 250	122 877	115 281	111 127	116 223	132 899
<b>EFTA/AELE</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>IS</b>	675	659	709	698	588	634	632
<b>NO</b>	11 049	14 821	15 014	15 777	14 143	14 946	16 020
<b>CH</b>	29 281	35 886	36 611	38 105	36 137	39 157	38 669

**Table 3.1.2 Share of the Mediterranean countries in the European Union external trade (extra-EU) (%)**  
**Part des pays méditerranéens dans le commerce extérieur des pays de l'Union européenne (extra-UE) (%)**

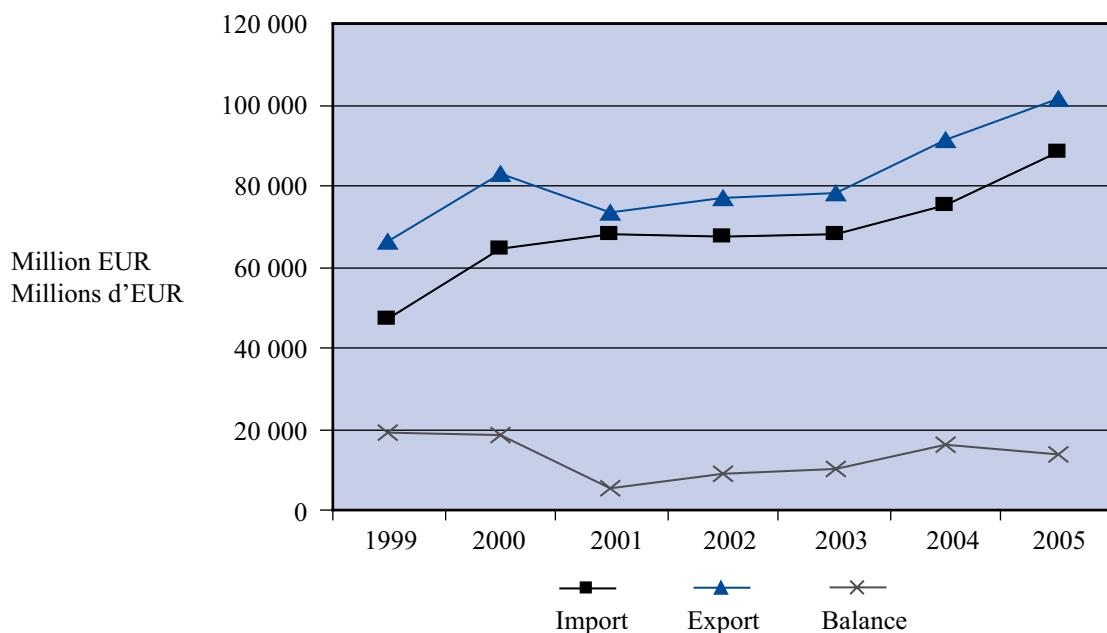
**Imports / Importations**

EU	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>EU-25</b>	6.3	6.5	6.9	7.2	7.2	7.3	7.5
<b>BE</b>	8.2	8.7	8.2	9.2	9.1	9.5	9.6
<b>CZ</b>	3.4	3.9	3.4	4.1	4.1	3.9	3.3
<b>DK</b>	2.6	2.6	3.1	3.7	4.0	3.8	4.0
<b>DE</b>	6.3	6.4	6.3	6.5	6.3	5.8	5.7
<b>EE</b>	2.1	1.6	1.8	2.3	2.1	2.1	2.1
<b>EL</b>	8.5	7.7	7.4	7.5	7.3	8.4	7.6
<b>ES</b>	9.8	11.5	13.3	12.9	12.9	13.0	13.4
<b>FR</b>	9.9	9.3	10.6	11.0	11.5	11.0	12.4
<b>IE</b>	2.5	2.3	2.3	1.5	1.7	2.1	2.3
<b>IT</b>	11.2	12.1	13.2	12.2	12.5	12.5	12.2
<b>CY</b>	16.7	20.8	19.1	16.7	20.2	21.0	28.8
<b>LV</b>	3.8	3.0	3.3	3.8	3.8	3.2	3.3
<b>LT</b>	2.4	1.8	1.9	2.4	2.6	2.5	2.3
<b>LU</b>	0.8	1.0	1.9	2.7	0.6	0.7	0.7
<b>HU</b>	2.5	2.0	2.6	2.6	2.9	2.8	2.7
<b>MT</b>	4.7	3.4	4.6	5.9	5.9	8.7	7.9
<b>NL</b>	3.8	3.8	4.1	4.3	3.8	4.0	3.9
<b>AT</b>	5.6	5.5	6.2	6.1	7.0	6.8	6.3
<b>PL</b>	3.5	3.0	4.1	5.2	5.4	5.4	5.1
<b>PT</b>	6.4	6.6	7.0	8.4	8.4	10.6	14.2
<b>SI</b>	6.4	8.1	8.5	7.2	8.0	11.1	14.7
<b>SK</b>	1.4	1.4	2.2	2.4	2.6	2.5	2.4
<b>FI</b>	1.3	1.3	1.8	2.0	2.1	2.2	2.1
<b>SE</b>	2.0	2.2	2.6	2.6	2.7	3.1	3.2
<b>UK</b>	3.5	3.6	3.6	4.5	4.6	5.1	4.9
<hr/>							
EFTA/AELE	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	0.9	1.3	1.3	1.5	2.7	2.1	3.0
<b>NO</b>	2.3	1.8	2.1	2.7	3.0	3.2	3.7
<b>CH</b>	4.9	4.2	4.0	4.7	4.7	5.0	5.3

## Exports / Exportations

EU	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>EU-25</b>	9.6	9.7	8.2	8.5	8.8	9.5	9.5
<b>BE</b>	16.1	16.2	13.4	11.9	11.9	13.2	12.6
<b>CZ</b>	8.2	8.3	8.1	9.4	9.0	9.7	9.1
<b>DK</b>	4.7	4.3	3.9	4.4	3.9	3.6	3.7
<b>DE</b>	7.7	7.7	6.0	6.3	7.0	7.6	7.4
<b>EE</b>	5.6	5.8	3.9	3.3	3.9	4.7	4.7
<b>EL</b>	18.0	22.9	16.2	15.4	16.8	17.9	19.6
<b>ES</b>	16.5	17.8	15.7	16.9	17.7	19.9	18.1
<b>FR</b>	14.0	13.2	12.3	13.3	13.9	14.4	15.8
<b>IE</b>	4.3	4.2	3.1	2.8	2.5	2.9	2.8
<b>IT</b>	12.0	12.5	11.5	11.3	12.1	12.6	12.8
<b>CY</b>	28.8	28.5	19.6	26.4	24.6	13.8	13.6
<b>LV</b>	3.6	7.4	9.1	8.4	4.9	2.0	2.6
<b>LT</b>	4.9	8.1	6.6	6.7	4.9	5.4	4.2
<b>LU</b>	8.8	8.1	7.2	6.5	5.9	9.2	13.2
<b>HU</b>	5.1	6.6	5.7	7.3	6.9	7.9	10.0
<b>MT</b>	1.3	0.7	1.7	2.4	2.4	2.8	3.8
<b>NL</b>	9.4	9.3	8.2	8.6	8.9	9.1	9.6
<b>AT</b>	6.2	5.3	4.8	5.0	5.4	5.3	4.7
<b>PL</b>	6.3	7.9	6.7	6.8	6.2	8.5	8.7
<b>PT</b>	8.1	8.3	8.4	8.3	8.9	9.2	9.5
<b>SI</b>	6.2	5.5	4.2	3.8	3.9	6.0	6.0
<b>SK</b>	7.3	8.0	8.1	8.4	6.6	6.5	9.8
<b>FI</b>	7.4	7.3	4.7	5.4	4.8	5.4	6.0
<b>SE</b>	7.1	7.1	4.4	4.1	4.4	4.6	5.3
<b>UK</b>	6.0	6.3	5.3	5.9	6.1	6.5	5.6
<b>EFTA/AELE</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>IS</b>	0.3	0.5	1.0	0.7	0.5	0.6	0.8
<b>NO</b>	4.0	2.5	2.7	3.0	3.3	3.0	2.7
<b>CH</b>	7.6	7.3	7.0	6.4	6.3	6.5	6.7

**Figure 3.1 EU trade with the MED region**  
**Commerce extérieur de l'UE avec la zone MED**



**Table 3.1.3 Total external trade of the Mediterranean countries (million EUR)**  
**Commerce extérieur total des pays méditerranéens (millions d'EUR)**

**Imports / Importations**

MED	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	:	9 909	11 108	13 076	11 963	14 718	16 356
EG	:	15 168	14 242	13 275	9 629	10 718	15 973
IL	21 670	38 698	37 184	35 010	30 243	32 936	36 199
JO	:	4 345	5 439	5 308	4 997	6 547	8 403
LB	:	6 742	8 140	6 815	6 336	7 554	:
MA	:	12 487	12 323	12 562	12 580	14 330	16 728
PS	:	2 580	2 271	1 603	1 591	1 908	:
SY	:	4 131	5 084	4 746	4 518	5 667	7 562
TN	:	9 274	10 638	10 070	8 970	10 237	10 605
TR	27 299	59 444	46 256	54 478	61 222	78 528	93 410

**Exports / Exportations**

MED	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	:	23 853	21 371	19 915	21 757	25 792	36 952
EG	:	5 103	4 650	4 961	5 446	6 361	8 583
IL	14 562	34 005	32 448	31 209	28 096	31 048	34 378
JO	:	1 400	2 562	2 929	2 724	3 634	3 982
LB	:	773	993	1 106	1 347	1 403	:
MA	:	8 046	7 977	8 302	7 759	7 977	9 006
PS	:	434	324	255	247	251	:
SY	:	5 017	5 636	6 912	5 066	4 327	6 387
TN	:	6 334	7 379	7 270	6 501	7 786	8 438
TR	16 513	30 182	35 062	38 137	41 598	50 891	58 849

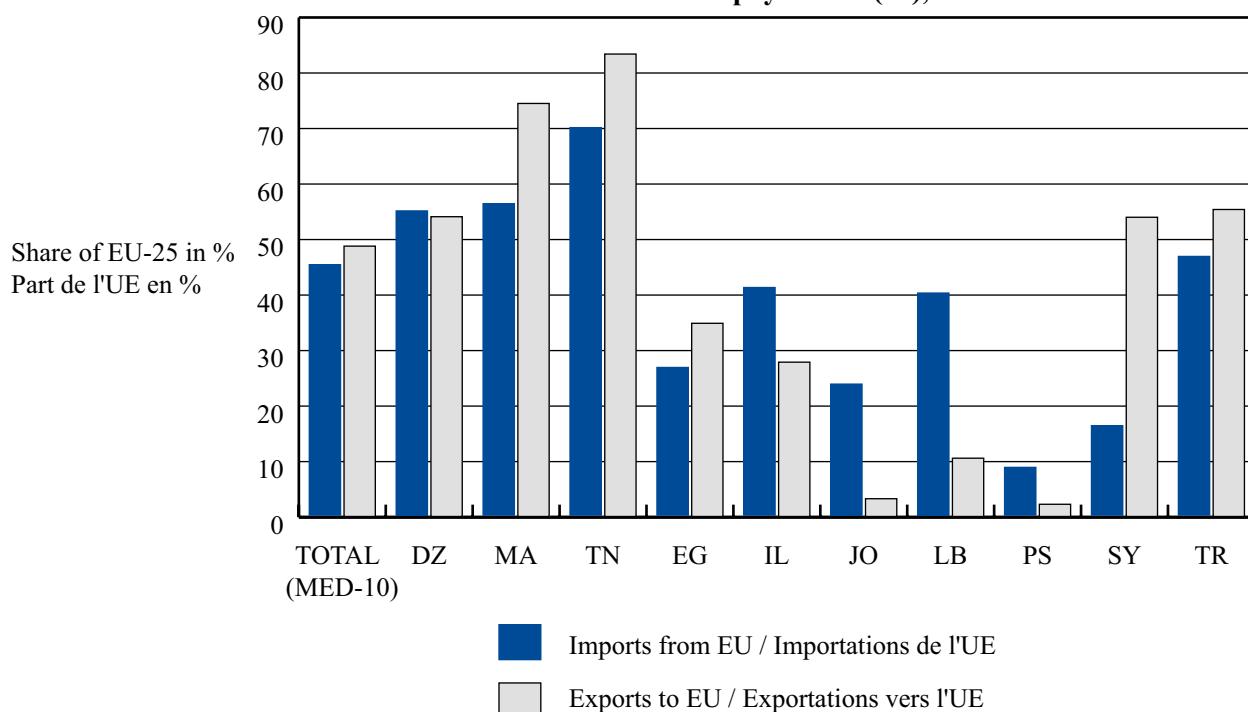
**Table 3.1.4 Share of the European Union (EU-25) in the Mediterranean countries external trade (%)  
Part de l'Union européenne (UE-25) dans le commerce des pays méditerranéens (%)**

<b>Imports / Importations</b>							
<b>MED</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
DZ	:	58.7	61.0	56.8	58.9	54.8	55.3
EG	:	35.7	31.1	28.5	27.8	26.6	22.9
IL	41.3	43.9	42.6	41.7	42.1	41.0	38.5
JO	:	35.7	28.9	29.9	26.5	23.6	24.1
LB	:	45.7	43.7	45.3	44.5	40.0	:
MA	:	58.7	54.9	57.5	59.8	56.1	52.8
PS	:	11.1	17.6	10.6	8.6	8.6	:
SY	:	32.9	36.8	29.9	20.4	16.1	12.3
TN	:	71.3	71.5	71.1	73.6	69.8	69.0
TR	43.9	50.3	45.8	47.5	48.2	46.6	42.2

<b>Exports / Exportations</b>							
<b>MED</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
DZ	:	63.2	64.7	64.5	59.3	54.0	55.6
EG	:	40.5	32.3	28.6	34.0	34.8	33.7
IL	29.3	29.0	28.0	26.3	28.1	27.8	28.6
JO	:	5.8	4.1	7.1	3.4	3.2	3.1
LB	:	22.9	22.9	17.0	11.4	10.5	:
MA	:	75.3	72.9	73.8	76.3	74.4	73.7
PS	:	0.4	0.8	3.7	2.5	2.2	:
SY	:	68.3	70.0	62.1	61.1	53.9	44.5
TN	:	80.2	80.2	79.0	80.3	83.3	80.0
TR	53.2	54.3	53.8	53.9	55.0	54.5	52.4

**Figure 3.2 Share of EU-25 in MED countries (%), 2004  
Part de l'UE dans le commerce extérieur des pays MED (%), 2004**



**Table 3.1.5 External trade of EU by SITC (extra-EU trade in million EUR) and share of MED countries (%)<sup>\*</sup>**  
**Commerce extérieur de l'UE par CTCI (commerce extra-UE en millions d'EUR) et part des pays méditerranéens (%)<sup>\*</sup>**

Imports / Importations										Exports / Exportations											
	1999			2000			2001			2002			2003			2004			2005		
	Value/ Valeur	MED share/ Part de MED																			
Foods, drinks and tobacco (SITC 0+1) / Alimentation, boissons et tabac (CTCI 0+1)	50 245	7.7	54 645	7.4	57 893	7.7	58 097	7.8	57 074	7.8	58 477	8.6	62 640	9.5							
Raw materials (SITC 2+4) / Matériaux bruts (CTCI 2+4)	39 051	5.3	49 161	4.4	47 861	4.3	44 434	4.2	42 925	4.5	48 154	5.3	52 058	4.9							
Mineral fuels, lubricant and related materials (SITC 3) / Matières premières énergétiques d'origine minérale, lubrifiants et produits similaires (CTCI 3)	83 253	11.2	159 592	11.3	155 943	11.2	147 567	11.5	155 868	10.0	180 852	9.0	268 069	8.3							
Chemicals and related products (SITC 5) / Produits chimiques et produits similaires (CTCI 5)	58 658	4.1	70 585	4.2	76 887	4.2	80 655	4.0	80 368	3.9	88 261	4.0	96 006	3.8							
Other manufactured products (SITC 6+8) / Autres produits manufacturés (CTCI 6+8)	205 293	9.4	256 909	9.0	261 360	9.6	252 336	10.2	247 082	10.6	271 329	10.4	298 617	9.7							
Machinery and transport equipment (SITC 7) / Machines et équipement de transport CTCI 7)	288 344	2.7	371 804	2.6	352 459	3.2	329 459	3.5	327 505	3.9	355 340	4.5	378 170	5.3							
Goods not classified by kind (SITC 9) / Biens non classés par type (CTCI 9)	22 075	0.7	33 634	0.5	31 705	0.9	30 244	1.2	30 271	0.7	30 066	0.6	25 701	1.3							
<b>TOTAL</b>	746 622	6.3	995 982	6.5	983 812	6.9	942 522	7.2	940 757	7.2	1 032 373	7.3	1 181 259	7.5							

\* Excluding intra-EU trade / Commerce intra-UE exclus.

**Table 3.1.6 Trade of MED countries by SITC\* (million EUR) and share of EU, 2004**  
**Commerce des pays méditerranéens par CTCI\* (millions d'EUR) et part de l'UE, 2004**

		Foods, drinks and tobacco (SITC 0+1)	Raw materials (SITC 2+4)	Mineral fuels, lubricant and related materials (SITC 3)	Chemicals and related products (SITC 5)	Other man- ufactured products (SITC 6+8)	Machin- ery and transport equipment (SITC 7)	Goods not classified by kind (SITC 9)
Imports / Importations		Alimentation, boissons et tabac (CTCI 0+1)	Matéri- aux bruts (CTCI 2+4)	Matières premières énergétiques d'origine miné- rale, lubrifiants et produits similaires (CTCI 3)	Produits chimiques et produits similaires (CTCI 5)	Autres produits manufac- turés (CTCI 6+8)	Machines et équipement de transport (CTCI 7)	Biens non classifiés par type (CTCI 9)
DZ	Value / Valeur	2 889	676	135	1 763	3 232	6 024	:
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	42.2	43.1	51.8	68.6	48.9	61.3	98.3
EG	Value / Valeur	2 016	1 220	887	1 283	2 099	2 033	1 179
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	16.7	23.4	4.5	45.7	32.1	45.8	:
IL	Value / Valeur	1 733	751	3 775	3 446	13 613	9 422	196
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	36.1	34.8	1.9	59.7	44.6	46.1	42.8
JO	Value / Valeur	933	296	1 258	643	1 738	1 481	198
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	14.2	13.5	0.7	41.6	17.9	47.4	41.1
LB	Value / Valeur	1 066	290	1 593	828	1 926	1 572	279
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	42.6	14.2	36.0	57.6	37.5	47.9	0.3
MA	Value / Valeur	1 244	983	2 380	1 424	4 206	4 064	29
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	30.2	36.8	24.7	68.9	71.1	67.7	1.2
PS	Value / Valeur	465	55	531	162	468	226	:
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	:	:	:	:	:	:	:
SY	Value / Valeur	833	375	415	784	1 596	1 357	306
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	8.4	13.3	24.8	19.1	10.7	21.2	26.5
TN	Value / Valeur	729	571	1 050	1 017	3 700	3 153	17
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	27.6	49.1	49.2	73.5	79.5	77.8	29.6
TR	Value / Valeur	1 686	6 061	8 965	11 307	17 603	27 134	5 772
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	30.0	26.8	5.1	64.2	45.2	67.0	10.9

## Exports / Exportations

DZ	Value / Valeur	42	95	25 317	163	142	33	:
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	71.2	46.6	53.9	76.0	55.4	15.0	:
EG	Value / Valeur	590	606	2 749	355	1 597	91	372
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	28.3	20.9	40.2	43.2	41.1	8.5	:
IL	Value / Valeur	886	575	8	5 231	16 047	8 153	148
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	68.6	51.9	47.0	36.9	23.4	24.9	3.3
JO	Value / Valeur	363	498	53	683	1 346	628	64
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	1.2	9.8	21.9	3.2	1.3	1.8	0.8
LB	Value / Valeur	188	151	4	144	526	235	155
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	15.9	6.9	0.4	12.3	13.6	6.8	0.5
MA	Value / Valeur	1 441	756	358	1 016	3 258	1 134	13
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	72.1	50.2	40.1	33.4	91.1	93.6	3.6
PS	Value / Valeur	43	17	8	24	148	12	:
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	:	:	:	:	:	:	:
SY	Value / Valeur	599	235	2 926	64	392	38	73
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	2.4	27.1	73.1	6.8	23.9	6.1	16.8
TN	Value / Valeur	392	596	746	732	3 910	1 405	6
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	48.8	84.6	96.0	38.4	91.1	87.4	100.0
TR	Value / Valeur	4 520	1 109	1 151	1 886	26 877	14 771	578
	EU share (%) / Part de l'UE (%)	48.9	49.9	24.4	30.7	52.5	66.7	29.6

\* SITC: Standard International Trade Classification / CTCI: Classification type du commerce international.

**Table 3.1.7 Trade of MED countries by partner country/zone (%), 2004**  
**Commerce des pays MED par pays/zones partenaires (%), 2004**

### Imports / Importations

Partner Partenaire	EU-25 UE-25	MED-9	USA	China* Chine*	Other Europe Autre Europe	Other Asia Autre Asie	Other Africa Autre Afrique	Other Oceania Autre Oceanie	Other America Autre Amérique	Other not classified Autre non classifiée	WORLD MONDE
DZ	54.8	5.8	5.9	5.1	4.2	10.2	0.9	0.7	8.4	3.8	100
EG	26.6	7.4	10.3	5.3	10.5	16.8	2.1	3.0	6.6	11.6	100
IL	41.0	3.0	14.9	6.3	7.7	10.9	0.9	0.2	2.0	12.9	100
JO	23.6	11.5	6.7	9.0	5.6	38.6	0.8	1.2	2.3	0.7	100
LB	40.0	9.7	5.9	7.7	8.7	18.2	0.9	0.5	2.3	6.1	100
MA	56.1	4.1	4.1	4.4	3.5	13.6	2.0	0.2	5.8	6.1	100
PS	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	16.1	10.6	4.3	7.0	12.5	25.3	1.1	0.3	5.1	17.7	100
TN	69.8	4.3	2.8	2.5	3.4	6.8	3.8	0.1	3.2	3.3	100
TR	46.6	3.0	4.9	4.7	10.6	15.6	3.2	0.3	1.9	9.1	100
<b>TOTAL (MED-9)</b>	<b>45.1</b>	<b>4.5</b>	<b>7.0</b>	<b>5.3</b>	<b>8.4</b>	<b>15.0</b>	<b>2.2</b>	<b>0.5</b>	<b>3.2</b>	<b>8.8</b>	<b>100</b>

### Exports / Exportations

Partner Partenaire	EU-25 UE-25	MED-9	USA	China* Chine*	Other Europe Autre Europe	Other Asia Autre Asie	Other Africa Autre Afrique	Other Oceania Autre Oceanie	Other America Autre Amérique	Other not classified Autre non classifiée	WORLD MONDE
DZ	54.0	6.9	23.6	0.8	0.7	1.8	0.2	0.1	12.0	0.0	100
EG	34.8	13.6	7.4	1.8	2.1	18.6	4.5	0.2	1.1	15.8	100
IL	27.8	2.6	36.7	7.0	3.2	11.1	1.3	1.2	4.6	4.7	100
JO	3.2	11.2	22.6	1.0	2.4	42.6	4.0	0.0	0.2	12.7	100
LB	10.5	23.0	2.8	1.2	11.0	40.8	8.2	0.4	1.1	1.0	100
MA	74.4	2.5	3.9	0.5	1.9	7.2	2.9	0.8	4.1	1.9	100
PS	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	53.9	16.6	3.4	0.4	2.2	22.0	1.3	0.0	0.2	0.1	100
TN	83.3	3.2	1.2	0.3	0.6	2.7	4.6	0.1	0.9	3.1	100
TR	55.3	6.4	7.7	0.8	8.3	12.3	1.7	0.5	1.4	5.6	100
<b>TOTAL (MED-9)</b>	<b>48.8</b>	<b>6.2</b>	<b>16.7</b>	<b>2.2</b>	<b>4.3</b>	<b>10.9</b>	<b>1.8</b>	<b>0.5</b>	<b>4.1</b>	<b>4.4</b>	<b>100</b>

\* including Hong Kong / incluant Hong Kong.

## 3.2 Balance of payments Balance des paiements

**Table 3.2.1 Current account net (million EUR)**  
**Solde du compte des transactions courantes (millions d'EUR)**

EU/UE	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	:	:	:	12 430	11 034	9 793	8 124
<b>B/L (¹)</b>	15 504	20 178	17 544	:	:	:	:
<b>CZ</b>	-1 047	-2 961	-3 654	-4 442	-5 028	-5 280	-2 078
<b>DK</b>	954	2 443	5 609	4 590	6 200	4 493	6 213
<b>DE</b>	-22 606	-35 235	425	43 376	40 292	81 925	92 231
<b>EE</b>	-122	-325	-376	-760	-985	-1 148	-1 092
<b>EL</b>	-2 182	-10 624	-10 589	-10 300	-11 040	-10 456	-14 029
<b>ES</b>	606	-25 138	-26 347	-23 815	-27 910	-44 164	-66 628
<b>FR</b>	8 330	17 702	25 702	15 353	7 013	-6 760	-31 402
<b>IE</b>	1 309	52	-757	-1 616	-2	-867	-4 200
<b>IT</b>	19 492	-6 345	-713	-10 041	-17 373	-12 054	-21 237
<b>CY</b>	-123	-494	-351	-498	-300	-716	-786
<b>LV</b>	-22	-412	-707	-653	-805	-1 445	-1 599
<b>LT</b>	-472	-738	-640	-772	-1 116	-1 393	-1 431
<b>LU</b>	:	:	:	2 651	1 638	2 851	3 021
<b>HU</b>	-1 944	-4 353	-3 568	-4 923	-6 384	-6 971	-6 521
<b>MT</b>	-278	-522	-181	13	-247	-409	-588
<b>NL</b>	18 771	7 845	10 911	11 582	25 978	43 615	33 394
<b>AT</b>	-4 489	-5 359	-4 132	747	-478	420	3 013
<b>PL</b>	653	-10 796	-5 996	-5 396	-4 112	-8 540	-3 468
<b>PT</b>	-120	-12 686	-12 700	-10 626	-8 115	-10 397	-13 646
<b>SI</b>	-48	-579	38	346	-79	-542	-296
<b>SK</b>	298	-763	-1 951	-2 052	-249	-1 156	-2 046
<b>FI</b>	3 987	9 961	9 679	10 642	6 216	7 545	4 613
<b>SE</b>	3 609	10 719	10 826	13 140	19 801	19 294	17 678
<b>UK</b>	-10 139	-40 834	-35 311	-26 275	-21 289	-28 707	-38 809
 <b>EFTA/AELE</b>	 1995	 2000	 2001	 2002	 2003	 2004	 2005
<b>IS</b>	41	-926	-372	127	-461	-841	:
<b>NO</b>	4 014	28 243	29 219	26 157	25 602	28 325	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:
 <b>MED</b>	 1995	 2000	 2001	 2002	 2003	 2004	 2005
<b>DZ</b>	:	10 672	7 546	4 574	7 955	8 937	17 024
<b>EG</b>	:	-1 051	-434	658	3 309	3 153	:
<b>IL</b>	-3 661	-924	-1 202	-732	1 461	2 540	3 019
<b>JO</b>	:	-164	-5	569	1 043	-14	-1 860
<b>LB</b>	:	:	:	:	-4 430	-3 305	-1 640
<b>MA</b>	:	-516	1 780	1 567	1 409	776	909
<b>PS</b>	:	-1 028	-638	-460	-823	-1 031	:
<b>SY</b>	281	904	1 065	1 454	665	165	:
<b>TN</b>	:	-891	-938	-787	-646	-446	-248
<b>TR</b>	-1 788	-10 670	3 850	-1 667	-7 082	-12 484	-18 503

(¹) Belgo-Luxembourg Economic Union / Union économique belgo-luxembourgeoise.

**Table 3.2.2 Balance of trade in goods, BOP definition (million EUR)**  
**Solde des échanges de biens au sens de la balance des paiements (millions d'EUR)**

EU/UE	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	:	:	:	10 165	9 672	7 833	4 170
<b>B/L (1)</b>	10 446	8 779	10 085	:	:	:	:
<b>CZ</b>	-2 811	-3 408	-3 436	-2 322	-2 184	-840	1 343
<b>DK</b>	5 093	7 303	8 489	8 653	8 594	7 355	6 643
<b>DE</b>	49 059	59 760	97 651	133 255	128 016	151 192	151 497
<b>EE</b>	-508	-840	-880	-1 150	-1 374	-1 586	-1 480
<b>EL</b>	-11 023	-21 930	-21 617	-22 709	-22 646	-25 436	-27 546
<b>ES</b>	-14 059	-40 229	-38 601	-36 509	-39 839	-53 661	-68 970
<b>FR</b>	8 414	-3 580	3 947	7 963	2 867	-6 315	-26 021
<b>IE</b>	10 354	28 133	30 494	35 442	32 604	31 423	29 606
<b>IT</b>	33 572	10 360	17 410	14 038	9 941	8 842	414
<b>CY</b>	-1 595	-2 826	-2 879	-3 010	-2 765	-3 265	-3 461
<b>LV</b>	-839	-1 145	-1 502	-1 559	-1 777	-2 261	-2 421
<b>LT</b>	-536	-1 209	-1 238	-1 407	-1 489	-1 920	-2 299
<b>LU</b>	:	:	:	-2 137	-2 588	-2 772	-3 412
<b>HU</b>	-1 863	-3 179	-2 494	-2 203	-2 898	-2 446	-1 607
<b>MT</b>	-553	-821	-632	-377	-608	-680	-894
<b>NL</b>	17 327	19 390	21 412	19 531	31 654	34 558	37 711
<b>AT</b>	-4 873	-2 990	-1 403	3 764	967	2 499	2 762
<b>PL</b>	-1 258	-13 332	-8 550	-7 702	-5 074	-4 560	-2 183
<b>PT</b>	-6 859	-15 752	-15 544	-14 094	-12 506	-14 985	-16 775
<b>SI</b>	-722	-1 216	-681	-264	-543	-1 008	-1 034
<b>SK</b>	-174	-987	-2 374	-2 258	-569	-1 180	-1 477
<b>FI</b>	9 496	14 896	14 142	13 594	11 392	10 244	7 766
<b>SE</b>	12 149	16 874	16 150	17 268	16 455	18 729	15 296
<b>UK</b>	-14 435	-54 116	-66 337	-75 847	-70 234	-89 790	-98 414
<b>EFTA/AELE</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>IS</b>	159	-518	-83	162	-179	-420	:
<b>NO</b>	6 648	28 376	29 567	25 707	25 022	26 980	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:
<b>MED</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>DZ</b>	:	13 877	10 632	7 057	9 818	11 468	21 283
<b>EG</b>	:	-9 009	-7 743	-6 093	-3 714	-5 286	:
<b>IL</b>	-5 558	-3 833	-4 183	-4 691	-2 628	-2 275	-3 028
<b>JO</b>	:	-2 354	-2 243	-1 832	-1 767	-2 719	-4 036
<b>LB</b>	:	:	:	:	-4 238	-5 187	-4 918
<b>MA</b>	:	-3 512	-3 338	-3 247	-3 837	-5 218	-6 602
<b>PS</b>	:	-2 122	-1 457	-1 292	-1 439	-1 579	:
<b>SY</b>	-109	1 291	1 292	2 268	1 178	-301	:
<b>TN</b>	:	-2 439	-2 645	-2 246	-2 007	-1 957	-1 581
<b>TR</b>	-10 101	-24 013	-4 123	-7 603	-12 320	-19 213	-26 436

(1) Belgo-Luxembourg Economic Union / Union économique belgo-luxembourgeoise.

**Table 3.2.3 Balance of trade in services (million EUR)**  
**Solde des échanges de services (millions d'EUR)**

EU/UE	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	:	:	:	2 142	1 464	2 858	3 537
<b>B/L (¹)</b>	1 958	8 574	7 816	:	:	:	:
<b>CZ</b>	1 407	1 536	1 707	705	417	392	651
<b>DK</b>	547	3 120	3 370	2 396	3 016	2 352	3 988
<b>DE</b>	-39 959	-58 711	-59 437	-44 346	-43 517	-41 592	-38 988
<b>EE</b>	288	613	649	619	754	878	810
<b>EL</b>	3 983	8 710	9 147	10 758	11 507	15 464	15 700
<b>ES</b>	14 261	21 031	22 958	22 610	23 301	21 752	22 634
<b>FR</b>	13 716	21 492	19 922	18 165	13 999	10 262	8 324
<b>IE</b>	-4 804	-14 099	-13 259	-14 250	-11 091	-10 203	-10 091
<b>IT</b>	1 260	1 142	37	-3 050	-2 394	1 526	531
<b>CY</b>	1 442	2 219	3 058	2 875	2 770	2 897	3 051
<b>LV</b>	687	496	566	573	516	489	490
<b>LT</b>	-10	415	510	574	546	655	850
<b>LU</b>	:	:	:	8 610	8 837	10 001	12 437
<b>HU</b>	1 192	1 233	1 664	591	-399	126	448
<b>MT</b>	226	406	413	421	432	383	414
<b>NL</b>	815	-2 289	-2 756	-1 105	-43	3 430	5 558
<b>AT</b>	3 379	1 744	2 064	617	1 647	1 971	3 745
<b>PL</b>	2 704	1 545	902	856	436	789	1 576
<b>PT</b>	1 233	2 172	2 868	3 340	3 577	4 174	4 094
<b>SI</b>	446	485	535	621	541	686	899
<b>SK</b>	413	476	535	485	210	217	298
<b>FI</b>	-1 660	-2 442	-2 538	-1 609	-1 893	-1 909	-1 141
<b>SE</b>	-1 227	-1 950	-1 042	48	1 891	4 750	6 688
<b>UK</b>	10 838	22 356	23 156	26 788	27 758	38 147	33 720

EFTA/AELE	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	37	-131	15	-3	-108	-170	:
<b>NO</b>	406	2 393	2 784	2 238	2 059	2 312	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:

MED	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	:	-989	-2 040	-1 254	-1 008	-1 612	-1 829
<b>EG</b>	:	2 479	2 240	2 846	4 066	4 965	:
<b>IL</b>	-411	3 483	765	1 016	1 884	2 635	3 309
<b>JO</b>	:	-92	-272	-123	-132	-71	-209
<b>LB</b>	:	:	:	:	2 631	1 190	2 338
<b>MA</b>	:	1 248	2 110	2 065	2 317	2 624	3 426
<b>PS</b>	:	-319	-588	-517	-302	-243	:
<b>SY</b>	338	35	97	-343	-232	510	:
<b>TN</b>	:	1 675	1 660	1 303	1 171	1 322	1 465
<b>TR</b>	7 326	12 518	10 233	8 188	9 259	10 355	11 361

(¹) Belgo-Luxembourg Economic Union / Union économique belgo-luxembourgeoise.

**Table 3.2.4 EU trade in services with extra-EU countries and share of MED countries (million EUR), 2004**  
**Echanges de services de l'UE avec les pays extra-UE et part des pays MED**  
**(million d'EUR), 2004**

	CREDIT			DEBIT			Balance / Solde	
	Extra-EU-25 Extr-UE-25	MED-10	MED-10 share Part MED-10 (%)	Extra-EU-25 Extr-UE-25	MED-10	MED-10 share Part MED-10 (%)	Extra-EU-25 Extr-UE-25	MED-10
<b>200 - Services / Services</b>	362 681	18 005	5.0	319 908	29 190	9.1	42 773	-11 185
<b>205 - Transportation / Transports</b>	92 255	5 260	5.7	78 813	7 707	9.8	13 443	-2 447
<b>236 - Travel / Voyages</b>	67 011	3 829	5.7	79 890	15 363	19.2	-12 879	-11 534
<b>981 - Other services/Autres services</b>	200 544	8 727	4.4	158 085	6 044	3.8	42 460	2 683
<b>dont: 245 Communication services / Services de communication</b>	6 299	391	6.2	6 983	716	10.3	-684	-325
<b>249 Construction services / Services de construction</b>	9 526	865	9.1	6 003	522	8.7	3 523	343
<b>253 Insurance services / Services d'assurance</b>	12 670	461	3.6	8 684	186	2.1	3 986	275
<b>260 Financial services / Services financiers</b>	25 483	415	1.6	11 116	156	1.4	14 368	259
<b>262 Computer and information services / Services d'informatique et d'information</b>	17 621	670	3.8	7 938	477	6.0	9 682	193
<b>266 Royalties and license fees / Redevances et droits de licence</b>	19 438	240	1.2	28 368	306	1.1	-8 930	-66
<b>268 Other business services / Autres services aux entreprises</b>	95 480	5 056	5.3	77 424	3 046	3.9	18 056	2 010
<b>287 Personal, cultural and recreational services / Services personnels, culturels et récréatifs</b>	4 995	120	2.4	5 966	76	1.3	-971	44
<b>291 Government services not elsewhere classified / services des administrations publiques, n.c.a.</b>	9 031	512	5.7	5 603	558	10.0	3 428	-46
<b>982 - Non-allocated services / Services non-alloués</b>	2 870	190	6.6	3 121	76	2.4	-250	114

**Table 3.2.5 Balance on income (million EUR)**  
**Solde de la balance des revenus (millions d'EUR)**

EU/UE	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	:	:	:	4 742	5 572	4 519	5 578
<b>B/L (1)</b>	6 498	7 342	4 579	:	:	:	:
<b>CZ</b>	-80	-1 490	-2 451	-3 760	-3 754	-4 967	-4 772
<b>DK</b>	-2 870	-4 420	-3 351	-3 325	-2 308	-1 842	-1 010
<b>DE</b>	-2 121	-8 334	-10 933	-18 023	-15 925	635	8 642
<b>EE</b>	2	-221	-315	-346	-474	-573	-513
<b>EL</b>	-1 285	-956	-1 976	-2 073	-3 760	-4 115	-5 364
<b>ES</b>	-3 165	-7 371	-12 521	-12 301	-11 604	-12 140	-17 209
<b>FR</b>	-6 872	14 988	18 387	4 221	7 075	6 856	8 397
<b>IE</b>	-5 603	-14 976	-18 295	-23 517	-21 947	-22 481	-24 316
<b>IT</b>	-11 865	-13 095	-11 633	-15 406	-17 811	-14 728	-14 081
<b>CY</b>	8	-24	-590	-479	-447	-491	-450
<b>LV</b>	26	22	65	56	-13	-225	-143
<b>LT</b>	-10	-207	-201	-186	-433	-495	-499
<b>LU</b>	:	:	:	-3 490	-4 061	-3 329	-5 037
<b>HU</b>	-1 382	-2 792	-3 190	-3 837	-3 680	-4 905	-5 558
<b>MT</b>	31	-135	28	7	-26	-50	-116
<b>NL</b>	5 302	-2 466	-210	91	611	11 986	-1 508
<b>AT</b>	-1 741	-2 662	-3 441	-1 687	-1 048	-1 803	-1 377
<b>PL</b>	-1 525	-1 608	-1 577	-1 990	-3 203	-9 285	-8 454
<b>PT</b>	15	-2 743	-3 760	-2 820	-2 059	-2 375	-3 161
<b>SI</b>	153	28	43	-152	-172	-248	-222
<b>SK</b>	-12	-381	-349	-484	-107	-328	-941
<b>FI</b>	-3 397	-1 855	-1 165	-691	-2 305	117	-815
<b>SE</b>	-5 042	-1 552	-1 628	-1 220	3 442	-379	-574
<b>UK</b>	2 574	7 364	18 735	37 251	35 835	39 075	43 658
<b>EFTA/AELE</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>IS</b>	-152	-266	-292	-47	-161	-240	:
<b>NO</b>	-1 467	-1 776	-1 322	593	1 124	1 211	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:
<b>MED</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>DZ</b>	:	-2 531	-1 783	-2 354	-2 231	-2 895	-4 088
<b>EG</b>	:	961	651	-282	-224	-198	:
<b>IL</b>	-2 029	-7 592	-5 248	-4 250	-3 469	-2 873	-2 108
<b>JO</b>	:	-82	210	127	105	187	302
<b>LB</b>	:	:	:	:	-3 113	-687	90
<b>MA</b>	:	-947	-920	-783	-699	-544	-248
<b>PS</b>	:	725	364	237	224	184	:
<b>SY</b>	-412	-952	-874	-978	-758	-586	:
<b>TN</b>	:	-1 020	-1 050	-1 041	-966	-1 043	:
<b>TR</b>	-2 450	-4 366	-5 592	-4 836	-4 930	-4 536	-4 616

(1) Belgo-Luxembourg Economic Union / Union économique belgo-luxembourgeoise.

**Table 3.2.6 Foreign direct investment abroad (million EUR)**  
**Investissements directs à l'étranger (millions d'EUR)**

EU/UE	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	:	:	-13 033	-34 465	-27 000	-21 379
BL (1)	-9 380	-236 841	-120 569	:	:	:	:
CZ	-28	-46	-184	-221	-184	-824	-693
DK	:	-30 616	:	:	:	:	-6 339
DE	-29 887	-61 388	-44 347	-20 131	-5 470	-1 516	-36 695
EE	-2	-66	-226	-140	-138	-216	-500
EL	:	:	:	:	:	-489	-780
ES	-3 193	-63 185	-36 996	-34 760	-24 393	-48 750	-31 177
FR	-12 059	-190 491	-103 899	-52 526	-47 090	-38 498	-79 853
IE	-626	-5 024	-4 543	-8 999	-4 917	-14 552	-10 910
IT	-5 450	-13 410	-24 048	-18 232	-8 074	-15 591	-33 448
CY	:	:	-278	:	-434	-501	-347
LV	92	-13	-18	-3	-33	-86	-109
LT	:	-3	-9	-18	-33	-212	-267
LU	:	:	:	-133 575	-88 389	-65 770	-64 895
HU	-33	-666	-399	-295	-1 456	-897	-1 028
MT	-3	-28	-26	29	-426	-61	21
NL	-14 696	-82 094	-56 537	-34 022	-39 146	-13 918	-97 162
AT	-829	-6 230	-3 505	-6 170	-6 323	-5 951	-7 472
PL	:	-18	98	-227	-269	-638	-1 237
PT	-526	-8 826	-6 997	159	-7 112	-6 409	-922
SI	8	-72	-160	-162	-418	-442	-454
SK	-7	-21	-15	-4	-11	125	-64
FI	-1 144	-26 082	-9 354	-8 100	2 019	867	-2 177
SE	-7 845	-44 142	-7 373	-11 292	-18 730	-16 933	-20 951
UK	-37 493	-253 714	-68 582	-56 418	-59 733	-79 787	-82 349
EFTA/AELE	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	-19	-422	-374	-346	-323	-2 092	:
NO	-2 184	-9 322	976	-4 339	-2 002	-1 589	:
CH	:	:	:	:	:	:	:
MED	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	:	-20	-10	-106	-13	-207	-18
EG	:	-55	-14	-29	-18	-128	:
IL	-627	-3 614	-768	-1 038	-1 825	-3 653	-2 002
JO	:	-2	-4	:	:	:	:
LB	:	:	:	:	-35	-171	-98
MA	:	-64	-107	-30	-11	-25	-63
PS	:	-236	-406	-366	-43	9	:
SY	:	:	:	:	:	:	:
TN	:	-31	-33	-33	-39	-38	-56
TR	:	-915	-548	-177	-439	-693	-875

(1) Belgo-Luxembourg Economic Union / Union économique belgo-luxembourgeoise.

**Table 3.2.7 Foreign direct investment in the reporting country (million EUR)**  
**Investissements directs dans le pays déclarant (millions d'EUR)**

EU/UE	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	:	:	:	17 267	29 575	33 857	22 449
<b>B/L (¹)</b>	9 626	246 184	104 811	:	:	:	:
<b>CZ</b>	1 955	5 404	6 308	9 092	1 877	4 008	8 805
<b>DK</b>	:	38 580	:	:	:	:	4 026
<b>DE</b>	9 182	215 210	29 518	56 871	25 872	-12 173	26 265
<b>EE</b>	154	425	603	307	823	837	2 256
<b>EL</b>	805	:	:	:	:	1 095	-201
<b>ES</b>	4 804	42 955	31 672	41 666	22 971	19 940	18 485
<b>FR</b>	18 131	46 596	61 675	51 965	37 655	19 585	40 038
<b>IE</b>	1 104	28 707	10 785	30 795	20 185	-8 543	-25 034
<b>IT</b>	3 727	14 527	16 626	15 477	14 545	13 545	15 718
<b>CY</b>	:	:	1 056	:	790	872	941
<b>LV</b>	261	450	149	271	262	569	508
<b>LT</b>	55	412	500	773	160	623	806
<b>LU</b>	:	:	:	122 271	79 949	62 186	56 801
<b>HU</b>	3 437	3 000	4 387	3 180	1 875	3 757	5 218
<b>MT</b>	100	682	321	-481	784	410	561
<b>NL</b>	8 964	69 307	58 029	26 604	19 264	356	35 604
<b>AT</b>	1 395	9 595	6 615	379	6 330	2 966	7 171
<b>PL</b>	:	10 340	6 363	4 371	4 065	10 289	6 572
<b>PT</b>	533	7 203	6 963	1 911	7 613	1 906	2 504
<b>SI</b>	117	148	412	1 703	300	661	423
<b>SK</b>	181	2 233	1 651	4 188	526	902	1 348
<b>FI</b>	811	9 588	4 170	8 415	2 940	2 849	3 667
<b>SE</b>	10 768	25 475	13 513	12 640	4 424	10 144	10 697
<b>UK</b>	16 631	131 576	59 893	26 344	24 216	62 228	128 196
 <b>EFTA/AELE</b>	 1995	 2000	 2001	 2002	 2003	 2004	 2005
<b>IS</b>	-7	178	185	98	275	249	:
<b>NO</b>	1 840	6 518	2 386	:	1 719	430	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:
 <b>MED</b>	 1995	 2000	 2001	 2002	 2003	 2004	 2005
<b>DZ</b>	:	304	1 329	1 133	644	709	869
<b>EG</b>	:	1 337	569	684	210	1 008	:
<b>IL</b>	1 033	5 485	4 053	1 869	3 419	1 412	4 489
<b>JO</b>	:	867	109	56	273	371	873
<b>LB</b>	:	:	:	:	2 632	1 602	2 211
<b>MA</b>	:	234	3 120	510	2 049	720	1 278
<b>PS</b>	:	67	21	10	16	39	:
<b>SY</b>	76	292	123	122	141	221	:
<b>TN</b>	:	841	543	863	515	513	621
<b>TR</b>	:	1 053	3 591	1 110	1 537	2 298	7 990

(¹) Belgo-Luxembourg Economic Union / Union économique belgo-luxembourgeoise.

## External trade (*Tables 3.1.1 to 3.1.7*)

In general terms statistics of external trade in goods record all the goods added to or subtracted from a country's stock of material resources, at the entrance of goods into (import) or at their point of exit from (export) its economic territory.

The information on extra-EU trade and on the external trade of Mediterranean partner countries is mainly produced from Customs declarations. The statistics on intra-EU trade are produced using firm's specific declarations (Intrastat declarations).

In practice, two systems are used for registering flows: general trade and special trade. In the case of general trade, country's statistical territory coincides with its economic territory. With the special trade system, statistical territory corresponds to the area of free movement of goods. In both cases, goods in transit are excluded.

The special trade system covers the following flows:

- 1) Imported goods put on free circulation and / or for domestic use, once they arrive on the territory or ex-warehouse. importation for inward processing and importation after outward processing.
- 2) Exports of goods produced in the country or in free circulation, exports after inward processing and exports for outward processing.

General trade covers the special trade system, as well as warehouse traffic (warehouse entries and exports from warehouses).



EU statistics are defined according to harmonised concepts and are registered according to specific trade. Depending on the country, the Mediterranean partner countries' data are defined according to one system or the other.

In the Mediterranean partner countries' statistics for imports and for extra-EU exchanges, the partner country is normally defined as the country of origin of the goods, that is to say the country in which the merchandise was entirely produced / obtained or in which the merchandise underwent substantial transformation.

For exports, the partner country is the country of final destination of the goods, such as it was currently known when the goods were exported.

Imports are valued CIF (cost, insurance, freight) and the value includes the cost of transport and insurance up to the border of the importing country. Exports are valued FOB (free on board), that is to say valued at the border of the exporting country.

In tables 3.1.5 and 3.1.6 the data are broken down by product according to the 'sections' of the United Nations' Standard International Trade Classification (SITC).

## Balance of payments (*Tables 3.2.1 to 3.2.7*)

The balance of payments is a statistical statement that systematically summarises for a specific time period, the economic transactions carried out by the economic agents of a country or region with the rest of the world.

An economic transaction is defined as an economic flow that involves the transfer of ownership of goods or financial assets, the provision of services or the supply of work or capital, between a resident of the economic territory and a non-resident.

According to the fifth edition of the *Balance of Payments Manual* of the International Monetary Fund, the balance of payments is divided into two sections:

- Current transactions account (Table 3.2.1), which is subdivided into: goods, services, income and current transfers.
- Capital and financial account, which registers transfers of capital, direct investments, portfolio investments, other investments as well as cash reserves.

For each item, the balance of payments provides an estimation of credits (or exports), of debits (or imports), or of the balance (credits less debits).

Goods (Table 3.2.2) cover general merchandise, non-monetary gold, goods exchanged in view of or following processing or repair, goods procured in ports and airports by resident carriers abroad and by non-resident carriers in the reporting economy. The import and export of goods are valued free on board (FOB). The field and the method of valuation may therefore lead to differences with data published in the ‘external trade’ section.

Services (Tables 3.2.3 and 3.2.4) include transport, travel, and various services grouped together under the heading ‘other services’.

Income (Table 3.2.5) includes the compensation of employees (such as border, seasonal or short term-workers) and income from investments.

Current transfers form the offsetting entry of goods, services, capital exported or imported free of charge, that is to say the apparent or measurable counterpart.

The capital account registers capital transfers (debt forgiveness, aid in investment within the context of aid in development, migrants’ transfers, etc.) and the acquisition / disposal of non-financial non-produced assets, in particular incorporeal assets such as patents, copyrights, trademarks, etc.

The financial account is structured according to the nature of capital: foreign direct investments, portfolio investments, other investments, reserve assets. Only foreign direct investments are reported on in this publication.

Foreign direct investments (Tables 3.2.6 and 3.2.7) are investments that an institutional unit resident in an economy ('direct investor') carries out with the aim of acquiring a lasting interest in the institutional unit resident in another economy ('direct investment enterprise'). The objective of the direct investor is to exert, within the framework of a long-term relationship, a significant influence over the management of the firm. Direct investments include not only the initial operation, but also all subsequent capital operations taking place between the affiliated firms, whether or not they consist of companies. A distinction is made between the foreign direct investments carried out by resident units (accounted for using a negative sign in the Balance of payments) and the direct investments carried out in the economic territory by non-resident units (accounted for using a positive sign).

## Data sources

### *External trade*

EU, EFTA countries and TR: Comext.

DZ: Centre national de l’information et des statistiques de la direction générale des douanes.

EG, IL, JO, PS, SY, TN: NSI.

LB: Customs General Directorate.

MA: Office des changes.

### *Balance of payments*

EU, EFTA countries and TR: NewCronos.

DZ, EG, JO, LB, SY, TN: Central Bank.

IL: Central Bureau of Statistics.

MA: Office des changes.

PS: Palestinian Central Bureau of Statistics.

## Commerce extérieur (*Tableaux 3.1.1 à 3.1.7*)

En termes généraux, les statistiques du commerce extérieur de biens enregistrent tous les biens additionnés ou soustraits du stock des ressources matérielles d'un pays, par l'entrée (importation) ou par la sortie (exportation) des biens de son territoire économique.

Les informations sur le commerce extra-communautaire de l'UE et sur le commerce extérieur des pays partenaires méditerranéens sont pour l'essentiel produites à partir des déclarations en douane. Les statistiques sur les échanges intra-communautaires sont produites à partir de déclarations spécifiques des entreprises (déclarations Intrastat).

En pratique, il existe deux systèmes d'enregistrement des flux: le commerce général et le commerce spécial. Dans le cadre du commerce général, le territoire statistique d'un pays coïncide avec son territoire économique. Avec le commerce spécial, le territoire statistique correspond à l'espace de libre circulation des biens. Dans les deux cas, les marchandises en transit sont exclues.

Le système du commerce spécial couvre les flux suivants:

- 1) les biens importés mis en libre circulation et / ou à usage domestique, dès l'arrivée sur le territoire ou la sortie de l'entrepôt, les importations pour perfectionnement actif et les importations après perfectionnement passif
- 2) les exportations de marchandises produites ou en libre circulation dans le pays, les exportations après perfectionnement actif et les exportations pour perfectionnement passif.

Le commerce général couvre le système du commerce spécial, plus le trafic d'entrepôt (entrées en entrepôt et exportations en suite d'entrepôt).

FR

Les statistiques de l'UE sont définies selon des concepts harmonisés et sont enregistrées en fonction du commerce spécial. Selon les pays, les données des pays partenaires méditerranéens sont définies en fonction de l'un ou l'autre des systèmes.

Pour les statistiques des pays partenaires méditerranéens et pour les échanges extra-communautaires de l'UE, le pays partenaire est normalement défini à l'importation comme le pays d'origine de biens, c'est-à-dire le pays où les marchandises ont été entièrement produites / obtenues ou dans lequel les marchandises ont subi une transformation substantielle. A l'exportation, il s'agit du pays de destination finale des biens, tel qu'il est connu au moment de l'exportation.

Les importations sont comptabilisées en valeur CAF (coût, assurances, fret), la valeur comprenant le coût du transport et de l'assurance jusqu'à la frontière du pays importateur. Les exportations sont comptabilisées en valeur FAB (franco à bord), c'est-à-dire valorisées à la frontière du pays exportateur.

Dans les tableaux 3.1.5 et 3.1.6 les données sont ventilées par produits en fonction des «sections» de la Classification type du commerce international (CTCI). nomenclature gérée par l'Organisation des Nations unies.

## Balance des paiements (*Tableaux 3.2.1 à 3.2.7*)

La balance des paiements est un état statistique où sont systématiquement résumées, pour une période donnée. les transactions économiques effectuées par les agents économiques d'un pays ou d'une région avec le reste du monde.

Une transaction économique se définit comme un flux économique faisant intervenir le transfert de propriété de biens ou d'actifs financiers, la prestation de services ou la fourniture de travail ou de capital, entre un résident du territoire économique et un non-résident.

Selon la cinquième édition du *Manuel de balance des paiements* du Fonds monétaire international. La balance des paiements est répartie en deux sections:

- le compte des transactions courantes (tableau 3.2.1), qui se subdivise en: biens, services, revenus et transferts courants.
- le compte de capital et d'opérations financières, qui enregistre les transferts en capital, les investissements directs, les investissements de portefeuille, les autres investissements ainsi que les avoirs de réserve.

Pour chaque rubrique, la balance des paiements fournit une estimation des crédits (ou exportations), des débits (ou importations), et du solde (crédits moins débits).

Les biens (tableau 3.2.2) couvrent les marchandises générales, l'or non monétaire, les biens échangés en vue ou en suite de travail à façon ou bien de réparation, l'avitaillement (achats de biens dans les ports et aéroports par les transporteurs résidents à l'étranger et par les transporteurs non-résidents dans le territoire économique). Les importations et les exportations de biens sont évaluées franco à bord (FAB). Le champ et la méthode de valorisation peuvent donc entraîner des différences avec les données publiées dans la partie «commerce extérieur».

Les services (tableaux 3.2.3 et 3.2.4) comprennent le transport, les voyages, et différents services regroupés sous la rubrique «Autres services».

Les revenus (tableau 3.2.5) comprennent les rémunérations des salariés (tels que les travailleurs frontaliers, saisonniers ou en mission de courte durée) et les revenus des investissements.

Les transferts courants constituent la contrepartie comptable des biens, services, capitaux exportés ou importés gratuitement, c'est-à-dire sans contrepartie apparente ou mesurable.

Le compte de capital enregistre les transferts en capital (remises de dettes, aides à l'investissement dans le cadre de l'aide au développement, transferts des migrants, etc.) et les acquisitions / cessions d'actifs non financiers non produits, en particulier les actifs incorporels tels que brevets, droits d'auteur, marques, etc.

Le compte financier est structuré selon la nature des capitaux: investissements directs étrangers, investissements de portefeuille, autres investissements, avoirs de réserve. Seuls les investissements directs sont reportés dans cette publication.

Les investissements directs étrangers (tableaux 3.2.6 et 3.2.7) sont des investissements qu'une unité institutionnelle résidente d'une économie («investisseur direct») effectue dans le but d'acquérir un intérêt durable dans une unité institutionnelle résidente d'une autre économie («entreprise d'investissement direct»). L'objectif de l'investisseur direct est d'exercer, dans le cadre d'une relation à long terme, une influence significative sur la gestion de l'entreprise. Les investissements directs comprennent non seulement l'opération initiale, mais également toutes les opérations en capital ultérieures ayant lieu entre les entreprises apparentées, qu'elles soient ou non constituées en sociétés. Une distinction est établie entre les investissements directs à l'étranger effectués par des unités résidentes (comptabilisés avec un signe négatif dans la balance des paiements) et les investissements directs effectués dans le territoire économique par des unités non résidentes (comptabilisés avec un signe positif).

## Sources

### *Commerce extérieur*

Pays UE, AELE et TR: Comext.

DZ: Centre national de l'information et des statistiques de la direction générale des douanes.

EG, IL, JO, PS, SY, TN: INS.

LB: Customs General Directorate.

MA: Office des changes.

### *Balance des paiements*

Pays UE, AELE et TR: NewCronos.

DZ, EG, JO, LB, SY, TN: Banque centrale.

IL: Central Bureau of Statistics.

MA: Office des changes.

PS: Palestinian Central Bureau of Statistics.





IV

**Social statistics**

**Statistiques sociales**

## 4.1 Education

### Education

**Table 4.1.1 Country education profile, 2005**  
**Caractéristiques de l'enseignement dans les pays, 2005**

Number of compulsory years of schooling Nombre d'années d'enseignement obligatoire	Net enrolment rate (ISCED 1 to 4) Taux net de scolarisation (CITE 1 à 4) (%)			Rate of achievement of 6th grade (ISCED 1 to 2) Taux d'achèvement de la 6 <sup>ème</sup> année du primaire (CITE 1 à 2) (%)		Share of population aged 18-24 having achieved lower secondary education (less than ISCED 3) Part de la population de 18 à 24 ans ayant achevé un niveau d'éducation inférieur au niveau secondaire (inférieur à CITE 3) (%)	
	Total	Male Homme	Female Femme	Male Homme	Female Femme		
<b>EU/UE</b>							
BE	:	:	:	:	:	13.0	
CZ	:	:	:	:	:	6.4	
DK	:	:	:	:	:	8.5	
DE	:	:	:	:	:	13.8	
EE	:	:	:	:	:	14.0	
EL	:	:	:	:	:	13.3	
ES	:	:	:	:	:	30.8	
FR	:	:	:	:	:	12.6	
IE	:	:	:	:	:	12.3	
IT	:	:	:	:	:	21.9	
CY	:	:	:	:	:	18.1	
LV	:	:	:	:	:	11.9	
LT	:	:	:	:	:	9.2	
LU	:	:	:	:	:	13.3	
HU	:	:	:	:	:	12.3	
MT	:	:	:	:	:	41.2	
NL	:	:	:	:	:	13.6	
AT	:	:	:	:	:	9.0	
PL	:	:	:	:	:	5.5	
PT	:	:	:	:	:	38.6	
SI	:	:	:	:	:	4.3	
SK	:	:	:	:	:	5.8	
FI	:	:	:	:	:	9.3	
SE	:	:	:	:	:	11.7	
UK	:	:	:	:	:	14.0	
<b>EFTA/AELE</b>							
IS	:	:	:	:	:	26.3	
NO	:	:	:	:	:	4.6	
CH	:	:	:	:	:	7.8	
<b>MED</b>							
DZ	9	93.7 <sup>(5)</sup>	95.0 <sup>(5)</sup>	92.3 <sup>(5)</sup>	98.1	98.7	25.3 <sup>(3)</sup>
EG	9	88.8 <sup>(6)</sup>	88.7 <sup>(6)</sup>	88.9 <sup>(6)</sup>	78.5 <sup>(6)</sup>	79.5 <sup>(6)</sup>	28.1 <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>
IL <sup>(1)</sup>	10	95.9 <sup>(8)</sup>	94.8 <sup>(8)</sup>	97.2 <sup>(8)</sup>	:	:	:
JO	10	95.2	94.0	96.5	:	:	:
LB	:	:	:	:	93.8 <sup>(4)</sup>	97.0 <sup>(4)</sup>	:
MA	9	92.2 <sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup>	:	:	68.6 <sup>(10)</sup>	:	:
PS	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	98.7 <sup>(4)</sup> <sup>(11)</sup>	:	:	83.1 <sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup>	:	:
TN	:	90.3 <sup>(12)</sup>	89.8 <sup>(12)</sup>	90.8 <sup>(12)</sup>	86.4 <sup>(13)</sup>	91.6 <sup>(13)</sup>	:
TR	:	:	:	:	:	:	51.3

(<sup>1</sup>) Data 2004 / Données 2004.  
 (<sup>2</sup>) Data 2003 / Données 2003.  
 (<sup>3</sup>) Data 2002 / Données 2002.  
 (<sup>4</sup>) Data 2000 / Données 2000.  
 (<sup>5</sup>) 6-15 years / 6-15 ans.

(<sup>6</sup>) School year / Année scolaire.  
 (<sup>7</sup>) Census 1996 / Recensement 1996.  
 (<sup>8</sup>) ISCED 1 to 3 / CITE 1 à 3.  
 (<sup>9</sup>) 6-11 years / 6-11 ans.  
 (<sup>10</sup>) Total / Total.

(<sup>11</sup>) Elementary education / Education élémentaire.  
 (<sup>12</sup>) 6-16 years / 6-16 ans.  
 (<sup>13</sup>) 7th grade / 7<sup>ème</sup> année.

**Table 4.1.2 Adult literacy rate (15 +) (%)**  
**Taux d'alphabétisme des adultes (15 +) (%)**

	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	:	:	:	:	69.4	:	:	:
<b>EG</b>	:	69.9 (1)	:	:	:	:	:	77.5 (3)
<b>IL</b>	94.4	96.0	96.7	96.7	96.8	97.0	97.1	97.2
<b>JO</b>	:	85.8	89.0	89.0	89.7	90.1	89.7	91.1
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	9.9	:
<b>MA</b>	:	45.0 (2) (4)	:	50.6	:	:	52.3	53.6
<b>PS</b>	:	86.1	:	90.2	91.0	91.9	92.3	92.9
<b>SY</b>	:	:	:	84.5	85.4	83.7	83.4	86.4
<b>TN</b>	:	:	70.5	72.1	73.0	74.0	74.3	75.5
<b>TR</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

(1) Census 1996 / Recensement 1996.

(2) Data 1994 / Données 1994.

(3) Estimate based on the total number of illiterate persons of 15+, as a share of the total population of the same age / Estimation basée sur le nombre total d'analphabètes de 15 ans et plus rapporté à la population totale du même âge.

(4) 10 years and over / 10 ans et plus.

**Table 4.1.3 Youth literacy rate (15-24) (%)**  
**Taux d'alphabétisme des jeunes (15-24) (%)**

	Male / Homme				Female / Femme			
	1990	1995	2000	2005	1990	1995	2000	2005
<b>DZ</b>	:	:	93.5 (2)	:	:	:	85.6 (2)	:
<b>EG</b>	:	86.0 (4)	:	:	:	83.4 (4)	:	:
<b>IL</b>	99.4	99.0	98.9	99.1 (1)	98.9	98.6	99.2	99.0 (1)
<b>JO</b>	:	97.8	98.6	98.9	:	97.9	98.4	99.0
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA</b>	:	:	78.8 (3)	80.8 (1)	:	:	57.9 (3)	60.5 (1)
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	96.7 (3)	96.2	:	:	92.8 (3)	92.6
<b>TN</b>	:	:	96.7	97.3	:	:	88.5	94.0
<b>TR</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

(1) Data 2004 / Données 2004.

(2) Data 2003 / Données 2003.

(3) Data 2001 / Données 2001.

(4) Census 1996 / Recensement 1996.

## 4.2 Public spending on basic social sectors

### Dépenses publiques dans les secteurs sociaux de base

**Table 4.2.1 Public spending on basic social sectors**  
**Dépenses publiques dans les services sociaux de base**

EU/UE <sup>(1)</sup>	Public spending on regular education Dépenses publiques pour l'éducation générale		Public spending on health Dépenses publiques pour la santé	
	% of GDP / % du PIB		% of GDP / % du PIB	
	2000	2003	2000	2003
BE	:	6.1	6.1	7.6 <sup>e</sup>
CZ	4.0	4.6	6.5	7.1 <sup>p</sup>
DK	8.3	8.3	5.7	6.1
DE	4.5	4.7	8.0	8.1 <sup>p</sup>
EE	5.6	5.7	4.5	4.2 <sup>p</sup>
EL	3.7	3.9	6.7	6.7 <sup>e</sup>
ES	4.3	4.3	5.6	5.9 <sup>p</sup>
FR	5.8	5.9	7.9	8.9 <sup>p</sup>
IE	4.3	4.4	5.5	6.6 <sup>p</sup>
IT	4.5	4.7	6.1	6.5 <sup>p</sup>
CY	5.4	7.4	:	:
LV	5.6	5.3	2.5	3.0 <sup>p</sup>
LT	5.6	5.2	4.6	3.9 <sup>p</sup>
LU	:	4.1	5.0	5.8 <sup>p</sup>
HU	4.5	5.9	5.4	6.2
MT	4.5	4.8	4.3	4.8
NL	4.9	5.1	7.5	8.2 <sup>p</sup>
AT	5.7	5.5	6.9	7.1
PL	4.9	5.6	3.9	4.3 <sup>p</sup>
PT	5.4	5.6	6.2	6.5 <sup>p</sup>
SI	:	6.0	7.5	7.8 <sup>p</sup>
SK	4.2	4.4	6.6	5.8 <sup>p</sup>
FI	6.1	6.5	5.8	6.5
SE	7.3	7.5	8.2	8.5 <sup>p</sup>
UK	4.6	5.4	6.7	7.7
EFTA/AELE <sup>(1)</sup>	2000	2003	2000	2003
IS	5.9	8.0	7.6	8.5
NO	6.8	7.6	8.2	9.4
CH	:	6.0	6.3	7.1
MED	2000	2003	2000	2003
DZ	11.5	11.9 <sup>(3)</sup>	1.3	1.6 <sup>(3)</sup>
EG	6.8	5.1	2.4	1.8
IL	6.7	6.6 <sup>(3)</sup>	5.1	5.0 <sup>(2)</sup>
JO	:	:	:	6.0 <sup>(2)</sup>
LB	:	:	:	:
MA	5.5	5.2 <sup>(3)</sup>	1.4	1.3 <sup>(3)</sup>
PS	:	:	:	:
SY	:	:	:	:
TN	9.9	9.8 <sup>(2)</sup>	3.4	2.6 <sup>(2)</sup>
TR	3.5	3.7	:	:

(<sup>1</sup>) EU / EFTA: Data on Health refer to ESSPROS figures on social transfers / UE / AELE: Les données pour la santé se réfèrent aux chiffres de l'ESSPROSS sur les transferts sociaux.

(<sup>2</sup>) Data 2005 / Données 2005.

(<sup>3</sup>) Data 2004 / Données 2004.

## 4.3 Standard of living

### Niveau de vie

**Table 4.3.1 Household standard of living, 2004**  
**Conditions de vie des ménages, 2004**

	Proportion of population living below national poverty line Proportion de la population vivant en dessous de la ligne nationale de pauvreté (%) <sup>(1)</sup>	Proportion of population living on less than US\$ 2 / day (PPP*) Proportion de la population disposant de moins de 2 US\$ / jour (PPA*) (%)	Proportion of persons living in jobless households Proportion de personnes vivant dans un ménage où aucun membre du ménage n'exerce un emploi (%)	Households having no access to electric power Ménages sans accès à l'énergie électrique (%)
<b>EU/UE</b>				
BE	15.0	:	13.5	:
CZ	:	:	7.4	:
DK	11.0	:	7.7	:
DE	16.0	:	11.1	:
EE	:	:	8.5	:
EL	20.0	:	8.5	:
ES	20.0	:	6.7	:
FR	14.0	:	10.7	:
IE	21.0	:	8.4	:
IT	19.0	:	9.5	:
CY	:	:	5.2	:
LV	:	:	8.1	:
LT	:	:	6.6	:
LU	11.0	:	6.7	:
HU	:	:	12.3	:
MT	:	:	8.2	:
NL	:	:	8.0	:
AT	13.0	:	8.7	:
PL	:	:	15.3	:
PT	21.0	:	5.5	:
SI	:	:	6.7	:
SK	21.0	:	10.2	:
FI	11.0	:	10.5	:
SE	11.0	:	:	:
UK	:	:	11.0	:
<b>EFTA/AELE</b>				
IS	:	:	:	:
NO	:	:	:	:
CH	:	:	:	:
<b>MED</b>				
DZ	:	:	:	:
EG	24.8 <sup>(3)</sup>	20.2 <sup>(1)</sup>	:	1.3
IL	23.6	:	:	:
JO	:	14.2 <sup>(2)</sup>	:	1.0 <sup>(1)</sup>
LB	:	:	:	:
MA	14.2	9.7	11.4 <sup>(1)</sup>	28.4
PS	25.6	:	:	0.5
SY	11.4 <sup>(1)</sup>	10.4 <sup>(1)</sup>	:	1.5 <sup>(1)</sup>
TN	4.2 <sup>(3)</sup>	:	:	0.8 <sup>(1)</sup>
TR	:	:	:	:

<sup>(1)</sup> Data 2005 / Données 2005.

<sup>(2)</sup> Data 2002 / Données 2002.

<sup>(3)</sup> Data 2000 / Données 2000.

\*Purchasing power parity / Parité de pouvoir d'achat.

**Table 4.3.2 Communications and technology**  
**Communications et technologie**

	Number of main telephone lines (per 1000 inhab) Nombre de lignes téléphoniques fixes (pour 1000 habitants)	Number of subscribers to mobile telephone services (per 1000 inhab) Nombre d'abonnés aux services de téléphonie mobile (pour 1000 habitants)	Share of households owning a personal computer Proportion de ménages disposant d'un ordinateur personnel (%)
--	---	--	--

EU/UE	2000	2004	2000	2004	2002	2005
<b>BE</b>	380	330	510	880	:	:
<b>CZ</b>	380	340	420	1060	:	30.0
<b>DK</b>	710	650	630	960	72.0	84.0
<b>DE</b>	610	660	590	860	61.0	70.0
<b>EE</b>	380	330	410	930	:	43.0
<b>EL</b>	520	510	540	840	25.0	33.0
<b>ES</b>	440	450	610	920	:	55.0
<b>FR</b>	580	570	510	740	37.0	50.0 (2)
<b>IE</b>	420	400	630	940	:	55.0
<b>IT</b>	480	:	740	:	40.0	46.0
<b>CY</b>	640	640	320	900	:	46.0
<b>LV</b>	310	270	170	:	:	32.0
<b>LT</b>	340	240	140	890	12.0	32.0
<b>LU</b>	760	540	700	1430	53.0	75.0
<b>HU</b>	370	350	300	860	:	42.0
<b>MT</b>	540	530	290	770	:	:
<b>NL</b>	620	480	680	:	69.0	78.0
<b>AT</b>	480	370	760	980	49.0	63.0
<b>PL</b>	280	330	170	600	:	40.0
<b>PT</b>	420	430	650	930	27.0	42.0
<b>SI</b>	400	430	570	930	:	61.0
<b>SK</b>	310	230	210	790	:	47.0
<b>FI</b>	550	460	720	960	55.0	64.0
<b>SE</b>	650	630	720	1090	:	80.0
<b>UK</b>	530	:	670	:	58.0	70.0

EFTA/AELE	2000	2004	2000	2004	2002	2005
<b>IS</b>	570	520	770	1000	:	89.0
<b>NO</b>	530	470	750	1030	:	74.0
<b>CH</b>	570	710	650	850	67.0	:

MED	2000	2004	2000	2004	2000	2005
<b>DZ</b>	57	92	3 (4)	151	:	:
<b>EG</b>	96	133	21	76 (3)	0.4	2.2 (3)
<b>IL</b>	313	256 (1)	191	260 (1)	47.1	62.4
<b>JO</b>	119 (3)	112 (1)	253 (3)	573 (1)	9.8	21.6
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	23.9 (2)
<b>MA</b>	147	356	97	312	1.4 (4)	:
<b>PS</b>	86	74	27	120	13.1 (4)	26.4 (2)
<b>SY</b>	103	149	:	:	1.6	:
<b>TN</b>	100	125 (1)	11	566 (1)	:	7.2
<b>TR</b>	270	270	220	490	:	:

(1) Data 2005 / Données 2005.

(2) Data 2004 / Données 2004.

(3) Data 2003 / Données 2003.

(4) Data 2001 / Données 2001.

## 4.4 Work Travail

**Table 4.4.1 Economic activity rate (%)  
Taux d'activité économique (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	62.1	65.1	64.2	64.8	64.9	65.9	66.7
CZ	:	:	71.3	70.8	70.6	70.2	70.0	70.4
DK	:	79.8	80.0	79.9	79.6	79.5	80.1	79.8
DE	:	70.5	71.1	71.5	71.7	72.1	72.6	73.8
EE	:	:	70.2	70.0	69.3	70.1	70.0	70.1
EL	:	60.4	63.8	63.3	64.2	65.2	66.5	66.8
ES	:	59.0	65.4	64.7	66.2	67.6	68.7	69.7
FR	:	67.8	68.7	68.7	69.1	69.4	69.5	69.5
IE	:	61.9	68.2	68.6	68.6	68.8	69.5	70.8
IT	:	57.8	60.1	60.6	61.1	61.5	62.7	62.5
CY	:	:	69.1	70.6	71.2	72.4	72.6	72.4
LV	:	:	67.2	67.7	68.8	69.2	69.7	69.6
LT	:	:	70.8	69.7	69.6	69.9	69.1	68.4
LU	:	60.6	64.1	64.4	65.2	64.6	65.8	66.6
HU	:	:	60.1	59.6	59.7	60.6	60.5	61.3
MT	:	:	58.0	58.1	58.5	58.6	58.2	58.1
NL	:	69.3	75.2	75.8	76.5	76.5	76.6	76.9
AT	:	71.4	71.0	71.0	71.6	72.0	71.3	72.4
PL	:	:	65.8	65.5	64.6	63.9	64.0	64.4
PT	:	68.9	71.4	72.1	72.7	72.9	73.0	73.4
SI	:	:	67.5	68.1	67.8	67.1	69.8	70.7
SK	:	:	69.9	70.4	69.9	70.0	69.7	68.9
FI	:	72.6	74.5	75.0	74.9	74.5	74.2	74.7
SE	:	77.0	77.3	77.9	77.6	77.3	77.2	78.7
UK	:	75.2	75.4	75.2	75.2	75.2	75.2	75.3

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	86.2	84.9	86.0
NO	:	:	80.2	80.0	79.9	78.7	78.4	78.3
CH	:	:	80.5	81.2	81.3	81.3	81.0	80.8

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	:	:	:	41.0	:	39.8	42.1	41.0
EG	:	48.1	47.7	46.7	46.4	46.2	48.6	49.8
IL	58.3	60.8 (1)	61.5	61.4 (2)	61.2	61.7	62.2	62.4
JO	:	39.4	39.4	40.9	40.2	39.4	37.4	38.3
LB	:	:	:	:	:	:	44.0	:
MA	:	:	46.0	45.1	45.1	46.4	46.9	46.4
PS	:	:	41.5	38.7	38.1	40.3	40.4	40.7
SY	:	:	:	53.5	55.8	50.9	47.3	46.4
TN	46.0 (3)	45.4 (4)	45.3	45.3	45.4	45.6	45.8	46.3
TR	:	:	52.3	52.3	52.3	51.3	51.5	51.4

(1) Revised definition of labour force characteristics / Définition révisée des caractéristiques de la force de travail.

(2) Based on new weighting groups / Basé sur une nouvelle pondération des groupes.

(3) Data 1989 / Données 1989.

(4) Data 1994 / Données 1994.

**Table 4.4.2 Adult unemployment rate (15-64) (%)**  
**Taux de chômage des adultes (15-64) (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	6.6	9.7	6.9	6.6	7.5	8.2	8.4	8.4
CZ	:	:	8.7	8.0	7.3	7.8	8.3	7.9
DK	7.2	6.7	4.3	4.5	4.6	5.4	5.5	4.8
DE	:	8.0	7.2	7.4	8.2	9.0	9.5	9.5
EE	:	:	12.8	12.4	10.3	10.0	9.7	7.9
EL	6.4	9.2	11.3	10.8	10.3	9.7	10.5	9.8
ES	13.0	18.4	11.1	10.3	11.1	11.1	10.6	9.2
FR	8.5	11.1	9.1	8.4	8.9	9.5	9.6	9.9
IE	13.4	12.3	4.3	4.0	4.5	4.7	4.5	4.4
IT	8.9	11.2	10.1	9.1	8.6	8.4	8.0	7.7
CY	:	:	4.9	3.8	3.6	4.1	4.6	5.2
LV	:	:	13.7	12.9	12.2	10.5	10.4	8.9
LT	:	:	16.4	16.5	13.5	12.4	11.4	8.3
LU	1.7	2.9	2.3	2.1	2.8	3.7	5.1	4.5
HU	:	:	6.4	5.7	5.8	5.9	6.1	7.2
MT	:	:	6.7	7.6	7.5	7.6	7.4	7.3
NL	5.8	6.6	2.8	2.2	2.8	3.7	4.6	4.7
AT	:	3.9	3.6	3.6	4.2	4.3	4.8	5.2
PL	:	:	16.1	18.2	19.9	19.6	19.0	17.7
PT	4.8	7.3	4.0	4.0	5.0	6.3	6.7	7.6
SI	:	:	6.7	6.2	6.3	6.7	6.3	6.5
SK	:	:	18.8	19.3	18.7	17.6	18.2	16.3
FI	3.2	15.4	9.8	9.1	9.1	9.0	8.8	8.4
SE	1.7	8.8	5.6	4.9	4.9	5.6	6.3	7.8
UK	6.9	8.5	5.4	5.0	5.1	4.9	4.7	4.8

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	:	:	:
NO	5.2	4.9	3.4	3.6	3.9	4.5	4.4	4.6
CH	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ <sup>(4)</sup>	19.7	28.1	28.9	27.3	:	23.7	17.7	15.3
EG <sup>(5)</sup>	8.8 <sup>(1)</sup>	11.3	9.0	9.2	10.2	11.0	10.3	11.2
IL	10.4	7.0 <sup>(6)</sup>	8.9	9.5 <sup>(7)</sup>	10.5	10.7	10.5	9.2
JO	:	13.7	13.7	14.9	15.4	14.7	12.5	14.8
LB	:	:	:	:	:	:	8.0	:
MA	:	:	13.9	12.7	11.7	11.8	11.2	11.4
PS	:	:	14.1	25.2	31.3	25.6	26.8	23.5
SY	:	:	:	10.6	11.6	12.3	12.5	8.1
TN	15.9 <sup>(2)</sup>	15.8 <sup>(3)</sup>	16.0	15.4	15.3	14.7	14.5	14.6
TR	:	:	6.5	8.3	10.3	10.5	10.3	10.3

(<sup>1</sup>) Data 1991 / Données 1991.

(<sup>2</sup>) Data 1989 / Données 1989.

(<sup>3</sup>) Data 1994 / Données 1994.

(<sup>4</sup>) 16-59 years / 16-59 ans.

(<sup>5</sup>) Unemployment rate at the end of the year / Taux de chômage à la fin de l'année.

(<sup>6</sup>) Revised definition of labour force characteristics / Définition révisée des caractéristiques de la force de travail.

(<sup>7</sup>) Based on new weighting groups / Basé sur une nouvelle pondération des groupes.

**Table 4.4.3 Youth unemployment rate (15-24) (%)**  
**Taux de chômage des jeunes (15-24) (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	14.6	22.9	16.7	16.8	17.7	21.8	21.2	21.5
CZ	:	:	17.8	17.3	16.9	18.6	21.0	19.2
DK	10.5	9.6	6.2	8.3	7.4	9.2	8.2	8.6
DE	:	14.9	10.6	12.8	14.2	14.7	15.1	15.0
EE	:	:	23.9	23.2	17.6	20.6	21.7	15.9
EL	21.5	28.5	29.2	28.2	26.8	26.8	26.9	26.0
ES	29.8	39.7	24.3	23.2	24.2	24.6	23.9	19.7
FR	19.1	27.0	20.1	19.4	20.0	21.1	21.9	23.5
IE	19.4	19.5	6.9	7.2	8.5	9.1	8.9	8.6
IT	26.9	30.3	27.0	24.1	23.1	23.7	23.5	24.0
CY	:	:	10.1	8.1	8.1	8.9	10.5	13.0
LV	:	:	21.4	23.0	22.0	18.0	18.1	13.6
LT	:	:	30.6	30.9	22.5	25.1	22.7	15.7
LU	3.8	7.2	7.2	7.3	8.2	11.2	16.5	13.8
HU	:	:	12.5	11.3	12.7	13.4	15.5	19.4
MT	:	:	13.7	18.8	17.1	17.2	16.8	16.5
NL	8.1	11.4	5.7	4.5	5.0	6.3	8.0	8.2
AT	:	5.6	5.3	5.8	6.7	8.1	9.6	10.3
PL	:	:	35.1	39.5	42.5	41.9	39.6	36.9
PT	10.7	16.5	8.8	9.4	11.6	14.4	15.4	16.0
SI	:	:	16.3	17.8	16.5	17.3	16.1	15.9
SK	:	:	36.9	39.2	37.7	33.4	33.1	30.1
FI	9.3	29.7	21.4	19.8	21.0	21.8	20.7	20.1
SE	4.4	19.1	10.5	10.9	11.9	13.4	16.3	22.6
UK	10.4	15.3	12.2	11.9	12.1	12.3	12.1	13.0

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	:	:	:
NO	11.6	11.7	9.9	10.3	11.1	11.6	11.4	11.6
CH	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ (¹)	:	:	:	47.7	:	45.5	32.4	31.0
EG	25.1	29.1	22.0	25.8	27.1	34.9	34.3	34.1
IL	22.1	14.9 (²)	16.9	18.6 (³)	20.9	22.2	20.5	17.8
JO	:	37.7	26.7	29.7	31.0	31.7	26.0	31.1
LB	:	:	:	:	:	:	6.0	:
MA	:	:	19.9	18.9	17.6	17.0	15.4	15.7
PS	:	:	20.0	31.1	42.6	:	39.8	36.0
SY	:	:	:	24.5	26.3	23.6	24.8	18.3
TN	:	:	32.5	30.8	31.5	31.7	28.8	30.7
TR	:	:	13.0	16.1	19.1	20.5	19.6	:

(¹) 16-24 years / 16-24 ans.

(²) Revised definition of labour force characteristics / Définition révisée des caractéristiques de la force de travail.

(³) Based on new weighting groups / Basé sur une nouvelle pondération des groupes.

**Table 4.4.4 Economic activity and unemployment rates by gender, 2005**  
**Taux d'activité économique et taux de chômage selon le sexe, 2005**

	Economic activity rate Taux d'activité économique (%)		Adult unemployment rate (15-64) Taux de chômage des adultes (15-64) (%)		Youth unemployment rate (15-24) Taux de chômage des jeunes (15-24) (%)	
	Male Homme	Female Femme	Male Homme	Female Femme	Male Homme	Female Femme
	<b>EU/UE</b>					
<b>BE</b>	73.9	59.5	7.6	9.5	21.0	22.1
<b>CZ</b>	78.4	62.4	6.5	9.8	19.3	19.1
<b>DK</b>	83.6	75.9	4.4	5.3	8.6	8.6
<b>DE</b>	80.6	66.9	8.9	10.3	15.6	14.3
<b>EE</b>	73.6	66.9	8.8	7.1	16.6	14.9
<b>EL</b>	79.2	54.5	6.1	15.3	18.7	34.8
<b>ES</b>	80.9	58.3	7.0	12.2	16.7	23.5
<b>FR</b>	75.1	64.1	9.0	10.9	21.9	25.4
<b>IE</b>	80.6	60.8	4.6	4.0	9.1	8.0
<b>IT</b>	74.6	50.4	6.2	10.1	21.5	27.4
<b>CY</b>	82.9	62.5	4.3	6.5	12.0	14.2
<b>LV</b>	74.4	65.1	9.1	8.7	11.8	16.2
<b>LT</b>	72.1	64.9	8.2	8.3	16.0	15.3
<b>LU</b>	76.0	57.0	3.5	5.9	11.8	16.4
<b>HU</b>	67.9	55.1	7.0	7.4	19.6	19.0
<b>MT</b>	79.1	36.9	6.5	9.0	16.9	16.0
<b>NL</b>	83.7	70.0	4.4	5.1	8.0	8.4
<b>AT</b>	79.3	65.6	4.9	5.5	10.4	10.3
<b>PL</b>	70.8	58.1	16.6	19.1	35.7	38.3
<b>PT</b>	79.0	67.9	6.7	8.7	13.6	19.1
<b>SI</b>	75.1	66.1	6.1	7.0	14.5	17.8
<b>SK</b>	76.5	61.5	15.5	17.2	31.0	28.8
<b>FI</b>	76.6	72.8	8.2	8.6	20.6	19.5
<b>SE</b>	80.9	76.3	7.9	7.7	23.0	22.1
<b>UK</b>	81.9	68.8	5.1	4.3	14.5	11.3
<b>EFTA/AELE</b>						
<b>IS</b>	89.3	82.6	:	:	:	:
<b>NO</b>	81.6	74.9	4.8	4.4	12.2	11.0
<b>CH</b>	87.4	74.3	:	:	:	:
<b>MED</b>						
<b>DZ</b>	69.2	12.4	14.9 <sup>(2)</sup>	17.5 <sup>(2)</sup>	29.8 <sup>(3)</sup>	40.1 <sup>(3)</sup>
<b>EG</b>	75.1	23.6	7.1	25.1	23.3	62.2
<b>IL</b>	66.8	58.1	8.7	9.7	17.0	18.6
<b>JO</b>	64.4	11.7	12.8	25.9	27.6	50.1
<b>LB</b>	68.9 <sup>(1)</sup>	20.4 <sup>(1)</sup>	7.4 <sup>(1)</sup>	9.6 <sup>(1)</sup>	8.7 <sup>(1)</sup>	3.4 <sup>(1)</sup>
<b>MA</b>	68.6	24.7	11.2	11.9	16.2	14.4
<b>PS</b>	66.9 <sup>(1)</sup>	13.5 <sup>(1)</sup>	28.1 <sup>(1)</sup>	20.1 <sup>(1)</sup>	38.9 <sup>(1)</sup>	44.8 <sup>(1)</sup>
<b>SY</b>	72.8	14.5	5.8	19.9	:	:
<b>TN</b>	68.6	24.4	13.5	17.6	31.3	29.3
<b>TR</b>	76.2	26.6	10.4	10.2	20.0 <sup>(1)</sup>	18.9 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Data 2004 / Données 2004.

<sup>(2)</sup> 16-59 years / 16-59 ans.

<sup>(3)</sup> 16-24 years / 16-24 ans.

**Table 4.4.5 Wages and Income (EUR), 2005**  
**Salaires et revenus (EUR), 2005**

	Minimum legal monthly wage Salaire minimum mensuel statutaire	Average nominal monthly wage and salaries Salaire mensuel nominal moyen			Average annual household disposable income Revenu annuel moyen disponible des ménages
		Total	Male Homme	Female Femme	
EU/UE					
BE	1 210	:	:	:	:
CZ	239	:	:	:	:
DK	:	:	:	:	:
DE	:	:	:	:	:
EE	172	:	:	:	:
EL	668	:	:	:	:
ES	599	:	:	:	:
FR	1 218	:	:	:	:
IE	1 293	:	:	:	:
IT	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:
LV	115	:	:	:	:
LT	159	:	:	:	:
LU	1 467	:	:	:	:
HU	229	:	:	:	:
MT	563	:	:	:	:
NL	1 265	:	:	:	:
AT	:	:	:	:	:
PL	207	:	:	:	:
PT	437	:	:	:	:
SI	491	:	:	:	:
SK	169	:	:	:	:
FI	:	:	:	:	:
SE	:	:	:	:	:
UK	1 244	:	:	:	:
EFTA/AELE					
IS	:	:	:	:	:
NO	:	:	:	:	:
CH	:	:	:	:	:
MED					
DZ	110	304 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	:	:	:
EG	:	99 <sup>(1)</sup>	100 <sup>(1)</sup>	88 <sup>(1)</sup>	1 872
IL	649 <sup>(2)</sup>	1 312	:	:	20 286
JO	:	:	:	:	8 389 <sup>(3)</sup>
LB	146 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:
MA	182 <sup>(1)</sup>	:	:	:	24 313 <sup>(1)</sup>
PS	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:
TN	139 <sup>(5)</sup>	:	:	:	:
TR	271	:	:	:	:

<sup>(1)</sup> Data 2004 / Données 2004.<sup>(2)</sup> Data 2003 / Données 2003.<sup>(3)</sup> Data 2002 / Données 2002.<sup>(4)</sup> Wages payed in economic sector / Salaire versé dans le secteur économique.<sup>(5)</sup> 48 hours a week / 48 heures par semaine.

Note: Wages and income indicators are calculated on the basis of national accounts figures / Les salaires et les revenus sont calculés sur la base des comptes nationaux.

## Education

### ***Number of compulsory years of schooling (Table 4.1.1)***

Number of years that children are legally obliged to attend school.

### ***Net enrolment rate (ISCED 1 to 4) (Table 4.1.1)***

Number of pupils of the theoretical primary to post-secondary yet non-tertiary school-age group (ISCED 1 to 4) expressed as a percentage of the total population of that age group.

### ***Rate of achievement of grade 6 (ISCED 1 to 2) (Table 4.1.1)***

The percentage of a cohort of pupils enrolled in the primary level of education in a given school year that eventually achieved grade 6 (or the highest grade of primary education).

### ***Share of population aged 18-24 having achieved lower secondary education (less than ISCED 3) (Table 4.1.1)***

Population aged 18-24 years who did achieve lower secondary education level (less than ISCED 3), expressed as a percentage of the total population of the same age group.

### ***Adult literacy rate (15+) (Table 4.1.2)***

Percentage of persons aged 15 and above who can, with understanding, both read and write a short, simple statement related to their everyday life.

### ***Youth literacy rate (15-24) (Table 4.1.3)***

Percentage of persons aged 15-24, who can, with understanding, both read and write a short simple statement related to their everyday life.

## Public spending on basic social sectors

### ***Public spending on regular education (% of GDP) (Table 4.2.1)***

Share in GDP of public spending allocated to all education categories (ISCED-97 levels 0 to 7). Spending includes capital spending (spending on construction, renovation, major repairs and purchase of heavy equipment or vehicles) and current expenditures (spending on goods and services that are consumed within the current year and would need to be renewed the following year).

### ***Public spending on health (% of GDP) (Table 4.2.1)***

Share in GDP of public health expenditure. Public expenditure includes current and capital spending allocated to health from government (central and local) budgets, external borrowing and grants (including donations from international agencies and non-governmental organisations) and social (or compulsory) health insurance funds.

## Standard of living

### ***Proportion of population living below national poverty line (Table 4.3.1)***

Proportion of the national population whose income is below the official threshold (or thresholds) set by the national government. National poverty lines are usually set for households of various compositions to allow for different family sizes. Where there are no official poverty lines, they may be defined as the level of income required for the acquisition of sufficient food and other necessities for survival.

The European Union poverty threshold is set at 60% of the national median adult-equivalent disposable income (after social transfers).

#### ***Proportion of population living on less than US\$ 2 per day (Table 4.3.1)***

The percentage of the population living on less than US\$ 2.16 a day at 1993 international prices. The two-dollar a day poverty line is compared to consumption or income per person and includes consumption from own production and income in kind. This poverty line has fixed purchasing power across countries and is often called an “absolute poverty line”.

#### ***Proportion of persons living in jobless households (Table 4.3.1)***

Number of persons aged 18-59 living in households no member of which is in employment, relative to the total number of persons of that age group.

#### ***Households having no access to electric power (Table 4.3.1)***

Percentage of households that do not have sustainable access to electrical power for their domestic needs.

#### ***Number of main telephone lines (Table 4.3.2)***

Number of telephone lines connecting a customer’s equipment to the public switched telephone network.

#### ***Number of subscribers to mobile telephone services (Table 4.3.2)***

Number of subscribers using portable telephones connected to an automatic public mobile telephone service using cellular technology that provides access to the Public Switched Telephone Network (PSTN).

#### ***Share of households owning a personal computer (Table 4.3.2)***

Ratio of estimated number of personal computers, designed to be operated by a single user at a time, to the number of households.

## **Work**

#### ***Economic activity rate (Table 4.4.1 and 4.4.4)***

Proportion of the population aged 15-64 that is in the labour force, either in employment (as an employee or self-employed) or unemployed. Activity rates for men and women are expressed as a percentage of the male population and the female population respectively, not as a share of the total (male and female) population.

#### ***Adult unemployment rate (Table 4.4.2 and 4.4.4)***

Unemployment rates represent unemployed persons aged 15-64 as a percentage of the labour force. The labour force is the total number of persons employed and unemployed.

#### ***Youth unemployment rate (Table 4.4.3 and 4.4.4)***

Share of unemployed persons aged 15-24 in the total number of active persons in the labour force aged 15-24.

#### ***Minimum legal monthly wage (Table 4.4.5)***

The minimum legal wage is set by national law. It is applied to the majority of full-time employees in the country. The minimum wage is gross income tax and social security deductions. The monthly wage is correlated with the number of legal hours of work.

## **Average nominal monthly wages and salaries (Table 4.4.5)**

Wages and salaries are defined as “the total remuneration, in cash or in kind, payable to all persons counted on the payroll (including home-workers), in return for work done during the accounting period” regardless of whether it is paid on the basis of working time, output or piecework and whether it is paid regularly or not. The indicator is calculated per employee and should cover all activities of the economy.

## **Average annual household disposable income (Table 4.4.5)**

Average annual household disposable income, according to National Accounts, is derived from the incomes that accrue to households as a consequence of their involvement in processes of production or ownership of assets that may be needed for purposes of production (primary incomes), by adding the value of the social transfers in kind receivable by these households and subtracting the value of the social transfers in kind payable by these households.

## **Data sources**

EU, EFTA countries and TR: NewCronos.

DZ: Office national des statistiques, ministère de la santé (Tab 4.2), ministère du travail et de la sécurité sociale (Tab 4.4.6: Average Nominal Monthly Wages).

EG: CAPMAS, National Institute of Planning, Human development Report (Tab 4.3.1 / 4.3.2).

IL: Central Bureau of Statistics, Ministry of Education, Ministry of Employment, Ministry of Higher Education.

JO, LB, MA: NSI.

SY: Central Bureau of Statistics and United Nations (Tab 4.3.1: Proportion of population living below 2 US\$ / day).

TN: Institut national de la statistique, ministère de l'éducation et de la formation (Tab 4.1.1).



## Education

### ***Nombre d'années d'enseignement obligatoire (Tableau 4.1.1)***

Le nombre d'années d'études que les enfants sont légalement obligés de passer à l'école.

### ***Taux net de scolarisation (CITE 1 à 4) (Tableau 4.1.1)***

Nombre d'élèves du groupe d'âge théorique correspondant au niveau d'enseignement primaire jusqu'à l'enseignement post-secondaire non supérieur (CITE 1 à 4), rapporté à l'effectif de la population totale de ce même groupe d'âge.

### ***Taux d'achèvement de la 6ème année de l'enseignement primaire (CITE 1 à 2) (Tableau 4.1.1)***

Pourcentage d'une cohorte d'enfants inscrits dans l'enseignement primaire une année donnée et atteignant la sixième année d'école (ou la dernière année du cycle de l'enseignement primaire).

### ***Part de la population de 18 à 24 ans ayant achevé un niveau d'éducation inférieur au niveau secondaire (inférieur à CITE 3) (Tableau 4.1.1)***

Nombre de personnes âgées de 18 à 24 ans ayant achevé un niveau d'éducation inférieur au niveau secondaire (inférieur à CITE 3), rapporté au nombre total de personnes de ce groupe d'âge.

### ***Taux d'alphabétisme des adultes (15 ans et plus) (Tableau 4.1.2)***

Pourcentage des personnes âgées de 15 et plus qui peuvent, en le comprenant, lire et écrire un texte simple et court sur leur vie quotidienne.

### ***Taux d'alphabétisme des jeunes (15 à 24 ans) (Tableau 4.1.3)***

Pourcentage des personnes âgées de 15 à 24 ans qui peuvent, en le comprenant, lire et écrire un texte simple et court sur leur vie quotidienne.

## Dépenses publiques dans les services sociaux de base

### ***Dépenses publiques pour l'éducation générale (% du PIB) (Tableau 4.2.1)***

Proportion dans le PIB des dépenses publiques consacrées à toutes les catégories d'enseignement (Niveaux 0 à 7 de la CITE). Ces dépenses comprennent les dépenses d'investissement (dépenses liées à la construction, à la rénovation,, aux réparations de grande ampleur et achat de matériel lourd ou de véhicules) et les dépenses courantes (dépenses liées aux biens et services consommés durant l'année en cours et devant être renouvelés l'année suivante).

### ***Dépenses publiques pour la santé (% du PIB) (Tableau 4.2.1)***

Proportion dans le PIB des dépenses publiques consacrées à la santé. Les dépenses publiques de santé incluent les dépenses de fonctionnement et d'investissement inscrites aux budgets des administrations publiques (centrales et locales), plus les prêts et dons de l'étranger (y compris les dons des organismes internationaux et des organisations non-gouvernementales) et activités des caisses d'assurance maladie (obligatoire ou non).

## Niveau de vie

### ***Proportion de la population vivant en dessous de la ligne nationale de pauvreté (Tableau 4.3.1)***

Proportion de la population nationale dont les revenus sont inférieurs au seuil (ou seuils) national de pauvreté établi par le gouvernement. Les seuils nationaux de pauvreté sont habituellement établis pour des ménages de compositions dif-

définites pour tenir compte des différences de taille. En l'absence de seuil officiel de pauvreté, ces seuils peuvent être définis comme le niveau de revenu nécessaire pour l'acquisition de satisfaire ses besoins vitaux (ou bien d'aliments et produits de première nécessité pour les besoins de la survie).

Le niveau national de pauvreté des pays de l'Union européenne représente 60% du revenu national médian disponible équivalent-adulte (après déduction des transferts sociaux).

### ***Proportion de la population disposant de moins de 2 US\$ par jour (Tableau 4.3.1)***

Pourcentage de la population vivant avec moins de 2,16 dollar aux prix internationaux de 1993 par jour (en parité du pouvoir d'achat). La ligne de pauvreté de moins de 2 US\$ / jour est comparable à la consommation ou revenu par personne, et inclut l'autoconsommation et le revenu en nature. Cette ligne de pauvreté est établie selon une parité de pouvoir d'achat constante pour tous les pays, et est souvent appelée « line de pauvreté absolue ».

### ***Proportion de personnes vivant dans un ménage où aucun membre du ménage n'exerce un emploi (Tableau 4.3.1)***

Nombre de personnes âgées de 18-59 ans vivant dans des ménages où aucun autre membre n'occupe un emploi rémunéré, rapporté à l'ensemble de la population.

### ***Ménages sans accès à l'énergie électrique (Tableau 4.3.1)***

Pourcentage des ménages qui n'ont pas accès à l'électricité comme source d'énergie pour leurs besoins domestiques.

### ***Nombre de lignes téléphoniques fixes (Tableau 4.3.2)***

Nombre de lignes de téléphone fixe reliant un client au réseau téléphonique commuté.

### ***Nombre d'abonnés aux services de téléphonie mobile (Tableau 4.3.2)***

Nombre d'abonnés utilisant le téléphone mobile ayant recours au service public de téléphonie mobile qui utilise la technologie cellulaire et qui donne accès au réseau public de téléphone commuté.

### ***Proportion de ménages disposant d'un ordinateur personnel (Tableau 4.3.2)***

Nombre estimé d'ordinateurs autonomes conçus pour être employés par une seule personne, rapporté au nombre de ménages.

## **Travail**

### ***Taux d'activité économique (Tableau 4.4.1 et 4.4.4)***

Pourcentage de la population âgée de 15-64 ans qui fait partie de la force de travail, qui est soit occupée (employée ou à son compte) soit au chômage. Les taux d'activité économique des hommes et des femmes sont exprimés en pourcentage de la population masculine et de la population féminine respectivement, et non par rapport à la population totale (hommes et femmes).

### ***Taux de chômage des adultes (Tableau 4.4.2 et 4.4.4)***

Le taux de chômage est le pourcentage de chômeurs de 15-64 ans par rapport à l'ensemble des forces de travail. Les forces de travail sont composées des personnes occupées et des chômeurs.

### ***Taux de chômage des jeunes (Tableau 4.4.3 et 4.4.4)***

Proportion des chômeurs âgés de 15-24 ans dans la population active du même groupe d'âge.

## **Salaire minima mensuel statutaire (Tableau 4.4.5)**

Les salaires minima sont entérinés par la loi et s'appliquent à la majorité des salariés à temps complet sur tout le territoire de chaque pays. Le salaire minimum est un montant brut, c'est-à-dire avant déduction de l'impôt sur le revenu et des cotisations sociales salariales. Le salaire minima mensuel est fonction du nombre d'heures statutaires de travail.

## **Salaire mensuel nominal moyen (Tableau 4.4.5)**

Les salaires et traitements comprennent toutes les sommes en espèces et les avantages en nature versés aux personnes comptées au nombre de salariés, y compris les travailleurs à domicile, en rémunération de leur travail au cours de l'exercice comptable, qu'elles soient rémunérées sur une base horaire, à la production ou à la pièce, et qu'elles soient payées régulièrement ou non. Le salaire moyen est calculé par salarié et devrait couvrir tous les secteurs économiques.

## **Revenu annuel moyen disponible des ménages (Tableau 4.4.5)**

Le revenu annuel disponible des ménages, selon la comptabilité nationale, se déduit du solde des revenus distribués aux ménages en contrepartie de leur participation au processus de production ou de leur possession d'actifs nécessaires au processus de production (revenus primaires), en y ajoutant tous les transferts courants à recevoir par les ménages, et en soustrayant tous les transferts courants à payer par ces ménages.

## **Sources**

Pays UE, AELE et TR: NewCronos.

DZ: Office national des statistiques, ministère de la santé (Tab 4.2), ministère du travail et de la sécurité sociale (Tab 4.4.6: Salaires mensuels nominaux moyens).

EG: Capmas, National Institute of Planning, Human development Report (Tab 4.3.1 / 4.3.2).

IL: Central Bureau of Statistics, Ministry of Education, Ministry of Employment, Ministry of Higher Education.

JO, LB, MA: INS.

SY: Central Bureau of Statistics et Nations unies (Tab 4.3.1: part de la population vivant avec moins de 2 \$ par jour).

TN: Institut national de la statistique, ministère de l'éducation et de la formation (Tab 4.1.1).

FR





## Agriculture and fisheries



## Agriculture et pêche



## 5.1 Structural information Données structurelles

**Table 5.1.1 Structural information, 2005**  
**Données structurelles, 2005**

	Number of agricultural holdings Nombre d'exploitations agricoles (1 000)	Utilised agricultural area (UAA) Superficie agricole utilisée (SAU)		Irrigated agricultural area Superficie agricole irriguée	
		Total (1 000 ha)	As % of total area of the country (5) En % de la superficie totale du pays (5)	Total (1 000 ha)	As % of UAA En % de la SAU
<b>EU/UE</b>					
BE	51.5	1 386	45.4	3.4	0.2
CZ	42.3	3 558	45.1	17.3	0.5
DK	48.3	2 590	60.1	251.9	9.7
DE	389.9	17 035	47.7	:	:
EE	27.8	829	19.0	:	:
EL	824.5	3 968	30.1	1 294.4	32.6
ES	1 140.7	25 175	49.8	3 437.4	13.7
FR	614.0	27 795	50.4	1 938.7	7.0
IE	132.7	4 219	60.5	:	:
IT	1 963.8	13 116	43.5	1 846.9	14.1
CY	45.2	156	27.5	35.4	22.6
LV	128.7	1 702	26.3	:	:
LT	253.0	2 792	42.8	0.2	0
LU	2.5	129	49.9	:	:
HU	714.8	4 267	45.9	75.1	1.8
MT	11.1	10	32.5	2.5	24.0
NL	81.8	1 958	47.1	93.0	4.8
AT	170.6	3 266	38.9	40.0	1.2
PL	2 476.5	14 755	47.2	70.5	0.5
PT	323.9	3 680	39.9	453.5	12.3
SI	77.2	485	23.9	2.2	0.5
SK	68.5	1 879	38.3	44.8	2.4
FI	70.6	2 264	6.7	:	:
SE	75.8	3 192	7.2	48.9	1.5
UK	286.8	15 894	65.4	208.1	1.3
<b>EFTA / AELE</b>					
IS	:	:	:	:	:
NO	58.2	1 040	2.7	:	:
CH	:	:	:	:	:
<b>MED</b>					
DZ	1 068.4 (1)	8 390	3.5	803.8	9.6
EG	4 541.9 (3)	6 112 (1)	6.1 (1)	:	:
IL	:	299 (1)	14.4 (1)	:	:
JO	:	290	3.3	80.0	27.6
LB	194.8 (3)	268 (1)	25.7 (1)	131.0 (1)	48.8 (1)
MA	1 496.3 (4)	8 988	12.6	:	:
PS	:	:	:	:	:
SY	:	5 563	30.0	1 426.0	25.6
TN	516.0	4 928	30.0	326.6	6.6
TR	:	:	:	:	:

(1) Data 2004 / Données 2004.

(2) Data 2003 / Données 2003.

(3) Data 2000 / Données 2000.

(4) Data 1995 / Données 1995.

(5) For the MED countries, this indicator is based on the total area of the country published in table 1.1 / Pour les pays MED, cet indicateur est basé sur la superficie totale du pays publié dans le tableau 1.1.

## 5.2 Crop production

### Productions végétales

**Table 5.2.1 Crop production — Cereals (1 000 t)**  
**Productions végétales — Céréales (1 000 t)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	1 987	2 212	2 513	2 359	2 639	2 613	2 951	2 818
<b>CZ</b>	8 734	6 602	6 454	7 338	6 771	5 762	8 783	7 660
<b>DK</b>	9 607	9 150	9 413	9 423	8 804	9 051	8 963	9 283
<b>DE</b>	:	39 864	45 271	49 709	43 391	39 426	51 097	45 980
<b>EE</b>	957	514	696	558	525	506	608	760
<b>EL</b>	4 581	4 420	4 231	4 238	4 246	4 293	4 531	4 411
<b>ES</b>	18 763	11 571	24 567	18 055	21 683	21 170	24 849	14 113
<b>FR</b>	55 060	53 270	65 698	60 246	69 661	54 982	70 497	64 196
<b>IE</b>	1 965	1 796	2 174	2 166	1 966	2 150	2 523	1 939
<b>IT</b>	17 394	19 658	20 622	19 933	21 256	17 864	23 294	21 505
<b>CY</b>	109	145	48	127	142	165	111	60
<b>LV</b>	1 599	689	924	928	1 029	932	1 060	1 314
<b>LT</b>	3 065	1 907	2 658	2 345	2 539	2 632	2 859	2 811
<b>LU</b>	148	148	153	144	169	164	179	161
<b>HU</b>	12 561	11 269	10 037	15 047	11 706	8 770	16 779	16 204
<b>MT</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NL</b>	1 359	1 549	1 819	1 863	1 824	1 917	1 924	1 857
<b>AT</b>	5 290	4 452	4 490	4 834	4 757	4 264	5 315	4 898
<b>PL</b>	28 167	25 905	22 341	26 960	26 877	23 391	29 635	26 928
<b>PT</b>	1 426	1 446	1 608	1 298	1 497	1 186	1 363	790
<b>SI</b>	:	506	494	496	611	399	583	576
<b>SK</b>	3 617	3 490	2 201	3 212	3 194	2 490	3 793	3 585
<b>FI</b>	4 290	3 328	4 089	3 661	3 939	3 783	3 619	4 058
<b>SE</b>	6 484	4 791	5 670	5 391	5 462	5 352	5 508	5 051
<b>UK</b>	22 583	21 868	23 985	18 959	22 965	21 645	22 012	21 037
<b>EFTA/AELE</b>	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NO</b>	:	:	1 300	1 203	:	:	:	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MED</b>	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b> <sup>(1)</sup>	1 625	2 138	932	2 658	1 951	4 264	4 031	3 525
<b>EG</b>	13 011	16 735	20 080	:	20 166	20 698	21 286	:
<b>IL</b> <sup>(2)</sup>	:	:	100	171	193	231	205	249
<b>JO</b>	129	99	57	47	114	80	53	102
<b>LB</b> <sup>(3)</sup>	:	:	150	172	265	327	396	:
<b>MA</b> <sup>(4)</sup>	6 266	1 766	1 986	4 593	5 276	7 959	8 589	4 270
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b> <sup>(5)</sup>	4 138	6 093	3 510	6 919	5 930	6 223	5 278	5 627
<b>TN</b> <sup>(6)</sup>	1 633	620	1 086	1 354	513	2 904	2 347	2 097
<b>TR</b>	:	:	32 100	29 419	30 679	30 650	:	:

(<sup>1</sup>) In Algeria, cereals do not include summer cereals, mainly maize and sorghum / En Algérie, les céréales ne comprennent pas les céréales d'été, essentiellement maïs et sorgho.

(<sup>2</sup>) In Israel, cereals include wheat, barley, sorghum and maize / En Israël, les céréales comprennent le blé, l'orge, le sorgho et le maïs.

(<sup>3</sup>) In Lebanon, cereals include wheat, maize, barley and others / Au Liban, les céréales comprennent le blé, le maïs, l'orge et les autres céréales.

(<sup>4</sup>) In Morocco, cereals includes durum wheat, common wheat, barley, maize, oats, sorghum, rice and others / Au Maroc, les céréales comprennent le blé dur, le blé tendre, l'orge, le maïs, l'avoine, le sorgho, le riz et les autres céréales.

(<sup>5</sup>) In Syria, cereals include wheat, barley, oats, maize, millet and rice / En Syrie, les céréales comprennent le blé, l'orge, l'avoine, le maïs, le millet et le riz.

(<sup>6</sup>) In Tunisia, cereals include durum wheat, common wheat, barley and triticale / En Tunisie, les céréales comprennent le blé dur, le blé tendre, l'orge et le triticale.

**Table 5.2.2 Crop production — Fruit and fresh vegetables (1 000 t)**  
**Productions végétales — Fruits et légumes frais (1 000 t)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	1 644	2 367	2 306	1 966	2 210	:	:	:
CZ	:	:	1 036	808	:	:	:	:
DK	:	255	250	257	253	296	317	:
DE	:	5 498	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	81	68	67	62	79
EL	6 869	6 945	8 498	9 613	9 565	8 211	:	:
ES	29 463	:	:	34 931	33 087	:	:	:
FR	17 372	17 053	17 867	17 183	:	:	:	:
IE	:	:	292	:	:	:	:	:
IT	31 318	:	27 022	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	315	348	399	446	387
LV	:	:	154	210	199	248	183	214
LT	:	:	581	472	429	637	397	461
LU	38	35	37	27	38	26	38	28
HU	:	2 845	3 231	3 585	3 051	:	:	:
MT	:	54	67	63	58	60	69	67
NL	4 273	4 596	4 579	:	:	:	:	:
AT	:	:	1 613	1 603	1 614	1 624	1 710	1 552
PL	:	:	:	8 601	6 991	7 727	8 436	7 693
PT	:	3 453	3 476	3 906	3 989	4 088	:	:
SI	:	:	382	:	369	305	410	354
SK	:	:	:	510	441	477	476	450
FI	207	249	260	251	257	249	241	:
SE	226	247	285	263	259	:	:	:
UK	3 521	3 271	3 139	3 004	3 224	2 796	2 885	2 952

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	:	:	:
NO	:	:	:	:	:	:	:	:
CH	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	2 577	3 714	4 980	5 134	5 766	7 041	7 968	8 564
EG	14 797	18 595	22 283	21 892	22 198	24 341	25 412	:
IL	:	:	3 357	3 234	3 265	3 177	3 618	3 648
JO	1 072	1 151	1 392	1 206	1 652	1 530	1 788	1 970
LB	:	:	1 585	1 563	1 582	1 672	1 733	:
MA	4 063	5 595	7 191	7 411	8 134	9 520	9 760	9 226
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY <sup>(1)</sup>	3 391	3 771	4 100	4 163	4 659	4 793	5 203	5 204
TN <sup>(2)</sup>	2 378	2 350	3 166	3 124	3 147	3 195	3 462	3 478
TR	:	:	:	36 437	39 182	39 112	38 355	41 228

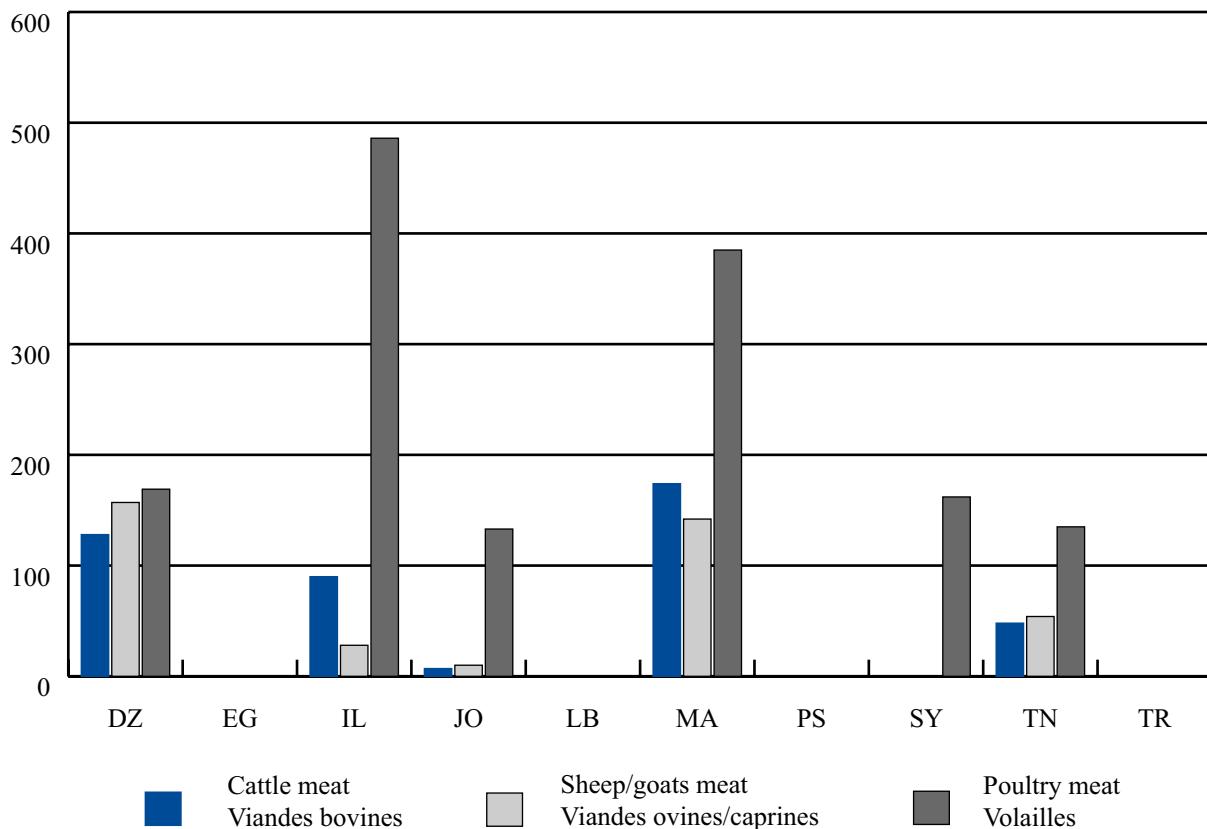
(<sup>1</sup>) In Syria, fruit excludes olives, grapes for wine, almond and nuts / En Syrie, les fruits ne comprennent pas les olives, les raisins de cuve, les amandes et les noix.

(<sup>2</sup>) In Tunisia, fruit excludes olives for oil, grapes for wine, dry almonds and pistachios / En Tunisie, les olives à huile, raisins de cuve, amandes sèches et pistaches ne sont pas comprises dans les fruits.

### 5.3 Meat production

#### Productions animales (viandes)

**Figure 5.3 Animal Production, 2005 (1 000 t)**  
**Productions animales, 2005 (1 000 t)**



**Table 5.3.1 Animal production (meat) — Cattle (1 000 t)**  
**Productions animales (viande) — Bovins (1 000 t)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	316	349	275	285	305	275	281	267
<b>CZ</b>	:	168	108	106	109	110	97	81
<b>DK</b>	202	185	154	153	154	147	150	136
<b>DE</b>	:	1 408	1 304	1 361	1 316	1 226	1 263	1 167
<b>EE</b>	63	26	15	14	16	12	15	13
<b>EL</b>	82	70	63	60	62	62	62	58
<b>ES</b>	504	508	632	642	676	703	714	724
<b>FR</b>	1 750	1 683	1 528	1 566	1 640	1 632	1 580	1 554
<b>IE</b>	518	481	577	489	540	568	563	546
<b>IT</b>	1 165	1 181	1 154	1 133	1 134	1 128	1 151	1 114
<b>CY</b>	4	5	:	:	:	4	4	4
<b>LV</b>	125	48	22	19	16	21	22	20
<b>LT</b>	231	87	75	40	38	43	48	47
<b>LU</b>	7	7	8	11	11	11	11	10
<b>HU</b>	:	59	46	:	:	40	38	32
<b>MT</b>	:	2	2	2	2	1	1	1
<b>NL</b>	521	580	471	372	384	365	381	396
<b>AT</b>	:	196	204	215	212	208	206	204
<b>PL</b>	716	380	344	312	277	321	298	306
<b>PT</b>	115	104	100	94	105	105	119	118
<b>SI</b>	:	51	35	39	40	43	40	37
<b>SK</b>	:	:	31	26	25	33	33	26
<b>FI</b>	:	96	90	89	90	94	91	85
<b>SE</b>	:	143	150	143	146	140	142	136
<b>UK</b>	1 001	974	707	652	692	697	731	762

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NO</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	:	:	:	:	:	:	:	128
<b>EG</b>	565	546	570	557	674	654	671	:
<b>IL</b>	68	71	87	103	92	91	83	90
<b>JO</b>	7	6	6	4	4	4	4	7
<b>LB</b>	:	:	13	14	14	16	16	:
<b>MA</b>	119	109	145	155	173	174	176	174
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>TN</b>	34	44	52	52	56	50	47	48
<b>TR</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

**Table 5.3.2 Animal production (meat) — Sheep and goats (1 000 t)**  
**Productions animales (viande) — Ovins et caprins (1 000 t)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	10	5	5	4	3	4	3	3
<b>CZ</b>	:	2	1	1	1	1	1	1
<b>DK</b>	2	2	1	2	1	2	2	2
<b>DE</b>	:	42	45	47	44	46	49	50
<b>EE</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>EL</b>	130	128	125	122	126	122	125	118
<b>ES</b>	232	242	251	254	252	250	245	239
<b>FR</b>	194	148	140	142	136	136	132	129
<b>IE</b>	79	88	83	78	67	63	72	73
<b>IT</b>	95	76	69	66	63	60	63	62
<b>CY</b>	:	:	:	:	:	8	7	7
<b>LV</b>	4	1	:	:	:	:	:	:
<b>LT</b>	:	:	1	1	1	1	1	1
<b>LU</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>HU</b>	:	:	:	:	:	1	1	1
<b>MT</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NL</b>	17	16	19	20	17	16	15	14
<b>AT</b>	:	6	9	9	8	:	8	7
<b>PL</b>	29	6	:	:	:	2	3	2
<b>PT</b>	15	14	13	12	13	12	12	12
<b>SI</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SK</b>	:	:	1	1	1	1	1	2
<b>FI</b>	:	1	1	1	1	1	1	1
<b>SE</b>	:	3	4	4	4	4	4	4
<b>UK</b>	371	365	361	259	300	300	314	332
<b>EFTA / AELE</b>	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NO</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	:	:	:	:	:	:	:	157
<b>EG</b>	63	115	124	127	137	140	137	:
<b>IL</b>	14	13	19	24	25	26	26	28
<b>JO</b>	12	11	10	8	9	9	10	10
<b>LB</b>	:	:	11	9	11	11	12	:
<b>MA</b>	110	124	147	145	138	142	146	142
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>TN</b>	40	46	55	57	59	53	53	54
<b>TR</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

**Table 5.3.3 Animal production (meat) — Poultry (1 000 t)**  
**Productions animales (viande) — Volailles (1 000 t)**

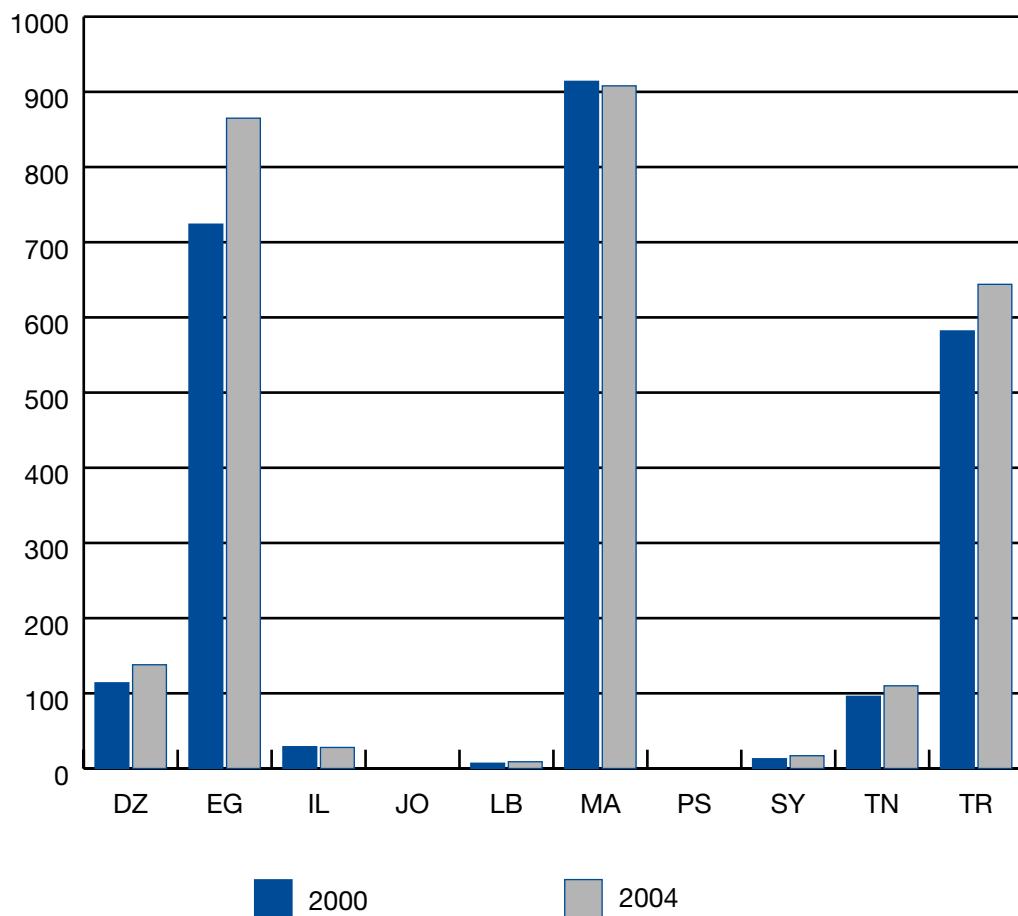
EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	135	218	233	236	227	232	241
DK	:	168	197	211	213	194	188	186
DE	:	:	763	823	856	928	989	994
EE	22	6	:	:	:	:	:	:
EL	159		145	148	148	153	161	163
ES	831	924	977	1 031	1 332	1 330	1 268	1 303
FR	:	:	:	2 028	1 951	1 871	1 840	1 797
IE	:	:	:	:	:	:	142	:
IT	:	:	:	:	:	683	703	695
CY	22	28	:	:	:	:	:	:
LV	40	11	7	9	11	12	14	17
LT			25	30	33	39	49	57
LU	:	:	:	:	0	0	0	0
HU	:	267	433	:	:	379	384	375
MT	:	6	6	6	7	7	6	5
NL	:	:	:	:	:	:	637	670
AT	:	:	:	:	104	103	107	107
PL	319	332	579	685	786	859	919	1 036
PT	:	:	:	:	:	229	248	251
SI	:	56	52	57	51	56	52	53
SK	:	:	85	91	101	94	90	92
FI	:	:	:	:	:	84	87	87
SE	:	:	93	99	105	102	94	104
UK	:	1 427	1 514	1 566	1 556	1 570	1 564	1 581

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	:	:	:
NO	:	:	:	:	:	:	:	:
CH	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	:	:	:	:	:	:	:	169
EG	447	586	449	578	772	700	661	:
IL	262	361	412	447	453	450	468	486
JO	131	125	130	118	125	123	127	133
LB	:	:	113	118	125	127	137	:
MA	147	180	250	280	315	320	338	385
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	60	85	105	114	123	159	170	162
TN	51	68	108	116	113	118	135	135
TR	:	:	:	:	:	:	:	:

## 5.4 Fishery production Production de la pêche

Figure 5.4 Total Fish catch (1 000 t)  
Capture de la pêche (en 1 000 t)



**Table 5.4.1 Total fish catch including fish farming (1 000 t live weight)**  
**Capture de la pêche y compris aquaculture (1 000 t poids vif)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	42	37	32	32	31	28	28	:
CZ	:	23	24	25	24	25	24	24
DK	1 518	2 044	1 578	1 553	1 474	1 069	1 132	945
DE	390	303	271	264	274	335	319	331
EE	132	132	113	105	101	79	88	101
EL	142	185	194	192	184	194	190	196
ES	1 330	1 403	1 382	1 422	1 216	1 210	1 217	980
FR	947	956	970	933	958	949	913	844
IE	242	417	327	417	345	329	338	:
IT	526	612	519	528	454	488	397	:
CY	3	9	69	83	4	4	4	6
LV	165	150	136	128	114	116	126	152
LT	143	59	81	153	152	159	165	140
LU	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	34	16	20	20	19	19	20	:
MT	1	6	3	2	2	2	2	:
NL	506	522	571	575	518	593	601	:
AT	4	3	3	2	2	2	2	:
PL	474	454	254	260	256	215	227	:
PT	330	269	199	201	210	221	228	218
SI	:	3	3	3	3	2	3	3
SK	:	4	2	3	3	3	3	4
FI	142	172	171	166	161	135	148	146
SE	260	413	344	319	301	293	276	261
UK	817	1 004	900	911	869	817	862	:
EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	1 525	1 627	2 004	2 005	2 149	2 008	1 759	:
NO	1 754	2 802	3 191	3 198	3 290	3 132	3 162	3 045
CH	4	3	3	3	3	3	3	:
	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ (¹)	91	106	114	134	135	142	138	140
EG	195	407	724	772	802	876	865	:
IL	26	27	29	26	27	26	28	28
JO (²)	:	:	:	:	:	:	:	:
LB	:	:	7	8	8	8	9	:
MA	:	:	914	1 105	960	917	908	957
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	6	12	13	14	15	16	17	17
TN	89	84	96	99	97	95	110	109
TR	385	656	582	595	628	588	644	:

(¹) In Algeria, for years 1990 and 1995, only halieutic production and for the other years, (halieutic production + fish farming production and continental fishery) / En Algérie, pour les années 1990 et 1995, il s'agit uniquement de la production halieutique et pour les autres années, il s'agit de (production halieutique + production aquacole et pêche continentale).

(²) In Jordan, fishery statistics is a new sector starting in 2006 / En Jordanie, les statistiques relatives à la pêche sont un nouveau secteur démarrant en 2006.

## 5.5 Agri-monetary statistics

### Statistiques agri-monétaires

**Table 5.5.1 Import / export values (million EUR)**  
**Valeurs importations / exportations (millions d'EUR)**

EU/UE	Value of imports of agricultural products Valeur des importations de produits agricoles						Value of exports of agricultural products Valeur des exportations de produits agricoles					
	1995	2001	2002	2003	2004	2005	1995	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	12 880	15 960	16 460	16 670	17 250	18 080	13 870	18 750	19 090	19 250	20 130	21 320
<b>CZ</b>	:	1 790	1 970	2 110	2 640	3 150	:	1 270	1 280	1 400	1 780	2 390
<b>DK</b>	4 200	5 950	6 210	6 140	6 470	6 930	9 200	11 810	11 690	11 280	11 490	11 950
<b>DE</b>	32 470	37 710	38 010	38 650	39 020	41 600	18 830	27 590	27 990	29 140	30 780	33 460
<b>EE</b>	:	410	440	480	560	610	:	280	280	280	330	420
<b>EL</b>	3 000	3 540	4 070	4 270	4 540	4 620	1 970	2 410	2 320	2 290	2 250	2 590
<b>ES</b>	10 320	15 840	16 510	16 950	18 230	19 030	10 590	17 840	18 430	19 430	19 380	19 420
<b>FR</b>	20 950	26 130	26 560	27 220	27 820	28 320	30 120	34 290	35 710	36 430	36 290	36 650
<b>IE</b>	2 060	3 780	3 890	3 840	3 930	4 330	6 590	6 790	6 780	6 860	7 080	7 430
<b>IT</b>	16 550	21 220	21 510	22 380	23 900	24 110	10 970	16 140	16 950	16 830	17 560	17 990
<b>CY</b>	:	420	430	430	520	570	:	130	130	140	180	190
<b>LV</b>	:	460	520	510	590	740	:	190	240	220	280	460
<b>LT</b>	:	550	550	600	740	940	:	530	530	640	810	1 140
<b>LU</b>	:	1 230	1 270	1 380	1 430	1 440	:	630	660	690	640	700
<b>HU</b>	:	1 090	1 200	1 290	1 800	2 070	:	2 560	2 470	2 480	2 670	3 080
<b>MT</b>	:	310	310	300	330	340	:	70	110	90	70	60
<b>NL</b>	14 780	22 070	22 270	22 860	23 500	24 000	25 660	35 830	37 270	37 200	38 540	40 450
<b>AT</b>	2 870	4 640	4 830	5 110	5 580	5 880	1 770	4 040	4 330	4 920	5 420	6 070
<b>PL</b>	:	3 300	3 260	2 980	3 770	4 710	:	3 130	3 260	3 760	4 960	6 670
<b>PT</b>	2 950	4 920	4 820	4 780	4 880	5 140	1 120	1 770	1 960	1 990	2 050	2 380
<b>SI</b>	:	660	670	680	810	1 000	:	370	390	380	350	490
<b>SK</b>	:	870	890	850	1 090	1 560	:	440	480	540	680	1 000
<b>FI</b>	1 200	1 870	1 980	2 090	2 180	2 340	710	880	910	880	880	880
<b>SE</b>	2 980	4 770	5 290	5 500	5 940	6 490	1 250	2 430	2 640	2 800	3 130	3 580
<b>UK</b>	18 760	29 370	30 050	29 920	31 950	33 780	11 850	15 410	15 750	15 520	15 430	15 420

EFTA / AELE												
<b>IS</b>	150	250	270	250	290	300	1 010	1 380	1 480	1 290	1 400	1 420
<b>NO</b>	1 560	2 350	2 480	2 390	2 480	2 690	2 620	4 050	4 070	3 520	3 630	4 240
<b>CH</b>	3 810	4 990	5 100	5 120	5 060	5 270	1 840	2 290	2 320	2 300	2 500	2 690
MED												
<b>DZ</b>	2 745	3 376	3 656	3 152	3 741	3 646	112	170	134	119	121	132
<b>EG</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>IL</b>	:	2 238	2 139	1 883	2 049	2 013	:	1 162	1 086	1 062	1 171	1 318
<b>JO</b>	582	930	928	932	1 093	1 123	279	292	320	265	372	421
<b>LB</b>	:	1 437	1 208	1 076	:	:	:	183	171	191	:	:
<b>MA</b>	:	1 173	1 133	855	1 015	1 078	:	707	753	669	684	808
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>TN</b>	447	639	555	548	931	935	962	1 154	1 258	976	1 114	1 179
<b>TR</b>												

EU / EFTA: International trade by product SITC 1-digit: Food products, drinks and tobacco (codes SITC: 0+1).

UE / AELE: Commerce international par produits CTCI 1-digit: Produits alimentaires, boissons et tabac (codes CTCI: 0+1).

**A**gricultural statistics are based upon data compiled by the statistics producer using a variety of methods, such as the organisation of data collection through periodic field surveys, estimations, calculations, administrative sources or data transmission from other institutions. Although data compilation methods may vary from country to country, the definitions of agricultural indicators in the MEDA countries tend to follow the same general definitions even if there are some local variations, which are indicated by footnotes in the tables. The definitions used for agricultural statistics in this publication are based upon the Eurostat Concepts and Definitions Database – CODED.

## Structural Information

### *Number of agricultural holdings (Table 5.1.1)*

An agricultural holding is a single unit both technically and economically, which has single management and which produces agricultural products or maintain its land which is no longer used for production purposes in good agricultural and environmental condition. The holding may also provide other supplementary (non-agricultural) products and services.

### *Utilised agricultural area (Table 5.1.1)*

The utilised agricultural area is the total area used for crop production, which is exhaustively described as arable land including temporary grassing and fallow and green manure, permanent pasture and meadows, permanent crops (e.g. fruit and grapes), crops under glass and kitchen gardens. The agricultural area utilised for farming includes the area under main crops for harvest in the year of survey (successive crops and cultivated mushrooms are excluded).

### *Irrigated agricultural area (Table 5.1.1)*

The area of crops which have actually been irrigated at least once during the agricultural season. Crops under glass and kitchen gardens, which are almost always irrigated, should not be included.

## Crop production

### *Cereals production (Table 5.2.1)*

Data on cereals refer to crops harvested for the production of dry grain only. Crops harvested or consumed green for forage, silage or grazing are excluded, and are classified as fodder crops. Cereals include: common wheat and spelt, durum wheat, rye, barley, oats, grain maize, rice, sorghum, triticale, buckwheat, millet and canary seed.

### *Production of fruit and fresh vegetables (Table 5.2.2)*

The production of fruit includes the harvested production of apples, pears, stoned fruits (such as apricots, peaches, plums and cherries), nuts (such as walnuts, hazelnuts, almonds and chestnuts), citrus fruits (such as oranges and lemons), soft fruits and currants, pineapples, bananas, avocados, figs and quinces. Olive plantations as well as vineyards are excluded.

The production of fresh vegetables refers to the harvested production of vegetables (not dried pulses) and melons outdoor or under low non-accessible cover. Vegetables grown principally for animal feed and vegetables cultivated for seeds are excluded.

## Animal production (meat)

All data on animal production are recorded by their slaughter (carcass) weight.

### *Cattle (Table 5.3.1)*

For cattle, the carcass weight is the weight of the slaughtered animal's cold body after being skinned, bled and eviscerated, and after removal of external genitalia, the limb at the carpus and tarsus, head, tail, kidney and kidney fats, and the udder.

Cattle include bovine domestic animals of the species *bos taurus*, *bubalus bubalis* and beefalo of all ages (heifers and cows are included).

### ***Sheep and goats (Table 5.3.2)***

For sheep and goats, the carcass weight is the weight of the slaughtered animal's cold body after having been bled, skinned and eviscerated, and after removal of the head, feet, tail and genital organs. Kidneys are included in the carcass. Sheep include domestic animals of the species *ovis* of all ages (ewes, lambs and cull ewes are included).

Goats include domestic animals of the species *capra* of all ages (nanny-goats, kids and cull nanny-goats are included).

### ***Poultry (Table 5.3.3)***

Poultry include domestic animals of the species *gallus domesticus*, *meleagris*, *anas* and *anser dom.* (broilers, laying hens, turkeys, ducks and geese). Other poultry such as quails, pheasants, guinea-fowl, pigeons and ostriches are also included.

## **Fishery production**

### ***Total fish catch, including fish farming (Table 5.4.1)***

Catch data for total fish catch refer to the catch of freshwater, brackish water and marine species of fish, crustaceans, molluscs and other aquatic animals and plants, killed, caught, trapped or collected for all commercial, industrial, recreational and subsistence purposes. Total production is recorded in the live weight equivalent of production (for fish farming) or of landings (for catches).

## **Agri-monetary statistics**

### ***Value of imports of agricultural products (Table 5.5.1)***

Agricultural products imported for domestic consumption or processing shipped into a country. It includes imports for re-export. It excludes 'in-transit' shipments. The values normally include cost, insurance and freight (i.e. CIF).

### ***Value of exports of agricultural products (Table 5.5.1)***

Agricultural products of domestic origin or manufactured locally, shipped out of the country. It includes re-exports. It excludes 'in-transit' shipments. The values are normally recorded as free-on-board (i.e. FOB).

## **Data sources**

EU, EFTA countries and TR: NewCronos.

DZ, EG, IL, JO, MA, SY, TN: NSI.

LB: Ministry of Agriculture.

PS: Available national sources.

**L**es statistiques agricoles se fondent sur les informations recueillies par les instituts de statistiques selon un éventail de méthodes telles que l'organisation de la collecte de données au travers d'enquêtes de terrain périodiques, les estimations, les calculs, les sources administratives ou la transmission de données émanant d'autres institutions. Bien que les méthodes de collecte de données varient d'un pays à l'autre, les définitions des indicateurs agricoles au sein des pays MED tendent à suivre les mêmes définitions générales, même s'il existe des variations locales indiquées en notes de bas de page des tableaux. Les définitions utilisées dans cette publication de statistiques agricoles se fondent sur la base de données de concepts et de définitions d'Eurostat (CODED).

## Données structurelles

### *Nombre d'exploitations agricoles (Tableau 5.1.1, col. 1)*

Une exploitation agricole est une unité unique, à la fois techniquement et économiquement, qui possède une gestion unique. L'exploitation agricole produit des produits agricoles ou entretient la terre qui n'est plus utilisée à des fins productives en bonne condition agricole et environnementale. L'exploitation peut également fournir des produits ou services non-agricoles supplémentaires.

### *Superficie agricole utilisée (Tableau 5.1.1, col. 2)*

La superficie agricole utilisée signifie la superficie totale utilisée pour la production végétale, décrite de façon exhaustive comme terre arable et comprend les prairies temporaires, l'engrais vert et de jachère, la pâture et les prairies permanentes, les cultures permanentes (par ex. les fruits et le raisin), les cultures sous serre et les jardins potagers. La superficie agricole utilisée pour l'agriculture comprend la superficie couverte par les cultures principales à récolter au cours de l'année de l'enquête (les cultures successives et la culture champignonnière sont exclues).

### *Superficie agricole irriguée (Tableau 5.1.1, col. 4)*

La surface des végétaux irrigués au moins une fois au cours de la saison agricole. Les végétaux sous serre et les jardins potagers qui sont presque constamment irrigués ne doivent pas être inclus.

## Productions végétales

### *Production de céréales (Tableau 5.2.1)*

Les données sur les céréales font référence aux végétaux récoltés uniquement pour la production de grain sec. Les végétaux récoltés ou consommés verts comme fourrage, ensilage ou pâturage sont exclus et sont classés en tant que plantes fourragères. Les céréales incluent: le blé tendre et l'épeautre, le blé dur, le seigle, l'orge, l'avoine, le maïs-grain, le riz, le sorgho, le triticale, le sarrasin, le millet, l'alpiste.

### *Production de fruits et légumes frais (Tableau 5.2.2)*

La production fruitière comprend les productions récoltées de pommes, poires, fruits à noyau (tels que les abricots, les pêches, les prunes et les cerises), les noix (tels que les noix, les noisettes, les amandes et les châtaignes), les agrumes (tels que les oranges et les citrons), les fruits rouges et les baies, les ananas, les avocats, les figues et les coings. Les oliveraies ainsi que les vignobles sont exclus.

La production de légumes frais fait référence à la production récoltée de légumes (non les légumes secs) et de melons, cultivés en extérieur ou sous couverture basse non-accessible. Les légumes principalement cultivés pour l'alimentation animale et les légumes cultivés pour leurs graines sont exclus.

## Productions animales (viande)

Toutes les données concernant la production animale sont enregistrées selon leur poids carcasse.

### **Bovins (Tableau 5.3.1)**

En ce qui concerne les bovins, le poids carcasse est le poids du corps froid de l'animal abattu après qu'il ait été dépouillé, saigné et éviscétré et après que les parties génitales externes, les membres, la tête, la queue, les reins et les mamelles aient été enlevés. Les bovins comprennent les bovidés domestiques des espèces *bos taurus*, *bubalus bubalis* et *beefalo* de tous âges (y compris les génisses et les vaches).

### **Ovins et caprins (Tableau 5.3.2)**

En ce qui concerne les ovins et les caprins, le poids carcasse est le poids du corps froid de l'animal abattu après qu'il ait été saigné, dépouillé et éviscétré et après que la tête, les sabots, la queue et les parties génitales aient été enlevés. Les reins sont inclus dans la carcasse.

Les ovins comprennent les animaux domestiques de l'espèce *ovis* de tous âges (y compris les brebis, les agneaux et les brebis de réforme).

Les caprins comprennent les animaux domestiques de l'espèce *capra* de tous âges (y compris les chèvres, les chevreaux et les chevreaux de réforme).

### **Volailles (Tableau 5.3.3)**

La volaille comprend les animaux domestiques des espèces *gallus domesticus*, *meleagris*, *anas* et *anser dom* (poulets, poules pondeuses, dindes, canards et oies). D'autres volailles, tels que les cailles, les faisans, les pintades, les pigeons et les autruches, sont aussi incluses.

## **Production de la pêche**

### **Capture de la pêche, y compris aquaculture (Tableau 5.4)**

Les données de capture de la pêche se réfèrent aux captures des espèces de poissons, crustacés, mollusques et autres animaux aquatiques et plantes d'eau douce, d'eau saumâtre ou de mer, tués, capturés, piégés ou récoltés à des fins commerciales, industrielles, récréatives ou de subsistance. La production totale est enregistrée dans l'équivalent de poids vif de la production (pour l'aquaculture) ou des déchargements (pour les captures).

## **Statistiques agri-monétaires**

### **Valeur des importations de produits agricoles (Tableau 5.5.1, séries 1)**

Les produits agricoles importés pour la consommation nationale ou pour la transformation expédiés dans un pays. Les importations pour réexportation sont incluses. Les cargaisons en transit sont exclues. Les chiffres incluent généralement le coût, l'assurance et le fret (c'est-à-dire CAF).

### **Valeur des exportations de produits agricoles (Tableau 5.5.1, séries 2)**

Les produits agricoles d'origine nationale ou fabriqués localement, expédiés hors du pays. Les réexportations sont incluses. Les cargaisons en transit sont exclues. Les chiffres sont normalement enregistrés franco à bord (c'est-à-dire FAB).

## **Sources**

Pays UE, AELE et TR: NewCronos.

DZ, EG, IL, JO, MA, SY, TN: INS.

LB: Ministère de l'agriculture.

PS: sources nationales disponibles.



VI

**Energy**

**Energie**

## 6.1 Production, exchanges and consumption

### Production, échanges et consommation

**Table 6.1.1 Primary production (thousand toe), 2004**  
**Production primaire (milliers de tep), 2004**

	Coal & Lignite Charbon & lignite	Oil Pétrole	Natural Gas Gaz naturel	Total
<b>EU/UE</b>				
<b>BE</b>	:	:	:	13 159
<b>CZ</b>	23 511	297	162	32 260
<b>DK</b>	:	19 643	8 492	30 868
<b>DE</b>	58 341	5 343	14 732	135 266
<b>EE</b>	3 029	314	:	4 031
<b>EL</b>	8 547	133	29	10 268
<b>ES</b>	6 453	252	310	32 399
<b>FR</b>	99	1 374	1 108	135 591
<b>IE</b>	889	:	688	1 902
<b>IT</b>	62	5 476	10 615	28 036
<b>CY</b>	:	:	:	97
<b>LV</b>	3	:	:	2 141
<b>LT</b>	14	307	:	4 959
<b>LU</b>	:	:	:	73
<b>HU</b>	2 182	1 545	2 367	10 132
<b>MT</b>	:	:	:	:
<b>NL</b>	:	2 925	61 585	67 860
<b>AT</b>	55	1 035	1 667	9 526
<b>PL</b>	68 805	890	3 926	77 946
<b>PT</b>	:	:	:	3 894
<b>SI</b>	1 201	:	4	3 435
<b>SK</b>	817	65	142	6 158
<b>FI</b>	780	:	:	15 502
<b>SE</b>	381	:	:	34 500
<b>UK</b>	15 300	96 826	86 406	222 647
<b>EFTA/AELE</b>				
<b>IS</b>	:	:	:	2 519
<b>NO</b>	1 949	154 974	70 419	238 007
<b>CH</b>	:	:	:	:
<b>MED</b>				
<b>DZ (¹) (³)</b>	77	94 454	85 020	179 598 (²)
<b>EG</b>	25	34 075	26 236	:
<b>IL (³)</b>	30	2	1 497	2 255 (¹) (²)
<b>JO (³)</b>	:	1	179	262 (¹) (³)
<b>LB (⁴)</b>	:	:	:	98
<b>MA</b>	:	10	43	207 (¹)
<b>PS</b>	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	:	:
<b>TN</b>	:	3 427	3 165	6 592 (¹) (⁴)
<b>TR</b>	10 599	2 245	566	24 193

(¹) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

(²) Primary production = coal + oil + gas + hydroelectricity / Production primaire = charbon + pétrole + gaz + hydroélectricité.

(³) Data 2005 / Données 2005.

(⁴) Data 2002 / Données 2002.

**Table 6.1.2 Energy import and export (thousand toe), 2004**  
**Import et export d'énergie (milliers de tep), 2004**

	Imports					Exports				
	Coal Charbon	Oil (including petroleum products)	Natural Gas Gaz naturel	Electricity Électricité	Total	Coal Charbon	Oil (including petroleum products)	Natural Gas Gaz naturel	Electricity Électricité	Total
<b>EU/UE</b>										
BE	7 150	52 943	14 559	1 253	76 111	977	25 241	:	584	26 802
CZ	1 494	9 736	7 166	841	19 250	4 839	955	72	2 192	8 211
DK	4 516	8 734	:	746	14 244	94	19 381	3 691	993	24 212
DE	28 260	146 192	72 869	4 143	251 463	551	24 861	6 974	4 369	36 755
EE	276	1 098	775	30	2 178	69	193	:	184	527
EL	501	27 399	2 174	417	30 491	37	5 691	:	175	5 903
ES	14 845	83 441	24 615	697	123 600	671	7 915	:	958	9 543
FR	13 913	118 045	38 984	563	171 505	637	23 906	1 227	5 898	31 749
IE	1 827	10 107	2 960	135	15 029	18	1 297	:	:	1 315
IT	16 937	107 981	55 617	3 992	185 173	166	25 542	324	68	26 100
CY	27	2 380	:	:	2 407	:	:	:	:	:
LV	63	1 877	1 739	235	3 915	:	332	:	55	872
LT	169	9 406	2 372	369	12 318	2	6 868	:	988	7 876
LU	94	3 021	1 199	559	4 874	:	15	:	269	284
HU	1 206	7 612	9 278	905	19 001	72	2 756	:	263	3 091
MT	:	910	:	:	910	:	:	:	:	:
NL	15 035	115 925	13 502	1 840	146 303	5 976	71 815	38 362	446	116 600
AT	3 807	14 689	7 123	1 430	27 232	43	1 575	1 115	1 165	4 083
PL	1 595	23 263	8 157	457	33 472	16 245	2 314	38	1 256	19 852
PT	3 210	17 340	3 305	740	24 595	:	1 990	:	183	2 173
SI	360	2 664	894	543	4 461	25	118	:	610	753
SK	3 796	7 153	5 679	751	17 378	37	3 943	1	911	4 896
FI	5 518	16 640	3 951	1 003	27 117	7	5 656	:	584	6 311
SE	2 539	27 850	884	1 345	32 619	30	11 009	:	1 526	12 565
UK	23 179	82 974	10 295	841	117 481	594	95 766	8 831	197	105 388
<b>EFTA/ AELE</b>										
IS	105	960	:	:	1 065	:	:	:	:	:
NO	825	4 366	:	1 312	6 535	1 840	148 650	65 970	329	216 789
CH	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MED</b>										
DZ <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	517	506	:	18	1 041	:	83 987	61 208	23	145 218
EG	1 213	11 594	:	:	:	25	24 711	669	79	:
IL <sup>(2)</sup>	7 718	15 729	:	:	23 447 <sup>(1)</sup>	:	3 822	:	143	3 965 <sup>(1)</sup>
JO <sup>(2)</sup>	:	5 720	1 205	238	7 163	:	:	:	1	1
LB <sup>(3)</sup>	:	4 841	:	46	4 974	:	:	:	:	:
MA	3 611	7 945	:	132	11 688	:	:	:	:	:
PS	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TN	:	4 281	566	:	4 847	:	3 482	567	:	4 049
TR	11 131	34 146	18 123	40	63 439	:	4 767	:	98	4 866

<sup>(1)</sup> Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

<sup>(2)</sup> Data 2005 / Données 2005.

<sup>(3)</sup> Data 2002 / Données 2002.

**Table 6.1.3 Gross inland consumption (thousand toe), 2004**  
**Consommation intérieure brute (milliers de tep), 2004**

	Coal & Lignite Charbon & lignite	Oil (including petroleum products) Pétrole (y compris produits pétroliers)	Natural Gas Gaz naturel	Total
<b>EU/UE</b>				
BE	6 090	20 053	14 570	54 826
CZ	19 494	9 379	7 788	43 558
DK	4 359	8 323	4 634	19 998
DE	85 840	125 357	78 731	347 741
EE	3 335	1 077	775	5 639
EL	9 100	17 499	2 229	30 631
ES	21 096	68 854	25 172	140 246
FR	14 058	92 810	39 236	273 700
IE	2 314	9 288	3 645	15 707
IT	16 583	84 972	66 019	184 819
CY	38	2 352	:	2 488
LV	67	1 358	1 332	4 594
LT	183	2 584	2 372	9 150
LU	94	3 020	1 199	4 676
HU	3 445	6 321	11 712	26 187
MT	:	887	:	887
NL	9 177	31 616	36 745	82 283
AT	3 956	13 808	7 620	32 713
PL	54 576	22 046	11 879	92 509
PT	3 372	15 038	3 303	26 172
SI	1 536	2 506	899	7 114
SK	4 519	3 503	5 498	18 513
FI	7 517	10 932	3 951	37 708
SE	2 940	15 352	884	53 137
UK	38 257	81 548	87 388	232 144
<b>EFTA / AELE</b>				
IS	105	859	:	3 483
NO	921	10 585	4 449	27 648
CH	:	:	:	:
<b>MED</b>				
DZ <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	594	11 215	23 812	35 662
EG	936	22 230	25 390	:
IL <sup>(2)</sup>	7 842	11 402	1 497	21 466
JO <sup>(2)</sup>	:	5 325	1 384	7 028
LB <sup>(3)</sup>	:	4 841	:	5 073
MA <sup>(1)</sup>	3 611	7 955	43	11 896
PS	:	:	:	:
SY	:	:	:	:
TN	:	4 226 <sup>(1)</sup>	3 170	7 200
TR	22 205	30 220	18 709	81 859

(<sup>1</sup>) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

(<sup>2</sup>) Data 2005 / Données 2005.

(<sup>3</sup>) Data 2002 / Données 2002.

## 6.2 Energy consumption in power plants

### Consommation d'énergie dans les centrales

**Table 6.2.1 Electricity production and fuel consumption (thousand toe), 2004**  
**Production d'électricité et consommation énergétique (milliers de tep), 2004**

	Production							Consumption				
	Coal and lignite Charbon & lignite	Imported coal Charbon importé	Petroleum products Produits pétroliers	Natural Gas Gaz naturel	Hydraulic Hydraulique	Renewable energy Energie renouvelable	Total	Coal and lignite Charbon & lignite	Imported coal Charbon importé	Petroleum products Produits pétroliers	Natural Gas Gaz naturel	Total
EU/UE												
BE	787	:	144	1 847	138	153	7 348	2 071	:	452	3 908	19 839
CZ	4 270	:	30	329	220	64	7 252	13 799	:	170	748	22 415
DK	1 606	:	140	860	2	871	3 480	4 122	:	396	2 225	7 942
DE	25 218	:	872	5 287	2 397	3 600	52 171	70 494	:	1 581	16 331	138 102
EE	819	:	3	59	2	3	885	2 731	:	11	139	2 958
EL	3 043	:	721	773	448	107	5 104	8 574	:	1 861	1 599	12 007
ES	6 803	:	2 050	4 770	2 962	1 611	24 076	17 900	:	5 186	7 701	48 440
FR	2 219	:	504	1 578	5 626	496	49 213	5 714	:	1 257	4 777	129 973
IE	664	:	278	1 109	85	64	2 199	1 702	:	795	2 247	4 733
IT	3 915	:	5 064	11 160	4 292	1 112	26 086	10 448	:	11 536	23 630	53 825
CY	:	:	359	:	:	:	359	:	:	1 046	:	999
LV	:	:	5	123	267	7	403	:	:	27	535	600
LT	:	:	31	231	81	1	1 657	:	:	168	985	5 047
LU	:	:	:	271	74	11	356	:	:		520	563
HU	703	:	72	1 002	18	65	2 898	2 377	:	213	2 842	8 831
MT	:	:	191	:	:	:	191	:	:	609	:	585
NL	2 021	:	243	5 247	8	566	8 663	5 316	:	588	12 094	21 403
AT	680	:	156	943	3 351	283	5 516	1 689	:	302	2 196	5 183
PL	12 178	:	216	270	317	114	13 258	35 812	:	213	970	37 827
PT	1 278	:	490	1 005	873	233	3 879	3 227	:	1 300	1 987	6 934
SI	446	:	4	31	352	11	1 313	1 404	:	9	63	2 913
SK	489	:	63	208	362	:	2 628	1 663	:	104	845	7 090
FI	1 981	:	53	1 096	1 296	933	7 380	5 586	:	143	2 415	16 209
SE	87	:	168	64	5 175	761	13 049	656	:	469	232	24 477
UK	11 337	:	419	13 530	652	844	33 996	30 067	:	147	26 171	80 276
EFTA/ AELE												
IS	:	:	:	:	614	128	742	:	:	1	:	1 238
NO	4	:	:	32	9 399	61	9 501	18	:	-	48	197
CH	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MED												
DZ <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup>	:	:	:	2 793 <sup>(2)</sup>	47		2 839	:	:	9 548 <sup>(2)</sup>	:	
EG	:	:	:	:	:	32	:			1 492	15 952	:
IL <sup>(6)</sup>	:	:	:	:	726 <sup>(3)</sup>	:	4 286	30	7 633	1 752	1 476	:
JO <sup>(6)</sup>	:	:	:	:	:	82 <sup>(4)</sup>	830	:	:	989	1 384	:
LB <sup>(7)</sup>	:	:	:	:	:	:	863	:	:	2 247	1 399	:
MA	:	:	:	138	17	1 409 <sup>(5)</sup>	:	:	:	:	:	:
PS	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TN	:	:	:	13	4	1 071	:		37	2 402	:	
TR	2 887	:	660	5 353	3 963	22	12 960	8 356	:	1 946	10 995	21 891

<sup>(1)</sup> Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

<sup>(2)</sup> Input for thermic power plants, including a low proportion of petroleum products / Input pour les centrales thermiques, inclus une faible proportion de produits pétrolier.

<sup>(3)</sup> Hydroelectricity and solar energy / Hydroélectricité et energie solaire.

<sup>(4)</sup> Including hydroelectricity / Inclus hydroélectricité.

<sup>(5)</sup> Consumption equivalent: 1kWh = 0,086 koe / Equivalence à la consommation: 1kWh = 0,086 kep.

<sup>(6)</sup> Data 2005 / Données 2005.

<sup>(7)</sup> Data 2002 / Données 2002.

### 6.3 Final consumption Consommation finale

**Table 6.3.1 Energy and electricity consumption in the industrial sector (thousand toe), 2004**  
**Consommation d'énergie et d'électricité dans le secteur industriel (milliers de tep), 2004**

	Coal & Lignite Charbon & lignite	Petroleum products Produits pétroliers	Natural Gas Gaz naturel	Electricity Électricité	Total
<b>EU/UE</b>					
<b>BE</b>	2 139	1 089	5 046	3 471	12 444
<b>CZ</b>	3 164	660	2 943	1 922	9 846
<b>DK</b>	238	802	731	862	2 921
<b>DE</b>	9 702	4 728	21 732	20 107	58 351
<b>EE</b>	51	100	105	184	623
<b>EL</b>	553	1 709	373	1 203	4 045
<b>ES</b>	1 702	6 176	12 694	8 730	30 660
<b>FR</b>	4 405	6 634	11 958	11 520	35 891
<b>IE</b>	37	927	433	592	2 135
<b>IT</b>	4 104	7 509	17 017	12 399	41 232
<b>CY</b>	38	458	:	44	545
<b>LV</b>	9	99	284	140	742
<b>LT</b>	87	78	275	236	937
<b>LU</b>	94	86	427	360	993
<b>HU</b>	489	190	1 358	817	3 406
<b>MT</b>	:	:	:	47	47
<b>NL</b>	1 517	1 679	6 496	3 556	14 801
<b>AT</b>	376	1 391	2 866	2 032	7 636
<b>PL</b>	5 564	1 866	3 619	3 648	17 742
<b>PT</b>	87	3 143	946	1 469	7 208
<b>SI</b>	77	197	511	581	1 532
<b>SK</b>	1 221	346	1 281	922	4 163
<b>FI</b>	933	1 693	1 209	3 966	13 179
<b>SE</b>	1 213	2 003	535	4 918	13 228
<b>UK</b>	3 654	8 033	11 779	9 966	34 556
<b>EFTA / AELE</b>					
<b>IS</b>	105	128	:	509	742
<b>NO</b>	836	811	217	4 401	6 678
<b>CH</b>	:	:	:	:	:
<b>MED</b>					
<b>DZ<sup>(1)</sup> (<sup>(2)</sup>)</b>	274	1 033	1 975	741	4 023
<b>EG</b>	936	7 719	6 250	2 441	17 346
<b>IL<sup>(2)</sup></b>	:	:	:	880	:
<b>JO<sup>(2)</sup></b>	:	930	:	229	1 159
<b>LB<sup>(3)</sup></b>	:	753	:	169	996
<b>MA</b>	:	:	:	327	:
<b>PS</b>	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	:	:	:
<b>TN</b>	:	1 052	562	430	2 044
<b>TR</b>	9 193	4 198	2 626	4 991	21 129

<sup>(1)</sup> Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

<sup>(2)</sup> Data 2005 / Données 2005.

<sup>(3)</sup> Data 2002 / Données 2002.

**Table 6.3.2 Energy and electricity consumption in the transport sector (thousand toe), 2004**  
**Consommation d'énergie et d'électricité dans le secteur des transports (milliers de tep), 2004**

	Coal & Lignite Charbon & lignite	Petroleum products Produits pétroliers	Natural Gas Gaz naturel	Electricity Électricité	Total
<b>EU/UE</b>					
BE	:	10 071	:	129	10 201
CZ	:	5 939	11	186	6 167
DK	:	5 105	:	32	5 137
DE	:	60 242	:	1 393	62 610
EE	:	459	:	9	467
EL	:	7 929	11	20	7 960
ES	:	37 700	:	450	38 398
FR	:	48 702	43	1 062	50 136
IE	:	4 594	:	4	4 599
IT	:	42 539	361	784	43 948
CY	:	856	:	3	859
LV	:	947	2	10	959
LT	:	1 315	:	5	1 319
LU	:	2 630	:	9	2 640
HU	:	3 771	2	94	3 867
MT	:	267	:	:	267
NL	:	14 896	:	142	15 038
AT	:	7 420	:	260	7 691
PL	:	10 934	:	365	11 316
PT	:	7 229	9	40	7 277
SI	:	1 363	:	16	1 379
SK	:	1 518	6	61	1 585
FI	:	4 678	3	54	4 741
SE	:	7 950	15	257	8 223
UK	:	52 780	:	726	53 506
<b>EFTA / AELE</b>					
IS	:	345	:	:	345
NO	:	4 704	9	148	4 861
CH	:	:	:	:	:
<b>MED</b>					
DZ <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	:	5 742	:	30	5 772
EG	:	10 558	:	:	10 778
IL <sup>(2)</sup>	:	4 328	:	:	4 328 <sup>(1)</sup>
JO <sup>(2)</sup>	:	1 779	:	:	1 779
LB <sup>(3)</sup>	:	1 381	:	:	1 381
MA	:	:	:	:	:
PS	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:
TN	:	1 694	:	12	1 706
TR	:	12 756	3	51	12 810

<sup>(1)</sup> Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

<sup>(2)</sup> Data 2005 / Données 2005.

<sup>(3)</sup> Data 2002 / Données 2002.

**Table 6.3.3 Energy and electricity consumption in other sectors and households (thousand toe), 2004**  
**Consommation d'énergie et d'électricité dans les autres secteurs et les ménages**  
**(milliers de tep), 2004**

	Coal & Lignite Charbon & lignite	Petroleum products Produits pétroliers	Natural gas Gaz naturel	Electricity Électricité	Total
<b>EU/UE</b>					
BE	187	5 464	5 533	3 331	14 772
CZ	1 124	85	3 692	2 517	9 771
DK	24	1 277	981	1 942	7 110
DE	864	25 496	41 316	22 638	108 959
EE	34	375	103	315	1 657
EL	6	4 240	78	3 052	8 241
ES	167	8 219	4 062	10 654	25 260
FR	408	18 651	21 424	23 177	71 876
IE	457	2 014	891	1 386	4 794
IT	8	8 996	23 279	12 187	46 025
CY	:	86	:	268	446
LV	49	164	206	312	2 172
LT	85	110	207	414	2 026
LU	:	290	253	179	764
HU	220	546	6 185	1 824	10 126
MT	:	35	:	107	142
NL	33	856	15 156	5 168	22 618
AT	157	2 588	1 993	2 496	10 224
PL	5 697	4 525	4 717	4 569	27 877
PT	:	1 784	325	2 332	5 636
SI	:	767	155	485	1 876
SK	233	169	1 846	1 083	4 275
FI	29	1 876	72	3 129	8 621
SE	:	1 664	182	6 034	12 501
UK	1 075	4 370	39 197	18 458	63 960
<b>EFTA / AELE</b>					
IS	:	238	:	158	1 180
NO	2	1 310	15	4 897	7 095
CH	:	:	:	:	:
<b>MED</b>					
DZ <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>	77	4 460	2 134	1 332	8 003
EG	:	3 984	432	4 416	8 832
IL <sup>(3)</sup>	:	4 279	21	2 899	7 199 <sup>(1)</sup>
JO <sup>(3)</sup>	:	1 095	:	519	1 681 <sup>(2)</sup>
LB <sup>(4)</sup>	:	354	:	:	825
MA	:	:	:	387	:
PS	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:
TN	:	1 224	205	491	1 920
TR	1 776	5 707	4 882	5 232	24 192

(<sup>1</sup>) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

(<sup>2</sup>) Including water pumping / Pompage d'eau inclus.

(<sup>3</sup>) Data 2005 / Données 2005.

(<sup>4</sup>) Data 2002 / Données 2002.

All energy sources, as well as energy products, can be defined in accordance with international standards. The following definitions of flows are extracted from the IEA's documents.

## Production, exchanges and consumption

### **1. Primary production (Table 6.1.1)**

Production refers to the quantities of fuels extracted or produced, calculated after any operation for removal of inert matter or impurities (e.g. sulphur from natural gas).

### **2. Energy import and export (Table 6.1.2)**

Imports and exports comprise amounts having crossed the national territorial boundaries of the country whether or not customs clearance has taken place. a) Coal imports and exports comprise the amount of fuels obtained from or supplied to other countries, whether or not there is an economic or customs union between the relevant countries. Coal in transit should not be included. b) Oil and gas quantities of crude oil and oil products imported or exported under processing agreements (i.e. refining on account) are included. Quantities of oil in transit are excluded. Crude oil, NGL and natural gas are reported as coming from the country of origin; refinery feedstocks and oil products are reported as coming from the country of last consignment. Re-exports of oil imported for processing within bonded areas are shown as an export of product from the processing country to the final destination. c) Electricity amounts are considered as imported or exported when they have crossed the national territorial boundaries of the country. If electricity is 'wheeled' or transited through a country, the amount is shown as both an import and an export.

### **3. Gross inland consumption (Table 6.1.3)**

This corresponds to the total primary energy supply (TPES) and it is made up of: production + imports – exports – international marine bunkers ± stock changes.

## Energy consumption in power plants

### **1. Electricity production and fuel consumption (Table 6.2.1)**

Electricity plants refers to plants which are designed to produce electricity only. If one or more units of the plant is a CHP unit (and the inputs and outputs can not be distinguished on a unit basis) then the whole plant is designated as a CHP plant. Public supply undertakings generate electricity and / or heat for sale to third parties, as their primary activity. They may be privately or publicly owned. Note that the sale need not take place through the public grid.

Final consumption:

The term final consumption (equal to the sum of end-use sectors' consumption) implies that energy used for transformation and for own use of the energy producing industries is excluded. Final consumption reflects for the most part deliveries to consumers. In final consumption, petrochemical feedstocks are covered under industry as an *of which* item under chemical industry for those oil products that are principally used for energy purposes. Separated from these are the other oil products that are mainly used for non-energy purposes, which are shown in the rows for non-energy uses and included only in total final consumption. Backflows from the petrochemical industry are not included in final consumption.

### **Energy and electricity consumption in the industrial sector (Table 6.3.1)**

Consumption of the industry sector is specified in the sub-sectors (energy used for transport by industry is not included here but is reported under transport).

### **Energy and electricity consumption in the transport sector (Table 6.3.2)**

Consumption in the transport sector covers all transport activity (in mobile engines) regardless of the economic sector to which it is contributing [ISICDivisions 60, 61 and 62].

## *Energy and electricity consumption in other sectors and households (Table 6.3.3)*

All consumption by households, excluding fuels used for transport includes households with employed persons (ISIC Division 95) which is a small part of total residential consumption.

The equivalence of products with the national energy balance are summarised in the following table:

	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	TN	TR
<b>Coal and lignite</b>	Coal, metallurgical coke	Coal	Coal, Oil shales			Coal	Coal	Coal
<b>Oil (including petroleum products)</b>	Crude oil, NGL, Light petroleum products, Heavy petroleum products, LPG	Crude oil & condensates, LPG, Gasoline / Naphta, Kerosene / Turbine, Gas oil / Diesel, Fuel oil, Others	Crude oil, Total petroleum products (LPG, Naphta, Kerosene, Gasoline, Gas / Diesel oil, Residual fuel oil, other products)	Crude oil, Diesel, Gasoline, Jet fuels, LPG, Kerosene, Fuel oil, Other	LPG, Gasoline, Kerosenes, Jet fuels, Gas / Diesel oil, Fuel oil, other products	Crude oil, Petroleum products, Gasoline, Fuel oil, Jet fuel, Kerosene, Lighting oil, Propane, Butane, Special products and Paraffin.	Crude oil, LPG, Gasoline, Jet fuel, Oil paraffin, Gas oil / Diesel, Fuel, Others	Oil (crude oil, LPG, Solvent, Naphta, Gasoline, Jet fuel, Kerosene, Diesel / Gas oil, Process oil, Heating oil, Fuel oil, Clarified oil, Lube oil, Asphalt, Sulphur, Extract, Wax, Heavy vacuum gas oil
<b>Natural gas</b>	Natural gas	Natural gas		Natural gas		Natural gas	Natural gas	Gas
<b>Electricity</b>	Electricity	Thermal power stations	Electricity	Electricity		Thermal power stations	Power station with fossile fuel: Oil (Fuel, Gas oil / Carb. Diesel, others) & Gas	Geothermal
<b>Renewable energy</b>		Hydro-power, Wind energy	Hydro electricity and solar energy, Heat and steam	Solar	Solar heat, Biomass, Hydro-energy	Hydro-power, Wind energy.		Hydropower Solar / Wind / Other

Notes:

DZ: Conversion rate: The unit of reference and measurement is the ton oil equivalent (toe). All other forms of energy, except electricity, are expressed in toe on the basis their higher calorific value (P.C.S). The values selected result in the majority from estimates.

IL: Exports include sales to the West Bank and Gaza Strip.

## Data sources

EU, EFTA countries and TR: NewCronos.

DZ: Ministère de l'énergie et des mines (Energy balance 2005).

EG: Ministry of Planning / Organization for Energy Planning.

IL: Central Bureau of Statistics.

JO: Ministry of Energy and Mineral Resources.

MA: Direction de la statistique.

TN: Observatoire national de l'énergie.

Toutes les sources d'énergie, y compris les produits énergétiques, peuvent être définies conformément aux standards internationaux. Les définitions des flux suivantes sont extraites des documents de l'AIE.

## Production, échanges et consommation

### **Production primaire (Tableau 6.1.1)**

Le terme «production» fait référence aux quantités de combustibles extraits ou produits, calculées après toute opération de retrait de matière inerte ou impuretés (par ex. le sulfure du gaz naturel).

### **Importations et exportations d'énergie (Tableau 6.1.2)**

Les importations et les exportations comprennent les quantités qui ont traversé les frontières du territoire national d'un pays et ce, que le dédouanement ait eu lieu ou non. a) Les importations et les exportations de houille comprennent les quantités de combustible obtenues d'autres pays ou fournies à d'autres pays, qu'il existe ou non une union douanière entre les pays concernés. La houille en transit ne doit pas être incluse. b) Les quantités de pétrole et de gaz de pétrole brut et de produits pétroliers importés et exportés dans le cadre d'accords de transformation (c'est-à-dire le raffinage à façon) sont incluses. Les quantités de pétrole en transit sont exclues. Le pétrole brut, GNL et le gaz naturel sont enregistrés comme provenant du pays d'origine; les produits d'alimentation des raffineries et les produits pétroliers sont enregistrés comme provenant du pays de la dernière expédition. Les réexportations de pétrole importé pour transformation à l'intérieur des frontières d'un pays sont indiquées comme exportations de produit en provenance du pays dans lequel la transformation a lieu vers la destination finale. c) Les quantités d'électricité sont considérées comme importées ou exportées lorsqu'elles ont traversé les limites du territoire national d'un pays. Si l'électricité «tourne» ou transite à travers un pays, la quantité est indiquée à la fois comme une importation et comme une exportation.

### **Consommation intérieure brute (Tableau 6.1.3)**

La consommation intérieure brute correspond à l'approvisionnements totaux en énergie primaire (ATEP) et se compose de la production + les importations – les exportations – les soutes maritimes internationales ± les variations de stock.

## Consommation d'énergie dans les centrales électriques

### **Production d'électricité et consommation de combustible (Tableau 6.2.1)**

Les centrales électriques font référence aux installations qui ont pour unique objet de produire de l'électricité. Si une ou plusieurs unités d'une installation est une unité de cogénération (et que les entrées et sorties ne peuvent pas être différencieres sur une base unitaire), alors l'installation dans son ensemble est désignée comme centrale de cogénération. Les entreprises de distribution publique génèrent de l'électricité et / ou du chauffage pour vente à des tierces parties, en tant qu'activité première. Elles peuvent être privées ou publiques. Il faut remarquer que la vente ne doit pas s'effectuer au travers du réseau public.

#### Consommation finale

Le terme «consommation finale» (égale à la somme de la consommation des secteurs utilisateurs finaux) implique que l'énergie utilisée pour la transformation et pour l'usage personnel des industries productrices d'énergie est exclue. La consommation finale reflète en grande partie les distributions faites aux consommateurs. Dans la consommation finale, les produits d'alimentation pétrochimiques sont répertoriés dans l'industrie sous laquelle l'article figure dans l'industrie chimique des produits pétroliers principalement utilisés à des fins énergétiques. Mis à part ces derniers, les autres produits pétroliers principalement utilisés à des fins non-énergétiques sont répertoriés parmi les usages non-énergétiques et ne sont inclus que dans la consommation finale totale. Les refluents de l'industrie pétrochimique ne sont pas inclus dans la consommation finale.

### **Énergie et consommation électrique dans le secteur industriel (Tableau 6.3.1)**

La consommation du secteur industriel est spécifiée dans les sous-secteurs (l'énergie utilisée par cette industrie pour le transport n'est pas incluse ici, mais reportée sous transport).

### **Énergie et consommation électrique dans le secteur du transport (Tableau 6.3.2)**

La consommation du secteur du transport couvre toute l'activité de transport (dans des engins mobiles), quel que soit le secteur économique auquel elle contribue [divisions CITI, 60, 61 et 62].

## *Énergie et consommation électrique dans les ménages et autres secteurs (tableau 6.3.3)*

Il s'agit de toute la consommation des ménages, à l'exception des combustibles utilisés pour le transport. Sont inclus les ménages qui ont recours à des employés (CITI division 95) qui représentent une petite partie de la consommation totale résidente.

L'équivalence des produits avec le bilan énergétique national est résumée dans le tableau suivant:

	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	TN	TR
<b>Houille et lignite</b>	Houille, coke métallurgique	Houille	Houille, Schiste bitumeux			Houille	Houille	Houille
<b>Pétrole (et autres produits pétroliers)</b>	Pétrole brut, LGN, produits pétroliers légers, produits pétroliers lourds, GPL	Pétrole brut & condensés, GPL, gazoline / naphta, carburateur / turbine, gaz, pétrole / diesel, fuel-oil et autres	Pétrole brut, produits pétroliers complets (GPL, naphta, carburateur, gazoline, gazole / carburant diesel, fuel-oil résiduel et autres produits)	Pétrole brut, fuel-oil, diesel, gazoline, GPL, carburateur, pétrole lampant, gaz / diesel, fuel et autres	GPL, gazoline, carburéacteur, pétrole lampant, gaz / diesel, fuel et autres	Pétrole brut, essences, gasoil, fuel-oil, carburateur, essence aviation, pétrole lampant, propane, butane, essences spéciales et paraffine	Pétrole brut, GPL, gazoline, pétrole lampant, paraffine, gasoil / diesel, fuel-oil et autres	Pétrole (pétrole brut, GPL, solvant, naphta, gazoline, pétrole lampant et carburateur, diesel / gasoil, huile à usiner, mazout, fuel-oil, huile clarifiée, lubrifiants, asphalte, sulfure, extrait, cire, gasoil sous vide lourd
<b>Gaz naturel</b>	Gaz naturel	Gaz naturel		Gaz naturel		Gaz naturel	Gaz naturel	Gaz
<b>Electricité</b>	Electricité	Centrales thermiques	Electricité	Electricité		Centrales thermiques	Centrales électriques utilisant les combustibles fossiles, le pétrole (fuel, gazole / carburant diesel, diesel, autres) & gaz	Géothermie
<b>Energie renouvelable</b>		Energie hydraulique et éolienne	Hydro-électricité et énergie solaire, chaleur et vapeur	Energie solaire	Chaleur solaire, biomasse, énergie hydraulique	Energie hydraulique et éolienne		Energie hydraulique, solaire, éolienne et autre

Notes:

DZ: Taux de conversion: L'unité de référence et de mesure est la tonne d'équivalent pétrole (tep) Toutes les autres formes d'énergie, à l'exception de l'électricité, sont exprimées en tep sur la base de leur plus haute valeur calorifique. Le résultat des valeurs sélectionnées provient, dans sa majorité, d'estimations.

IL: Les exportations comprennent les ventes à la Cisjordanie et Bande de Gaza.

## Sources

Pays UE, AELE et TR: NewCronos.

DZ: Ministère de l'énergie et des mines (Bilan énergétique 2005).

EG: Ministry of Planning / Organization for Energy Planning.

IL: Central Bureau of Statistics.

JO: Ministry of Energy and Mineral Resources.

MA: Direction de la statistique.

TN: Observatoire national de l'énergie.



VII

## Environment

## Environnement

## 7.1 Air pollution

### Pollution atmosphérique

**Table 7.1.1 Greenhouse gas emissions (tonnes eq CO<sub>2</sub>)**  
**Emissions de gaz à effet de serre (tonnes équivalent CO<sub>2</sub>)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	145 660	152 305	147 695	146 569	145 349	147 719	:	:
CZ	192 077	153 142	147 631	148 001	142 838	145 432	:	:
DK	69 328	76 700	68 314	69 724	68 996	74 008	:	:
DE	1 243 622	1 102 763	1 016 636	1 027 829	1 015 213	1 017 506	:	:
EE	43 491	22 287	19 750	19 421	19 508	21 394	:	:
EL	109 419	114 491	132 328	133 588	133 558	137 642	:	:
ES	283 857	314 680	380 476	379 311	398 588	402 287	:	:
FR	567 976	562 892	560 399	563 730	553 524	557 169	:	:
IE	53 908	58 181	68 968	70 741	69 385	67 554	:	:
IT	511 214	527 564	551 343	556 096	554 938	569 756	:	:
CY	6 030	7 208	8 537	8 484	8 750	9 212	:	:
LV	25 351	12 335	9 940	10 733	10 621	10 529	:	:
LT	50 935	31 163	20 851	20 358	19 593	17 229	:	:
LU	12 737	10 033	9 520	9 796	10 811	11 277	:	:
HU	103 346	83 532	81 016	83 775	80 777	83 219	:	:
MT	2 216	2 712	2 859	2 756	2 874	2 861	:	:
NL	211 705	224 033	213 978	215 502	213 461	214 817	:	:
AT	78 573	80 159	81 084	84 872	86 434	91 566	:	:
PL	459 776	417 349	386 183	382 787	370 239	384 012	:	:
PT	59 374	69 610	80 148	81 253	85 707	81 157	:	:
SI	18 566	18 598	18 983	19 898	20 053	19 803	:	:
SK	72 092	53 347	47 921	52 993	52 411	51 707	:	:
FI	70 353	71 500	70 152	75 730	77 181	85 510	:	:
SE	72 210	73 425	67 283	68 284	69 484	70 554	:	:
UK	747 979	690 586	651 527	663 452	643 694	651 090	:	:

EFTA / AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	3 282	3 110	3 309	3 170	3 136	3 083	:	:
NO	50 134	49 620	53 763	55 309	53 516	54 779	:	:
CH	52 446	50 933	51 257	52 094	51 187	52 236	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	:	104 794 (1)	:	:	:	:	:	:
EG	116 608	:	:	:	:	:	:	:
IL	:	:	72 438	:	:	71 468	73 573	:
JO (2)	:	12 739	16 397	17 118	17 887	18 757	19 593	20 938
LB	:	14 577 (1)	:	:	:	:	:	:
MA	42 339	47 919 (1)	:	:	:	:	:	:
PS	:	:	:	2 110	3 693	3 922	:	:
SY	:	:	:	:	:	:	:	:
TN	:	28 870 (1)	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:

(1) Data 1994 / Données 1994.

(2) Refer only to GHG emissions from energy sector / Concerne seulement les émissions de GES du secteur de l'énergie.

**Table 7.1.2 CO<sub>2</sub> emissions (1 000 t)**  
**Emissions de CO<sub>2</sub> (1 000 t)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	119 010	123 618	123 815	123 355	122 984	126 331	:	:
<b>CZ</b>	163 990	131 398	127 902	127 996	123 048	127 124	:	:
<b>DK</b>	52 887	60 609	53 076	54 615	54 288	59 329	:	:
<b>DE</b>	1 015 032	902 213	860 091	873 862	863 877	865 367	:	:
<b>EE</b>	38 107	19 315	16 849	17 083	17 290	19 106	:	:
<b>EL</b>	84 021	87 344	104 112	106 334	106 163	109 977	:	:
<b>ES</b>	228 405	255 453	308 246	310 461	331 082	331 762	:	:
<b>FR</b>	396 928	395 331	405 049	410 758	403 218	408 155	:	:
<b>IE</b>	31 797	34 759	44 160	46 460	45 808	44 450	:	:
<b>IT</b>	430 636	446 660	467 548	472 005	471 402	487 282	:	:
<b>CY</b>	4 640	5 576	6 675	6 585	6 790	7 177	:	:
<b>LV</b>	18 654	8 963	6 855	7 413	7 337	7 427	:	:
<b>LT</b>	38 920	22 810	14 105	13 326	12 704	12 287	:	:
<b>LU</b>	12 007	9 319	8 923	9 201	10 218	10 692	:	:
<b>HU</b>	72 278	60 870	57 803	59 360	57 703	60 461	:	:
<b>MT</b>	1 896	2 338	2 444	2 380	2 493	2 474	:	:
<b>NL</b>	157 998	169 664	168 870	174 352	173 928	176 861	:	:
<b>AT</b>	61 263	63 115	65 454	69 280	70 994	76 213	:	:
<b>PL</b>	380 697	348 172	314 812	317 844	308 277	321 304	:	:
<b>PT</b>	43 612	53 176	63 609	64 687	68 844	64 293	:	:
<b>SI</b>	14 626	14 787	15 239	16 223	16 292	16 103	:	:
<b>SK</b>	59 446	43 841	39 461	44 438	43 760	43 053	:	:
<b>FI</b>	56 296	58 066	57 611	63 197	64 952	73 185	:	:
<b>SE</b>	56 278	57 586	52 427	53 451	54 832	55 995	:	:
<b>UK</b>	588 771	550 319	545 304	562 269	545 294	557 462	:	:

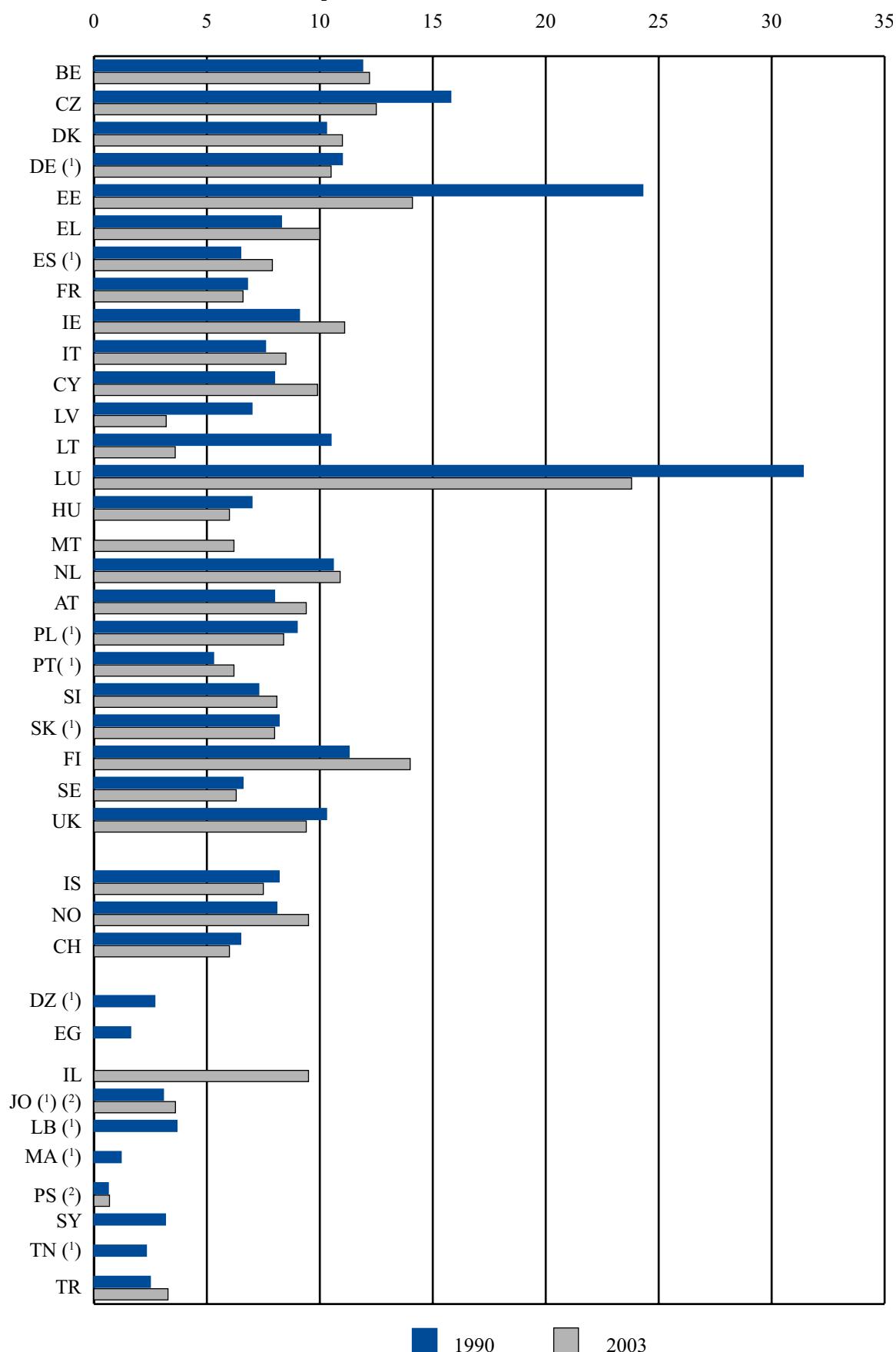
EFTA / AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	2 084	2 216	2 309	2 188	2 241	2 175	:	:
<b>NO</b>	34 414	37 225	41 144	42 664	41 239	43 219	:	:
<b>CH</b>	44 372	43 369	43 656	44 458	43 650	44 724	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	:	75 870 (¹)	:	:	:	:	:	:
<b>EG</b>	84 459	:	:	:	:	:	:	:
<b>IL</b>	:	:	61 007	:	:	63 576	64 879	:
<b>JO (²)</b>	:	12 617	16 259	16 977	17 742	18 600	19 434	20 792
<b>LB</b>	:	13 803 (¹)	:	:	:	:	:	:
<b>MA</b>	32 545	31 908 (¹)	:	:	:	:	:	:
<b>PS (²)</b>	:	:	:	:	2 185	2 441	:	:
<b>SY</b>	28 700	35 000 (¹)	:	:	:	:	:	:
<b>TN</b>	:	20 827 (¹)	:	:	:	:	:	:
<b>TR</b>	140 067	172 462	228 150	210 787	216 139	230 157	:	:

(¹) Data 1994 / Données 1994.

(²) Refer only to CO<sub>2</sub> emissions from energy sector / Concerne seulement les émissions de CO<sub>2</sub> du secteur de l'énergie.

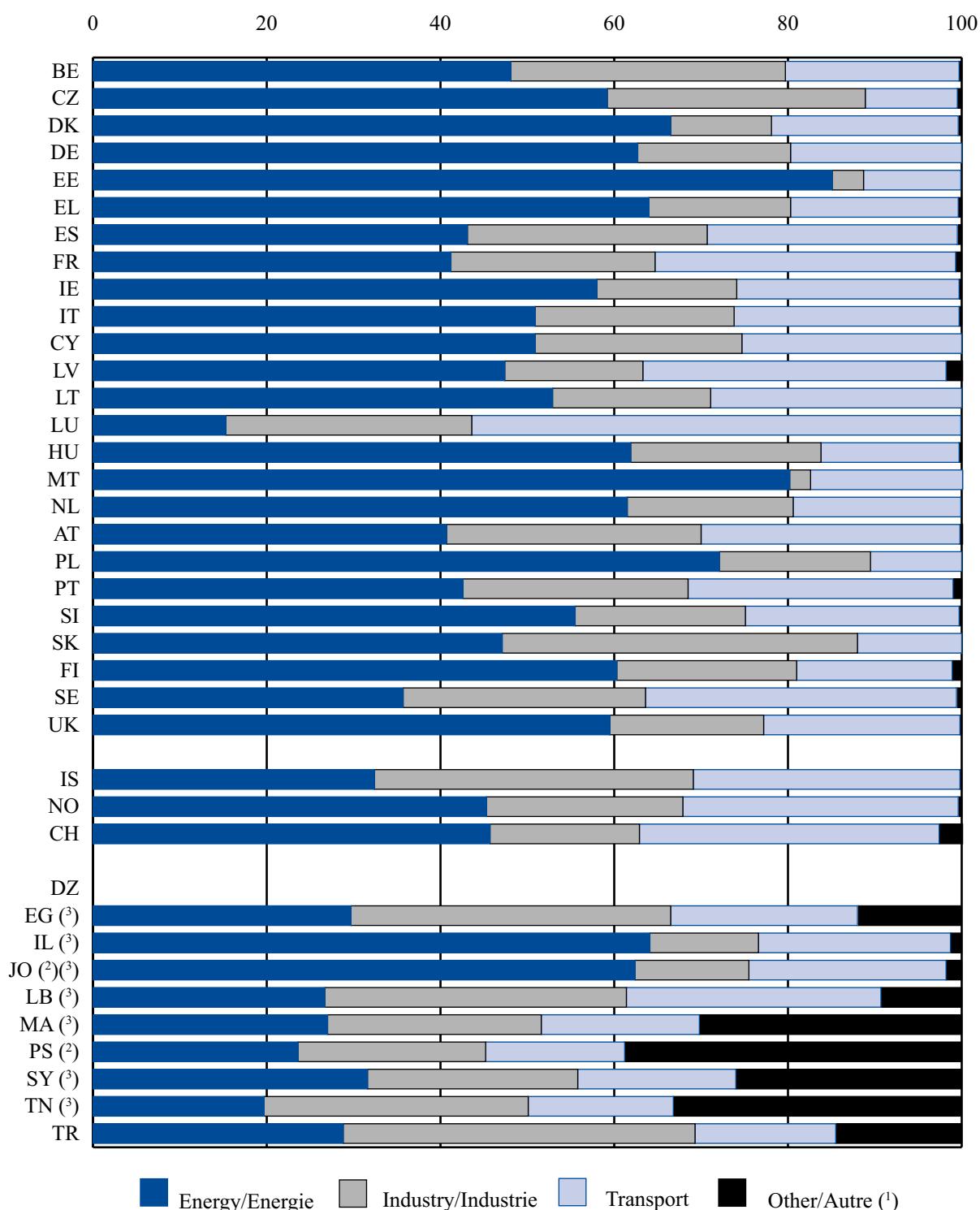
**Figure 7.1.2a CO<sub>2</sub> emissions per capita (t/inhab)**  
**Emissions de CO<sub>2</sub> par tête (t/hab)**



(1) Data for 1995 instead of 1990 / Données 1995 plutôt que 1990.

(2) Refer only to CO<sub>2</sub> emissions from energy sector / Concerne seulement les émissions de CO<sub>2</sub> du secteur de l'énergie.

**Figure 7.1.2b CO<sub>2</sub> emissions by sector (%), 2003**  
**Emissions de CO<sub>2</sub> par secteurs (%), 2003**



(1) Emissions from agriculture and change in land-use and forestry have not been reported by EU Member States / Les émissions dues à l'agriculture, aux changements d'affectation des sols et de la forêt n'ont pas été transmises par les Etats membres européens.

(2) Refers only to CO<sub>2</sub> emissions from energy sector / Concerne seulement les émissions de CO<sub>2</sub> du secteur de l'énergie.

(3) Reference year / Année de référence: 1990: EG, SY; 1994: MA, TN; 1995: LB; 2004: IL, JO.

**Table 7.1.3 Frequency of ozone peaks (number per year <sup>(1)</sup>)**  
**Fréquence de pics d'ozone (nombre par an <sup>(1)</sup>)**

EU/UE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	:	:	:	11	13
CZ	:	:	:	:	2	8
DK	:	:	:	:	:	:
DE	:	:	:	:	22	30
EE	:	:	:	:	1	1
EL	:	:	:	:	49	63
ES	:	:	:	:	65	65
FR	:	:	:	:	64	66
IE	:	:	:	:	:	:
IT	:	:	:	:	94	104
CY	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:
LU	:	:	:	:	5	5
HU	:	:	:	:	3	1
MT	:	:	:	:	3	1
NL	:	:	:	:	8	8
AT	:	:	:	:	10	19
PL	:	:	:	:	:	7
PT	:	:	:	:	35	90
SI	:	:	:	:	6	11
SK	:	:	:	:	4	4
FI	:	:	:	:	1	:
SE	:	:	:	:	:	:
UK	:	:	:	:	4	5

EFTA / AELE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	:
NO	:	:	:	:	:	:
CH	:	:	:	:	25	30

MED	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	:	:	:	:	:	:
EG	:	:	2			
IL	2	9	7	1	:	:
JO	:	:	:	:	:	:
LB	:	:	:	:	:	:
MA	:	:	:	:	:	:
PS	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:	:
TN	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:

<sup>(1)</sup> For EU, figures refer to calendar days on which at least one exceedance of information and alert thresholds ( $180 \text{ & } 240 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) was observed during the summer period (April-September) / Pour l'UE, les chiffres se réfèrent aux jours calendaires pour lesquels au moins un dépassement des niveaux d'alerte et d'information ( $180 \text{ & } 240 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) ont été observés pendant la période estivale (avril à septembre).

## 7.2 Waste Déchets

**Table 7.2.1 Waste production and treatment plants**  
**Production de déchets et installations de traitement**

Year Année	Waste production / Production de déchets (1 000 t)				Waste treatment Traitement des déchets	
	Total amount generated Quantité totale générée	Hazardous waste Déchets dangereux	Industrial waste Déchets industriels	Municipal waste Déchets municipaux		
<b>EU/UE</b>						
BE	2002	36 367	1 067	13 653	4 761	69 <sup>(1)</sup>
CZ	2003	28 362	1 219	8 076	2 857	:
DK	2003	12 835	328	1 841	3 634	141
DE	2002	381 262	19 636	42 218	52 772	:
EE	2003	18 397	7 540	:	567	39
EL	2003	:	:	:	4 710	36
ES	2002	:	:	25 737	26 596	195
FR	2002	:	:	:	33 024	361
IE	2001	:	:	5 361	2 704	:
IT	2001	118 697	4 235	37 596	29 409	626
CY	2003	:	:	:	518	8
LV	2003	1 283	26	391	843	183
LT	2003	:	:	:	909	:
LU	2002	:	228	:	:	14 <sup>(1)</sup>
HU	2002	:	:	:	4 646	:
MT	2003	2 101	:	28	218	2
NL	2002	:	1 848	18 942	9 900	:
AT		:	:	:	:	:
PL	2003	130 476	:	57 122	9 925	1 322
PT	2002	20 733	187	8 977	4 618	37 <sup>(2)</sup>
SI	2002	4 855	131	1 600	956	:
SK	2002	13 693	1 441	6 689	1 524	146 <sup>(1)</sup>
FI	2002	63 005	1 312	13 598	2 372	233 <sup>(1)</sup>
SE	2002	77 300	701	18 690	4 172	:
UK	2002	:	:	:	35 535	:
<b>EFTA / AELE</b>						
IS	2003	476	7	48	300	37
NO	2003	8 837	794	3 432	3 170	89
CH	2002	:	:	:	4 900	52
<b>MED</b>						
DZ	2003	11 100	325 <sup>(3)</sup>	1 030	8 500 <sup>(4)</sup>	13 <sup>(5)</sup>
EG	2000	67 871	:	5 000	29 000	:
IL	2003	5 527 <sup>(6)</sup>	297 <sup>(7)</sup>	:	:	:
JO	2003	:	53	:	2 227 <sup>(6)</sup>	:
LB	2001	:	108	:	1 440	2
MA	2000	:	:	974	6 558	1
PS	2004	2 077	14	:	1 166	:
SY	2001	:	:	:	3 662	:
TN	2004	:	:	320	2 025 <sup>(8)</sup>	5
TR	2002	:	:	:	33 324	12

<sup>(1)</sup> Data 2003 / Données 2003.

<sup>(2)</sup> Data 2001 / Données 2001.

<sup>(3)</sup> Refers only to industrial waste / N'inclut que les déchets industriels.

<sup>(4)</sup> Of which 1.5 million tonnes of similar industrial waste / Dont 1.5 million de tonnes de déchets industriels assimilés.

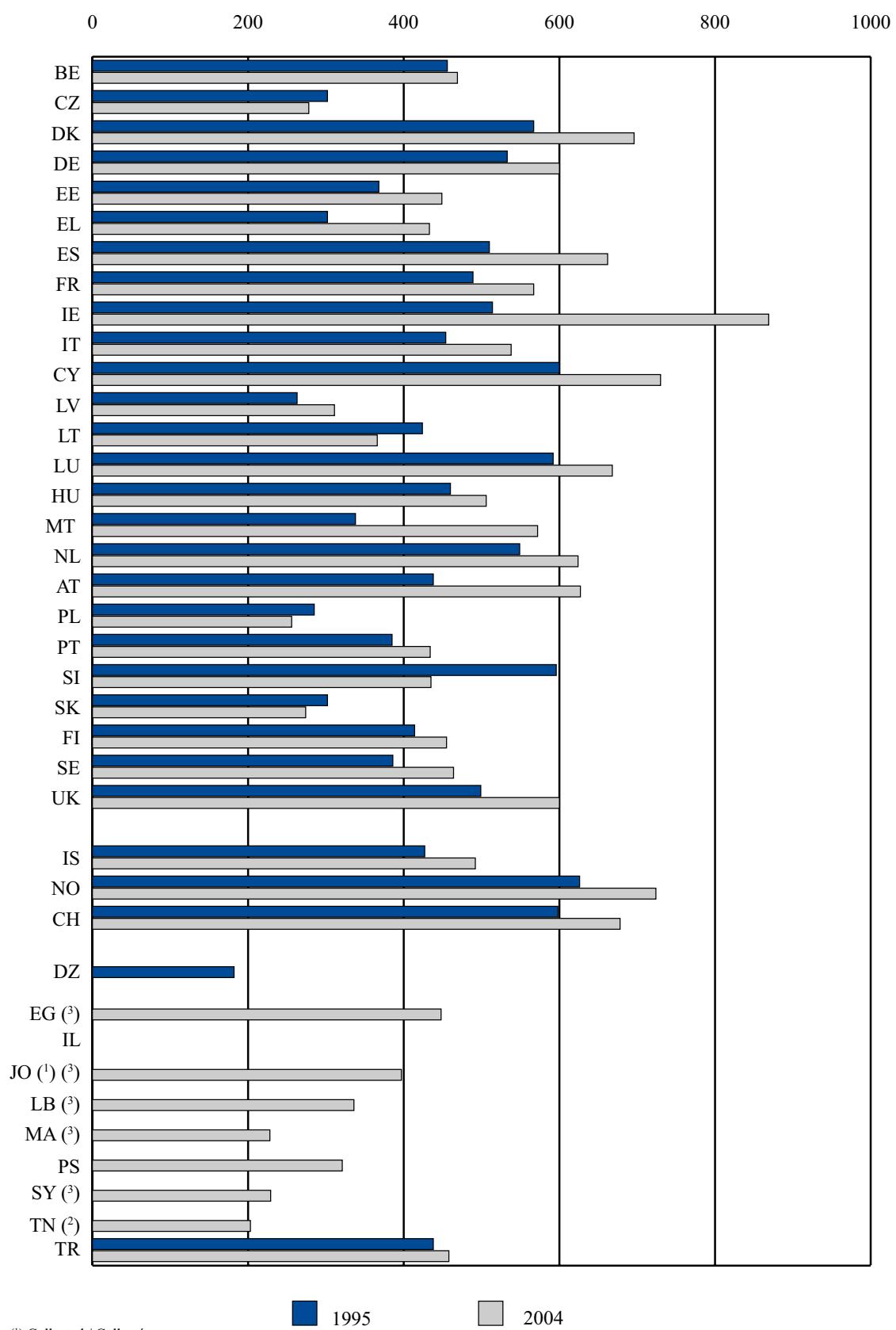
<sup>(5)</sup> 13 landfill installation not operational in 2004 / 13 centres d'enfouissements techniques non opérationnels en 2004.

<sup>(6)</sup> Collected / Collecté.

<sup>(7)</sup> Treated / Traité.

<sup>(8)</sup> According to the study on the elaboration of the national plan for organic waste valorisation by composting, daily municipal waste production varies from 0.8 kg/inhab/day in Tunis to 0.6 kg/inhab/day in the South / D'après l'étude d'élaboration du plan directeur pour la valorisation des déchets organique par compostage (ANPE / ANGED / GEREP 2004) la production d'OM en kg/h/j varie de 0.8 kg (agglomération Tunis) à 0.6 (sud).

**Figure 7.2.1a Municipal waste per capita (kg/inhab)**  
**Déchets municipaux par habitant (kg/hab)**



(1) Collected / Collecté.  
(2) According to the study on the elaboration of the national plan for organic waste valorisation by composting, daily municipal waste production varies from 0.8 kg / inhab / day in Tunis to 0.6 kg / inhab / day in the South / D'après l'étude d'élaboration du plan directeur pour la valorisation des déchets organique par compostage (ANPE / ANGED / GEREPI 2004) la production d'OM en kg / h / j varie de 0.8 kg (agglomération Tunis) à 0.6 (sud).  
(3) Reference year / Année de référence: 2000: EG, MA; 2001: LB, SY; 2005: JO.

**Table 7.2.2 Composition of municipal waste (%)**  
**Composition des déchets municipaux (%)**

Year Année	Organic waste Déchets organiques	Paper and cardboard Papiers et cartons	Textiles Textiles	Plastics Plastiques	Glass Verre	Metals Métaux	Others waste Autres déchets
<b>EU/UE</b>							
BE	2000	29	16	1	3	6	3
CZ	1996	18	8	2	4	4	2
DK		:	:	:	:	:	:
DE		:	:	:	:	:	:
EE		:	:	:	:	:	:
EL	1997	47	20	:	9	5	5
ES	1998	44	21	5	11	7	4
FR		:	:	:	:	:	:
IE	2000	24	38	2	11	6	3
IT		:	:	:	:	:	:
CY	2003	:	:	:	:	:	:
LV	1995	48	14	3	7	8	4
LT	2000	50	20	:	8	8	2
LU		:	:	:	:	:	:
HU	2000	41	14	4	11	3	2
MT	2000	53	:	:	:	:	3
NL	1997	:	26	2	5	6	2
AT		:	:	:	:	:	:
PL		:	:	:	:	:	:
PT	2000	36	24	3	11	6	2
SI		:	:	:	:	:	:
SK	2002	38	13	:	7	8	3
FI	2000	33	40	2	10	5	5
SE		:	:	:	:	:	:
UK		:	:	:	:	:	:
<b>EFTA / AELE</b>							
IS (2)	2002	26	28	4	15	5	3
NO		:	:	:	:	:	:
CH		:	:	:	:	:	:
<b>MED</b>							
DZ	2000	10	2	3	1	3	77
EG	2000	55	16	4	8	3	5
IL	1995	42	22	3	14	3	3
JO		:	:	:	:	:	:
LB	2001	51	17	3	10	9	3
MA	2000	69	19	2	4	4	3
PS	2004	97	:	:	:	:	3
SY		:	:	:	:	:	:
TN	2003	68	10	2	11	2	4
TR		:	:	:	:	:	:

(1) Include wood, rocks, rubber, leather, diapers / Inclut bois, pierre, caoutchouc, cuir, couches.

(2) Total municipal waste / Total des déchets municipaux.

### 7.3 Water / Waste water treatment

#### Eau / Traitement de l'eau

**Table 7.3.1 Water abstraction (l/inhab/day)**  
**Prélèvements d'eau (l/hab/jour)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	958	727	511	491	512	:	:	:
DK	673	466	372	362	341	:	:	:
DE	:	1 457	:	1 266	:	:	:	:
EE	5 608	3 368	2 937	2 948	2 844	:	:	:
EL	2 121	1 999	:	:	:	:	:	:
ES	:	2 318	2 536	2 538	2 489	:	:	:
FR	:	:	1 526	1 556	1 531	:	:	:
IE	:	:	:	:	:	:	:	:
IT	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	722	773	794	822	:	:
LV	:	458	326	299	299	299	:	:
LT	3 198	3 446	2 791	2 175	2 464	2 633	:	:
LU	:	385	:	:	:	:	:	:
HU	:	1 605	:	:	:	:	:	:
MT	165	150	123	:	:	:	:	:
NL	1 435	:	:	1 519	:	:	:	:
AT	1 364	1 190	:	:	:	:	:	:
PL	1 092	918	850	831	840	:	:	:
PT	1 998	:	2 986	:	:	:	:	:
SI	609	532	420	:	1 235	:	:	:
SK	1 096	709	595	580	557	530	:	:
FI	1 282	1 362	:	:	:	:	:	:
SE	954	847	831	825	823	:	:	:
UK	:	:	:	:	:	:	:	:

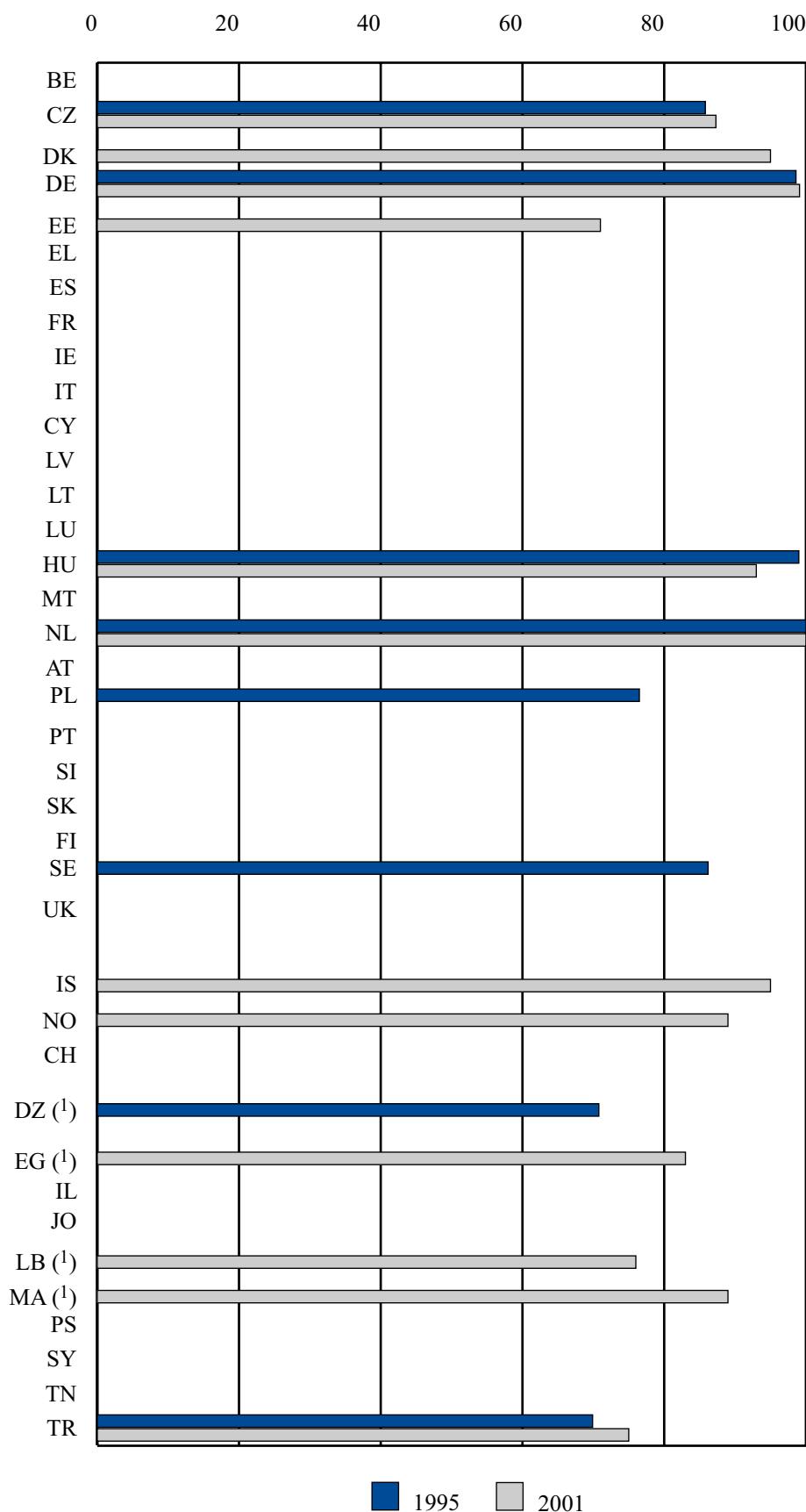
EFTA / AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	1 693	1 600	1 586	1 578	1 567	:	:
NO	:	:	:	:	:	:	:	:
CH	1 094	1 003	981	965	951	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	:	:	:	386	:	:	:	:
EG (¹)	:	2 832	:	:	:	:	:	:
IL (¹)	1 003	878	863	672	672	686	:	:
JO	717	493	471	434	443	432	:	:
LB (²)	:	:	:	:	220	:	:	:
MA	:	:	1 284	1 145	1 370	1 184	:	:
PS	:	:	204	173	195	85	188	:
SY	:	296	284	287	293	291	:	:
TN	578	604	675	602	687	664	645	:
TR	:	:	:	1 589	:	:	:	:

(¹) Total abstraction / Prélèvements totaux.

(²) Refer to an estimation of the volume of water distributed for domestic use / Correspond à une estimation du volume d'eau distribuée pour l'usage domestique.

**Figure 7.3.2 Population connected to public water network (%)**  
**Population connectée à un réseau d'eau public (%)**



■ 1995   ■ 2001

(1) Reference year / Années de référence : DZ: 1998; EG: 2000; LB: 2004; MA: 2003.

**Table 7.3.3 National population connected to waste water treatment plants (%)**  
**Population nationale raccordée à un système de traitement des eaux usées (%)**

Year Année	Connection to urban waste water collecting system Connection au réseau public d'assainissement	Of which: public sewage treatment dont traitement public des eaux usées	Of which: having tertiary treatment dont traitement tertiaire	Independent sewerage Traitement autonome
<b>EU/UE</b>				
BE	:	:	:	:
CZ	2002	80	72	:
DK	:	:	:	:
DE	2001	95	93	88 4
EE	2002	72	71	46 1
EL	:	:	:	:
ES	2002	100	89	26 :
FR	2001	82	79	27 16
IE	2001	93	70	8 :
IT	:	:	:	:
CY	:	:	:	:
LV	2003	:	72	33 1
LT	2003	73	62	21 :
LU	2003	:	95	22 5
HU	2002	62	57	11 14
MT	2001	100	13	:
NL	2002	99	99	85 :
AT	2002	86	86	:
PL	2003	58	58	31 :
PT	:	:	:	:
SI	2002	63	33	5 35
SK	2003	55	52	:
FI	2002	81	81	81 :
SE	2002	85	85	80 14
UK	:	:	:	:
<b>EFTA / AELE</b>				
IS	2002	90	50	:
NO	2002	80	74	54 17
CH	:	:	:	:
<b>MED</b>				
DZ	1998	56 (¹)	4	:
EG	:	:	:	:
IL	:	:	:	:
JO	:	:	:	:
LB	2004	67	:	:
MA	1999	:	80	45 :
PS	2004	:	43	:
SY	1994	59	10	0 :
TN	2005	54	48	2 :
TR	2004	63	37	5 :

(¹) Data 1995 / Données 1995.

## 7.4 Biodiversity

### Biodiversité

**Table 7.4.1 Protected areas**  
**Aires protégées**

EU/UE	Total surface of protected areas Superficie totale des aires protégées		Share of national territory protected Part du territoire national protégé	
	2000	2005	2000	2005
BE	302 226	305 279	9.9	10.0
CZ	:	725 558	:	9.2
DK	318 889	318 889	7.4	7.4
DE	2 499 217	3 498 904	7.0	9.8
EE	:		:	15.9
EL	:		16.4	16.4
ES	:		21.8	22.6
FR	3 514 828	3 789 424	6.4	6.9
IE	:	:	9.5	10.2
IT	4 429 595	4 188 529	14.7	13.9
CY	:	46 255	:	5.0
LV	:	710 479	:	11.0
LT	:	653 003	:	10.0
LU	:	:	14.8	:
HU	:	1 395 450	:	15.0
MT	:	:	:	12.5
NL	340 513	394 497	8.2	9.5
AT	888 905	888 905	10.6	10.6
PL	:	1 313 277	:	4.2
PT	1 465 684	1 555 055	16.4	17.4
SI	:	636 572	:	31.4
SK	:	578 643	:	11.8
FI	:	:	12.7	12.7
SE	6 255 000	6 120 000	13.9	13.6
UK	:	:	6.7	6.5
<b>EFTA / AELE</b>				
IS	:	:	:	:
NO	:	:	:	:
CH	:	:	:	:
<b>MED</b>				
DZ	:	:	:	:
EG	:	9 848 350 <sup>(1)</sup>	:	9.8 <sup>(1)</sup>
IL	409 966 <sup>(3)</sup>	:	19.8 <sup>(3)</sup>	:
JO	:	129 800	:	1.5
LB	20 700	:	2.0	:
MA	545 000	672 788 <sup>(2)</sup>	0.8	0.9 <sup>(2)</sup>
PS	32 500	:	0.1	:
SY	:	213 393 <sup>(2)</sup>	:	1.2 <sup>(2)</sup>
TN	:	217 888 <sup>(1)</sup>	:	1.3 <sup>(1)</sup>
TR	843 064	964 825	1.1	1.2

(<sup>1</sup>) Data 2004 / Données 2004.

(<sup>2</sup>) Data 2003 / Données 2003.

(<sup>3</sup>) Data 2002 / Données 2002.

**Table 7.4.2 Number of known species and number of threatened species by species group, last year available**  
**Nombre d'espèces connues et nombre d'espèces menacées d'extinction par groupes d'espèces, dernière année disponible**

Year Année	Mammals Mammifères		Birds Oiseaux		Reptiles		Amphibians Amphibiens		Fish Poissons		Invertebrates Invertébrés		Vascular plants Plantes vasculaires		
	Known species Especies connues	Threat- ened species Especies menacées													
<b>EU/UE</b>															
BE	68	18	179	23	7	4	16	4	41	21	22 364	172	1 412	262	
CZ	90	30	220	123	10	10	20	18	65	19	48 234	165	2 700	1 148	
DK	50	11	200	29	6	0	15	1	38	6	3 674	561	1 025	102	
DE	79	33	240	70	14	11	21	13	268	84	13 727	5 166	3 001	804	
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
EL	110	40	422	55	59	4	19	:	107	26	30 000	20	5 700	177	
ES	118	31	368	94	56	23	25	10	68	36	25 000	32	8 000	438	
FR	123	24	366	51	38	6	38	11	416	30	38 500	110	6 067	387	
IE	31	2	193	42	3	1	3	1	27	9	:	:	1 309	9	
IT	118	48	473	87	58	21	38	16	93	27	56 500	2 435	5 599	270	
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
LU	:	64	33	130	65	6	6	14	13	43	12	30 000	:	1 258	
HU	:	83	59	373	70	16	16	16	81	26	43 000	400	2 500	495	
MT	:	64	10	172	45	7	6	16	9	45	14	368	82	1 420	
NL	:	100	22	219	57	16	12	21	60	25	45 000	2 291	2 950	985	
AT	:	83	13	235	34	9	3	18	:	55	8	28 387	1 602	2 300	257
PL	:	96	17	313	43	34	3	17	:	35	8	:	:	3 095	
PT	:	90	20	341	49	13	5	18	8	83	20	24 806	1 312	3 352	1 016
SI	:	59	7	240	32	5	2	5	1	68	8	20 361	742	3 200	180
SE	:	67	15	246	47	6	3	13	6	55	9	27 165	1 110	2 272	326
UK	:	64	14	247	35	9	:	14	54	6	22 778	976	2 230	201	

EFTA/AELE													
IS	:	4	:	75	32	:	:	5	:	:	485	47	
NO	:	88	3	222	17	5	1	6	3	195	2	1 195	100
CH	:	80	27	197	84	14	12	19	17	47	21	837	39
<b>MED</b>													
DZ	2000	107	47	336	108	70	8	12	:	:	:	3 139	327
EG	2004	132	30	514	26	90	43	8	2	766	3	8 175	:
IL	2002	105	59	210	39	105	35	7	5	1 154 (1)	8	:	2 238
JO	2005	77	39	427	6	97	8	5	2	:	:	:	2 450
LB	2000	65	11	338	:	48	2	5	2	382	8	1 540	:
MA	1997	113	35	317	98	98	30	11	3	1 189	96	17 893	:
PS	1997	95	:	470	4	93	1	7	:	284 (2)	:	127	:
SY	2003	125	:	360	127	:	16	:	452	:	1 500	:	:
TN	1994	78	19	362	52	63	22	8	6	336 (3)	37	334	364
TR (*)	2005	126	:	510	1	75	:	21	1	:	5 727	:	9 153
													1 981

(1) Refer only to fresh water species, include 6 extinct species / Concerne uniquement les espèces d'eaux douces, les espèces connues incluent 6 espèces éteintes.

(2) Refer only to marine species / Concerne seulement les espèces marines.

(3) Refer only to fresh water species / Concerne les espèces d'eaux douces seulement.

(\*) MEDSTAT figures-TUBITAK 2005 / Chiffres MEDSTAT-TUBITAK 2005.

## 7.5 Land and forestry

### Sols et forêts

**Table 7.5.1 Annual burnt areas of forest and other wooded land (ha <sup>(1)</sup>)**  
**Surfaces forestières incendiées par an (ha <sup>(1)</sup>)**

EU/UE	1992	1995	1997	2001	2002	2003	2004	2005
BE	16	66	280	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	277	2	10	:	:	:	:	:
DE	4 908	592	599	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:
EL	71 410	27 202	52 373	:	:	:	:	:
ES	104 592	143 483	88 285	:	:	:	:	:
FR	16 605	18 137	20 500	:	:	:	:	:
IE	569	461	461	:	:	:	:	:
IT	105 695	22 631	65 783	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:
LU	2	1	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	174	233	224	:	:	:	:	:
AT	132	32	39	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:
PT	59 071	169 612	26 068	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:
FI	1 081	668	1 046	:	:	:	:	:
SE	5 808	400	1 894	:	:	:	:	:
UK	195	466	332	:	:	:	:	:
EFTA / AELE	1992	1995	1997	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	:	:	:
NO	1 370	113	626	:	:	:	:	:
CH	52	438	1 932	:	:	:	:	:
MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	28 047	32 157	38 462	55 782	14 378	11 194	11 998	31 676
EG	:	:	:	:	:	:	:	:
IL	:	:	1 500	1 100	900	700	700	1 000
JO	742	60	11	79	65	62	85	143
LB <sup>(2)</sup>	:	:	408	:	:	:	:	:
MA	:	:	412	182	60	:	:	:
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:	:	:	:
TN	:	60	1 573	1 375	2 275	231	371	189
TR	13 000	4 678	26 353	7 394	:	:	:	:

(1) EU: Data being validated / UE : Chiffres en cours de révision.

(2) 1 601 ha burnt in 1998 and 1 486 ha burnt in 1999 / 1 601 ha incendiés en 1998 et 1 486 ha en 1999.

**Table 7.5.2 Share of irrigated agricultural land (%)**  
**Surfaces agricoles irriguées (%)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	:	:	:	:	0	:	0
CZ	:	:	:	:	:	0	:	0
DK	:	:	:	:	:	8	:	10
DE	:	:	:	:	:		:	:
EE	:	:	:	:	:		:	:
EL	25	32	32	:	:	33	:	:
ES	10	10	12	:	:	14	:	:
FR	:	:	:	:	:	7	:	:
IE	0	0	0	:	:	0	:	0
IT	18	18	19	:	:	14	:	:
CY	:	:	:	:	:	23	:	22
LV	:	:	0	:	:	0	:	0
LT	:	:	:	:	:	1	:	0
LU	0	:	0	:	:	0	:	0
HU	:	:	1	:	:	3	:	2
MT	:	:	:	:	:	20	:	24
NL	:	:	:	:	:	3	:	5
AT	:	1	:	:	:	1	:	1
PL	:	:	:	:	:	0	:	0
PT	16	:	:	:	:	7	:	12
SI	:	:	:	:	:	0	:	0
SK	:	:	5	:	:	5	:	2
FI	:	:	:	:	:	0	:	0
SE	:	:	:	:	:	2	:	2
UK	:	:	:	:	:	1	:	1
<b>EFTA / AELE</b>								
IS	:	:	:	:	:	:	:	:
NO	:	:	:	:	:	:	:	:
CH	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MED</b>								
DZ	5	6	6	6	7	8	9	10
EG	100	100	100	100	100	100	100	:
IL	47	45	:	:	:	:	:	:
JO	19	24	28	25	25	25	24	28
LB	:	:	42	:	47	49	49	:
MA	:	14	:	:	:	:	:	:
PS	:	:	11	11	11	10	:	:
SY	12	20	23	23	25	25	26	26
TN	5	6	6	6	7	6	6	6
TR	:	:	:	:	:	:	:	:

## Air pollution

### *Greenhouse gas emissions (Table 7.1.1)*

This indicator corresponds to aggregated annual national emissions of the main greenhouse gases (GHG) carbon dioxide ( $\text{CO}_2$ ), nitrous oxide ( $\text{N}_2\text{O}$ ), methane ( $\text{CH}_4$ ), hydrofluorocarbons (HFC), perfluorocarbons (PFC) and Sulphur hexafluoride ( $\text{SF}_6$ ) in Gigagrams (Gg) of  $\text{CO}_2$  equivalent per year.

Greenhouse gas emissions are estimated using the IPCC methodology (International Panel on Climatic Change).  $\text{N}_2\text{O}$ ,  $\text{CH}_4$ , HFC, PFC and  $\text{SF}_6$  emissions are expressed in  $\text{CO}_2$  equivalent, weighted by their Potential for Global Warming (GWP) coefficient at 20 years.

**$\text{CO}_2$  emissions (Table 7.1.2, figure 7.1.2a)** includes all carbon dioxide emissions produced by the energy sector (energy industries), industry (manufacturing industries and industrial processes), transportation, solvents, agriculture, change in land use and waste.

### **$\text{CO}_2$ emissions by sector (figure 7.1.2b)**

**Energy sector** includes all emissions from fuels, in particular emissions produced by fuel extraction or energy producing industries. Emissions from fuel combustion activities of manufacturing industries & construction and transportation are not included.

**$\text{CO}_2$**  emissions from combustion of biomass fuels are not included. Incineration of waste with energy recovery facilities are included here and not under the ‘waste’ category. Emissions based upon fuel for use on ships or aircraft engaged in international transport are not included here.

**Industry sector** includes emissions from the fuel combustion activities of manufacturing industries & construction and emissions resulting from industrial processes. Emissions from industrial processes are by-products or fugitive emissions of greenhouse gases from industrial processes.

**Transport sector** includes emissions from the combustion and evaporation of fuel for all transport activity, regardless of the sector. Emissions from fuel sold to any air or marine vessel engaged in international transport (international bunker fuels) are not included.

**Other sectors** include emissions resulting from the use of solvents, agriculture, and change in land use, waste and all other emissions that do not fit under any of the emission source / sink categories described above.

**Solvents and other products:** Emissions resulting from the use of solvents and other products containing volatile compounds. When the solvents and other products are, or are produced from, petroleum products, the carbon in the NMVOC emissions is included in the  $\text{CO}_2$  inventory if the Reference Approach for  $\text{CO}_2$  emissions from energy is used. All other non-energy emissions not included under Industrial Processes are included here.

**Agriculture:** All anthropogenic emissions from agriculture except for fuel combustion and sewage emissions.

**Land-use change and forestry:** Total emissions and removals from forest and land use change activities (impact of activities on three different carbon sources / sinks: above-ground biomass, below-ground biomass and soil carbon). This category has been reported only for the Mediterranean partners’ countries.

**Waste:** Total emissions from solid waste disposal on land, waste water, waste incineration and any other waste management activity. Any  $\text{CO}_2$  emissions from fossil-based products (incineration or decomposition) are not included here.  $\text{CO}_2$  from organic waste handling and decay are not included here.

**Other:** Emissions that do not fit under any of the six main emission source / sink categories described above.

International bunkers (emissions resulting from fuel use for ships or aircraft engaged in international transport) are not reported here.

***Frequency of ozone peaks (Table 7.1.3)***

Aggregate of the number of days per year on which the ozone level is between 180 µg/m<sup>3</sup> (European Union information level, Directive 2002/3/EC) and 240 µg/m<sup>3</sup> and the number of days per year on which the ozone level is above the threshold level of 240 µg/m<sup>3</sup> (European Union alert level).

**Waste**

Waste refers here to materials that are not prime products (i.e. products produced for the market) for which the generator has no further use for production, transformation or consumption, and which he discards, or intends or is required to discard. Waste may be generated during the extraction of raw materials, during the processing of raw materials to intermediate and final products, during the consumption of final products, and during any other human activity

Are excluded:

- Residuals directly recycled or reused where they were produced (i.e. establishment);
- Waste materials that are directly discharged into ambient water or air.

***Hazardous waste (Table 7.2.1)***

Hazardous waste refers here to the categories of waste to be controlled according to the Basel Convention on the control of transboundary movements of hazardous waste and their disposal (Article 1 and Annex I). If data are not available according to the Basel Convention, amounts are given according to national or any other international definition (e.g. the hazardous waste part of the European Waste Catalogue), but should be labelled accordingly.

***Municipal waste (Table 7.2.1, figure 7.2.1a, table 7.2.2)***

Municipal waste includes household and similar waste.

The definition also includes, if managed as waste:

- bulky waste (e.g. domestic electrical equipment, old furniture, mattresses) etc.; and
- yard waste (leaves, grass clippings, etc.), street sweepings (the content of litter containers, and market cleansing waste).

It includes waste originating from:

- households,
- commerce and trade, small businesses, office buildings and institutions (schools, hospitals, government buildings).

It also includes waste from selected municipal service, i.e. waste from park and garden maintenance, waste from street cleaning services (street sweepings, the content of litter containers, market cleansing waste), if managed as waste.

It includes waste from these collected sources:

- door-to-door through traditional collection (mixed household waste), and
- fractions collected separately for recovery operations (through door-to-door collection and / or through voluntary deposits).

For the purpose of this questionnaire, municipal waste refers to waste defined as above, collected by or on behalf of municipalities. The definition also includes waste from the same sources and similar in nature and composition which:

- are collected directly by the private sector (business or private non-profit institutions) not on behalf of municipalities (mainly separate collection for recovery purposes),
- originate from rural areas not served by a regular waste service, even if they are disposed of by the generator.

Household-like waste generated by sectors not covered by the definition of municipal waste, should be reported under the respective sectors in Table 1.

The definition excludes waste from municipal sewage networks and treatment, municipal construction and demolition waste.

## **Controlled landfill (non-hazardous waste) (Table 7.2.1)**

Landfill whose operation is submitted to a permit system and to technical control procedures in compliance with the national legislation in force. Includes specially engineered landfill.

## **Water / Waste water treatment (Table 7.3.1)**

**Gross water abstraction (or water withdraw) (Table 7.3.1):** Water removed from any source, either permanently or temporarily. Mine water and drainage water are included. Water abstractions from groundwater resources in any given time period are defined as the difference between the total amount of water withdrawn from aquifers and the total amount charged artificially or injected into aquifers. Water abstractions from precipitation (e.g. rain water collected for use) should be included under abstractions from surface water. The amounts of water artificially charged or injected are attributed to abstractions from that water resource from which they were originally withdrawn. Water used for hydroelectricity generation is an in-situ use and should be excluded.

**Supply of water** is the delivery of water to final users including abstraction for own final use (self-supply).

**Public water supply (Figure 7.3.2):** water supplied by economic units engaged in collection, purification and distribution of water (including desalting of sea water to produce water as the principal product of interest, and excluding system operation for agricultural purposes and treatment of waste water solely in order to prevent pollution). It corresponds to division 41 (NACE / ISIC).

Deliveries of water from one public supply undertaking to another are excluded.

### **Population connected to wastewater treatment plants, as a share of the resident population (Table 7.3.3)**

Water which is of no further immediate value to the purpose for which it was used or in the pursuit of which it was produced because of its quality, quantity or time of occurrence. However, waste water from one user can be a potential supply to a user elsewhere. Cooling water is not considered to be waste water for the purposes of this questionnaire.

*Urban waste water collecting system* means a system of conduits which collects and conducts urban waste water. Collecting systems are often operated by public authorities or semi-public associations.

*Urban waste water collecting system with treatment:* urban waste water treatment is all treatment of waste water in urban waste water treatment plants (UWWTP's). UWWTP's are usually operated by public authorities or by private companies working by order of public authorities. Includes waste water delivered to treatment plants by trucks.

### **Tertiary treatment (Table 7.3.3)**

Treatment (additional to secondary treatment) of nitrogen and/or phosphorous and/or any other pollutant affecting the quality or a specific use of water: microbiological pollution, colour etc. For the purpose of this questionnaire, the following minimum treatment efficiencies define a tertiary treatment: organic pollution removal of at least 95 % for BOD and 85 % for COD, and at least one of the following:

- nitrogen removal of at least 70 %
- phosphorus removal of at least 80 %
- microbiological removal achieving a faecal coliform density of less than 1000 in 100 ml.

### **Independent waste water collecting system (Table 7.3.3)**

Systems of collection, preliminary treatment, treatment, infiltration or discharge of domestic waste water from dwellings generally between 1 and 50 population equivalents, not connected to an urban waste water system. Examples of such systems are septic tanks. Excluded are systems with storage tanks from which the waste water is transported periodically by trucks to an urban waste water treatment plant. These systems are considered to be connected to the urban waste water system.

## Biodiversity

### **Protected areas (Table 7.4.1)**

A protected area, according to IUCN, is ‘an area of land and / or sea especially dedicated to the protection and maintenance of biological diversity, and of natural and associated cultural resources, and managed through legal or other effective means’.

### **Number of known species (Table 7.4.2)**

The total number of known species corresponds to the state of knowledge on living species. Unless otherwise stated, extinct species are not counted.

### **Threatened species (Table 7.4.2)**

A species said to be Critically Endangered (CR) is a species confronted with an extremely high risk of extinction in the wild.

A species said to be Endangered (EN) is a species confronted with a very high risk of extinction in the wild.

A species said to be Vulnerable (VU) is a species confronted with a high risk of extinction in the wild and with a high risk of falling into the previous categories if the danger persists.

The term threatened species groups together the three previous categories.

### **Percentage of threatened species (Table 7.4.2)**

Number of threatened species (CR, EN, VU) in percentage of the total number of known species.

## Land and forestry

### **Annual burnt areas of forest and other wooded land (Table 7.5.1)**

These are the surface areas of forests and wooded areas burnt during the course of a year, expressed in hectares.

- *Forest* refers to the land with tree crown cover of more than 10 percent and an area of more than 0.5 ha. The trees should be able to reach a minimum height of 5 m at maturity in situ. Young natural stands and all plantations established for forestry purposes which have yet to reach a crown density of 10 percent or tree height of 5m are included under forest, as are areas normally forming part of the forest area which are temporarily deforested as a result of human intervention or natural causes but which are expected to revert to forest. Also included are forest nurseries and seed orchards and other small open areas within the forest, forest in national parks, nature reserves and other protected areas, windbreaks and shelterbelts of trees with an area of more than 0.5 ha and a width of more than 20 m.
- *Other wooded land* is land either with a tree crown cover (or equivalent stocking level) of 5-10 percent of trees able to reach a height of 5 m at maturity in situ; or a crown cover of more than 10 percent of trees not able to reach a height of 5 m (e.g. dwarf or stunted trees) and shrub or bush cover.

### **Share of irrigated agricultural land (Table 7.5.2)**

This is the irrigated agricultural area expressed as a percentage of the total utilised agricultural area (UAA). See agricultural chapter.

## Data sources

EU, EFTA countries and TR: NewCronos.

Mediterranean partners countries : Data transmitted by the National Statistical Institutes.

## Pollution atmosphérique

### *Emissions de gaz à effet de serre (Tableau 7.1.1)*

Cet indicateur correspond aux émissions nationales annuelles anthropiques agrégées des principaux gaz à effet de serre (GES): le dioxyde de carbone ( $\text{CO}_2$ ), le protoxyde d'azote ( $\text{N}_2\text{O}$ ), le méthane ( $\text{CH}_4$ ), les hydrofluorocarbones halocarbures (HFC), les hydrocarbures perfluorés (PFC) et l'hexafluorure de soufre ( $\text{SF}_6$ ) exprimé en gigagrammes (Gg) d'équivalents  $\text{CO}_2$  par période de 12 mois.

Les estimations des émissions de GES sont réalisées selon la méthodologie du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC).

Les émissions de  $\text{N}_2\text{O}$ ,  $\text{CH}_4$ , HFC, PFC,  $\text{SF}_6$  sont exprimées en équivalent- $\text{CO}_2$  en utilisant comme coefficients de pondération leur Potentiel de Réchauffement Global (PRG) à l'horizon de 20 ans.

***Emissions de  $\text{CO}_2$  (Tableau 7.1.2, figure 7.1.2a):*** ensemble des émissions de dioxyde de carbone produites par le secteur de l'énergie (activités de combustion des industries énergétiques), de l'industrie (industrie manufacturière et processus industriels), du transport, des solvants, de l'agriculture, des changements d'affectation des terres et des déchets.

### ***Emissions de $\text{CO}_2$ par secteurs (figure 7.1.2b)***

**Secteur de l'énergie:** comprend l'ensemble des émissions du secteur de l'énergie en particulier les émissions issues des activités de combustion des industries énergétiques. Les émissions de  $\text{CO}_2$  issues de la combustion de la bio-masse ne sont pas incluses. Les émissions d'autres gaz à effet de serre issues de la combustion de la bio-masse sont considérées comme des émissions nettes et sont incluses dans ce secteur. L'incinération avec récupération d'énergie est à reporter dans ce secteur et pas dans le secteur «Déchets». Les émissions liées à l'utilisation de combustible à des fins de transport aérien ou maritime international ne sont pas non plus incluses.

Les émissions issues des activités de combustion des industries manufacturières et de la construction ainsi que celles du secteur du transport ne sont pas incluses.

**Secteur de l'industrie:** comprend l'ensemble des émissions du secteur des industries manufacturières et de la construction ainsi que les émissions liées aux procédés industriels. Les émissions liées aux procédés industriels sont le sous-produit ou émission fugitive de gaz à effet de serre lié à un processus de production industrielle. Sont incluses les émissions des combustibles de l'industrie.

**Secteur du transport:** comprend les émissions liées à la combustion ou à l'évaporation de carburant de toutes les activités de transport, quel que soit le secteur auquel elles pourraient être rattachées. Les émissions des carburants vendus à un avion ou un bateau voué au trafic international (dépôts de combustibles internationaux) ne sont pas incluses.

**Autres secteurs:** comprend les émissions liées aux solvants et autres produits, à l'agriculture, aux changements d'affectation des sols, aux déchets et à toutes les autres émissions qui ne rentrent pas dans le cadre des catégories décrites ci-dessus.

**Solvant et autres produits:** émissions résultant de l'usage de solvants et autres produits volatiles. Quand ces solvants et autres produits sont des produits pétroliers ou sont le produit de produits pétroliers le carbone des émissions des composés organo-volatiles non méthaniques est inclus dans l'inventaire  $\text{CO}_2$  si l'approche de référence est utilisée. Les émissions non énergétiques non rapportées dans la rubrique «Procédés Industriels» sont inclus dans cette rubrique.

**Agriculture:** comprend toutes les émissions anthropogéniques du secteur agricole à l'exception de la combustion de carburants et des émissions liées aux eaux usées.

**Changement d'affectation des terres et forêts:** total des émissions et fixations liées aux changements d'affectation des terres et aux forêts (impact des activités de ce type sur trois types de sources / puits: biomasse de surface, souterraine et carbone du sol). Cette catégorie n'a été reportée que pour les pays partenaires méditerranéens.

**Déchets:** total des émissions liées aux décharges de déchets solides, aux eaux usées, à l'incinération de déchets et à tout type d'activité de gestion des déchets. Les émissions de  $\text{CO}_2$  provoquées par l'utilisation de combustibles fossiles

(incinération ou décomposition) de même que le CO<sub>2</sub> provenant de la dégradation et de la manipulation de déchets organiques ne sont pas reportées ici.

*Autre:* émissions qui ne rentrent pas dans le cadre des 6 principales catégories décrites ci-dessus.

Les émissions liées aux réservoirs internationaux (émissions résultant de l'utilisation de carburant par des avions ou des bateaux engagés dans le transport international) ne sont pas reportées ici.

### **Fréquence des pics d'ozone (Tableau 7.1.3)**

Cumul du nombre de jours par an où le niveau d'ozone est compris entre 180 µg/m<sup>3</sup> (niveau d'information de l'Union européenne, directive 2002/3/CE) et 240 µg/m<sup>3</sup> et du nombre de jours par an où le niveau d'ozone dépasse le seuil de 240 µg/m<sup>3</sup> (niveau d'alerte de l'Union européenne).

## **Déchets**

Le terme de déchet désigne ici des matériaux qui ne sont pas des produits premiers (c.à.d. fabriqués en vue de la vente), ne sont plus d'aucune utilité pour le producteur, que ce soit à des fins de production, de transformation ou de consommation, et qu'il élimine, ou qu'il désire ou est obligé d'éliminer. Les déchets peuvent provenir de l'extraction de matières premières, de la transformation de matières premières en matières intermédiaires et en produits finis, de la consommation de produits finis et de toute autre activité humaine.

Sont exclus:

- les résidus recyclés ou réutilisés directement à l'endroit (c.à.d. dans l'établissement) où ils ont été produits,
- les déchets directement rejetés dans l'eau ou l'air ambiant

### **Déchets dangereux (Tableau 7.2.1)**

Les déchets dangereux correspondent ici aux catégories de déchets à contrôler d'après la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières des produits dangereux et leur élimination (article 1 et annexe I). Si les données ne sont pas disponibles selon la Convention de Bâle, les quantités peuvent être rapportées selon la définition nationale ou toute autre définition internationale (p.ex. la liste des déchets dangereux du catalogue européen des déchets), mais doivent être identifiées comme telles.

### **Déchets municipaux (Tableau 7.2.1, figure 7.2.1a, Tableau 7.2.2)**

Les déchets municipaux comprennent les déchets ménagers et les déchets similaires.

La définition comprend aussi:

- les déchets encombrants (par exemple électroménager, vieux mobilier, matelas, etc.); et
- les résidus de jardins et d'espaces verts (feuilles, gazon, etc.), les déchets d'entretien de la voirie (nettoyage des rues, contenu des poubelles publiques, déchets de marché) s'ils sont gérés en tant que déchets.

Elle comprend les déchets produits par:

- les ménages,
- des activités commerciales, des petites entreprises, bureaux et institutions (écoles, bâtiments administratifs, hôpitaux).

Elle comprend aussi les déchets de certains services municipaux, c.à.d. les déchets d'entretien des jardins et espaces verts (feuilles, gazon, etc.), et les déchets d'entretien de la voirie (nettoyage des rues, contenu des poubelles publiques, déchets de marché) s'ils sont gérés en tant que déchets.

Elle comprend les déchets de ces sources collectés:

- en porte à porte (collecte traditionnelle de déchets ménagers mixtes), et
- par une collecte sélective en vue d'opérations de récupération (en porte à porte et/ou par apport volontaire).

Pour les besoins de ce questionnaire, les déchets municipaux sont les déchets collectés par ou pour les municipalités. La définition comprend aussi les déchets des mêmes sources et analogues quant à leur nature et leur composition:

- collectés directement par le secteur privé pas pour les municipalités (entreprises et institutions à but non lucratif) (principalement collecte sélective à des fins de récupération).
- venant des zones rurales non desservies par un service des déchets régulier, même s'ils sont éliminés par le générateur de déchets.

Les déchets de type ménager produits par des secteurs non couverts par la définition des déchets municipaux, sont à rapporter sous les secteurs correspondants du tableau 1. La définition exclut les déchets issus de l'assainissement municipal des eaux usées (curage des égouts, épuration) et les déchets de construction et de démolition municipaux.

### **Décharge contrôlée (déchets non dangereux) (Tableau 7.2.1)**

Décharge soumise à un système d'autorisation (permis) et de contrôle technique conformément à la législation nationale en vigueur. Inclut les décharges spécialement aménagées.

## **Eau / Traitement de l'eau**

### **Prélèvements bruts d'eau (Tableau 7.3.1)**

Eau prélevée définitivement ou temporairement d'une source. L'eau d'exhaure et l'eau de drainage sont incluses dans cette catégorie. Les prélèvements à partir des ressources en eaux souterraines pendant une période donnée correspondent à la différence entre la quantité totale d'eau prélevée sur les aquifères et la quantité totale ajoutée artificiellement ou injectée dans les aquifères. Les prélèvements sur les précipitations (par exemple les eaux pluviales collectées en vue d'être utilisées) doivent être intégrés dans les prélèvements d'eaux de surface. Les quantités d'eaux introduites artificiellement ou injectées sont affectées aux prélèvements effectués sur la ressource dont elles ont été tirées à l'origine. Les eaux utilisées pour la production d'hydroélectricité correspondent à une exploitation in situ et ne doivent pas être prises en compte.

**Approvisionnement en eau:** Livraisons d'eau aux utilisateurs finaux, y compris prélèvements en vue d'une utilisation finale pour compte propre (auto approvisionnement).

**Approvisionnement public (figure 7.3.2):** Approvisionnement en eau par les unités économiques spécialisées dans la collecte, la purification et la distribution d'eau (y compris désalinisation de l'eau de mer pour produire de l'eau en tant que produit d'intérêt principal, à l'exclusion de la consommation d'eau à des fins agricoles et du traitement des eaux usées en vue de prévenir la pollution). Cette catégorie correspond à la division 41 (NACE / CITI).

Les livraisons d'eau par une entreprise publique d'approvisionnement à une autre ne sont pas prises en compte.

### **Population nationale raccordée à un réseau d'assainissement et de traitement des eaux usées, en proportion de la population nationale (Tableau 7.3.3)**

Eaux qui, après avoir été utilisées ou produites dans le cadre d'une activité particulière, ne présentent plus aucune valeur immédiate pour cette activité, et ce pour des raisons de qualité ou de quantité ou des motifs tenant au moment où elles sont disponibles. Les eaux usées provenant d'un utilisateur peuvent toutefois constituer une source d'approvisionnement potentiel pour un autre utilisateur. Aux fins de ce questionnaire, les eaux de refroidissement ne sont pas considérées comme des eaux usées.

**Systèmes de collectes des eaux usées urbaines:** systèmes de conduites qui collectent et acheminent les eaux usées urbaines. Ces systèmes sont souvent gérés par les pouvoirs publics ou par des associations semi-publiques

**Traitement des eaux usées urbaines:** traitement des eaux usées urbaines dans les stations d'épuration prévues à cet effet. Ces stations sont habituellement gérées par les pouvoirs publics ou des entreprises privées travaillant pour le compte des pouvoirs publics. Les eaux usées transportées par camion vers les stations d'épuration sont comprises dans cette catégorie.

### **Traitement tertiaire (Tableau 7.3.3)**

Traitement (complémentaire au traitement secondaire) de l'azote, du phosphore et / ou de tout autre polluant affectant la qualité ou l'utilisation spécifique de l'eau: pollution microbiologique, couleur, etc. Les rendements éventuels des différents traitements («élimination de la pollution organique» d'au moins 95 % pour la DBO, 85 % pour la DCO; «élimination de l'azote» d'au moins 70 %; «élimination du phosphore» d'au moins 80 % et «élimination microbiologique») ne peuvent pas être cumulés et s'excluent mutuellement.

### **Traitement autonome (Tableau 7.3.3)**

Systèmes de collecte, de prétraitement, de traitement, d'infiltration ou d'évacuation des eaux usées domestiques provenant d'habitations, généralement entre 1 et 50 équivalents-population, non raccordés à un système de traitement des eaux usées urbaines. Les fosses sceptiques en sont un exemple. Ne sont pas compris dans cette catégorie les systèmes disposant de réservoirs de stockage à partir desquels les eaux usées sont transportées régulièrement vers une station d'épuration des eaux usées urbaines. On considère que ces systèmes sont raccordés aux stations publiques d'épuration (voir fin du document pour les définitions sur les différents types de traitement).

## **Biodiversité**

### **Aires protégées (Tableau 7.4.1)**

Une aire protégée est selon l'IUCN «une portion de terre et / ou de mer vouée spécialement à la protection et au maintien de la diversité biologique, ainsi que des ressources naturelles et culturelles associées, et gérée par des moyens efficaces, juridiques ou autres».

### **Nombre total d'espèces connues (Tableau 7.4.2)**

Correspond à l'état de la connaissance sur les espèces vivantes, sauf indication contraire, les espèces éteintes ne sont pas comptabilisées.

### **Espèces menacées (Tableau 7.4.2)**

Le terme espèces menacées rassemble les trois catégories de menace *En danger critique d'extinction*, *En danger* et *Vulnérable*.

Une espèce dite En danger critique d'extinction (CR) est une espèce confrontée à un risque extrêmement élevé d'extinction à l'état sauvage.

Une espèce dite En danger (EN) est une espèce confrontée à un risque très élevé d'extinction à l'état sauvage.

Une espèce dite Vulnérable (VU) est une espèce confrontée à un risque élevé d'extinction à l'état sauvage, avec un risque élevé de passer dans les catégories précédentes si les menaces persistent.

### **Pourcentage d'espèces menacées (Tableau 7.4.2)**

Nombre d'espèces menacées (CR, EN, VU) en pourcentage du nombre total d'espèces connues.

## Sols et forêts

### *Superficies de forêts et terres boisées incendiées par an (Tableau 7.5.1)*

Superficies incendiées par an sont les superficies de forêts et terres boisées parcourues par le feu au cours d'une année, exprimées en hectare.

*Forêts:* terres représentant un couvert forestier (ou peuplement équivalent) de plus de 10 % et une superficie supérieure à 0,5 ha. Les arbres doivent pouvoir atteindre une hauteur abattable minimale de 5 m. Ces terres comprennent les jeunes peuplements naturels et toutes les plantations créées à des fins forestières, mais dont les cimes ne couvrent pas encore 10 % de la superficie ou dont les arbres sont encore inférieurs à 5 m, tout comme les zones qui sont temporairement déboisées mais qui sont appelées à redevenir des forêts. Sont également compris les pépinières et vergers grainiers; les forêts des parcs nationaux, réserves naturelles et autres zones protégées, les brise-vent et plantations-abris couvrant plus de 0,5 ha et ayant une largeur supérieure à 20 m.

*Autres terres boisées:* terres portant soit un couvert forestier (ou peuplement équivalent) composé de 5 à 10 % d'arbres capables d'atteindre une hauteur abattable de 5 m, soit un couvert forestier (ou peuplement équivalent) composé de plus de 10 % d'arbres incapables d'atteindre une hauteur abattable de 5 m (arbres nains ou rabougris) et un couvert d'arbustes et de broussailles.

### *Part des terres agricoles irriguées (Tableau 7.5.2)*

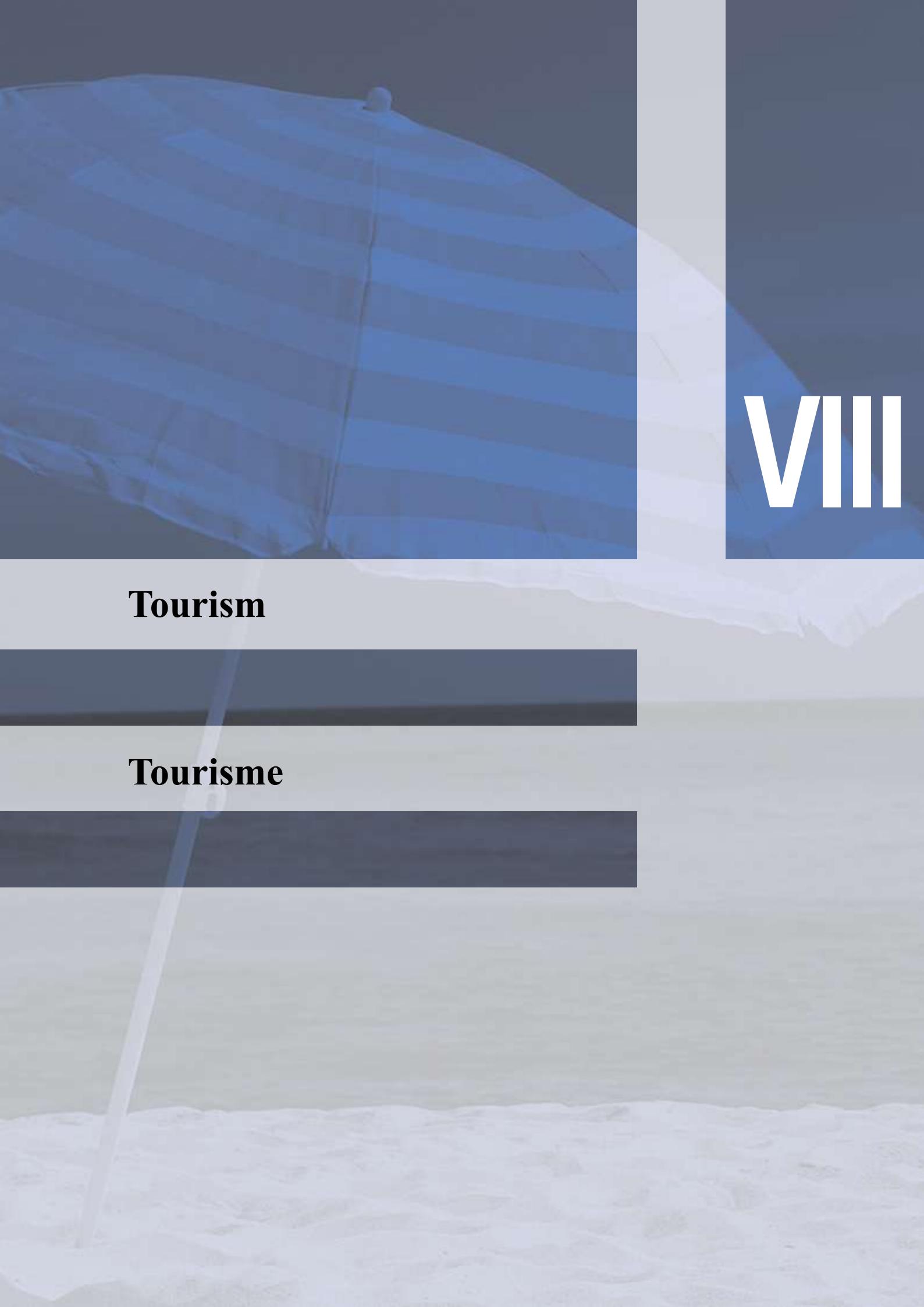
C'est la surface des zones agricoles irriguées exprimée en pourcentage de la surface agricole utilisée totale (SAU). Cf. Chapitre agriculture.

FR

## Sources

Pays UE, AELE et TR: NewCronos.

Pays partenaires méditerranéens: Données transmises par les instituts nationaux de la statistique.



VIII

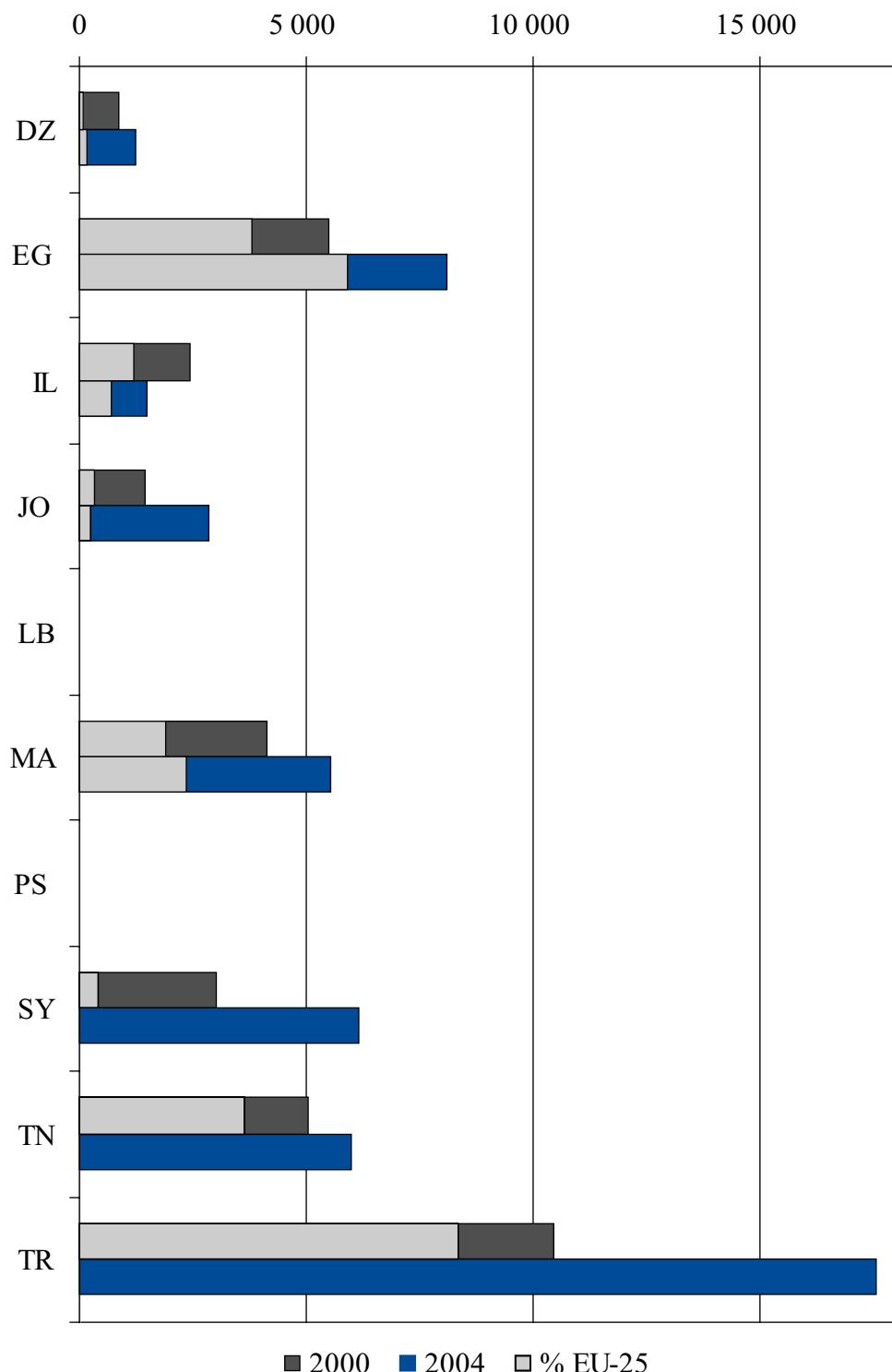
## Tourism

## Tourisme

## 8.1 Data on the volume of tourism

### Données sur le volume du tourisme

**Figure 8.1.1 Annual tourist arrivals in Mediterranean countries (1 000)**  
**Entrées annuelles de touristes dans les pays méditerranéens (1 000)**



Please see notes to Tables 8.1.1 and 8.1.2.  
 Voir notes des tableaux 8.1.1 et 8.1.2.

**Table 8.1.1 Annual tourist arrivals in Mediterranean countries (1 000)**  
**Entrées annuelles de touristes dans les pays méditerranéens (1 000)**

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ <sup>(1)</sup>	1 137	520	866	901	988	1 166	1 234	1 443
EG <sup>(2)</sup>	2 600	3 134	5 506	4 648	5 192	6 044	8 104	8 608
IL <sup>(3)</sup>	1 132	2 216	2 417	1 196	862	1 063	1 506	1 916
JO	577 <sup>(4)</sup>	1 074 <sup>(4)</sup>	1 427 <sup>(4)</sup>	:	2 384 <sup>(5)</sup>	2 353 <sup>(5)</sup>	2 853 <sup>(5)</sup>	2 987 <sup>(5)</sup>
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA <sup>(6)</sup>	4 024	2 602	4 113	4 223	4 303	4 761	5 516	:
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY <sup>(7)</sup>	1 442	2 252	3 014	3 389	4 272	4 388	6 153	:
TN <sup>(8)</sup>	3 204	4 120	5 057	5 387	5 063	5 114	5 998	6 378
TR <sup>(9)</sup>	5 398	7 747	10 428	11 620	13 248	13 956	17 548	:

(1) Tourists = Nationals residing abroad + foreign visitors / Touristes = Nationaux résidant à l'étranger + visiteurs étrangers.

(2) Tourists = Foreign visitors / Touristes = Visiteurs étrangers.

(3) Tourists = Foreign visitors without cruise passengers and without Israeli residents living abroad / Touristes = Visiteurs étrangers sans passagers de croisières et sans résidents israéliens vivant à l'étranger.

(4) Tourists = Visitors excluding the Jordanian citizens living outside Jordan and excluding same-day visitors / Touristes = Visiteurs à l'exclusion des citoyens jordaniens vivant à l'extérieur de Jordanie et à l'exclusion de certains visiteurs d'une journée.

(5) Tourists = Visitors including the Jordanian citizens living outside Jordan and excluding same-day visitors / Touristes = Visiteurs y compris les citoyens jordaniens vivant à l'extérieur de Jordanie et à l'exclusion de certains visiteurs d'une journée.

(6) Tourists = Nationals residing abroad+foreign tourists, excluding cruise passengers / Touristes = Nationaux résidant à l'étranger + visiteurs étrangers, à l'exclusion des passagers de croisières.

(7) Tourists = Foreign visitors + foreign residents / Touristes = Visiteurs étrangers + résidents étrangers.

(8) Tourists = Foreign non-resident tourists (national non-residents are not included) / Touristes = Touristes étrangers non-résidents (non-résidents nationaux ne sont pas inclus).

(9) Tourists = Foreign visitors, including same-day visitors / Touristes = Visiteurs étrangers, y compris les visiteurs d'une journée.

**Tab 8.1.2 Percentage of tourists coming from the European Union (EU-25) to Mediterranean countries (%)**  
**Pourcentage de touristes en provenance de l'Union européenne (EU-25) dans les pays méditerranéens (%)**

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ <sup>(1)</sup>	17	7	11	11	15	13	15	15
EG <sup>(2)</sup>	40	58	69	67	69	70	73	:
IL <sup>(3)</sup>	51	50	50	45	43	45	47	49
JO	20 <sup>(4)</sup>	24 <sup>(4)</sup>	23 <sup>(4)</sup>	:	:	9 <sup>(5)</sup>	9 <sup>(5)</sup>	9 <sup>(5)</sup>
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA <sup>(6)</sup>	29	48	47	44	43	40	43	:
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY <sup>(7)</sup>	16	15	13	:	:	:	:	:
TN <sup>(8)</sup>	0	57	71	:	:	:	:	:
TR <sup>(9)</sup>	0	78	80	:	:	:	:	:

(1) Tourists = Nationals residing abroad + foreign visitors / Touristes = Nationaux résidant à l'étranger + visiteurs étrangers.

(2) Tourists = Foreign visitors / Touristes = Visiteurs étrangers.

(3) Tourists = Foreign visitors without cruise passengers and without Israeli residents living abroad / Touristes = Visiteurs étrangers sans passagers de croisières et sans résidents israéliens vivant à l'étranger.

(4) Tourists = Visitors excluding the Jordanian citizens living outside Jordan and excluding same-day visitors / Touristes = Visiteurs à l'exclusion des citoyens jordaniens vivant à l'extérieur de Jordanie et à l'exclusion de certains visiteurs d'une journée.

(5) Tourists = Visitors including the Jordanian citizens living outside Jordan and excluding same-day visitors / Touristes = Visiteurs y compris les citoyens jordaniens vivant à l'extérieur de Jordanie et à l'exclusion de certains visiteurs d'une journée.

(6) Tourists = Nationals residing abroad+foreign tourists, excluding cruise passengers / Touristes = Nationaux résidant à l'étranger + visiteurs étrangers, à l'exclusion des passagers de croisières.

(7) Tourists = Foreign visitors + foreign residents / Touristes = Visiteurs étrangers + résidents étrangers.

(8) Tourists = Foreign non-resident tourists (national non-residents are not included) / Touristes = Touristes étrangers non-résidents (non-résidents nationaux ne sont pas inclus).

(9) Tourists = Foreign visitors, including same-day visitors / Touristes = Visiteurs étrangers, y compris les visiteurs d'une journée.

**Table 8.1.3 Outbound departures of residents going abroad for all holidays and business  
(1 night or more) (1 000)**  
**Départs de résidents voyageant en vacances ou pour travail (1 nuit ou plus) (1 000)**

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	879	903	1 006	1 189	1 257	1 254	1 417	:
<b>EG</b>	2 382	2 881	2 960	4 666	4 185	4 823	5 656	:
<b>IL</b>	:	:	3 529	3 561	3 273	3 299	3 614	3 687
<b>JO</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA</b>	1 134	1 239	1 578	1 775	1 616	1 648	1 764	:
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>TN</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>TR</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

**Table 8.1.4 Nights spent by non-residents in hotels and similar establishments (1 000)**  
**Nuitées de non-résidents dans les hôtels et établissements assimilés (1 000)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	6 874	7 900	10 184	10 011	10 410	10 281	10 315	10 297
<b>CZ</b>	5 377	8 386	12 811	13 647	13 327	13 688	15 881	16 607
<b>DK</b>	5 429	4 146	4 611	4 551	4 483	4 507	4 767	4 787
<b>DE</b>	29 765	27 184	34 641	32 876	32 580	33 301	36 631	38 872
<b>EE</b>	:	608	1 253	1 423	1 887	2 086	2 602	2 791
<b>EL</b>	35 612	37 474	46 212	43 454	40 350	39 760	38 310	40 075
<b>ES</b>	71 741	101 000	143 762	143 421	135 836	136 865	134 654	138 762
<b>FR</b>	55 322	54 339	77 014	75 652	77 602	69 323	70 391	72 824
<b>IE</b>	8 277	11 348	17 374	17 475	17 321	:	:	17 024
<b>IT</b>	66 012	84 566	97 221	100 322	97 837	93 935	97 175	102 098
<b>CY</b>	10 149	14 181	16 790	18 066	15 235	13 424	13 554	13 899
<b>LV</b>	:	662	691	837	853	963	1 158	1 507
<b>LT</b>	:	418	579	672	719	766	1 131	1 334
<b>LU</b>	1 085	1 051	1 196	1 174	1 167	1 144	1 195	1 273
<b>HU</b>	:	6 894	8 062	8 405	8 260	8 046	8 729	9 029
<b>MT</b>	6 425	7 632	7 015	7 473	8 387	7 301	7 388	7 194
<b>NL</b>	8 102	9 581	15 695	14 955	14 922	13 798	14 618	15 143
<b>AT</b>	61 894	56 198	53 617	54 086	55 167	55 200	55 163	56 690
<b>PL</b>	:	3 161	4 945	4 918	4 999	5 450	6 876	7 869
<b>PT</b>	16 710	20 357	24 102	23 578	23 563	23 215	23 002	:
<b>SI</b>	3 889	2 059	2 758	2 879	3 049	3 166	3 258	3 322
<b>SK</b>	1 459	2 340	2 761	3 101	3 572	3 560	3 432	3 650
<b>FI</b>	2 468	2 926	3 562	3 675	3 721	3 758	3 769	3 887
<b>SE</b>	3 193	3 694	4 679	4 927	4 868	4 833	5 061	5 382
<b>UK</b>	64 416	55 451	53 131	49 781	48 377	49 003	53 789	:
EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	420	598	895	907	970	1 070	1 146	1 208
<b>NO</b>	3 537	4 985	4 967	4 817	4 706	4 375	4 596	4 761
<b>CH</b>	21 041	18 386	19 914	19 273	:	:	:	:
MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	658	76	203	226	292	371	394	483
<b>EG (¹)</b>	:	20 451	32 788	29 813	32 664	53 130	81 668	:
<b>IL</b>	5 836	9 496	9 676	3 826	2 628	3 285	4 771	6 783
<b>JO (²)</b>	:	2 836	3 236	2 686	2 726	2 842	3 980	4 488
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA (²)</b>	18 800	18 436	23 234	20 349	18 478	18 190	20 951	23 973
<b>PS</b>	:	:	964	:	:	:	:	:
<b>SY (³)</b>	1 706	1 823	1 837	1 888	6 337	7 590	7 453	:
<b>TN</b>	18 841	23 514	33 168	33 006	25 897	25 301	30 664	33 587
<b>TR (¹)</b>	:	18 438	21 904	:	:	:	:	:

(¹) Only hotels are considered, not other types of collective accommodation / Uniquement les hôtels sont pris en considération, pas les autres types de logement collectif.

(²) Includes classified and non-classified hotels / Hôtels classés et non-classés inclus.

(³) Due to a change in methodology in 2002, the data are not comparable / A cause d'un changement de méthodologie en 2002, les données ne sont pas comparables.

**Table 8.1.5 Nights spent by residents in hotels and similar establishments (1 000)**  
**Nuitées de résidents dans les hôtels et établissements assimilés (1 000)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	2 707	3 054	4 045	4 057	4 091	4 061	4 090	4 313
CZ	7 752	6 952	12 358	8 515	10 476	9 779	9 051	8 601
DK	5 205	3 908	4 599	4 589	4 743	4 631	4 906	5 328
DE	125 601	145 147	163 429	164 197	157 391	156 240	158 416	161 895
EE	:	325	459	489	450	558	691	751
EL	11 425	11 908	14 628	13 132	13 128	13 716	13 280	13 942
ES	57 154	58 281	83 382	85 261	86 718	91 295	100 044	106 875
FR	89 353	90 349	114 059	115 576	114 454	115 536	118 134	125 216
IE	:	6 698	6 786	7 792	7 395	:	:	8 174
IT	125 053	123 467	136 392	138 559	133 295	135 217	136 845	138 222
CY	166	346	597	727	868	957	1 069	1 040
LV	:	600	669	638	674	669	717	796
LT	:	331	303	293	331	342	511	728
LU	109	89	67	72	78	80	85	85
HU	:	3 972	5 479	5 321	5 574	5 824	5 933	6 476
MT	:	:	:	:	:	314	278	281
NL	6 396	8 799	14 027	13 608	13 593	13 384	13 768	14 375
AT	15 152	16 302	18 031	18 468	18 356	18 667	18 850	19 383
PL	:	4 038	9 353	8 297	8 382	8 813	11 572	12 464
PT	7 103	7 580	9 693	9 985	10 646	10 661	11 139	:
SI	1 279	2 066	1 860	1 715	1 714	1 725	1 707	1 653
SK	3 990	2 180	2 843	2 953	3 953	3 796	3 285	3 183
FI	8 209	8 464	9 786	9 882	9 552	9 671	10 043	10 388
SE	13 033	14 771	16 586	16 737	16 143	16 235	16 465	17 518
UK	77 915	88 346	139 000	134 420	130 560	118 480	106 510	:
EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	225	246	291	274	290	299	323	361
NO	8 485	9 862	11 398	11 599	11 482	11 262	11 764	12 349
CH	13 587	12 316	14 013	14 313	:	:	:	:
MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	3 043	3 573	3 545	3 803	3 827	3 936	4 129	4 222
EG <sup>(1)</sup>	:	:	4 050	6 712	6 756	7 140	7 409	:
IL	5 638	6 522	9 870	11 288	11 978	11 810	12 202	12 304
JO <sup>(2)</sup>	:	:	595	597	772	974	1 052	1 064
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA <sup>(2)</sup>	9 801	9 830	10 599	21 245	21 789	21 044	21 683	22 099
PS	:	:	53	:	:	:	:	:
SY <sup>(3)</sup>	1 983	1 337	1 081	1 068	308	1 147	541	:
TN	1 178	1 832	2 255	2 328	2 621	2 809	2 822	2 723
TR <sup>(1)</sup>	:	8 750	14 913	:	:	:	:	:

<sup>(1)</sup> Only hotels are considered, not other types of collective accommodation / Uniquement les hôtels sont pris en considération, pas les autres types de logement collectif.

<sup>(2)</sup> Includes classified and non-classified hotels / Hôtels classés et non-classés inclus.

<sup>(3)</sup> Due to a change in methodology in 2002, the data are not comparable / A cause d'un changement de méthodologie en 2002, les données ne sont pas comparables.

## 8.2 Data on the capacity of tourist accommodation establishments

### Données sur la capacité d'établissements de logement touristique

**Table 8.2.1 Number of hotels and similar establishments (1 000)**  
**Nombre d'hôtels et d'établissements assimilés (1 000)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	2 123	2 038	1 998	2 034	2 010	1 957	1 922	1 899
CZ	1 263	1 387	3 960	4 112	4 335	4 377	4 311	4 279
DK	539	564	466	475	477	471	480	480
DE	32 021	38 172	38 551	38 529	38 129	37 547	36 884	52 877
EE	:	160	350	353	193	230	267	317
EL	6 713	7 754	8 342	8 342	8 329	8 689	8 899	9 036
ES	9 436	10 422	16 287	16 369	16 732	17 102	17 402	17 607
FR	20 602	20 819	19 315	19 928	19 889	18 598	18 689	19 811
IE	3 478	4 958	5 449	5 222	5 009	4 821	4 554	4 407
IT	36 166	34 296	33 361	33 421	33 411	33 480	33 518	33 527
CY	463	538	583	801	813	829	803	785
LV	:	135	166	199	223	261	278	337
LT	:	143	227	231	247	270	317	331
LU	401	369	315	309	316	307	297	292
HU	:	1 501	1 928	1 994	2 167	2 261	1 952	1 983
MT	256	256	246	210	194	194	194	178
NL	1 546	1 749	2 835	2 858	2 933	2 908	3 129	3 135
AT	19 406	18 120	15 517	15 293	14 914	14 708	14 435	14 267
PL	697	1 068	1 449	1 391	1 478	1 547	2 139	2 200
PT	1 758	1 733	1 786	1 781	1 898	1 934	1 954	:
SI	338	307	448	381	393	381	350	344
SK	447	447	582	764	816	838	873	885
FI	1 096	936	1 011	989	971	992	961	938
SE	1 723	1 829	1 906	1 979	1 737	1 765	1 833	1 857
UK	54 461	46 221	45 728	44 744	44 657	44 126	44 625	:

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	122	211	244	248	273	283	303	319
NO	1 135	1 179	1 166	1 160	1 124	1 099	1 079	1 136
CH	6 634	6 081	5 754	5 701	5 643	:	:	:

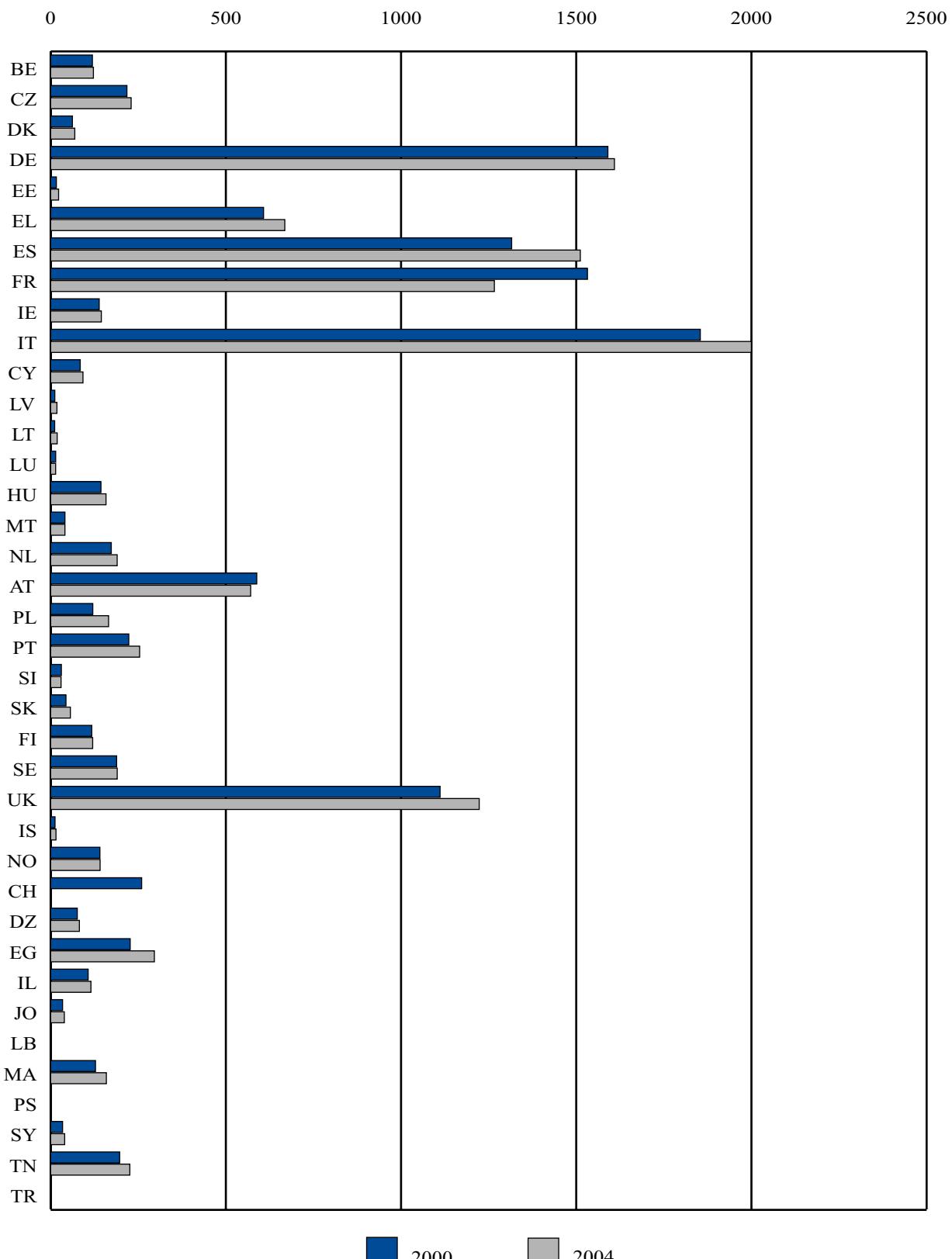
MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	380	653	821	927	981	1 042	1 057	:
EG <sup>(1)</sup>	632	752	1 010	1 057	1 127	1 152	1 207	1 321
IL	272	298	340	339	336	335	336	334
JO <sup>(2)</sup>	:	294	452	472	462	458	463	468
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA <sup>(2)</sup>	1 411	1 553	1 720	1 750	1 781	1 905	2 292	:
PS	:	60	106	84	72	75	80	:
SY	450	454	466	473	484	518	523	:
TN <sup>(3)</sup>	508	612	736	755	777	790	800	816
TR	1 260	1 769	1 824	1 998	2 124	2 240	:	:

<sup>(1)</sup> Only hotels are considered, not other types of collective accommodation / Uniquement les hôtels sont pris en considération, pas les autres types de logement collectif.

<sup>(2)</sup> Includes classified and non-classified hotels / Hôtels classés et non-classés inclus.

<sup>(3)</sup> Including hotels, similar establishments, specialized establishments and campsites / Les hôtels, les établissements similaires, les établissements spécialisés et les camping sont inclus.

**Figure 8.2.2 Number of bed-places in hotels and similar establishments (1 000)**  
**Nombre de places-lits dans les hôtels et établissements assimilés (1 000)**



**Table 8.2.2 Number of bed-places in hotels and similar establishments (1 000)**  
**Nombre de places-lits dans les hôtels et établissements assimilés (1 000)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	94	115	119	122	123	122	122	121
CZ	95	117	218	219	223	227	230	232
DK	88	99	62	64	66	67	69	70
DE	1 126	1 447	1 590	1 603	1 608	1 611	1 609	1 621
EE	:	11	16	17	16	18	23	25
EL	438	557	608	608	606	645	668	682
ES	930	1 032	1 316	1 333	1 394	1 452	1 512	1 580
FR	1 088	1 193	1 532	1 608	1 626	1 241	1 266	1 740
IE	70	97	139	141	145	146	145	149
IT	1 704	1 740	1 854	1 891	1 930	1 969	2 000	2 028
CY	58	77	84	88	90	91	92	91
LV	:	13	12	13	14	15	18	19
LT	:	10	11	11	12	14	19	20
LU	15	15	14	14	15	15	14	14
HU	:	119	144	148	155	159	158	157
MT	34	37	41	39	40	40	41	38
NL	111	143	173	174	177	180	190	192
AT	651	646	588	587	569	566	571	571
PL	66	93	120	118	128	134	165	170
PT	179	204	223	229	240	246	254	:
SI	31	31	31	28	28	29	30	30
SK	29	39	44	49	54	55	56	57
FI	92	105	117	118	118	120	120	118
SE	162	174	188	195	181	185	190	197
UK	1 086	1 050	1 111	1 130	1 188	1 062	1 223	:

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	6	10	12	13	14	15	15	17
NO	113	131	141	144	144	144	141	144
CH	270	265	260	260	259	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	54	62	76	72	76	77	82	:
EG <sup>(1)</sup>	101	129	227	241	264	273	296	342
IL <sup>(2)</sup>	:	75	107	114	113	114	115	115
JO <sup>(3)</sup>	:	18	34	37	37	38	39	40
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA <sup>(3)</sup>	111	123	128	131	137	148	159	:
PS	:	6	10	6	6	7	8	:
SY	29	31	34	35	35	39	40	:
TN <sup>(4)</sup>	117	161	197	206	214	222	226	230
TR	173	280	325	369	396	421	:	:

(<sup>1</sup>) Only hotels are considered, not other types of collective accommodation / Uniquement les hôtels sont pris en considération, pas les autres types de logement collectif.

(<sup>2</sup>) Total beds in tourist hotels inclusive hotels temporarily closed / Total de lits dans les hôtels touristiques y compris ceux fermés temporairement.

(<sup>3</sup>) Includes classified and non-classified hotels / Hôtels classés et non-classés inclus.

(<sup>4</sup>) Including hotels, similar establishments, specialized establishments and campsites / Les hôtels, les établissements similaires, les établissements spécialisés et les camping sont inclus.

Tourism is the activity of persons travelling to and staying in places outside their usual environment for not more than one consecutive year for leisure, business and other purposes.

## Visitors

Persons travelling to a place other than that of his/her usual environment for less than 12 consecutive months and whose main purpose of travel is other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited.

## Tourists

Overnight visitors: International visitors who stay at least one night in collective or private accommodation in the country visited.

## 8.1 Data on the volume of tourism

### *Fig. 8.1.1 & Table 8.1.1 – Annual Tourist arrivals in Mediterranean countries*

Overnight international visitors who arrive during a given year in a given country. This includes non-resident citizens of that country, and excludes foreign residents in the given country.

### *Table 8.1.2 – Percentage of tourists coming from the European Union (EU-25) to Mediterranean countries*

Number of tourists coming from the EU-25 to the Mediterranean countries as a percentage of the total annual tourist arrivals

### *Table 8.1.3 – Outbound departures of residents going abroad for all holidays and business (1 night or more)*

This comprises the activities of residents of a given area travelling to and staying in places outside that area (a country in this case), during a given year.

### *Table 8.1.4 – Nights spent by non-residents in hotels and similar establishments*

A night spent (or overnight stay) is each night that a non-resident guest actually spends (sleeps or stays) or is registered (his/her physical presence there being unnecessary) in a hotel or similar establishment (defined below).

No age limit is applied: children are counted as well as adults, even in the case when the overnight stays of children might be free of charge. Non-tourists (e.g. refugees) should be excluded, if possible. Same-day visitors spending only a few hours during the day (no overnight stay, the date of arrival and departure are the same) at the establishment are also excluded from accommodation statistics.

### *Table 8.1.5 – Nights spent by residents in hotels and similar establishments*

A night spent (or overnight stay) is each night that a guest (resident of the country) actually spends (sleeps or stays) or is registered (his / her physical presence there being unnecessary) in a hotel or similar establishment (defined below).

No age limit is applied: children are counted as well as adults, even in the case when the overnight stays of children are free of charge. Non-tourists (e.g. refugees) should be excluded, if possible. Same-day visitors spending only a few hours during the day (no overnight stay, the date of arrival and departure are the same) at the establishment are also excluded from accommodation statistics.

## 8.2 Data on the capacity of tourist accommodation establishments

**Table 8.2.1 – Number of hotels and similar establishments**

Hotels and similar establishments are typified as

- Being arranged in rooms, in number exceeding a specified minimum;
- Coming under a common management;
- Providing certain services including room service, daily bed-making and cleaning of sanitary facilities;
- Grouped in classes and categories according to the facilities and services provided;
- Not falling in the category of specialised establishments.

**Fig. 8.2.2 & Table 8.2.2 – Number of bed-places in hotels and similar establishments**

The number of bed-places in an establishment is determined by the number of persons who can stay overnight in the beds set up in the establishment, ignoring any extra beds that may be set up by customer request. The term bed-place applies to a single bed, double bed being counted as two bed-places.

## Sources

The data concerning Tourism Statistics in the Mediterranean countries has been validated by the National Statistical Institutes and Ministries of Tourism of the corresponding countries.

EN

Le tourisme est l'activité de personnes voyageant ou séjournant dans des lieux différents de leur environnement habituel pour une durée n'excédant pas douze mois consécutifs, pour loisirs, affaires ou autres motifs.

## Visiteurs

Les visiteurs sont des personnes se rendant dans un lieu autre que celui de leur environnement habituel pour moins de 12 mois consécutifs et dont le motif principal de voyage est autre que l'exercice d'une activité rémunérée dans l'endroit visité.

## Touristes

Visiteurs séjournant une nuit: visiteurs internationaux séjournant au moins une nuit dans un hébergement collectif ou privé du pays visité.

## 8.1 Données sur le volume du tourisme

**Figure 8.1.1 & Tableau 8.1.1 – Arrivées touristiques annuelles dans les pays méditerranéens**

Les visiteurs internationaux séjournant au moins une nuit et qui arrivent au cours d'une année donnée dans un pays donné. Ces données comprennent les ressortissants non-résidents de ce pays et excluent les résidents étrangers de ce pays donné.

**Tableau 8.1.2 – Pourcentage de touristes en provenance de l'Union européenne (UE-25) vers les pays méditerranéens**

Nombre de touristes en provenance de l'UE-25 vers les pays méditerranéens, exprimé en pourcentage d'arrivées touristiques annuelles totales.

**Tableau 8.1.3 – Départs de résidents se rendant à l'étranger pour vacances ou affaires (pour une ou plusieurs nuits)**

Ceci comprend les activités des résidents d'une zone donnée se rendant ou séjournant dans des lieux situés hors de cette zone (dans ce cas, un pays), au cours d'une année donnée.

**Tableau 8.1.4 – Nuits passées par des non-résidents dans des hôtels ou établissements similaires**

Une nuit passée (ou séjour d'une nuit) se définit comme chaque nuit qu'un hôte non-résident passe (dort ou séjourne) ou qui est enregistrée (la présence physique de l'hôte n'étant pas nécessaire) dans un hôtel ou établissement similaire (voir définition ci-dessous).

Il n'y a pas de limitation d'âge: les enfants sont comptés comme les adultes, même dans le cas où le séjour d'au moins une nuit des enfants est gratuit. Les non-touristes (par ex. les réfugiés) ne doivent pas, si possible, être pris en compte. Les visiteurs d'un jour, ne passant que quelques heures d'une même journée (sans séjour d'au moins une nuit, les dates d'arrivée et de départ étant identiques) dans un établissement sont également à exclure des statistiques du logement touristique.

**Tableau 8.1.5 – Nuits passées par des résidents dans des hôtels ou établissements similaires**

Une nuit passée (ou séjour d'une nuit) se définit comme chaque nuit qu'un hôte (résident du pays) passe (dort ou séjourne) ou qui est enregistrée (la présence physique de l'hôte n'étant pas nécessaire) dans un hôtel ou établissement similaire (voir définition ci-dessous).

Il n'y a pas de limitation d'âge: les enfants sont comptés comme les adultes, même dans le cas où le séjour d'au moins une nuit des enfants est gratuit. Les non-touristes (par ex. les réfugiés) ne doivent pas, si possible, être tenu en compte.

Les visiteurs d'un même jour, ne passant que quelques heures d'une journée (sans séjour d'au moins une nuit, les dates d'arrivée et de départ étant identiques) dans un établissement sont aussi à exclure des statistiques du logement touristique.

## 8.2 Données sur la capacité d'accueil des établissements de logement touristique

**Tableau 8.2.1 – Nombre d'hôtels et établissements similaires**

Les hôtels et établissements similaires doivent répondre aux caractéristiques suivantes:

- être pourvus de chambres en nombre supérieur à un minimum spécifique;
- être sous une gestion commune;
- fournir certains services comprenant le service en chambre, l'arrangement des lits et le nettoyage des installations sanitaires quotidiens;
- être groupés en classes et catégories selon les installations et les services fournis;
- ne pas entrer dans la catégorie des établissements spécialisés.

**Tableau 8.2.2 & Tableau 8.2.2 – Nombre de lits des hôtels et établissements similaires**

Le nombre de lits d'un établissement est déterminé par le nombre de personnes pouvant séjournier pour une nuit dans les lits installés de cet établissement, en faisant abstraction des lits supplémentaires qui pourraient être installés à la demande du client. Le terme «lit» s'applique au lit simple, les lits doubles étant comptés comme lits à deux places.

## Sources

Les informations relatives aux statistiques du tourisme des pays méditerranéens ont été validées par les instituts nationaux de statistiques et les ministères du tourisme des pays respectifs.

FR



**IX**

**Transport**

**Transports**

## 9.1 Infrastructures

### Infrastructures

**Table 9.1.1 Road and rail infrastructures**  
**Infrastructures routières et ferroviaires**

	Road network Réseau routier		Rail network Réseau ferroviaire	
	Road distances Longueur des routes (km)	Density Densité (km/1 000 km <sup>2</sup> )	Rail distances Longueur des lignes (km)	Density Densité (km/1 000 km <sup>2</sup> )

EU/UE	2000	2005	2000	2005	2000	2005	2000	2005
<b>BE</b>	145 419	148 820 <sup>(1)</sup>	4 763	4 875 <sup>(1)</sup>	6 095	6 291 <sup>(1)</sup>	200	206 <sup>(1)</sup>
<b>CZ</b>	127 209	127 229 <sup>(2)</sup>	1 613	1 613 <sup>(2)</sup>	16 494	16 290 <sup>(2)</sup>	209	207 <sup>(2)</sup>
<b>DK</b>	70 710	:	1 641	:	:	:	:	:
<b>DE</b>	:	:	:	:	74 978	:	210	:
<b>EE</b>	51 317	53 668 <sup>(1)</sup>	1 174	1 228 <sup>(1)</sup>	1 504	1 587 <sup>(1)</sup>	34	36 <sup>(1)</sup>
<b>EL</b>	:	:	:	:	2 739	2 822 <sup>(2)</sup>	21	21 <sup>(2)</sup>
<b>ES</b>	154 508	154 288 <sup>(1)</sup>	305	305 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:
<b>FR</b>	979 330	987 622 <sup>(2)</sup>	1 776	1 791 <sup>(2)</sup>	48 949	49 063 <sup>(1)</sup>	89	89 <sup>(1)</sup>
<b>IE</b>	95 627	96 321 <sup>(1)</sup>	1 370	1 380 <sup>(1)</sup>	1 919	:	27	:
<b>IT</b>	:	:	:	:	22 130	:	73	:
<b>CY</b>	10 901	11 791 <sup>(1)</sup>	1 914	2 070 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:
<b>LV</b>	58 566	59 047 <sup>(1)</sup>	907	914 <sup>(1)</sup>	2 622	2 583 <sup>(1)</sup>	41	40 <sup>(1)</sup>
<b>LT</b>	75 100	78 914 <sup>(1)</sup>	1 150	1 208 <sup>(1)</sup>	2 502	2 200 <sup>(1)</sup>	38	34 <sup>(1)</sup>
<b>LU</b>	2 739	:	1 059	:	:	:	:	:
<b>HU</b>	:	160 215 <sup>(2)</sup>	:	1 722 <sup>(2)</sup>	12 739	12 735 <sup>(1)</sup>	137	137 <sup>(1)</sup>
<b>MT</b>	2 190	:	6 939	:	:	:	:	:
<b>NL</b>	:	130 799 <sup>(1)</sup>	:	3 149 <sup>(1)</sup>	2 802	2 811 <sup>(1)</sup>	67	68 <sup>(1)</sup>
<b>AT</b>	104 997	105 530 <sup>(1)</sup>	1 252	1 258 <sup>(1)</sup>	5 563	:	66	:
<b>PL</b>	372 725	379 456 <sup>(1)</sup>	1 192	1 214 <sup>(1)</sup>	41 960	38 781 <sup>(1)</sup>	134	124 <sup>(1)</sup>
<b>PT</b>	:	:	:	:	3 579	:	39	:
<b>SI</b>	37 976	37 968 <sup>(1)</sup>	1 873	1 873 <sup>(1)</sup>	2 162	2 193 <sup>(1)</sup>	107	108 <sup>(1)</sup>
<b>SK</b>	17 442	17 464 <sup>(1)</sup>	356	356 <sup>(1)</sup>	3 662	3 660 <sup>(1)</sup>	75	75 <sup>(1)</sup>
<b>FI</b>	101 892	103 212 <sup>(1)</sup>	301	305 <sup>(1)</sup>	8 705	8 596 <sup>(1)</sup>	26	25 <sup>(1)</sup>
<b>SE</b>	137 824	138 256 <sup>(2)</sup>	312	313 <sup>(2)</sup>	11 631	15 359 <sup>(2)</sup>	26	35 <sup>(2)</sup>
<b>UK</b>	411 235	410 018 <sup>(1)</sup>	1 692	1 687 <sup>(1)</sup>	34 661	33 000 <sup>(1)</sup>	143	136 <sup>(1)</sup>

EFTA/AELE	2000	2005	2000	2005	2000	2005	2000	2005
<b>IS</b>	12 998	13 028 <sup>(1)</sup>	126	126 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:
<b>NO</b>	91 479	92 513 <sup>(1)</sup>	238	240 <sup>(1)</sup>	4 413	4 334 <sup>(1)</sup>	:	:
<b>CH</b>	69 858	:	1 692	:	:	:	:	:

MED	2000	2005	2000	2005	2000	2005	2000	2005
<b>DZ</b>	104 401 <sup>(3)</sup>	109 345 <sup>(3)</sup>	44	46	3 973 <sup>(4)</sup>	3 572 <sup>(4)</sup>	2	2
<b>EG</b>	50 562	78 641	51 <sup>(8)</sup>	79 <sup>(8)</sup>	4 693	5 218	5 <sup>(8)</sup>	5 <sup>(8)</sup>
<b>IL</b>	16 449 <sup>(5)</sup>	17 607 <sup>(5)</sup>	795	851	670	655	32	32
<b>JO</b>	7 245	7 601	81	85	622	622	7 <sup>(8)</sup>	7 <sup>(8)</sup>
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA</b>	32 086 <sup>(5)</sup>	:	46	46	1 907	:	3	:
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	44 575	49 977	241 <sup>(8)</sup>	270 <sup>(8)</sup>	2 796 <sup>(4)</sup>	2 833 <sup>(4)</sup>	15 <sup>(8)</sup>	15 <sup>(8)</sup>
<b>TN</b>	18 997	:	116 <sup>(8)</sup>	:	2 169 <sup>(7)</sup>	2 153 <sup>(7);(1)</sup>	13	13 <sup>(1)</sup>
<b>TR</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

<sup>(1)</sup> Data 2004 / Données 2004.

<sup>(4)</sup> Paved roads / Réseau routier revêtu.

<sup>(2)</sup> Data 2003 / Données 2003.

<sup>(5)</sup> 20700 km<sup>2</sup> used as total area for Israel / Superficie totale Israël utilisée : 20700 km<sup>2</sup>.

<sup>(3)</sup> Including all types of roads paved/non paved / Incluant tous types de routes revêtues/non revêtues.

<sup>(7)</sup> In-use and not in-use lines / Voies exploitées et non exploitées.

<sup>(6)</sup> Standard gauge-Narrow gauge / Écartement standard-Écartement étroit.

<sup>(8)</sup> Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

## 9.2 Road transport

### Transport routier

**Table 9.2.1 Total road motor vehicles (1 000)**  
**Nombre total de véhicules routiers à moteur (1 000)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	:	4 778	5 295	5 382	5 446	5 497	5 573	5 644
<b>CZ</b>	:	3 381	3 826	3 937	3 937	4 151	4 286	:
<b>DK</b>	1 892	2 026	2 253	2 279	2 304	2 322	2 366	:
<b>DE</b>	38 605	45 218	48 027	49 077	49 749	49 999	50 337	50 692
<b>EE</b>	439	456	522	493	486	523	562	585
<b>EL</b>	2 523	3 114	4 280	4 537	4 783	4 998	5 260	:
<b>ES</b>	16 296	17 546	21 839	22 766	23 549	23 656	24 820	:
<b>FR</b>	30 875	31 689	35 286	35 925	36 240	36 251	36 237	36 244
<b>IE</b>	956	1 156	1 567	1 650	1 728	1 810	1 907	:
<b>IT</b>	29 910	33 004	36 166	36 995	37 683	38 477	:	:
<b>CY</b>	265	337	401	417	425	443	474	:
<b>LV</b>	335	417	666	698	733	765	805	867
<b>LT</b>	630	860	1 298	1 260	1 313	1 393	1 457	:
<b>LU</b>	202	254	294	306	316	322	345	353
<b>HU</b>	:	2 590	2 749	2 881	3 044	3 202	3 257	3 334
<b>MT</b>	139	240	247	254	261	270	271	271
<b>NL</b>	5 770	6 330	7 489	7 708	7 893	8 807	8 985	:
<b>AT</b>	3 692	4 362	4 949	5 043	4 822	4 899	4 964	:
<b>PL</b>	6 493	9 045	12 052	12 666	13 364	13 733	14 548	:
<b>PT</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SI</b>	630	759	931	949	964	983	1 009	:
<b>SK</b>	1 035	1 176	1 438	1 465	1 509	1 550	1 381	:
<b>FI</b>	2 233	2 181	2 466	2 499	2 540	2 627	2 727	2 819
<b>SE</b>	4 698	4 607	5 372	5 380	5 404	5 476	5 566	5 651
<b>UK</b>	25 217	:	27 943	28 737	:	:	:	:

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NO</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	2 480	2 727	2 914	2 938	2 978	3 027	3 108	3 211
<b>EG</b>	:	2 382	3 117	3 207	3 326	3 400	3 497	3 663
<b>IL</b>	1 015	1 459	1 832	1 915	1 960	1 982	2 038	2 107
<b>JO <sup>(1)</sup></b>	254	269	373	420	543	567	615	680
<b>LB</b>	:	:	41	:	:	:	:	:
<b>MA <sup>(2)</sup></b>	972	1 354	1 647	1 705	1 761	1 813	:	:
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY <sup>(3)</sup></b>	:	:	623	652	829	746	803	927
<b>TN</b>	:	623	881	937	978	1 031	1 096	1 141
<b>TR</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

(<sup>1</sup>) Licensed vehicles / Véhicules possédant une vignette.

(<sup>2</sup>) Private road motor vehicles in use / Véhicules routiers à moteur privés en circulation.

(<sup>3</sup>) Total except various vehicles / A l'exception des véhicules divers.

**Table 9.2.2 Passenger cars (1 000)**  
**Véhicules particuliers (1 000)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	3 864	4 273	4 678	4 740	4 787	4 821	4 874	:
<b>CZ</b>	3 043	3 043	3 439	3 530	3 647	3 706	:	:
<b>DK</b>	1 590	1 679	1 854	1 873	1 888	:	:	:
<b>DE</b>	30 685	40 404	43 772	44 383	44 657	45 023	:	:
<b>EE</b>	242	383	464	407	401	434	471	:
<b>EL</b>	1 736	2 205	3 195	3 424	3 646	3 840	:	:
<b>ES</b>	11 996	14 212	17 449	18 151	18 733	:	18 688	:
<b>FR</b>	23 550	25 100	28 060	28 700	29 160	29 560	:	:
<b>IE</b>	798	990	1 319	1 404	1 470	1 532	1 582	:
<b>IT</b>	27 416	30 301	32 584	33 239	33 706	:	:	:
<b>CY</b>	179	220	268	280	288	303	335	:
<b>LV</b>	332	332	557	586	619	649	686	:
<b>LT</b>	493	718	1 172	1 134	1 181	1 257	1 316	:
<b>LU</b>	192	:	273	281	:	:	:	:
<b>HU</b>	1 945	2 245	2 365	2 483	2 630	2 777	2 828	:
<b>MT</b>	109	181	189	195	202	:	:	:
<b>NL</b>	5 509	5 664	6 539	6 711	6 855	6 908	6 992	:
<b>AT</b>	2 991	3 594	4 097	4 182	3 987	4 054	4 109	:
<b>PL</b>	5 261	7 517	9 991	10 503	11 029	11 244	11 975	:
<b>PT</b>	2 552	3 751	5 260	5 537	5 788	:	:	:
<b>SI</b>	578	698	869	885	915	890	911	:
<b>SK</b>	876	1 016	1 274	1 293	1 327	1 356	1 197	:
<b>FI</b>	1 939	1 901	2 135	2 161	2 195	2 275	2 347	:
<b>SE</b>	3 600	3 631	3 999	4 019	4 044	4 075	4 113	:
<b>UK</b>	20 722	21 951	25 067	25 783	26 460	26 953	27 765	:

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	120	119	159	160	162	167	:	:
<b>NO</b>	1 613	1 685	1 851	:	:	:	:	:
<b>CH</b>	2 985	3 229	3 545	3 630	3 701	3 800	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b> <sup>(1)</sup>	1 435	1 575	1 692	1 708	1 739	1 775	1 835	1 906
<b>EG</b>	:	1 313	1 700	1 767	1 846	1 881	1 960	2 081
<b>IL</b>	812	1 131	1 422	1 486	1 522	1 545	1 593	1 652
<b>JO</b> <sup>(2)</sup>	175	216	304	364	484	499	540	601
<b>LB</b>	:	:	29	:	:	:	:	:
<b>MA</b> <sup>(3)</sup>	670	992	1 211	1 253	1 296	1 336	:	:
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	134	144	176	201	228	279
<b>TN</b>	:	353	510	544	579	601	635	661
<b>TR</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

<sup>(1)</sup> Private vehicles / Véhicules de tourisme.

<sup>(2)</sup> Private licensed vehicles / Véhicules privés possédant une vignette.

<sup>(3)</sup> Number of private passenger cars in circulation / Nombre de véhicules particuliers de tourisme en circulation.

**Table 9.2.3 Rate of motorisation (passenger cars per 1 000 inhabitants)**  
**Taux de motorisation (nombre de véhicules particuliers pour 1 000 habitants)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	388	422	456	461	463	:	:	:
<b>CZ</b>	:	295	335	345	357	:	:	:
<b>DK</b>	309	321	347	350	351	:	:	:
<b>DE</b>	485	495	532	539	541	:	:	:
<b>EE</b>	:	267	339	299	295	:	:	:
<b>EL</b>	171	207	293	312	331	:	:	:
<b>ES</b>	309	362	437	451	460	:	:	:
<b>FR</b>	415	434	476	485	490	:	:	:
<b>IE</b>	227	274	347	359	371	:	:	:
<b>IT</b>	483	529	564	579	590	:	:	:
<b>CY</b>	:	338	386	399	405	:	:	:
<b>LV</b>	:	134	235	249	265	:	:	:
<b>LT</b>	:	198	335	326	340	:	:	:
<b>LU</b>	503	568	626	635	643	:	:	:
<b>HU</b>	:	217	232	244	259	:	:	:
<b>MT</b>	:	488	490	497	508	:	:	:
<b>NL</b>	368	366	411	418	424	:	:	:
<b>AT</b>	387	452	511	521	495	:	:	:
<b>PL</b>	:	195	259	272	287	:	:	:
<b>PT</b>	187	374	514	538	558	:	:	:
<b>SI</b>	:	357	437	444	459	:	:	:
<b>SK</b>	:	189	236	240	247	:	:	:
<b>FI</b>	389	372	412	417	422	:	:	:
<b>SE</b>	421	411	451	452	453	:	:	:
<b>UK</b>	375	374	420	433	447	:	:	:
<b>EFTA/AELE</b>	<b>1990</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>IS</b>	468	445	565	561	563	:	:	:
<b>NO</b>	380	387	412	415	418	:	:	:
<b>CH</b>	445	459	493	502	508	:	:	:
<b>MED</b>	<b>1990</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>DZ</b>	57	56	56	55	56	56	57	58
<b>EG</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>IL</b> <sup>(1)</sup>	174	204	226	231	232	231	234	238
<b>JO</b>	50	51	63	73	95	95	101	110
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA</b> <sup>(1)</sup>	28	38	42	43	44	44	:	:
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b> <sup>(1)</sup>	:	:	8	9	10	12	13	15
<b>TN</b>	:	39	53	56	59	61	64	66
<b>TR</b>	:	51	68	66	66	:	:	:

(<sup>1</sup>) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

**Table 9.2.4 Persons killed**  
**Nombre de personnes tuées**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	1 976	1 449	1 470	1 486	1 353	:	:	:
<b>CZ</b>	1 291	1 588	1 486	1 334	1 431	1 447	1 382	:
<b>DK</b>	634	582	498	431	463	432	369	:
<b>DE</b>	11 046	9 454	7 503	6 977	6 842	6 613	5 842	:
<b>EE</b>	436	332	204	199	224	164	170	168
<b>EL</b>	1 737	2 043	2 037	1 880	1 634	1 605	1 670	1 614
<b>ES</b>	6 948	5 753	5 776	5 517	5 347	5 399	4 741	:
<b>FR</b>	10 289	8 412	7 944	8 008	7 498	5 937	5 443	:
<b>IE</b>	478	437	415	411	376	335	374	:
<b>IT</b>	6 621	6 512	6 649	6 691	6 739	6 015	:	:
<b>CY</b>	101	118	111	98	94	97	117	:
<b>LV</b>	877	611	588	517	518	493	516	442
<b>LT</b>	993	672	641	706	697	709	752	:
<b>LU</b>	71	70	76	70	62	53	50	:
<b>HU</b>	599	1 589	1 200	1 239	1 429	1 326	1 296	:
<b>MT</b>	4	14	15	16	16	17	13	17
<b>NL</b>	1 376	1 334	1 166	1 085	1 066	1 088	881	:
<b>AT</b>	1 558	1 210	976	958	956	931	878	:
<b>PL</b>	7 333	6 900	6 294	5 534	5 827	5 640	5 712	:
<b>PT</b>	:	2 156	:	:	:	:	:	:
<b>SI</b>	517	415	313	278	268	242	274	:
<b>SK</b>	662	660	647	625	626	653	608	:
<b>FI</b>	649	441	396	433	415	379	375	366
<b>SE</b>	772	572	591	583	560	529	480	:
<b>UK</b>	5 402	3 765	3 580	3 598	3 581	3 658	:	:

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NO</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	3 200	3 621	4 025	3 768	4 314	4 343	4 356	3 711
<b>EG</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>IL</b>	427	550	461	542	525	451	480	448
<b>JO <sup>(1)</sup></b>	379	469	686	783	758	832	818	790
<b>LB</b>	:	:	313	323	334	346	397	339
<b>MA</b>	2 777	3 323	3 627	3 644	3 761	3 878	3 894	3 617
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	1 219	1 621	1 653	1 485	1 653	2 197
<b>TN</b>	:	1 318	1 499	1 618	1 585	1 656	1 533	1 519
<b>TR</b>	6 317	6 004	3 941	2 954	2 900	3 953	:	:

<sup>(1)</sup> Deadly casualties / Blessures mortelles.

**Table 9.2.5 Persons killed per 1 000 vehicles**  
**Nombre de personnes tuées pour 1 000 véhicules**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	:	0.30	0.28	0.28	0.25	:	:	:
<b>CZ</b>	:	0.47	0.39	0.34	0.36	0.35	0.32	:
<b>DK</b>	0.34	0.29	0.22	0.19	0.20	0.19	0.16	:
<b>DE</b>	0.29	0.21	0.16	0.14	0.14	0.13	0.12	:
<b>EE</b>	0.99	0.73	0.39	0.40	0.46	0.31	0.30	0.29
<b>EL</b>	0.69	0.66	0.48	0.41	0.34	0.32	0.32	:
<b>ES</b>	0.43	0.33	0.26	0.24	0.23	0.23	0.19	:
<b>FR</b>	0.33	0.27	0.23	0.22	0.21	0.16	0.15	:
<b>IE</b>	0.50	0.38	0.26	0.25	0.22	0.19	0.20	:
<b>IT</b>	0.22	0.20	0.18	0.18	0.18	0.16	:	:
<b>CY</b>	0.38	0.35	0.28	0.23	0.22	0.22	0.25	
<b>LV</b>	2.62	1.46	0.88	0.74	0.71	0.64	0.64	0.51
<b>LT</b>	1.58	0.78	0.49	0.56	0.53	0.51	0.52	:
<b>LU</b>	0.35	0.28	0.26	0.23	0.20	0.16	0.14	:
<b>HU</b>	:	0.61	0.44	0.43	0.47	0.41	0.40	:
<b>MT</b>	0.03	0.06	0.06	0.06	0.06	0.06	0.05	0.06
<b>NL</b>	0.24	0.21	0.16	0.14	0.14	0.12	0.10	:
<b>AT</b>	0.42	0.28	0.20	0.19	0.20	0.19	0.18	:
<b>PL</b>	1.13	0.76	0.52	0.44	0.44	0.41	0.39	:
<b>PT</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SI</b>	0.82	0.55	0.34	0.29	0.28	0.25	0.27	:
<b>SK</b>	0.64	0.56	0.45	0.43	0.41	0.42	0.44	:
<b>FI</b>	0.29	0.20	0.16	0.17	0.16	0.14	0.14	0.13
<b>SE</b>	0.16	0.12	0.11	0.11	0.10	0.10	0.09	:
<b>UK</b>	0.21	:	0.13	0.13	:	:	:	:
<b>EFTA/AELE</b>	<b>1990</b>	<b>1995</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
<b>IS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NO</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>CH</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	1.29 (1)	1.33 (1)	1.38	1.28	1.45	1.43	1.40	1.16 (1)
<b>EG</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>IL</b>	0.42	0.38	0.25	0.28	0.27	0.23	0.24	0.21
<b>JO</b>	1.49	1.74	1.84	1.86	1.40	1.47	1.33	1.16
<b>LB</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>MA</b>	2.86	2.45	2.20	2.14	2.14	2.14	0.00	0.00
<b>PS</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>SY</b>	0.00	0.00	1.96	2.49	1.99	1.99	2.06	2.37
<b>TN</b>	0.00	2.12	1.70	1.73	1.62	1.61	1.40	1.33
<b>TR</b>	:	:	:	:	:	:	:	:

(1) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

### 9.3 Rail transport

#### Transport ferroviaire

**Table 9.3.1 Passenger transport (1 000)**  
**Transport de passagers (1 000)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>BE</b>	142 372	144 012	153 299	160 287	164 935	168 300	178 422	172 884
<b>CZ</b>	289 573	227 147	184 765	190 748	177 232	174 179	180 282	180 266
<b>DK</b>	145 385	:	153 735	154 900	150 600	:	168 552	170 950
<b>DE</b>	1 043 365	1 366 620	1 712 080	1 699 669	1 657 277	:	2 090 000	:
<b>EE</b>	23 100	8 827	7 277	5 488	5 186	:	5 274	5 159
<b>EL</b>	12 067	11 478	14 888	14 035	14 238	8 885	9 483	9 959
<b>ES</b>	274 000	365 503	438 872	466 831	485 455	:	594 093	615 921
<b>FR</b>	842 546	740 847	849 792	862 837	888 561	879 449	943 899	975 384
<b>IE</b>	25 010	27 124	31 721	34 206	:	:	33 756	37 655
<b>IT</b>	:	453 065	478 200	482 800	491 956	:	728 177	759 863
<b>CY</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>LV</b>	144 500	42 296	18 188	20 137	21 960	22 961	23 856	25 947
<b>LT</b>	43 400	15 236	8 852	7 718	7 217	7 005	6 282	6 081
<b>LU</b>	10 044	:	:	:	:	:	13 520	:
<b>HU</b>	210 581	155 723	155 984	161 731	164 587	159 871	160 773	154 508
<b>MT</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NL</b>	256 000	:	:	:	:	:	308 860	645 520
<b>AT</b>	168 385	194 032	182 700	183 300	184 800	:	216 900	226 038
<b>PL</b>	789 922	383 231	360 687	332 217	304 025	283 359	265 677	251 383
<b>PT</b>	225 882	187 533	160 083	160 856	160 058	:	152 568	151 384
<b>SI</b>	21 096	13 307	15 010	14 484	14 519	15 066	14 455	15 402
<b>SK</b>	119 262	89 471	66 806	63 473	59 430	51 274	50 325	50 458
<b>FI</b>	45 998	44 420	54 783	54 987	57 695	59 909	60 134	63 493
<b>SE</b>	82 785	98 371	49 612	138 000	143 000	148 000	:	:
<b>UK</b>	767 000	738 106	:	:	:	:	1 063 061	1 096 140

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>IS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>NO</b>	34 465	39 593	49 746	:	:	:	50 650	51 982
<b>CH</b>	264 043	253 194	303 452	300 564	318 904	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>DZ</b>	53 664	40 468	28 324	28 769	28 876	27 529	27 528	25 708
<b>EG</b>	:	718 283	697 723	505 832	450 709	367 309	418 117	437 996
<b>IL</b>	2 475	4 845	12 698	15 057	17 540	19 826	22 898	26 767
<b>JO</b>	:	27	34	33	30	25	33	42
<b>LB</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>MA</b>	11 997	9 560	13 066	13 570	14 685	16 515	18 542	21 005
<b>PS</b>	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SY</b>	:	:	859	1 261	1 429	1 922	2 303	2 012
<b>TN</b>	28 594	27 660	35 581	36 827	36 560	35 706	36 329	:
<b>TR</b>	:	:	85 343	76 323	73 088	76 993	76 756	76 306

**Table 9.3.2 Goods transport (1 000 t)**  
**Transport de biens (1 000 t)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	:	:	:	:	55 732	:	:
CZ	:	:	:	:	:	93 297	88 843	85 363
DK	:	:	:	:	:	7 711	8 162	7 706
DE	:	:	:	:	:	296 924	310 260	317 294
EE	:	:	:	:	:	65 588	65 647	68 187
EL	:	:	:	:	:	3 000	2 968	3 058
ES	:	:	:	:	:	26 244	29 455	29 847
FR	:	:	:	:	:	120 676	117 415	107 532
IE	:	:	:	:	:	:	2 140	1 820
IT	:	:	:	:	:	74 293	83 533	89 755
CY	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	49 401	55 901	60 068
LT	:	:	:	:	:	43 447	45 555	49 287
LU	:	:	:	:	:	14 798	16 826	10 739
HU	:	:	:	:	:	42 940	51 726	50 850
MT	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	:	:	:	:	:	29 697	30 401	29 300
AT	:	:	:	:	:	82 091	92 930	101 829
PL	:	:	:	:	:	161 816	282 919	269 553
PT	:	:	:	:	:	8 718	9 559	9 587
SI	:	:	:	:	:	17 266	16 193	16 344
SK	:	:	:	:	:	50 521	50 445	49 310
FI	:	:	:	:	:	43 503	42 663	40 722
SE	:	:	55 988	54 032	54 780	57 874	60 157	63 196
UK	:	:	:	:	:	89 417	118 561	:

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	:	:	
NO	:	:	:	:	:	21 181	23 168	24 860
CH	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	12 357	7 935	7 793	7 821	9 253	8 162	8 293	6 660
EG	:	12 240	12 126	12 037	11 903	11 237	12 268	10 977
IL	7 032	9 382	10 293	8 100	7 889	7 734	7 920	7 492
JO	:	2 512	1 579	1 271	2 529	2 487	2 886	2 703
LB	:	:	:	:	:	:	:	:
MA	29 049	27 326	27 129	27 492	29 945	30 533	32 901	35 207
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	5 631	5 297	5 927	6 414	7 232	8 187
TN (1)	9 865	12 295	12 078	12 047	11 929	11 569	11 001	:
TR	:	:	18 524	14 362	14 424	15 755	17 708	18 946

(1) Sent tonnage / Tonnage expédié.

## 9.4 Air transport

### Transport aérien

**Table 9.4.1 Passengers (1 000)**  
**Passagers (1 000)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	12 505	21 595	:	13 554	15 096	17 469	17 814
CZ	:	:	:	:	6 579	7 761	9 950	11 266
DK	:	:	:	:	:	362	21 006	22 173
DE	:	90 941	120 666	118 162	114 383	121 136	135 850	145 977
EE	:	:	:	:	:	:	991	1 393
EL	:	19 313	30 708	:	:	28 165	29 509	30 799
ES	:	55 026	109 971	112 937	112 238	120 239	129 771	143 680
FR	:	44 653	96 367	94 391	96 530	96 292	103 016	107 955
IE	:	9 781	16 685	17 316	18 235	:	20 851	24 254
IT	:	44 843	:	60 340	65 227	73 916	81 213	87 906
CY	:	:	:	6 540	:	6 077	6 421	6 782
LV	:	:	:	:	:	:	1 056	1 872
LT	:	:	:	:	:	722	994	1 434
LU	:	:	:	:	:	:	1 509	1 538
HU	:	:	:	:	4 469	5 010	6 445	8 049
MT	:	:	:	2 836	2 640	2 648	2 790	2 757
NL	:	25 544	40 626	40 671	41 875	41 168	44 494	46 433
AT	:	5 528	7 677	7 640	14 944	15 799	18 297	19 685
PL	:	:	:	:	:	:	6 092	7 080
PT	:	11 299	16 229	16 265	17 383	17 739	18 423	20 272
SI	:	:	:	:	:	:	1 046	1 217
SK	:	:	:	414	497	626	1 081	1 583
FI	:	:	10 721	10 764	10 296	10 516	11 785	12 348
SE	:	:	:	:	:	:	19 957	20 997
UK	:	100 971	162 339	163 035	168 749	177 902	192 280	204 013

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	1 562	1 889	2 111
NO	:	:	:	:	18 632	18 825	19 621	18 579
CH	:	:	:	:	26 673	25 676	26 568	28 876

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	7 753	6 922	6 512	8 220	9 312	7 010	6 753	6 800
EG (¹)	7 311	11 198	18 918	16 773	17 188	18 177	23 510	:
IL	3 720	7 155	9 608	8 020	6 927	6 842	7 524	8 586
JO	:	1 775	2 350	2 209	2 323	2 526	3 133	3 467
LB	:	1 673	2 343	2 445	2 607	2 840	3 335	3 285
MA	:	:	7 253	7 100	6 781	6 791	7 790	9 188
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:	:	2 835	3 154
TN (²)	5 125	6 999	9 651	9 695	8 078	7 910	9 585	:
TR	13 630	27 785	34 973	33 620	33 625	34 267	46 897	:

(¹) Not including passengers in transit. / Passagers en transit non inclus.

(²) Including arrivals, departures and transit passengers / Comprend les passagers à l'arrivée, au départ et en transit.

**Table 9.4.2 Freight and mail including national transport (1 000 t)**  
**Fret et courrier y compris le transport national (1 000 t)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	426	:	:	499	607	663	695
CZ	:	:	:	:	44	53	58	56
DK	:	:	:	:	:	:	8	7
DE	:	:	2 365	2 269	2 362	2 444	2 786	3 006
EE	:	:	:	:	:	:	5	10
EL	:	:	135	:	:	137	112	106
ES	:	244	479	454	450	440	521	526
FR	:	1 034	1 171	1 330	1 436	1 416	1 486	1 477
IE	:	61	77	69	41	:	62	89
IT	:	535	:	39 839	593	684	784	754
CY	:	:	:	32	:	32	37	39
LV	:	:	:	:	:	:	8	15
LT	:	:	:	:	:	5	5	10
LU	:	:	:	:	:	:	617	625
HU	:	:	:	:	46	51	60	55
MT	:	:	:	:	12	17	16	17
NL	:	983	1 268	1 217	1 280	1 389	1 512	1 551
AT	:	46	66	58	126	129	160	182
PL	:	:	:	:	:	:	31	31
PT	:	122	158	133	129	124	123	130
SI	:	:	:	:	:	:	5	5
SK	:	:	:	5	7	13	8	4
FI	:	:	101	89	89	90	123	120
SE	:	:	:	:	:	:	151	:
UK	:	1 584	2 274	2 094	2 145	2 285	2 471	2 451

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	:	:	42	56	60
NO	:	:	:	:	1	1	:	10
CH	:	:	:	:	352	322	319	334

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	39	35	22	27	27	28	28	27
EG	120	121	189	179	177	188	212	:
IL	199	:	343	303	309	315	341	321
JO	67	78	82	81	82	85	96	100
LB	:	50	59	63	67	67	63	63
MA	:	:	53	50	52	52	56	56
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY <sup>(1)</sup>	:	:	:	:	:	:	32	36
TN	30	29	28	25	23	22	23	:
TR	301	577	767	763	880	931	1 126	:

(<sup>1</sup>) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

## 9.5 Sea transport

### Transport maritime

**Table 9.5.1 Passengers excluding cruises (1 000)**  
**Passagers à l'exception des croisières (1 000)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	:	1 520	1 377	1 125	739	787	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	:	:	51 830	47 862	48 178	48 653	48 555	:
DE	:	:	31 378	31 817	33 222	32 146	29 815	:
EE	:	:	:	5 740	5 136	5 172	6 452	:
EL	:	:	27 867	50 149	101 210	102 760	96 416	:
ES	:	:	14 582	18 623	18 947	20 041	21 694	:
FR	:	:	27 842	27 724	29 110	27 405	27 068	:
IE	:	:	4 218	3 895	3 893	3 747	3 550	:
IT	:	:	86 376	86 882	82 700	82 576	83 316	:
CY	:	:	:	:	339	287	247	:
LV	:	:	:	26	23	118	130	:
LT	:	:	:	101	107	135	146	:
LU	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	140	226	:
NL	:	:	2 004	2 041	2 202	2 015	2 012	:
AT	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	4 416	3 304	3 188	2 031	:
PT	:	:	534	542	502	616	650	:
SI	:	:	:	34	42	47	42	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:
FI	:	:	15 964	16 729	16 577	16 341	16 806	:
SE	:	:	36 573	32 350	32 112	32 748	33 318	:
UK	:	:	33 851	34 516	35 623	33 708	32 837	:
EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	318	360	393	407	404	:
NO	:	:	:	:	6 077	4 656	5 787	:
CH	:	:	:	:	:	:	:	:
MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	376	304	587	614	567	682	767	848
EG	:	:	:	:	:	:	2 811	:
IL	414	667	697	198	137	132	175	:
JO	:	1 156	611	653	637	672	858	881
LB	:	6	47	42	29	30	49	30
MA	:	1 562	2 442	2 730	2 891	3 337	3 604	3 906
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY <sup>(1)</sup>	:	:	:	:	:	:	14 <sup>(2)</sup>	29
TN	468	458	799	988	1 013	1 241	1 449	:
TR	:	:	1 280	1 332	:	:	:	:

(<sup>1</sup>) Eurostat calculation / Calcul Eurostat.

(<sup>2</sup>) Lattakia port / Port de Lattakia.

**Table 9.5.2 Freight (1 000 t)**  
**Fret (1 000 t)**

EU/UE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BE	:	:	179 381	174 181	173 824	181 110	187 889	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	:	:	96 533	93 972	94 283	103 954	100 373	:
DE	:	:	242 535	246 050	246 353	254 834	271 869	:
EE	:	:	:	40 383	44 682	47 048	44 808	:
EL	:	:	127 750	122 171	147 692	162 534	157 892	:
ES	:	:	234 913	315 120	326 001	343 716	373 065	:
FR	:	:	336 547	318 188	319 032	330 135	334 035	:
IE	:	:	45 273	45 795	44 919	46 165	47 720	:
IT	:	:	446 641	444 804	457 958	477 028	484 984	:
CY	:	:	:	:	7 220	7 258	6 837	:
LV	:	:	:	56 827	51 978	54 652	54 829	:
LT	:	:	:	20 953	24 405	30 242	25 842	:
LU	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	3 417	3 474	:
NL	:	:	405 802	405 853	413 312	410 330	440 722	:
AT	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	46 210	48 111	51 020	52 272	:
PT	:	:	56 404	56 164	55 599	57 470	59 071	:
SI	:	:	:	9 146	9 305	10 788	12 063	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:
FI	:	:	80 681	96 150	99 099	104 439	106 524	:
SE	:	:	159 291	152 830	154 626	161 454	167 350	:
UK	:	:	573 050	566 366	558 325	555 662	573 070	:

EFTA/AELE	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
IS	:	:	:	4 966	4 771	4 981	5 308	:
NO	:	:	:	:	190 034	186 781	198 199	:
CH	:	:	:	:	:	:	:	:

MED	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
DZ	83 386	80 694	100 301	99 575	108 071	115 059	118 980	127 072
EG	:	:	:	:	:	:	:	:
IL	21 676	35 783	43 063	42 982	45 810	46 910	49 386	49 858
JO <sup>(1)</sup>	15 036	11 756	12 553	13 044	14 159	17 847	21 036	20 430
LB	:	6 673	4 835	5 486	5 147	4 778	5 060	4 082
MA	37 801	43 985	53 519	57 517	57 008	56 140	61 503	67 485
PS	:	:	:	:	:	:	:	:
SY	:	:	:	:	:	:	13 931	39 693
TN	15 978	18 841	20 791	21 748	22 017	20 602	21 008	:
TR	:	:	139 748	127 290	:	:	:	:

(<sup>1</sup>) Handled goods in Aqaba port / Marchandises transportées dans le port d'Aqaba.

Data are derived from other international organisations (IUR, UN/ECE, ECMT, ACI, ICAO\*), national statistics, studies and estimates. Definitions for terms used in transport statistics are based on the existing glossaries of statistical terms in transport issued by Eurostat, ECMT and UN/ECE.

## Road transport

Any movements of goods and/or passengers using a road vehicle on a given road network.  
When a road vehicle is being carried on another vehicle, only the movement of the carrying vehicle (active mode) is considered.

### ***Road network (Table 9.1.1)***

Line of communication (travelled way) using a stabilised base other than rails or air strips open to public traffic, primarily for the use of road motor vehicles running on their own wheels. Included are bridges, tunnels, supporting structures, junctions, crossings and interchanges. Toll roads are also included. Excluded are dedicated cycle paths.

The road network consists of all the roads in a given area.

### ***Density of road network (Table 9.1.1)***

Average number of kilometres of roads the country of interest has per 1000 square-kilometres of its total area.

### ***Road motor vehicles (Table 9.2.1)***

A road motor vehicle is a road vehicle fitted with an engine whence it derives its sole means of propulsion, which is normally used for carrying persons or goods or for drawing on the road vehicles used for the carriage of goods and persons. Statistics exclude from this category motor vehicles running on rails.

### ***Passenger cars (Table 9.2.2)***

Road motor vehicles, other than a motorcycle, intended for the carriage of passengers and designed to seat no more than nine persons (including the driver). The term ‘passenger car’ therefore covers microcars (need no permit to be driven), taxis and hired passenger cars, provided that they have fewer than ten seats. This category may also include pickups.

### ***Road passenger***

Any person who makes a journey by a road vehicle. Drivers of passenger cars, excluding taxi-drivers, are counted as passengers. Service staff assigned to buses, motor coaches, trolley buses, trams and goods road vehicles are not included as passengers.

### ***Rate of motorisation (Table 9.2.3)***

Number of passenger cars per 1 000 inhabitants.

### ***Road accident***

Any accident involving at least one road vehicle in motion on a public road or private road to which the public has right of access, resulting in at least one injured or killed person.

### ***Persons killed (Table 9.2.4)***

A person killed in a road accident is a person killed immediately or dying within 30 days as a result of a road accident.

\* ACI: Airports Council International.

ECMT: European Conference of Ministers of transport.

ICAO: International Civil Aviation Organization.

IUR: International Union of Railways

## Rail transport

Urban and suburban rail transport as well as metro (underground) transport, which are not part of the main national network and are not organised by the principal railway enterprise, are excluded, unless otherwise specified.

### ***Rail network (table 9.1.1)***

One or more adjacent running tracks forming a route between two points. Where a section of network comprises two or more lines running alongside one another, there are as many lines as routes to which tracks are allotted exclusively.

### ***Density of rail network (Table 9.1.1)***

Average number of kilometres of railway lines the country of interest has per 1 000 square-kilometres of its total area.

## **Rail transport**

Any movement of goods and/or passengers using a railway vehicle on a given railway network. When a railway vehicle is being carried on another rail vehicle, only the movement of the carrying vehicle (active mode) is being considered.

### ***Rail passenger (Table 9.3.1)***

Any person, excluding members of train crews, who makes a journey by railway vehicle. Passengers making a journey by railway-operated ferry or bus services are excluded.

### ***Goods carried by rail (Table 9.3.2)***

Any goods moved by rail vehicles. This includes all packaging and equipment, such as containers, swap-bodies or pallets as well as road goods vehicles carried by rail.

## Air transport

### ***Air passenger (Table 9.4.1)***

All passengers on a particular flight (with one flight number) counted once only and not repeatedly on each individual stage of that flight. It includes all revenue and non-revenue passengers whose journey begins or terminates at the reporting airport and transfer passengers joining or leaving the flight at the reporting airport. Direct transit passengers are excluded.

### ***Goods carried by air (Table 9.4.2)***

All freight and mail loaded onto or unloaded from an aircraft, including express services and diplomatic bags. Passenger luggage is excluded. It also excludes direct transit freight and mail.

## Sea transport

Any movement of goods and/or passengers using seagoing vessels on voyages which are undertaken wholly or partly at sea.

One port transport (movements of goods shipped to offshore installations, or for dumping at sea, or reclaimed from the seabed and unloaded in ports) is included, bunkers and stores supplied to vessels are excluded.

Fluvio-maritime movements of goods by seagoing vessels are included. Movements of goods on inland waterway vessels between sea ports and inland waterway ports are excluded (They are included in inland waterway transport). Movements of goods carried internally between different basins or docks of the same port are excluded.

## ***Sea passenger (Table 9.5.1)***

Any person making a voyage on a seagoing vessel. Service staff assigned to seagoing vessels is not regarded as passengers.

## ***Goods carried by sea (Table 9.5.2)***

Any goods moved by sea.

This includes all packaging and equipment such as containers, swap-bodies or pallets. Mail is included; goods carried on in wagons, lorries, trailers, semi-trailers or barges are also included. Conversely, the following items are excluded: road passenger vehicles with drivers, bunkers and stores of vessels, fish landed from fishing vessels and fish-processing ships, goods carried internally between different basins or docks of the same port.

## **Data sources**

EU, EFTA countries and TR: NewCronos.

DZ, EG, IL, JO, LB, MA, SY, TN: NSI.

TN: Institut national de la statistique, ministère du transport (Tab 9.2.1, 9.2.2, 9.2.3), ministère de l'intérieur, observatoire de la circulation (Tab 9.2.4, 9.2.5), Eurostat (Tab 9.1: Length of roads).

Les données proviennent d'organisations internationales (UIC, CEE-NU, CEMT, CIA, OACI\*), de statistiques nationales, ainsi que d'études et d'estimations. Les définitions des termes utilisés dans les statistiques du transport s'appuient sur les glossaires déjà existants des termes statistiques en matière de transport émis par Eurostat, la CEMT et la CEE-NU.

## Transport routier

Le transport routier se définit comme tout mouvement de biens et/ou de passagers utilisant un véhicule routier sur un réseau routier donné.

Lorsqu'un véhicule routier est transporté par un autre véhicule, seul le mouvement du véhicule transporteur (mode actif) est pris en considération.

### **Route (Tableau 9.1.1)**

Une route est une ligne de communication (voie parcourue) utilisant une base stabilisée autre que des rails ou une voie aérienne ouverte au trafic public, avec pour usage premier celui des véhicules routiers automobiles roulant sur leurs propres roues. Les ponts, les tunnels, les structures de support, les jonctions, les croisements et les échangeurs sont inclus. Les routes à péage sont également incluses. Les pistes cyclables sont exclues.

Le réseau routier se compose de toutes les routes d'une zone donnée.

### **Densité du réseau routier (Tableau 9.1.1)**

La densité du réseau routier se définit par le nombre de kilomètres de routes d'un pays déterminé par 1000 kilomètres carrés de la superficie totale de ce pays.

### **Véhicules routiers à moteur (Tableau 9.2.1)**

Véhicule routier pourvu d'un moteur constituant son seul moyen de propulsion, qui sert normalement au transport de personnes et de marchandises ou à la traction sur route de véhicules utilisés pour le transport de personnes ou de marchandises. Les statistiques excluent de cette catégorie les véhicules circulant sur rail.

### **Voiture de passagers (Tableau 9.2.2)**

Une voiture de passagers est un véhicule routier automobile, autre que le motocycle, dont la fonction est de transporter des passagers et qui est conçu pour neuf personnes au plus (y compris le chauffeur). Le terme "voiture de passagers" englobe par conséquent les microvoitures (ne requérant pas de permis de conduire), les taxis et les voitures de location, à condition qu'ils aient moins de dix sièges. Cette catégorie comprend également les pick-up.

### **Voyageur routier**

Toute personne qui effectue un parcours au moyen d'un véhicule routier. Les chauffeurs de voitures de passagers, à l'exception des chauffeurs de taxi, sont comptés en tant que passagers. Le personnel de service assigné aux bus, aux autocars, aux trolleybus, aux tramways et aux véhicules de transport de marchandises n'est pas inclus en tant que passagers.

### **Taux de motorisation (Tableau 9.2.3)**

Nombre de voitures de passagers par 1 000 habitants.

### **Accident de la route**

Tout accident de la route qui implique au moins un véhicule routier en mouvement sur une route publique ou privée avec droit d'accès au public et qui résulte en au moins une personne blessée ou tuée.

\* CEMT: Conférence européenne des ministres des transports.

CIA: Conseil international des aéroports.

OACI: Organisation de l'aviation civile internationale.

UIC: Union internationale des chemins de fer.

## **Nombre de personnes tuées (Tableau 9.5)**

Une personne tuée dans un accident de la route est une personne qui décède immédiatement ou des suites de l'accident dans un délai de 30 jours.

## **Transport ferroviaire**

Les transports ferroviaires urbain et de banlieue ainsi que le métro (souterrain), ne faisant pas partie du réseau national principal et n'étant pas organisés par l'entreprise de transport ferroviaire principale, sont exclus, sauf spécification contraire.

### **Réseau ferroviaire (Tableau 9.1.1)**

Un ou plusieurs groupes de rails adjacents formant une route et reliant deux points. Lorsqu'une section de réseau comprend deux ou plusieurs voies courant le long l'une de l'autre, il existe autant de voies que de routes auxquelles les rails sont exclusivement affectées.

### **Densité du réseau ferroviaire (Tableau 9.1.1)**

Le nombre de kilomètres de voies de chemin de fer d'un pays déterminé par 1000 kilomètres carrés de la superficie totale de ce pays.

### **Transport ferroviaire**

Tout mouvement de biens et/ou de passagers utilisant un véhicule ferroviaire sur un réseau ferroviaire donné. Lorsqu'un véhicule ferroviaire est transporté par un autre véhicule ferroviaire, seul le mouvement du véhicule transporteur (mode actif) est pris en considération.

### **Voyageur ferroviaire (Tableau 9.3.1)**

Toute personne, excepté les membres du personnel d'un train, qui effectue un parcours au moyen d'un véhicule ferroviaire. Les passagers effectuant un parcours au moyen d'un service ferroviaire de ferry ou de bus sont exclus.

### **Marchandises transportées par le train (Tableau 9.3.2)**

Toute marchandise qui est déplacée au moyen d'un véhicule ferroviaire. Ce terme comprend tout matériel d'emballage et d'équipement, tels que les conteneurs, les caisses mobiles ou les palettes, ainsi que les véhicules routiers pour le transport de marchandises transportés par le train.

## **Transport aérien**

### **Passager aérien (Tableau 9.4.1)**

Tous les passagers d'un vol déterminé (désigné sous un numéro de vol) comptés une seule fois et non comptés de façon répétée à chaque étape individuelle de ce vol. Sont compris tous les passagers payants et non-payants dont le trajet commence ou s'achève dans un aéroport déterminé et tous les passagers en transit rejoignant un vol ou le quittant, dans un aéroport déterminé. Les passagers en transit direct sont exclus.

### **Marchandises transportées par voie aérienne (Tableau 9.4.2)**

Toute cargaison et courrier chargés dans un appareil ou déchargés depuis un appareil, y compris les services de

courrier rapide et les valises diplomatiques. Les bagages des passagers sont exclus. Les cargaisons et le courrier en transit direct sont également exclus.

## Transport maritime

Tout mouvement de marchandise et/ou de passagers utilisant un navire de haute mer et effectué partiellement ou entièrement en mer.

Le transport relatif à un seul port (mouvements de marchandises expédiées vers des installations au large des côtes pour être rejetées en mer ou récupérées du fond marin puis déchargées dans un port) est inclus. Les soutes maritimes et les magasins d'approvisionnement des navires sont exclus.

Les mouvements fleuve-mer de marchandises effectués au moyen de navires de haute mer sont inclus. Les mouvements de marchandises par bateaux de navigation intérieure entre des ports maritimes et des ports des voies navigables intérieures sont exclus (ils sont compris dans le transport par voies navigables intérieures). Les mouvements de marchandises transportées en interne entre différents bassins ou quais d'un même port sont exclus.

### *Voyageur par mer (Tableau 9.5.1)*

Toute personne effectuant un parcours sur un navire de haute mer. Le personnel de service assigné aux navires n'est pas considéré comme passager.

### *Marchandises transportées par mer (Tableau 9.5.2)*

Toute marchandise déplacée par mer.

Ce terme comprend tout le matériel d'emballage et l'équipement, tels que les conteneurs, les caisses mobiles ou les palettes. Le courrier est inclus; les marchandises par wagon, camion, remorque, semi-remorque ou barge sont également incluses. À l'inverse, les articles suivants sont exclus: les véhicules routiers de voyageurs avec chauffeur, les soutes maritimes et les magasins d'approvisionnement des navires, les cargaisons des bateaux de pêche, les navires de transformation de poisson, les marchandises transportées en interne entre les différents bassins ou quais d'un même port.

## Sources

Pays UE, AELE et TR: NewCronos.

DZ, EG, IL, JO, LB, MA, SY, TN: INS.

TN: Institut national de la statistique, ministère du transport (Tab 9.2.1, 9.2.2, 9.2.3), ministère de l'intérieur, observatoire de la circulation (Tab 9.2.4, 9.2.5), Eurostat (Tab 9.1: Longueur des routes).



## Morocco/Maroc

Direction de la Statistique (DS)

Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, BP 178  
10001 Rabat

Tel: +212 37 77 36 06

Fax: +212 37 77 32 17

E-mail: statguichet@statistic.gov.ma

Website: www.statistic-hcp.ma

## المغرب

مديرية الإحصاء

شارع محمد بن الحسن الوزاني، ص.ب: 178  
الرباط، 10001

هاتف: 0021237773606

فاكس: 0021237773217

البريد الإلكتروني: statguichet@statistic.gov.ma

الموقع الإلكتروني: www.statistic-hcp.ma

## West Bank and Gaza Strip/ Cisjordanie et Bande de Gaza

Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS)

Al Bireh Office, P.O. Box 1647

Ramallah

Tel: +972/970 2 240 63 40

Fax: +972/970 2 240 63 43

E-mail: diwan@pcbs.gov.ps

Website: www.pcbs.gov.ps

## Syria/Syrie

Central Bureau of Statistics (CBS)

Abdel Malek Ben Marwan street,

Abu Rumaneh, P.O. Box 1317

Damascus

Tel: +963 11 333 5830/1/2/3

Fax: +963 11 332 2292

E-mail: cbs@mail.sy

Website: www.cbssyr.org

## Tunisia/Tunisie

Institut national de la statistique (INS)

70, rue Echem

1002 Tunis (Belvédère)

Tel: +216 71 891 002

Fax: +216 71 792 559

E-mail: ins@mdci.gov.tn

Website: www.ins.nat.tn

## Turkey/Turquie

Turkish Institute of Statistics (Turkstat)

114 Necatibey Caddesi

06100 Ankara

Tel: 00903124100410

Fax: 00903124255579

E-mail: info@tuik.gov.tr

Website: www.die.gov.tr

## الضفة الغربية وقطاع غزة

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مكتب البيرة، ص.ب. 1647

رام الله

هاتف: 0097222406340

فاكس: 0097222406343

البريد الإلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

الموقع الإلكتروني: www.pcbs.gov.ps

## سوريا

المكتب المركزي للإحصاء

شارع عبد الملك بن مروان،

أبو روماني، ص.ب. 1317

دمشق

هاتف: 00963113335830

فاكس: 00963113322292

البريد الإلكتروني: cbs@mail.sy

الموقع الإلكتروني: www.cbssyr.org

## تونس

المعهد الوطني للإحصاء

70، شارع الشام

تونس بلفيدير 1002

هاتف: 0021671891002

فاكس: 0021671792559

البريد الإلكتروني: ins@mdci.gov.tn

الموقع الإلكتروني: www.ins.nat.tn

## تركيا

المعهد التركي للإحصاء

114 قادسية نيساتيبي

أنقرة 06100

هاتف: 00903124100410

فاكس: 00903124255579

البريد الإلكتروني: info@tuik.gov.tr

الموقع الإلكتروني: www.die.gov.tr

**Algeria/Algérie**

Office national des statistiques (ONS)

8-10, rue de Moussebiline  
16100 AlgiersTel: 0021321639974  
Fax: 0021321637955E-mail: ons@ons.dz  
Website: www.ons.dz**الجزائر**

الديوان الوطني للإحصائيات

شارع المسبلين رقم 8-10  
الجزائر 16100هاتف: 0021321639974  
فاكس: 0021321637955البريد الإلكتروني: ons@ons.dz  
الموقع الإلكتروني: www.ons.dz**Egypt/Egypte**

Central Agency for Public Mobilisation and Statistics (CAPMAS)

Salah Salem street - Nasr City - P.O. Box 2086  
CairoTel: +20 2 402 3031  
Fax: +20 2 402 4099E-mail: pres\_capmas@capmas.gov.eg  
Website: www.capmas.gov.eg**مصر**

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء

شارع صلاح سالم، مدينة نصر - ص.ب. 2086  
القاهرةهاتف: 002024023031  
فاكس: 002024024099البريد الإلكتروني: pres\_capmas@capmas.gov.eg  
الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg**Israel/Israël**

Central Bureau of Statistics (CBS)

66, Kanfey Nesharim street, P.O. Box 34525  
91342 JerusalemTel: 0097226592202  
Fax: 0097226513760E-mail: info@cbs.gov.il  
Website: www.cbs.gov.il**اسرائيل**

المكتب المركزي للإحصاء

شارع كانفي نيشاريم رقم 66، ص.ب. 34525  
 القدس 91342هاتف: 0097226592202  
فاكس: 0097226513760البريد الإلكتروني: info@cbs.gov.il  
الموقع الإلكتروني: www.cbs.gov.il**Jordan/Jordanie**

Department of Statistics (DOS)

Yajouz street, P.O. Box 2015  
11181 AmmanTel: 0096265300700  
Fax: 0096265300710E-mail: stat@dos.gov.jo  
Website: www.dos.gov.jo**الأردن**

دائرة الإحصاءات العامة

شارع ياجوز، ص.ب. 2015  
عمان 11181هاتف: 0096265300700  
فاكس: 0096265300710البريد الإلكتروني: stat@dos.gov.jo  
الموقع الإلكتروني: www.dos.gov.jo**Lebanon/Liban**

Administration centrale de la statistique (ACS)

Rue Kantari  
Immeuble Finances et Commerce – 5ème étage  
BeirutTel: + 961 1 373 160/1  
Fax: +961 1 373 160/1E-mail: center@inco.com.lb  
Website: www.cas.gov.lb**لبنان**

ادارة الإحصاء المركزي

شارع القنطراري  
مبني المالية والتجارة – الطابق الخامس  
بيروتهاتف: 009611373160  
فاكس: 009611373160البريد الإلكتروني: center@inco.com.lb  
الموقع الإلكتروني: www.cas.gov.lb

## النقل الجوي

### الركاب المسافرون جوا (جدول 1-4-9)

يُحصى عدد الركاب المسافرين على رحلة معينة (الرحلة التي تحمل الرقم عينه) (الرحلات التي تحمل رقمًا) مرّة واحدة دون تكرار في كل مرحلة من مراحل الرحلة. ويشمل هذا التعريف جميع الركاب ذوو الدخل وغير ذوو الدخل، سواء الذين أدوا ثمن التذكرة أم لا، اللذين تبدأ رحلتهم أو تنتهي في المطار المقرر، والركاب العابرون اللذين ينضمون إلى الرحلة أو يغادروها في المطار المقرر. أما الركاب العابرون بصفة مباشرة فإنهم غير مشمولين.

### البضائع المنقولة جوا (جدول 2-4-9)

تشمل جميع طرود البضائع والبريد المحمول أو المفرغ من الطائرة بما فيها الخدمات السريعة والحقائب الدبلوماسية. وتستثنى أمتنة المسافرين. كما تستثنى أيضاً طرود البضائع والبريد العابرية بصفة مباشرة.

## النقل البحري

يشمل نقل البضائع والركاب التي تجري بشكل كلي أو جزئي في البحر بواسطة مراكب أعلى البحار.

ويشمل كذلك النقل الذي يهم ميناء واحداً (كشحنة بضائع موجهة إلى محطات في عرض البحر أو للرمي في البحر أو مكررة مستخرجة من أعماق البحر ومفرغة في أحد الموانئ) ولا يشمل المخازن ومستودعات التموين بالبواخر.

كما يشمل هذا التعريف حركة نقل البضائع على ما بين الأنهار والبحار إذا تمت بواسطة مراكب بحرية لأعلى البحار. ولا يشمل حركة نقل البضائع ما بين القنوات المائية الداخلية والموانئ البحرية (هذا النوع من النقل يدخل ضمن حركة النقل عبر القنوات المائية الداخلية).

كما تستثنى البضائع المنقولة داخلياً ضمن أحواض وأرصفة الميناء نفسه

### الركاب المسافرون عبر البحر (جدول 1-5-9)

كل راكب مسافر على متن باخرة لأعلى البحار ماعداً أفراد الطاقم.

### البضائع المحمولة عبر البحر (جدول 2-5-9)

هي البضائع المنقولة عبر البحر. وتشمل أدوات التأثيف والتجهيزات، كالحاويات والصناديق المتنقلة وألواح تحمل البضائع. وتشمل أيضاً، البريد والبضائع الموضوعة داخل العربات، والشاحنات، والعربات المقطرة ونصف المقطرة أو المراكب. وتستثنى عربات النقل البرية ذات سائق، ومخازن ومستودعات التموين بالبواخر، وحمولات مراكب الصيد، وبواخر معالجة الأسماك والبضائع المنقولة داخلياً ضمن أحواض وأرصفة الميناء نفسه.

معدل حركة النقل (جدول 3-2-9)

عدد عربات نقل الركاب لكل ألف نسمة.

## حوادث سير

كل حادث تكون فيه وسيلة نقل برية واحدة على الأقل تسير على طريق عام أو على طريق خاص مفتوح للعموم، وينجم عن إصابة أو مقتل شخص على الأقل.

عدد القتلى (جدول 4-2-9)

يعتبر قتيلاً في حادث سير، كل شخص قتل فوراً أو مات خلال 30 يوماً الموالية للحادث، بحيث تكون الوفاة نتيجة لمخالفات حادث السير.

## النقل بالسكك الحديدية

يستثنى من هذا التعريف، النقل عبر السكك الحديدية داخل المدن وبين المدن وضواحيها، وكذلك النقل بواسطه المترو (عبر الأنفاق) عندما لا يشكل جزءاً من الشبكة الوطنية الرئيسية ولا يخضع تنظيمياً إلى سلطة الشركة الرئيسية للسكك الحديدية، إلا إذا تمت الإشارة إلى خلاف ذلك.

خط السكة الحديدية (جدول 1-1-9)

هو خط واحد أو مجموعة خطوط من السكك الحديدية المتجاورة تشكل طريقة يربط بين نقطتين. عندما يتضمن جزء من الشبكة خطان أو أكثر محاذيان الواحد للآخر، فإن عدد الخطوط يكون مساوياً لعدد الطرق التي تتوزع على مسارها تلك الخطوط بصفة حصرية.

كثافة شبكة السكك الحديدية (جدول 1-1-9)

هي مجموع طول خطوط السكة الحديدية بالكميات بالكميلومترات، في بلد معين، في كل ألف كيلومتر مربع من المساحة الإجمالية لهذا البلد.

## النقل عبر السكك الحديدية

كل حركة نقل للبضائع أو للركاب على شبكة معينة للسكك الحديدية. وفي حال وجود عربة نقل بالسكك الحديدية محولة على أخرى، فإن حركة العربة الحاملة (العامل المتحرك) وحدها تؤخذ بعين الاعتبار.

المسافرون عبر القطارات (جدول 1-3-9)

كل شخص، باستثناء الطاقم، يقوم برحلة بواسطة وسيلة نقل تعمل على السكك الحديدية. ولا يدخل ضمن هذه الفئة الركاب اللذين يستعملون أو توببيسات تعمل على السكة الحديدية.

البضائع المنقوله عبر السكك الحديدية (جدول 2-3-9)

تشمل جميع البضائع المنقوله بعربات نقل تعمل على السكك الحديدية، ويدخل ضمنها كل أدوات التأمين والتجهيزات، كالحاويات والصناديق المنقوله وألواح تحمل البضائع وأيضاً عربات نقل البضائع البرية.

## المسافرون عبر القطارات في الكيلومتر

هي وحدة قياس تعبّر على نقل مسافر واحد عبر السكك الحديدية لمسافة كيلومتر واحد. ولحساب هذا المؤشر يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار المسافة الفعلية التي قطعها المسافر على الشبكة المعينة. أما في حال عدم توفرها، فتؤخذ المسافة التقريرية بعين الاعتبار.

## المصادر

إن المعلومات المتعلقة بالإحصاءات السياحية، في الدول المتوسطية، صادقت عليها المعاهد الوطنية للإحصاءات وزارات السياحة بهذه الدول.

## النقل

تستند إحصاءات النقل، إلى معلومات اللجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة (NU/CEE) والمؤتمر الأوروبي لوزراء النقل (CEMT)، وإلى بيانات صادرة عن الاتحاد الدولي للسكك الحديدية، UIC، والمؤتمر الأوروبي لوزراء النقل (CIA)، والمنظمة الدولية للطيران المدني، OACI، وعلى الإحصائيات الوطنية وكذلك على الدراسات والتقديرات المتوفرة. وتستند المصطلحات المستعملة في إحصاءات النقل في تعريفها على قاموس المصطلحات الإحصائية الخاصة بالنقل الصادر عن أورosteat، Eurostat، واللجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة.

## النقل الطرقي

يعرف النقل الطرقي، على أنه كل حركة نقل للبضائع أو للمسافرين بواسطة عربة نقل برية على شبكة طرق معينة. وفي حال وجود عربة نقل برية محمولة على أخرى، فإن حركة العربة الحاملة (العامل المتحرك) هي التي تؤخذ بعين الاعتبار فقط.

### الطريق (جدول 1-1-9)

تعتبر الطريق خط اتصال (طريق سفر) ذو أساس ثابت، عدا السكك الحديدية أو الخطوط الجوية، مفتوح أمام حركة مرور عمومية وبشكل رئيسي أمام عربات النقل البرية العاملة بقوه الدفع الذاتي. ويشمل هذا التعريف الجسور والأفاق والهيكل الداعمة وتقاطع الطرق ونقط التحويل. كما يشمل أيضاً الطرق بالأداء. أما الطرق غير المشمولة فهي تلك المخصصة للدراجات.

وتتألف الشبكة الطرافية من كافة الطرق في منطقة معينة.

### كثافة شبكة الطرق (جدول 1-1-9)

مجموع الطرق بالكميلومتر في بلد معين لكل 1000 كيلومتر مربع من مجمل مساحة هذا البلد.

### عربات النقل (جدول 1-2-9)

إن عربة النقل على الطرق هي عربة نقل ذات عجلات، معدة للاستعمال على الطرقات والتي لا يشكل محركها مصدر الدفع الوحيد.

### عربة نقل الركاب (جدول 2-2-9)

هي كل عربة تسير على طريق برية، غير الدراجات النارية، معدة لنقل الركاب ومصممة لتسع لتسعة أشخاص كحد أقصى (بما في ذلك السائق). لذلك، فإن مصطلح "عربة نقل الركاب" يشمل السيارات الصغيرة (السيارات التي لا تحتاج لرخصة قيادة)، وسيارات الأجرة والسيارات المعدة للكراء، شرط أن تتسع لأقل من عشرة مقاعد. وتتضمن هذه الفئة الشاحنات الصغيرة كذلك.

## المسافر عبر الطريق

كل شخص يقوم ببرحة على متن عربة نقل برية. ويعد سائقو عربات نقل الركاب، ماعدا سائقي سيارات الأجرة، من ضمن الركاب. أما العاملون على الأتوبيسات، والأتوبيسات الكهربائية، والشاحنات وعربات نقل البضائع فلا يدخلون ضمن فئة الركاب.

**نسبة السياح الوافدين من دول الاتحاد الأوروبي على الدول المتوسطية (جدول 2.1.8)**

هو عدد السياح الوافدين من دول الاتحاد الأوروبي (الدول الخمسة والعشرين) كنسبة مئوية من مجموع السياح الوافدين سنويًا على الدول المتوسطية.

**مغادرة المسافرين من المقيمين المتوجهين إلى دول أخرى لقضاء العطلة أو للعمل (لليلة واحدة أو أكثر) (جدول 3.1.8)**

تتضمن أنشطة المقيمين في منطقة محددة والمتوجهين إلى مكان آخر خارج منطقتهم أو بلدتهم خلال سنة معينة.

**الليالي التي يقضيها غير المقيمين في الفنادق والمؤسسات المشابهة (جدول 4.1.8)**

هي كل ليلة (إقامة ليلية) يقضيها شخص غير مقيم (سواء نام أم أقام فقط)، أو التي سجلت كذلك (من دون أن يكون الحضور الشخصي للزائر ضروريًا) بالفندق أو أي مؤسسة مشابهة (انظر التعريف أسفله).

ليس هناك حد معينة بالنسبة لسن الزائر: إذ يحتسب الأطفال كالراشدين حتى ولو كانت إقامتهم ولو لليلة واحدة مجاناً. ويُستثنى، إن أمكن ذلك، غير السياح (اللاجئين مثلاً). أما الزوار، الذين يأتون لقضاء بضع ساعات فقط خلال نفس اليوم (من دون إقامة ليلية ويكون تاريخ الوصول هو نفس تاريخ المغادرة) في الفندق، فيستثنون هم أيضًا من إحصاءات المقيمين بالمؤسسات الفندقية وما يشابهها.

**الليالي التي يقضيها المقيمون في الفنادق والمؤسسات المشابهة (جدول 5.1.8)**

هي كل ليلة يقضيها شخص مقيم (سواء نام أم أقام فقط)، أو التي سجلت كذلك (من دون أن يكون الحضور الشخصي للزائر ضروريًا)، بالفندق أو أي مؤسسة مشابهة (انظر التعريف أسفله).

ليس هناك حد معينة بالنسبة لسن الزائر: إذ يحتسب الأطفال كالراشدين حتى ولو كانت إقامتهم ولو لليلة واحدة مجاناً. ويُستثنى، إذا أمكن ذلك، غير السياح (اللاجئين مثلاً). أما الزوار الذين يأتون لقضاء بضع ساعات فقط خلال نفس اليوم (من دون إقامة ليلية ويكون تاريخ الوصول هو نفس تاريخ المغادرة) فيستثنون هم أيضًا من إحصاءات المقيمين بالمؤسسات الفندقية وما يشابهها.

## البيانات المتعلقة بسعة المؤسسات الفندقية والمؤسسات المشابهة

**عدد الفنادق والمؤسسات المشابهة (جدول 1.2.8)**

تصنف الفنادق والمؤسسات المشابهة كالتالي:

- أن تتوفر على عدد من الغرف يتعدى حداً أدنى معيناً.

- أن تتم إدارتها بشكل مشترك.

- أن توفر بعض الخدمات اليومية كخدمة الغرف وترتيب الأسرة وتنظيف المرافق الصحية.

- تصنف إلى درجات وفئات حسب التجهيزات والخدمات التي توفرها.

- أن لا تكون مدرجة ضمن فئة المؤسسات المتخصصة.

**عدد الأسرة في الفنادق والمؤسسات المشابهة (جدول 2.2.8 ورسم بياني 2.2.8)**

إن عدد الأسرة بفندق أو مؤسسة مماثلة، يحدد بعد الأشخاص الذين بإمكان هذه المؤسسة استقبالهم للمبيت، مع الاكتفاء بالأسرة المتوفرة في المؤسسة ومن دون احتساب الأسرة الإضافية التي يمكن إضافتها بطلب من الزبون. وتجرد الإشارة إلى أن مصطلح السرير ينطبق على الأسرة الفردية، أي المعدة لشخص واحد. أما الأسرة المزدوجة، فتحتسب على أنها معدة لشخصين.

## الأراضي والغابات



### مساحات الغابات والأراضي الحرجية المحترفة خلال السنة (جدول 7-5-1)

المساحات المحروقة خلال السنة، هي مساحات الغابات والأراضي الحرجية (بالهكتار) التي اجتاحتها النيران خلال سنة.

- الغابات: هي الأرض التي يكسو "الغطاء الغابوي" (أو ما يعادله) ما يزيد عن عشرة في المائة من مساحتها الإجمالية وأن تفوق مساحة الغطاء الغابوي نصف هكتار. ويجب أن تصل الأشجار إلى علو لا يقل عن خمسة أمتار. وتضم هذه الأرض الكائنات الطبيعية الصغيرة وجميع النباتات المستحدثة للتشجير الحرجي على أن لا تغطي عشرة بالمائة من المساحة أو التي يقل طول أشجارها عن الخمسة أمتار، مثل المناطق المشجرة بشكل مؤقت بانتظار أن تصبح غابات من جديد. تضم أيضاً المشاتل الزراعية والأراضي المثمرة المزروعة بالحبوب؛ غابات الحدائق الوطنية، الاحتياطي الطبيعي وجميع محميات الأخرى، الأشجار الحاجبة للهواء والأشجار الحامية التي تغطي أكثر من 0.5 هكتار والتي يزيد عرضها عن العشرين متراً.
- أراضي حرجية أخرى: هي الأرض التي تملك إما غطاء "حرجي" (أو ما يعادله) مؤلف من خمسة إلى عشرة بالمائة من الأشجار القادرة على بلوغ علو خمسة أمتار، وإما غطاء "حرجي" (أو ما يعادله) مؤلف من أكثر من عشرة بالمائة من الأشجار الغير قادرة على بلوغ علو خمسة أمتار (أشجار قزمة أو ضعيفة) مع غطاء من الشجيرات والحشائش.

### الأراضي الزراعية المسقية (جدول 2-5-7)

هي النسبة المئوية لمساحة المناطق الزراعية المسقية من مجمل المساحة الزراعية المستعملة (SAU)، فصل الزراعة.

## السياحة



تعتبر السياحة نشاطاً يقوم به أشخاص يسافرون إلى مكان آخر، أو يقيمون به، مغاير لبيتهم الاعتيادية، ويعقون فيه لمدة لا تتعدي إثنى عشر شهراً متتالية بهدف الاستراحة أو العمل أو لأي غاية أخرى.

## الزوار

هم الأشخاص الذين يسافرون إلى مكان آخر مغاير لبيتهم الاعتيادية لمدة لا تتعدي الإثنى عشر شهراً متتالياً، بهدف آخر غير ممارسة نشاط اقتصادي مؤدى عنه في المكان الذي يتم زيارته.

## السياح

الزوار الليليين: الزوار الدوليين الذين يبقون على الأقل ليلة واحدة في مكان جماعي أو شخصي في البلد الذي يتم زيارته.

## بيانات عن حجم السياحة

### وصول السياح سنوياً في البلدان المتوسطية (رسم بياني 1.1.8 وجدول 1.1.8)

يتعلق الأمر بالزوار الدوليين الذين يفدون خلال سنة معينة على بلد محدد. وتشمل هذه المعطيات المواطنين غير المقيمين في هذا البلد كما يُستثنى منهم المواطنين الأجانب المقيمين في هذا البلد.



أنظمة تجميع المياه العادمة بالحواضر: يتعلّق الأمر بشبكة المجاري، التي تقوم بتجمیع وتصريف المياه العادمة بالحواضر . ويتم تدبير هذه الشبكة من قبل السلطات العمومية أو منظمات شبه عمومية.

معالجة المياه العادمة بالحواضر: يتعلّق الأمر بعملية تنقية المياه العادمة بالحواضر ، بواسطة محطات متخصصة لمعالجة هذه المياه. ويشرف على تدبير هذه المحطات عادة السلطات العمومية أو شركات خاصة تعمل لحساب السلطات العمومية. وتشمل هذه الفئة كذلك المياه العادمة المنقوله بالشاحنات إلى محطات التنقية والمعالجة .

## المعالجة الثالثة (جدول 3-3-7)

معالجة (مكملة للمعالجة الثانية) للتنروز (الأزوت) ولفسفور /أو أي ملوث آخر يؤثر على نوعية واستعمال الماء: تلوث جرثومي، لون الماء، الخ. إن المياه التي خضعت لعدة عمليات معالجة ("إزالة التلوث العضوي" بنسبة 95٪ على الأقل من الطلب البيولوجي الكيميائي للأوكسجين BOD و85٪ من الحاجة الكيميائية للأوكسجين DCO؛ "إزالة التنروز (الأزوت)" بنسبة 70٪ على الأقل؛ "إزالة الفسفور" بنسبة 80٪ على الأقل؛ و "إزالة الجراثيم") لا يمكن جمعها وإنما تحتسب مرة واحدة فقط.

## المعالجة المستقلة (جدول 3-3-7)

يتعلّق الأمر بالمنشآت الخاصة والفردية لتجمیع ومعالجة (المعالجة المسبقة أو النهائية)، وإفراغ المياه المنزلية العادمة المتأتية من المناطق السكنية (التي تعد، بشكل عام، مابين 1 و 50 ساكن)، غير المرتبطة بأنظمة معالجة المياه العادمة في الحواضر (الحفر الصحية من الصلب مثلا). لا يشمل هذا التعريف الأنظمة التي تستخدم أحواض تخزين المياه العادمة لتنقل بعد ذلك بشكل منتظم إلى محطة تنقية المياه العادمة للحواضر. وتعتبر هذه الأنظمة مرتبطة بمحطات التنقية العمومية (انظر نهاية الوثيقة من أجل التعارف حول أنماط المعالجة المختلفة).

## التنوع البيولوجي

### المحميات (جدول 1-4-7)

وفقاً للاتحاد الدولي لحماية الطبيعة، تعتبر المحمية كل "قطعة أرض و/أو بحر مكرسة خصيصاً لحماية التنوع البيولوجي والمحافظة عليه وعلى ما يرافقه من مصادر طبيعية وزراعية، مُداراة بأساليب فعالة، قانونية أو ما شابه ذلك".

### العدد الإجمالي للأصناف المعروفة (جدول 2-4-7)

يدل على مدى المعرفة بأنواع الكائنات الحية، مادعا خلاف ذلك. الكائنات المنقرضة غير محاسبة.

### الأصناف المهددة بالانقراض(جدول 2-4-7)

يشمل مصطلح الأصناف المهددة بالانقراض ثلاث فئات: الأصناف المهددة بخطر فائق للانقراض، والأصناف المهددة بخطر الانقراض، والأصناف المعرضة لخطر الانقراض.

الصنف المهدد بخطر فائق للانقراض (CR) هو الصنف الذي يواجه خطرًا فائقاً بالانقراض.

الصنف المهدد بخطر الانقراض (EN) هو الصنف الذي يواجه خطرًا كبيراً جداً بالانقراض.

الصنف المعرض لخطر الانقراض (VU) هو الصنف الذي يواجه خطرًا كبيراً بالانقراض مع احتمال انتقاله إلى الفئات الأنفة الذكر في حال استمرار هذا الخطر.

### نسبة الأصناف المهددة بالانقراض

عدد الأصناف المهددة بالانقراض (VU, EN, CR) نسبة إلى العدد الإجمالي للأصناف المعروفة.



ويشمل التعريف أيضاً نفايات المصادر التالية:

- تجميع النفايات من أبواب المنازل (الجمع التقليدي للنفايات المنزلية قبل فرزها)؛
- الجمع الانتقائي بهدف إعادة الاستعمال (من المنازل وأو عن طريق الإحضار الطوعي)
- ولائية حاجيات هذا الاستبيان، تعتبر النفايات البلدية تلك التي يتم جمعها سواء من طرف البلديات أو لفائدتها. ويشمل التعريف أيضاً النفايات ذات المصدر الواحد والمتباينة في الطبيعة والتركيب:
- النفايات التي يتم جمعها مباشرة من قبل القطاع الخاص وليس لفائدة البلديات (الشركات والمؤسسات التي لا تهدف إلى الربح) (تجميع انتقائي يهدف بشكل أساسي إلى إعادة الاستعمال).
- المتناثرة من المناطق الريفية غير المجهزة بخدمة دائمة لجمع النفايات، حتى ولو تم التخلص منها من طرف منتج النفايات.
- تدرج النفايات المنزلية المنتجة من قبل قطاعات غير مشمولة في تعريف النفايات البلدية، ضمن قطاعات الجدول 1. ويستثنى التعريف:
- النفايات الناتجة عن معالجة المياه المستعملة (تنظيف شبكة الصرف الصحي والتطهير)؛
- النفايات الناتجة عن عمليات البناء والهدم بالبلدية.

## مطارح النفايات المراقبة (نفايات غير خطرة) (جدول 7-2-1)

يتعلق الأمر بمطارح النفايات الخاضعة لنظام الترخيص والمراقبة التقنية وفقاً للتشريع المحلي الجاري به العمل. وتشمل المطارح المعدة خصيصاً لهذا الغرض.

## المياه / معالجة المياه

### السحب الإجمالي للمياه (= استخراج المياه) (جدول 1-3-7)

يتعلق الأمر بالمياه التي تم سحبها إما بصفة نهائية أو مؤقتة من المنبع. وتشمل هذه الفئة مياه الضخ ومياه التصريف. ويتم تعريف المياه المسحوبة من مصادر جوفية خلال فترة معينة بالفرق بين الكمية الإجمالية للمياه المسحوبة من هذه المصادر والكمية الإجمالية المضافة اصطناعياً أو التي تم ضخها داخل هذه المصادر. ويجب أن يدخل سحب المياه الناتج عن التهابات المطرية (مثل مياه الأمطار المجموعة بهدف استعمالها) ضمن سحب المياه السطحية. كما أن كمية المياه المضافة اصطناعياً، أو التي تم ضخها لخصوص لمصدر المياه الذي سُحب منه في الأصل. أما المياه المستعملة في إنتاج الطاقة الكهربائية فتعد استغلالاً طبيعياً وبالتالي لا يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار.

**التزود بالماء:** توزيع المياه على المستهلك النهائي بما فيها المياه المسحوبة بهدف الاستعمال الشخصي (التزود الذاتي).

### التزود العمومي بالماء (رسم بياني 7-3-2)

يتعلق الأمر بالتزود بالماء عن طريق وحدات اقتصادية متخصصة في تجميع ومعالجة وتوزيع المياه (بما في ذلك تحلية مياه البحر لإنتاج المياه باعتباره منتجاً ذو أهمية أساسية، وتستثنى المياه المستعملة لأغراض فلاحية والمياه العادمة التي تمت معالجتها بهدف منع التلوث). تنسجم هذه الفئة مع الجزء 41 التصنيف الدولي للموذجي للصناعة (CITI). ولا تؤخذ بعين الاعتبار، في هذا التعريف، المياه الموزعة من قبل شركة تموين عمومية لفائدة شركة أخرى تعمل في نفس المجال.

### السكان المرتبطون بشبكة الصرف الصحي ومعالجة المياه المستعملة، كنسبة من العدد الإجمالي للسكان (جدول 3-3-7)

المياه العادمة (أو المستعملة) هي المياه التي، بعد استعمالها أو إنتاجها ضمن إطار نشاط معين، لم تعد ذات قيمة مباشرة لها النشاط، وذلك لأسباب متعلقة بالنوعية أو الكمية أو بعوامل أخرى. إن المياه العادمة المتناثرة عن مستهلك ما، من الممكن أن تشكل مصدر تموين محتمل لمستهلك آخر. ولغرض هذا الاستبيان، فإن مياه التبريد لا تعتبر مياه عادمة.



آخر: الانبعاثات التي لا تدخل في إطار الفئات الستة الموصوفة أعلاه.

الانبعاثات المرتبطة بالغازات الدوائية (انبعاث نتيجة استعمال الوقود في الطائرات أو السفن المتعلقة بالنقل الدولي) غير مذكورة في هذا التقرير.

## تردد ذروة الأوزون (جدول 3-1-7)

مجموع عدد الأيام في السنة التي يكون فيها مستوى الأوزون بين 180 ميكروغرام/المتر المكعب  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  (معلومات عن الاتحاد الأوروبي، توجيهات 2002/3 المجموعة الأوروبية EC) و 240 ميكروغرام/المتر المكعب  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  وعدد الأيام في السنة التي يتحلى فيها مستوى الأوزون حد ال 240 ميكروغرام/المتر المكعب  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  (المستوى التحذيري لدى الاتحاد الأوروبي).

## النفايات

يعني مصطلح النفايات، المواد التي لا يمكن تصنيفها كمنتجات أولية (أي المصنعة بغرض البيع)، والتي لم تعد لها منفعة للمنتج، سواء في مجال الإنتاج أو التحويل أو الاستهلاك، والتي يرغب في التخلص منها أو يريد التخلص منها أو محير على التخلص منها. ويمكن أن تنتج هذه النفايات عن استخراج المواد الأولية أو تحويل هذه المواد إلى مواد وسيطة أو إلى منتجات نهائية، وكذلك من استهلاك المنتجات النهائية ومن أي نشاط بشري آخر.

ويشتتى من هذا التعريف:

- النفايات التي يعاد تصنيعها أو استعمالها من طرف المؤسسة التي أنتجتها (أي في المنشأة)
- النفايات التي يتم التخلص منها مباشرة في الماء أو في الهواء.

## النفايات الخطرة (جدول 1-2-7)

ينطبق تعريف النفايات الخطرة على فئة النفايات الواجب مرافقتها ببرقة حركة المنتجات الخطرة عبر الحدود والتخلص منها (البند 1 الملحق 1 من المعاهدة). في حال عدم توفر المعيطيات وفق المعايير المنصوص عليها في هذه المعاهدة، يمكن تعريف كمية النفايات وفقاً للتعریف المحلي أو وفق أي تعريف دولي آخر (مثال: لائحة النفايات الخطرة المدرجة في الدليل الأوروبي لتصنيف النفايات)، إلا أنها يجب أن تحدد كذلك.

## نفايات البلديات (جدول 2-2-7، رسم بياني 7-a)

تتألف نفايات البلديات من النفايات المنزلية والنفايات المماثلة.

ويشمل التعريف أيضاً:

- النفايات القليلة (مثل الأدوات الكهربائية والأثاث القديم والأفرشة، الخ)
- نفايات الحدائق والمناطق الخضراء (أوراق الأشجار والعشب، الخ)، ونفايات صيانة الطرق (تنظيف الشوارع ومحتوى الحاويات العمومية ونفايات الأسواق) أي حال تدبيرها على أساس أنها نفايات.

كما يشمل التعريف أيضاً:

- النفايات التي تتجهها الأسر؛
- النفايات الناتجة عن الأنشطة التجارية ونشاط المقاولات الصغيرة والمكاتب والمؤسسات (المدارس والمباني الإدارية والمستشفيات...).

ويضم أيضاً:

- النفايات الناتجة عن إشغال المصالح البلدية، أي نفايات صيانة الحدائق والمناطق الخضراء (أوراق الأشجار والعشب، الخ) والنفايات الناتجة عن صيانة الشوارع والأزقة (تنظيف الشوارع ومحتوى الحاويات العمومية ونفايات الأسواق) في حال تدبيرها على أساس أنها نفايات.



## التلوث الجوي

## انبعاثات الغازات المسماة للاحتباس الحراري (الغازات الدفيئة) (جدول 1-1-7)

يدل هذا المؤشر على مجموع انبعاثات الغازات المسماة للاحتباس الحراري محلياً سواء كان مصدرها الصناعية أو البشر خلال السنة: ثاني أكسيد الكربون ( $\text{CO}_2$ )، أكسيد النيتروز ( $\text{N}_2\text{O}$ )، غاز الميثان ( $\text{CH}_4$ )، الهيدروكلوروفلوروکربون (HFC)، البرفلوروكربونات (PFC)، والهيكساfluoride الكبريت ( $\text{SF}_6$ ) محسوبة بالجيجاغرام (Gg) وما يعادله من ثاني أكسيد الكربون  $\text{CO}_2$  خلال فترة 12 شهر.

يتم تقدير انبعاثات الغازات المسماة للاحتباس الحراري وفقاً لمنهجية الفريق الحكومي الدولي المتخصص حول التغيير المناخي (GIEC). وتحسب انبعاثات ( $\text{N}_2\text{O}$ ) ( $\text{CH}_4$ ) ( $\text{HFC}$ ) ( $\text{PFC}$ ) ( $\text{SF}_6$ ) بما يعادلها من ( $\text{CO}_2$ ) باستخدام احتمالات تأثيرها على احتصار العالم (PRG) خلال عشرين سنة كمعامل ترجيحي.

## انبعاثات ثاني أكسيد الكربون (جدول 1-1-2، رسم بياني 2-1-7)

مجمل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناجمة عن قطاع الطاقة (أنشطة الاحتراق في الصناعات الطاقية) والصناعة (الصناعات التحويلية وسلسل التصنيع) ووسائل النقل والمحللات والفالحة وكذلك عن تغيير استعمال الأراضي والنفايات.

## انبعاثات ثاني أكسيد الكربون حسب القطاعات (رسم بياني 2-1-7)

قطاع الطاقة يتضمن مجمل الانبعاثات عن هذا القطاع وبشكل خاص الانبعاثات الناجمة عن الاحتراق في الصناعات الطاقية. إن انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون، الناجمة عن احتراق الكتل الإلحاينية غير مشمولة. تعتبر انبعاثات غازات أخرى ضمن فئة الغازات المسماة للاحتباس الحراري والناجمة عن احتراق الكتل الإلحاينية، انبعاثات صافية وهي مشمولة في هذا القطاع. يندرج إجراء النفايات بهدف استعادة الطاقة ضمن هذا القطاع وليس ضمن قطاع "النفايات". إن الانبعاثات الناجمة عن احتراق الوقود لأغراض متعلقة بالنقل الدولي الجوي أو البحري هي أيضاً غير مشمولة.

الانبعاثات الناجمة عن احتراق الوقود في الصناعات التحويلية والبناء كذلك تلك المتضمنة في قطاع النقل غير مشمولة.

قطاع الصناعة يتضمن مجمل الانبعاثات من قطاع الصناعات التحويلية والبناء وكذلك الانبعاثات المرتبطة بطرق الإنتاج. إن الانبعاثات المرتبطة بطرق الإنتاج هي منتج فرعي أو انبعاث منطابير للغازات المسماة للاحتباس الحراري المرتبط بعملية الإنتاج الصناعي. يتضمن أيضاً الانبعاثات الناجمة عن حرق الوقود في الصناعة.

قطاع النقل يتضمن مجمل الانبعاثات المرتبطة باحتراق أو تبخر وقود محركات كافة وسائل النقل، أي كان القطاع الذي تنتهي إليه. إن الانبعاثات الناجمة عن وقود المحركات التي تباع إلى طائرة أو سفينة مخصصة للتجارة الدولية (مخازن الوقود الدولية) غير مشمولة.

قطاعات أخرى تتضمن الانبعاثات المرتبطة بالمواد المحلية والمنتجات الأخرى وبالزراعة وبتغير استعمال الأراضي وبالنفايات وبسائر الانبعاثات الأخرى التي لا تدخل ضمن إطار الفئات المذكورة أعلاه.

المواد المحلية والمواد الأخرى: الانبعاثات الناجمة عن استخدام المواد المحلية والمنتجات المتطابقة الأخرى. عندما تكون هذه المحللات أو المنتجات الأخرى بترولية أو ناجمة عن منتجات بترولية، يعتبر الكربون المنبعث من المركبات العضوية المتطابقة، غير الميثانية، مشمولاً في قائمة جرد ثاني أكسيد الكربون ( $\text{CO}_2$ ) إذا ذكر المرجع. تشمل هذه القائمة الانبعاثات غير المتعلقة بالطاقة وغير المذكورة في قائمة "الصناعات التكريرية".

الزراعة: تتضمن مجمل الانبعاثات التي مصدرها الإنسان في القطاع الفلاحي باستثناء تلك الناجمة عن احتراق وقود المحركات والمتعلقة بالمياه العادمة.

تغير طبيعة استعمال الأرضي والغابات: مجمل الانبعاثات المرتبطة بتغيير طبيعة استعمال الأرضي والغابات (تأثير هذه العوامل على ثلاثة مصادر/أحواض: الكتل الحية السطحية وتحت السطحية والكربون العضوي). هذه الفئة لم تدرج إلا من أجل دول الشراكة المتوسطية.

النفايات: مجمل الانبعاثات المرتبطة بمطارح النفايات الصلبة وبالمياه العادمة وباحتراق النفايات وبكل عمل مرتبط بالنفايات. إن انبعاثات ثاني أكسيد الكربون ( $\text{CO}_2$ ) الناتج عن وقود الأحفوري (حرق أو تفكيك) وكذلك ثاني أكسيد الكربون ( $\text{CO}_2$ ) الناتج عن تحليل ومعالجة النفايات العضوية غير منكورة في هذا التقرير.

### الطاقة واستهلاك الكهرباء من طرف الأسر والقطاعات الأخرى (جدول 6-3-3)

يتعلق الأمر باستهلاك الطاقة الكهربائية من طرف الأسر ما عدا الوقود المخصص للنقل. وتشمل كذلك الأسر التي تتجأ إلى مستخدمين (CITI Division 95)، والذين يمثلون جزءاً صغيراً من الاستهلاك الإجمالي المحلي

يقدم الجدول التالي معادلة المنتجات النفطية مع الميزان الطاقي الوطني:

تركيا	تونس	المغرب	لبنان	الأردن	إسرائيل	مصر	الجزائر	الفم الحجري واللينييت
الفم الحجري	الفم الحجري	الفم الحجري			الفم الحجري، الصخور النفطية	الفم الحجري	الفم الحجري وكوك الميتالورجيا	
النفط الخام، غاز البترول المسيل، محللات، الفطة، الغازولين، وقود الإنارة ووقود الطائرات، وقود لطائرات الغازولين/الديزل، زيوت التشغيل، مازوت، زيت الفيول، زيوت مصفاة، زيوت الإسفالت، السولفور، مستخرج، الشمع غازولين تقليل ملub تحت الفراغ	النفط الخام، غاز البترول المسيل، الغازولين، زيت وقود الإنارة، نفط البرافين، غازولين/الديزل، زيت الفيول، وأنواع أخرى	النفط الخام، الوقود، الغازوال، زيت الفيول، وقود الطائرات، وقود الإنارة، الكيروزين، وقود الإنارة، بربان، البيتان، أنواع خاصة من الوقود وبرافين	غاز البترول المسيل، الغازولين، وقود الإنارة، الغاز / الديزل، الفيول وأنواع أخرى	النفط الخام، زيت الفيول، الغازولين، وقود الطائرات، وقود الطائرات، وقود الإنارة وقود آخرى	النفط الخام، زيت الديزل، زيت الغاز/وقود الديزل، زيت الفيول المخلف ومنتجات أخرى	النفط الخام، ومتانته، النفطية الكاملة (غاز البترول المسيل، الغازولين، والنفط، وقود الطائرات/الطائرات)، زيت الديزل، زيت الغاز/وقود الديزل، زيت الفيول ومنتجات أخرى	النفط الخام، غاز الطبيعي المنتجات النفطية الخفيفة والثقيلة، غاز البترول المسيل	بترول (والمنتجات النفطية الأخرى)
غاز	غاز طبيعي	غاز طبيعي	غاز طبيعي	غاز طبيعي	غاز طبيعي	غاز طبيعي	غاز طبيعي	غاز طبيعي
جيوجاري	محطة توليد الطاقة الكهربائية بالوقود الأحفوري: بترول (نفط، زيت غاز / كربون، ديزل، وأنواع أخرى) والغاز	محطات الطاقة الحرارية		كهرباء	كهرباء	محطات الطاقة الحرارية	كهرباء	كهرباء
الطاقة الكهربائية والشمسية والطاقة من أصل ريحى وأنواع أخرى	الطاقة الكهربائية، والطاقة من أصل ريحى	الطاقة الشمسية، طاقة من المستخلصه من الكثالة الحيوية والطاقة الكهربائية	الحرارة الشمسية	الطاقة الشمسية	الطاقة الكهربائية، والطاقة من أصل ريحى	الطاقة الكهربائية، والطاقة من أصل ريحى		الطاقة المتجدددة

ملاحظة:

بالنسبة للجزائر: معدل التحويل: وحدة المرجع والقياس هي طن نفط مرادف من الغاز. أما بالنسبة لباقي أنواع الطاقة، ما عدا الكهرباء، فيستعمل المقياس السالف الذكر على أساس أعلى قيمة حرارية. إن نتائج القيم ناتجة في معظمها عن التقديرات.

إسرائيل: الصادرات تشمل المبيعات إلى السلطة الفلسطينية.

يمكن تعريف كافة مصادر الطاقة، بما في ذلك المحروقات، وفقاً للمعايير الدولية. وقد تم استخراج التعريفات التالية من مستندات وكالة الطاقة العالمية.

## الإنتاج والمبدلات والاستهلاك

### الإنتاج الأولي (جدول 1-1-6)

يرتبط الإنتاج بكميات المحروقات المستخرجة أو التي تم إنتاجها، بعد إزالة المادة الخامدة وتطهيرها من الشوائب (مثل إزالة الكبريت من الغاز الطبيعي).

### استيراد الطاقة وتصديرها (جدول 2-1-6)

تشمل الواردات وال الصادرات، الكميات التي عبرت حدود أراضي الدولة سواء تم تخلص البضائع من الجمرك أم لم يتم. أ) يشمل استيراد الفحم الحجري وتصديره الكميات التي حصلت عليها الدول الأخرى أو التي زوّدت بها الدولة، سواء كان يجمع بين هذه الدول اتحاد جمركي أم لا . ولا يدخل ضمن ذلك كميات الفحم الحجري العابرة. ب) وتشمل الواردات وال الصادرات، كذلك، كميات البترول الخام والموداد البترولية المستوردة أو المصادرية في إطار معاهدات التحويل (مثل التكرير حسب مواصفات الطالب)، بينما تستثنى كميات البترول الخام وغاز البترول المسيل وغاز الطبيعي كما لو كانت قادمة من البلد المصدر. أما المنتجات الموجهة لتمويل معامل تكرير النفط (مصفاة البترول) والمشتقات النفطية فتسجل على حساب آخر بلد أرسلت منه. كما تعتبر إعادة تصدير البترول المستورد قصد التحويل داخل حدود البلد بمثابة تصدير للمنتج من البلد الذي وقع فيه التحويل إلى البلد الأخير الذي يقصده. ج) تعتبر كميات الكهرباء مستوردة أو مصدرة عند عبورها الحدود البلد. وإذا كانت الكهرباء قد "نُقلت" أو عبرت عن طريق بلد ما، فتعتبر كواردات وك الصادرات في نفس الوقت.

### الاستهلاك الداخلي الإجمالي (جدول 3-1-6)

يقصد بالاستهلاك الداخلي الإجمالي التموين الكلي من الطاقة الأولية ويتألف من:

الإنتاج + الواردات - الصادرات - محزونات الفحم الحجري الدولية  $\pm$  التغيرات في المخزون.

## استهلاك الطاقة بالمحطات الكهربائية

### إنتاج الكهرباء واستهلاك المحروقات (جدول 1-2-6)

يقصد بمحطات إنتاج الكهرباء المنشآت المصممة لإنتاج الطاقة الكهربائية فقط. وفي حال وجود وحدة أو أكثر بمحطة ما فإن هذه الوحدات كلها تشكل محطة موحدة للتوليد المشترك للطاقة الكهربائية (إذا كان لا يمكن التمييز بين المدخلات والمخرجات الخاصة بكل وحدة على حدة). تعتبر المحطة بأكملها كوحدة للتوليد المشترك للطاقة الكهربائية. تولد المقاولات العمومية للتوزيع تولد الكهرباء وأو الحرارة لبيعها إلى الآخرين كنشاط أولي. وقد تكون هذه المقاولات في ملكية الدولة أو الخواص. إلا أن عملية البيع لا يجب أن تتم من خلال الشبكة العمومية.

## الاستهلاك النهائي

إن مصطلح "الاستهلاك النهائي" (الذي يعادل مجموع استهلاك قطاعات الاستخدام النهائي)، يعني أن الطاقة المستخدمة للتحويل وللاستخدام الشخصي للصناعات المنتجة للطاقة مستثنى. ويعكس الاستهلاك النهائي بشكل كبير التسلیم للمستهلكين. ويعتبر المخزون البتر وكمياتي في الاستهلاك النهائي للصناعة، وتتنوع المادة تحت بند الصناعة الكيميائية للمشتقات النفطية التي تُستخدم لغايات خاصة بالطاقة. بالإضافة إلى ذلك، المشتقات النفطية التي تُستخدم أساساً لغايات أخرى لا تتعلق بالطاقة والتي تظهر في خانات الاستعمالات غير المتعلقة بالطاقة، وهي متضمنة في الاستهلاك النهائي الكامل. ولا يشمل الاستهلاك النهائي التدفق العكسي من الصناعة البتر وكمياتي.

### الطاقة واستهلاك الكهرباء في القطاع الصناعي (جدول 1-3-6)

يحدد استهلاك قطاع الصناعة في القطاعات الفرعية (لا تتحسب الطاقة التي تستعملها هذه الصناعة النقل وإنما تدرج تحت بند النقل).

### الطاقة واستهلاك الكهرباء في قطاع النقل (جدول 2-3-6)

يشمل استهلاك الطاقة في قطاع النقل كافة أنشطة النقل (الأليات المتحركة) كيفما كان النشاط الاقتصادي للقطاع [Divisions CITI 60, 61, 62].

## الإنتاج الحيواني (اللحم)

إن كافة البيانات المتعلقة بالإنتاج الحيواني، هي مدونة حسب وزن المذبحة (جسد الذبيحة).

### الأبقار (جدول 1-3-5)

بخصوص الأبقار، فإن وزن الذبيحة هو وزن الحيوان المذبوح بارداً بعد إفراغه من دمه وسلخه ونزع أحشائه وإزالة الأعضاء التنايسية الخارجية والرأس والذنب والكلى والثدي. وتشمل الأبقار الأصناف التالية: البقرية الآلية من فصيلة الثيران والثيُّل والجاموس مهما كان عمرها، وكذلك العجل والأبقار.

### الأغنام والماعز (جدول 2-3-5)

في ما يتعلق بالأغنام والماعز، يعتبر وزن الذبيحة هو وزن جسد الحيوان المذبوح بعد إفراغه من دمه وسلخه، ونزع أحشائه، وإزالة الرأس، والأرجل، والذنب، والأعضاء التنايسية.

وتشمل الأغنام الحيوانات الآلية من فصيلة الأغنام مهما كان عمرها (مثل النعاج والحملان). أما الماعز فيشمل الحيوانات الآلية من فصيلة الماعز مهما كان عمرها (بما في ذلك العنوزات وصغارها).

### الدواجن (جدول 3-3-5)

تشمل الدواجن الحيوانات الآلية من فصيلة الدجاج والديك الحبشي، واللوز والبط. كما يشمل دواجن أخرى مثل السمان، والذيل، والغرغر، والحمام والنعامة.

## إنتاج الأسماك

### صيد الأسماك بما في ذلك تربية الأسماك (جدول 1-4-5)

تتعلق بيانات صيد الأسماك بمحصول صيد الأسماك والقشريات والرخويات وحيوانات مائية أو نباتات في المياه العذبة والبحار والأصناف المائية الأخرى، التي يتم التقاطها أو اصطيادها أو جمعها لأهداف تجارية أو صناعية أو للاستهلاك المعيشي. ويتم تقدير الإنتاج باعتبار وزن المحصول حيا فيما يتعلق بتربية الأسماك، وزن الحمولة فيما يخص الصيد. الإحصاءات الزراعية النقدية (جدول 1-5-5 و 2-5-5).

## الإحصاءات الزراعية-النقدية

### قيمة واردات المنتجات الفلاحية (مليون يورو) (جدول 1-5-5 سلسلة 1)

يتعلق الأمر بقيمة واردات المنتجات الفلاحية المخصصة إما للاستهلاك الوطني أو للتحويل، المستقبلة في بلد ما. وتشمل كذلك الواردات التي يعاد تصديرها. ويشتتى منها كميات المنتجات الفلاحية العابرة. وعادة ما يتم تقييم قيمة الواردات بإدماج الكلفة والتأمين وأجرة الشحن (CAF).

### قيمة تصدير المنتجات الزراعية (مليون يورو) (جدول 1-5-5 سلسلة 2)

يتعلق الأمر بقيمة الصادرات من المنتجات الفلاحية المحلية أو المصنعة محلياً التي يتم إرسالها إلى خارج البلد. وتشمل كذلك الواردات التي يُعاد تصديرها. ويشتتى منها كميات المنتجات الفلاحية العابرة. وعادة ما يتم تقييم قيمة الصادرات بسعر (FAB).

## الفلاحة وصيد السمك

تعتمد الإحصائيات الفلاحية على المعلومات المجمعة من قبل معاهد الإحصاء حسب طرق متعددة، كتجميع المعطيات من خلال البحوث الميدانية الدورية، والتقديرات، والحسابات، والمصادر الإدارية، أو المعلومات المستفادة من مصادر أخرى. ورغم اختلاف منهجية تجميع المعطيات من بلد إلى آخر، فإن تعارف المؤشرات المتعلقة بالفلاحة داخل دول حوض البحر الأبيض المتوسط، تكاد تتبع نفس النمط العام حتى مع وجود بعض التغيرات التي تمت الإشارة إليها أسفل الجداول. إن المعلومات المقدمة في هذه النشرة المتعلقة بالإحصائيات الفلاحية، تعتمد على المعطيات المصطلحات والتعارف المعتمدة من طرف يوروستات.

## المعطيات البنوية

### عدد الضياعات الفلاحية (جدول 5-1-1، عمود 1)

الضياعة الفلاحية هي عبارة عن وحدة موحدة، من الناحيتين التقنية والاقتصادية، ذات التدبير الوحدى. وتقوم الضياعة الفلاحية بإنتاج منتجات فلاحية أو صيانة أراضي غير مستعملة لغرض الإنتاج في احترام تام للشروط الفلاحية الجيدة وللبيئة. كما يمكن للضياعة الفلاحية إنتاج مواد أو خدمات غير فلاحية إضافية.

### المساحة الفلاحية المستعملة (جدول 5-1-1، عمود 2)

إن المقصود بالمساحة الفلاحية المستعملة، مجموع المساحة التي تستعمل لإنتاج المحصول الفلاحي، والتي توصف كأرض صالحة للزراعة بما فيها المراعي المؤقتة، والمساحات التي تترك للراحة، وكذلك التي تستعمل لإنتاج السماد الأخضر والمروج الدائمة الأخضر والزراعات الدائمة (مثل أشجار الفواكه والعنب)، ومحاصيل البيوت البلاستيكية والحدائق التابعة للمنازل. إن المساحة المستخدمة للزراعة تشمل المساحة المستخدمة للزراعات الأساسية التي يتم جنحها خلال سنة البحث (ويستثنى منها الزراعات المتزاولة وزراعة الفطر).

### المساحة الزراعية المسقية (المروية) (جدول 5-1-1 عمود 4)

يقصد بها المساحات التي تم سقيها على الأقل مرة واحدة خلال الموسم الفلاحي. أما المزروعات تحت البيوت البلاستيكية والحدائق التابعة للمساكن التي تخضع للسقي المستمر في غالب الأحيان فإنهما غير مشمولة.

## الإنتاج النباتي

### إنتاج الحبوب (جدول 1-2-5)

ترجع المعلومات المتعلقة بالحبوب للمحاصيل النباتية لإنتاج البذور اليابسة فقط. أما النباتات التي تم جنحها أو استهلاكها خضراء (كعلف الماشية أو علف المخزون أو الرعي) فهي مستثنات ويتم تصنيفها على أنها أعلاف. أم الحبوب فتشمل: القمح الطري، والقمح الصلب، والشعير، والشوفان (الخرطال)، والذرة، والأرز، والبيشنة حنطة سوداء، دخن، تربتيلك والزوغان.

### إنتاج الفواكه والخضر الطيرية (جدول 2-2-5)

يشمل إنتاج الفواكه إنتاج التفاح والإجاص والفواكه ذات النواة (مثل المشمش والخوخ والبرقوق والكرز)، والجوز (مثل الجوز والبندق واللوز والكتستاء)، والحوامض (مثل البرتقال والليمون)، والفواكه الناعمة، والزبيب، والأناناس، والموز، والأفوكاتو، والتين، والسفجل. ويستثنى إنتاج الزيتون والكرום.

يقصد بإنتاج الخضر الطيرية، إنتاج الخضر الطازجة (عدا الخضر الجافة)، والشمام المزروعة في الهواء الطلق أو تحت غطاء مندر لا يمكن اللوچ إليه. أما الخضر المزروعة الخاصة بتغذية الحيوانات أو لأجل استخلاص البذور، فهي مستثنة.

## عدد خطوط الهاتف الثابت (جدول 4-3-2)

عدد خطوط الهاتف التي تربط الزيون بقسم الشبكة العمومية للهاتف.

## عدد المشتركين في خدمة الهاتف الجوال (جدول 4-3-2)

عدد المشتركين الذين يستعملون الهاتف الجوال وللذين يحتاجون للخدمة العمومية للهاتف ذو التقنية الخلوية الذي يوفر الدخول إلى قسم الشبكة العامة للهاتف.

## عدد الأسر التي تتوفر على حاسوب شخصي (جدول 4-3-2)

العدد التقديرى للحواسيب الشخصية المستقلة، أي المعدة لاستخدام شخص واحد، نسبة إلى عدد الأسر.

## العمل

### معدل النشاط الاقتصادي (جدول 4-4-1 و 4-4-2)

نسبة الأشخاص بين الخامسة عشر والرابعة والستين من العمر المكونة للقوى العاملة، سواء كانوا يتوافرون على شغل (مشغلون أو لحسابهم الخاص) أو عاطلون عن العمل يحسب معدل نشاط الرجال والنساء نسبة لعدد الرجال ولعدد النساء على التوالي، وليس نسبة لمجمل عدد السكان (رجال + نساء).

### معدل البطالة عند البالغين (جدول 4-4-2 و 4-4-4)

يمثل معدل البطالة، الأشخاص العاطلين عن العمل اللذين تتراوح أعمارهم بين الخامسة عشر والرابعة والستون نسبة إلى القوى العاملة القوى العاملة. هي العدد الإجمالي للأشخاص العاملين والعاطلين عن العمل.

### معدل البطالة عند الشباب (جدول 4-4-3 و 4-4-4)

نسبة الأشخاص العاطلين عن العمل اللذين تتراوح أعمارهم بين الخامسة عشر والرابعة والعشرين من مجمل الأشخاص النشطين من نفس الفئة العمرية.

### الحد الأدنى القانوني للأجر الشهري (جدول 5-4-4)

يحدد الحد الأدنى للأجر بقانون يطبق على أغلبية العاملين بدوام كامل في البلد يعتبر الحد الأدنى للأجر الخام أي قبل خصم الضريبة على الدخل ونفقات التأمين الاجتماعي يرتبط الأجر الشهري بالعدد القانوني لساعات العمل.

### متوسط الأجر الاسمي الشهري (جدول 5-4-4)

تعرف الأجر والرواتب على أنها مجمل المستحقات النقدية أو العينية، تدفع لجميع الأشخاص المدونين على لائحة المستخدمين خلال السنة المحاسبية (بما فيهم العاملين في المنازل)، وذلك لقاء عمل قاموا به سواء دُفعت على هذه الأجر على أساس ساعات العمل أو الإنتاج أو القطعة، ومهما كانت وتيرة صرفها (دفعات بانتظام أم لا). يُحسب متوسط الأجر والرواتب لكل مستخدم ويجب أن يشمل كل القطاعات الاقتصادية.

### متوسط الدخل السنوي المتاح للأسر (جدول 5-4-4)

وفقا للحسابات القومية، يُشتق الدخل السنوي المتاح للأسر من رصيد المداخل الناتجة عن مشاركتهم في عملية الإنتاج، أو حيازتهم لعوامل ضرورية لعملية الإنتاج (دخل أولي)، تضاف إليها قيمة التحويلات الجارية المقبوسة من طرف الأسر وخصم القيمة المدفوعة من قبلهم.

## معدل التعليم عند البالغين (15 سنة فما فوق) (جدول 4-1-2)

النسبة المئوية من الأشخاص البالغين خمسة عشر عاماً وما فوق والذين يستطيعون أن يقرؤوا ويكتبو، باستيعاب، جملة قصيرة وبسيطة تخص حياتهم اليومية.

## معدل التعليم عند الشباب (من 15 إلى 24 سنة) (جدول 4-1-3)

النسبة المئوية للشباب ما بين الخامسة عشر والرابعة والعشرين من العمر الذين يستطيعون، باستيعاب، أن يقرؤوا ويكتبو جملة قصيرة وبسيطة تخص حياتهم اليومية.

## النفقات العمومية على الخدمات بالقطاعات الاجتماعية الأساسية

### النفقات العمومية على التعليم النظامي (% من الناتج الداخلي الإجمالي PIB) (جدول 4-2-1)

الحصة من الناتج الداخلي الإجمالي PIB للنفقات العمومية المخصصة لجميع مستويات التعليم (ISCED-97 مستوى 0 إلى 7). وتشمل، نفقات الاستثمار (البناء، الترميم، الإصلاحات الضخمة وشراء المعدات الثقيلة وعربات النقل) ونفقات التسبيير (السلع والخدمات المستهلكة خلال السنة الجارية والتي قد تستدعي التجديد في السنة الموالية).

### النفقات العمومية على الصحة (% من الناتج الداخلي الإجمالي PIB) (جدول 4-2-1)

هي الحصة من الناتج الداخلي الإجمالي - PIB المخصصة للنفقات العمومية على الصحة. وتشمل النفقات العمومية نفقات التسبيير والاستثمار المخصصة للصحة من ميزانيات الحكومة (المركزية والمحلية)، بالإضافة إلى القروض والهبات الخارجية (بما فيها التبرعات من الوكالات الدولية والمنظمات غير الحكومية) وأنشطة صندوق الضمان الصحي الاجتماعي (إجبارياً كان أم لا).

## مستوى المعيشة

### نسبة السكان الذين يعيشون تحت عتبة الفقر (جدول 4-3-1)

نسبة عدد السكان اللذين يقل دخلهم عن العتبة الرسمية (أو العتبات) المحددة من قبل الحكومة عادة، توضع عتبة الفقر على الصعيد الوطني لعائلات متعددة التكوين للأخذ بعين الاعتبار اختلاف الأحجام في حال تعدد وجود خطوط فقر رسمية، يمكن أن تحدد هذه الخطوط بمستوى الدخل اللازم لتأمين الحاجيات الأساسية (الطعام إضافة إلى ضرورات حياتية أخرى).

### نسبة السكان الذين يعيشون بأقل من دولارين أمريكيين في اليوم (جدول 4-3-2)

النسبة المئوية للسكان الذين يعيشون بأقل من 2.16 دولار في اليوم حسب الأسعار الدولية لعام 1993 (بمقاييس معدل القوة الشرائية). يُقارن خط فقر الدولارين في اليوم باستهلاك أو بياراد الشخص الواحد ويتضمن الاستهلاك من الإنتاج الشخصي أو من أي دخل عيني حدد خط الفقر هذا بمقاييس معدل القوة الشرائية الثابت لمجموع الدول وغالباً ما يطلق عليه "خط الفقر المطلق".

### نسبة الأشخاص الذين يعيشون داخل أسرة لا يتتوفر أي فرد منهم على شغل (جدول 4-3-1)

عدد الأشخاص بين الثامنة عشر والتاسعة والخمسون سنة الذين يعيشون ضمن أسر لا يشتغل فيها أي فرد من أفرادها، نسبة للعدد الإجمالي للسكان.

### الأسر التي لا تتتوفر على الكهرباء (جدول 4-3-1)

النسبة المئوية للأسر التي لا تحصل على الكهرباء كمصدر للطاقة لتلبية حاجياتها المنزلية.

وتتوفر ميزانية المدفوعات في كل قسم تقدير الأصول (أو الصادرات) والمديونية (أو الواردات) والرصيد (أي الأصول ناقص المديونية).

وتشمل السلع (جدول 3-2-2) البضائع العامة والذهب غير النقدي والسلع المتباينة، بهدف أو نتيجة لعمل لقاء أجر معين أو تصليح، والتموين (أي شراء السلع في المرافق والمطارات من معهدي النقل المقيمين من الخارج وأولئك غير المقيمين من المنطقة الاقتصادية). وتقدر السلع الواردة والصادرة بسعر التسليم خالص الأجرة حتى ظهر السفينة (FAB)، وتؤدي مساحة التقدير وطريقة التقييم إلى اختلاف في البيانات المنشورة في قسم "التجارة الخارجية".

في المقابل، تشمل الخدمات (جدول 3-2-3 وجدول 3-2-4) النقل، والسفر، والخدمات المختلفة المدرجة في قسم "خدمات أخرى".

وتتضمن العائدات (جدول 3-2-5) أجور العملاء (مثل الأجراء ساكنى الحدود أو الموسميين أو في مهمة قصيرة المدة) وعائدات الاستثمارات.

تعتبر عمليات التحويل الجاري مقابل محاسبى والخدمات ورؤوس الأموال المصدرة أو الموردة مجاناً، أي من دون مقابل ظاهر أو قابلة للقياس.

أما حساب رأس المال فيسجل تحويلات رأس المال (إلغاء الديون والمساعدات في الاستثمار في إطار المساعدة في التنمية وتحويلات المهاجرين... الخ) وشراء الأصول غير المالية وغير المنتجة والتازل عنها، وخاصة الأصول غير الملموسة مثل البراءات وحقوق المؤلف والعلامات التجارية... الخ.

ويتشكل الحساب المالي وفقاً لنوع رؤوس الأموال، مثل الاستثمارات الأجنبية المباشرة والاستثمارات في حافظة الأوراق المالية والاستثمارات الأخرى لاسيما الأصول الاحتياطية، علماً أن وحدتها الاستثمارية المباشرة المنقولة في هذا المنشور.

وفي ما يتعلق بالاستثمارات الأجنبية المباشرة (جدول 3-2-6 و3-2-7)، فهي استثمارات تتجاوزها وحدة مؤسسية مقيدة بمنطقة اقتصادية ("المستثمر المباشر")، بهدف الحصول على مصلحة دائمة في وحدة مؤسسية مقيدة في منطقة اقتصادية أخرى ("المؤسسة المعنية بالاستثمار المباشر")، ويكون هدف المستثمر المباشر هو ممارسة تأثير مهم في إدارة أعمال المؤسسة وذلك ضمن إطار علاقة طويلة الأمد. ولا تشمل الاستثمارات المباشرة العملية الأساسية أو المبدئية فحسب بل أيضاً كافة العمليات المتعلقة برأس المال اللاحقة بين المؤسسات الخليفة بغض النظر إذا كانت شركات أم لا. والجدير بالذكر أن ثمة اختلاف بين الاستثمارات الأجنبية المباشرة التي قامت بها وحدات مقيدة (وهي محسوبة بعلامة سلبية في ميزانية المدفوعات) والاستثمارات المباشرة التي قامت بها الوحدات غير المقيدة في المنطقة الاقتصادية (وهي محسوبة بعلامة إيجابية في ميزانية المدفوعات).

## الإحصاءات الاجتماعية

### التعليم

#### عدد السنين الدراسية الإلزامية (جدول 1-1-4)

عدد السنين التي تلزم الأطفال قانونياً بالذهاب إلى المدرسة.

#### المعدل الصافي للتدرس بالتعليم الابتدائي (مستوى التصنيف الدولي للتعليم 1 CITE 1 إلى 4) (جدول 1.1.4)

هو عدد التلاميذ الذين هم، نظرياً، في السن المتفق لمستوى التعليم الابتدائي (1 إلى 4) نسبة إلى العدد الإجمالي للسكان من نفس العمر.

#### معدل إنهاء الصف السادس من التعليم الابتدائي (CITE 1 إلى 2) (جدول 1.1.4)

يعني نسبة مئوية من التلاميذ المسجلين في التعليم الابتدائي خلال سنة دراسية معينة وللذين وصلوا إلى الصف السادس (أو أعلى صف في التعليم الابتدائي).

#### نسبة الشباب مابين الثامنة عشرة والرابعة والعشرون الذين لم يكملوا مستوى التعليم الثانوي (CITE 3) (جدول 1.1.4)

عدد الشباب مابين الثامنة عشرة والرابعة والعشرون من العمر الذين لم يكملوا مستوى التعليم الثانوي نسبة للسكان من نفس العمر

## التجارة الخارجية وميزان المدفوعات

### التجارة الخارجية (من جدول 1-1-3 إلى جدول 1-3-7)

إن إحصاءات التجارة الخارجية للسلع، تسجل كافة السلع المضافة أو المسحوبة من مخزون الموارد المادية الخاص ببلد معين، وذلك من خلال إدخال (أي استيراد) السلع أو إخراجها (أي تصديرها) من الإقليم الاقتصادي للدولة.

والمعلومات المتوفرة حول التجارة الخارجية لمجموع الاتحاد الأوروبي والتجارة الخارجية للدول المتوسطية الشريكية، تنتج أساساً من التصريحات الجمركية. أما الإحصاءات المتعلقة بالتبادل بين دول الاتحادات، فيتم إصدارها من خلال إقرارات محددة تطلقها المؤسسات (إقرارات إنتراستات).

ومن الناحية العملية، هناك نظامين لتسجيل التدفقات هما: التجارة العامة والتجارة الخاصة، ففي إطار التجارة العامة، تتطابق المنطقة الإحصائية مع المنطقة الاقتصادية، أما في التجارة الخاصة فتتوافق المنطقة الإحصائية مع المنطقة الحرة لتبادل السلع، وفي الحالتين تستثنى البضائع العابرة.

يشمل نظام التجارة الخاصة التدفقات التالية:

1- السلع المستوردة المعروضة للتداول الحر وأللاستعمال المنزلي منذ وصولها إلى المنطقة أو خروجها من المستودع، والسلع المستوردة لتحسين الصناعي الفعال والسلع المستوردة بعد تحسين الصناعي السلبي.

2- تصدير السلع المنتجة أو المعروضة للتداول الحر في البلد، وتصدير السلع بعد الصناعي الفعال ولتحسين الصناعي السلبي.

كما تشمل التجارة العامة، نظام التجارة الخاصة وحركة المستودع (أي الإدخال إلى المستودع والتصديرات من المستودع).

وفقاً للمفاهيم المتconcفة، تُحدّد إحصاءات الاتحاد الأوروبي على أنها مسجّلة تبعاً للتجارة الخاصة، وحسب البلد، تُحدّد بيانات الدول المتوسطية الشريكية تبعاً لإحدى النظائر.

أما على صعيد الإحصاءات المتعلقة بالدول المتوسطية الشريكية والتجارة الخارجية مجموع الاتحاد الأوروبي، فتحدد الدولة الشريكية عادة من حيث الاستيراد، مثل البلد الأصلي للسلع أي البلد الذي تم فيه التصنيع لهذه السلعة، أو تعرضت فيه لتحويل كبير. في المقابل، ترتبط عملية التصدير بالبلد الأخير المقصود حيث ستصل السلع كما هي أثناء إجراء هذه العملية.

بالإضافة إلى ذلك، تُحسب الواردات بسعر سيف (CAF)، وتشمل هذه القيمة كلفة النقل والتأمين حتى حدود البلد المستورد. وتحسب الصادرات بسعر فوب أي حتى حدود البلد المصدر (FAB).

ولقد قسمت البيانات في الجداول 1-3-5 و 1-3-6 حسب المنتجات تبعاً لـ "أقسام" تصنيف نوع التجارة الدولية (CTCI)، وهي قائمة تديرها منظمة الأمم المتحدة.

### ميزانية المدفوعات (من جدول 2-3-1 حتى 2-3-7)

إن ميزانية المدفوعات، هي حالة إحصائية تتلخص فيها العمليات الاقتصادية بشكل منهجي ولفترة محددة، التي أجرتها الوحدات الاقتصادية في بلد أو منطقة ما مع باقي بلدان العالم.

كما تعتبر العملية الاقتصادية تدفقاً اقتصادياً يدخل فيه نقل ملكية السلع أو أصول مالية، وتالية خدمات أو توفير شعل أو رأس المال، بين مقيم في المنطقة الاقتصادية آخر غير مقيم فيها.

وفقاً للعدد الخامس من "كتاب ميزانية المدفوعات" (Manuel de la Balance des Paiements) لصندوق النقد الدولي، تُقسم ميزانية المدفوعات إلى قسمين هما:

- حساب العمليات الجارية (جدول 2-3-1) الذي يقسم إلى: السلع، الخدمات، العائدات، والتوصيل الجاري.

- حساب رأس المال والعمليات المالية التي تسجل تحويل رأس المال، والاستثمارات المباشرة، والاستثمارات في حافظة الأوراق المالية والاستثمارات الأخرى لا سيما الأصول الاحتياطية.

تكوين إجمالي رأس المال الثابت للحكومة العامة، كنسبة مئوية من إجمالي الناتج المحلي (جدول 2-2-5)

يُعتبر تكوين إجمالي رأس المال، قيمة البضائع الدائمة التي شترتها الوحدات المنتجة المقيمة للاستعمال في عملية الإنتاج لمدة محددة (استثمار).

## الأسعار

الرقم القياسي لسعر الاستهلاك (2000 = 100) (جدول 1-3-2)

بالنسبة لدول الاتحاد الأوروبي، فإن الأرقام القياسية لسعر الاستهلاك المتباينة، هي مصممة للمقارنات العالمية لنمو أسعار الاستهلاك، وهي نتيجة تعاون بين المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي (EUROSTAT) والمعاهد الوطنية للإحصاءات للدول الأعضاء في تنسيق طرق مختلفة لجمع مؤشرات الأسعار، وقد نتج عن عملية التنسيق هذه مؤشرات ذات نوعية عالية ومتغيرة، علماً أن الأرقام القياسية لسعر المتباينة لا تهدف إلى احتلال مكان الأرقام القياسية الوطنية.

في المقابل، يُعتبر الأرقام القياسية لسعر الاستهلاك لدول المتوسطية مؤشرات وطنية، إذ تختلف من بلد إلى آخر في سنة مرجعيتها ومحورها ومدى شموليتها.

ووفقاً للفقرة 10-55 من النظام الأوروبي للحسابات (SEC)، يتم اختيار الرقم القياسي للاستهلاك عادةً بهدف قياس القوة الشرائية الحقيقية للأجر.

ويُعتبر معدل النمو السنوي المتوفر كل شهر للرقم القياسي للاستهلاك، بمثابة الرقم الشهري الذي يقيس التغير الحاصل ما بين شهر  $t-12$  وشهر  $t$  (مثل نوفمبر 2004 إلى نوفمبر 2005). فهو مؤشر على التضخم الشهري يمكن من مقارنته سنوية.

الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (2000 = 100) (جدول 2-3-2)

إن الرقم القياسي للإنتاج الصناعي، هو مؤشر ظرفـي يرشـد حول الإنتاج والنـشـاط الصنـاعـي، إذ يـقـيـسـ التـغـيـرـاتـ الحـاـصـلـةـ فـيـ حـجـمـ الإـنـتـاجـ بـشـكـلـ دـورـيـ وـلـفـتـرـةـ قـرـيبـةـ.ـ كـمـ يـوـفـرـ مـؤـشـرـ إـنـتـاجـ الصـنـاعـيـ قـيـاسـ اـتجـاهـ الـحـجـمـ بـالـقـيـمةـ الـمـضـافـةـ بـنـكـلـةـ الـعـوـاـمـلـ خـلـالـ فـتـرـةـ مـحـدـدـةـ.

ويمكن أن تُحسب القيمة المضافة بتكلفة العوامل من خلال رقم المعاملات) مع خصم ضريبة القيمة المضافة وأي ضرائب مماثلة مستخلصة مرتبطة مباشرة بمعاملات أخرى) زائد إنتاج مرسم، زائد التغيير في المخزون، زائد دخل معاملات أخرى، ناقص مشتريات السلع والخدمات، ناقص الضرائب الأخرى على المنتجات المتعلقة برقم المعاملات ولكنها غير قابلة للخصم، ناقص الرسوم والضرائب المتعلقة بالإنتاج.

بالإضافة إلى ذلك، لا بد لمؤشر الإنتاج الصناعي أن يأخذ بعين الاعتبار التالي: التغييرات في نوع السلع ونوعيتها، مواد الإنتاج، والتغيير في مخزون المنتج الكامل، والأعمال في طور التنفيذ، وتطور العلاقات التقنية (تقنيات الإنتاج)، والخدمات مثل تجميع وحدات الإنتاج، والبرنامج التركيبية لتصنيبيه وتصليحه وتنظيفه وهندسته وابتكاره. ومن الناحية العملية، يمكن لمؤشر الإنتاج الأمثال أن يستعمل تقريباً بيانات المدخلات (استهلاك المواد الخام والطاقة أو العمل النموذجي)، أو بيانات المخرجات (كميات الإنتاج أو حجم الإنتاج أو حجم المبيعات).

ووفقاً للأقسام وث وج من NACE Rev 1؛ يشمل الإنتاج الصناعي، الصناعة المعدنية، والصناعة التحويلية، وتوليد وتوزيع الكهرباء، والغاز والبخار والمياه. الجدير بالذكر أن NACE تعنى بتصنيف الإحصاءات المتعلقة بالنشاطات الاقتصادية في الاتحاد الأوروبي.

- الخدمات (ح: التجارة بالمخرق والجملة، تصليح العربات أو السيارات والدراجات النارية والبصائر الشخصية والأسرية، خ: الفنادق والمطاعم، د: النقل والتخزين والتواصل، ذ: الأنشطة المالية، ر: النشاطات العقارية والإيجار والخدمات الموجهة للمقاولات، ز: الإدارة العامة والدفاع، الضمان الاجتماعي الإجباري، س: التعليم، ش: العمل الصحي والاجتماعي، ص: خدمات النشاطات الاجتماعية والشخصية، ض: الأسر الخاصة مع الأشخاص الموظفين، ظ: والهيئات والمنظمات الإقليمية).

## المتمويل العام

### عجز الحكومة العامة (-) وفائض (+) كنسبة منوية في إجمالي الناتج المحلي (جدول 1-2-2)

يرجع عجز/فائض الحكومة العامة، إلى مفهوم الحسابات القومية الخاص بتصنيف القروض الموحدة في النظام الأوروبي للحسابات (SEC) الصادر في العام 1995.

ويمكن الحصول على عجز/فائض الحكومة العامة، من خلال إضافة عجز/فائض الحكومة المركزية الموحدة (وهي تشمل عادة بعض الموارد في الميزانية الإضافية) إلى عجز/فائض الحكومة المحلية.

### الدين الخارجي كنسبة منوية من إجمالي الناتج المحلي (جدول 2-2-2)

يعطي الدين الخارجي الديون الطويلة والقصيرة الأجل ولكنه يستثنى الاستثمار عن طريق المشاركة وأدوات السوق المالي. ويستخدم تحديد الحسابات القومية للبصائر والخدمات المصدرة لقياس نسبة إجمالي الدين الخارجي للصادرات.

### النفقات الكلية للحكومة العامة، كنسبة منوية في إجمالي الناتج المحلي (جدول 2-2-3)

تتولى الحكومات وضيوفتين اقتصاديتين أساسيتين هي كالتالي: مسؤولية توفير سلع وخدمات للمجتمع على أساس غير سوقي وإعادة توزيع الدخل والثروات عن طريق التحويلات. ويتم تنفيذ هذه المسؤوليات من خلال تحمل النفقات والتي يتم تصنيفها بطريقتين في نظام دليل الإحصاءات المالية للحكومة (SFP) مما: التصنيف الاقتصادي والوظيفي.

تشمل الحكومة العامة كافة الوحدات المؤسسية التي تعتبر منتجة غير سوقية توجه منتجاتها للاستهلاك الفردي أو الجماعي) الحكومة المركزية والحكومة المحلية والضمان الاجتماعي).

يشمل إنفاق الحكومة العامة:

- الإنفاق المباشر الجاري
- المنافع الاجتماعية
- مدفوعات الفائدة
- الإعانات
- المصاروفات الرأسمالية.

### موارد الحكومة العامة، كنسبة منوية من إجمالي الناتج المحلي (جدول 2-2-4)

لوحدات الحكومة العامة أربع مصادر أساسية من العائدات هي كالتالي: الضرائب وتحويلات إجبارية أخرى تفرضها وحدات الحكومة ودخل العقارات، التي تتلقى من ملكية الأصول ومبيعات البصائر والخدمات، بالإضافة إلى التحويلات التي ترسلها وحدات أخرى.

## حجم إجمالي الناتج المحلي: معدل النمو السنوي (%) (جدول 2-1-3)

يقيس معدل النمو السنوي لإجمالي الناتج المحلي حجم النمو الحقيقي للاقتصاد، الارتفاع/الانخفاض للاقتصاد الكلي لسنة "٢" مقارنة مع القيمة الكلية لسنة "١".

## الإنفاق الاستهلاكي النهائي كنسبة منوية في إجمالي الناتج المحلي (جدول 2-1-4)

وفقاً للفقرة 75-3 للنظام الأوروبي للحسابات (SEC) الصادرة في العام 1995، يتألف الإنفاق الاستهلاكي النهائي من إنفاق الوحدات المؤسسية المقيمة على السلع والخدمات المستعملة، لإشباع الحاجات الفردية والجماعية بشكل مباشر لأعضاء المجتمع.

أما الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص فيشمل الأسر وإنفاق الاستهلاكي النهائي للمؤسسات، التي لا تهدف الربح وتخدم الأسر.

وفقاً للفقرة 79-3 من النظام الأوروبي للحسابات (SEC) الصادرة في العام 1995 يشمل الإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي فترين من الإنفاقات هي: قيمة البضائع والخدمات التي تتجهها الحكومة العامة غير تكوين رأس المال، بالإضافة إلى البضائع والخدمات التي تشتريها الحكومة العامة، بهدف استعمالها كتحويلات اجتماعية.

## تكوين إجمالي رأس المال، كنسبة منوية من إجمالي الناتج المحلي (جدول 2-1-5)

وفقاً للفقرة 100-3 من النظام الأوروبي للحسابات (SEC) الصادرة في العام 1995، يتألف تكوين إجمالي رأس المال من تكوين إجمالي رأس المال الثابت والتغير في المخزون، والفرق في القيمة بين النفائس التي تم امتلاكها والتي تم التخلص منها خلال الفترة المحددة.

وفقاً للفقرة 102-3 من نفس النظام الأوروبي، يتألف تكوين إجمالي رأس المال الثابت، من الفرق بين مشتريات المنتجين المقيمين من الأصول الثابتة والمتحلص منها خلال فترة محددة، وبعض الإضافات على قيمة الأصول غير المنتجة والتي حققتها الوحدات المنتجة في النشاط الإنتاجي.

إن الأصول الثابتة هي أصول ملموسة أو غير ملموسة تُستَخَرَجَات من عمليات الإنتاج التي تم استخدامها مراراً وتكراراً في عمليات الإنتاج لأكثر من سنة واحدة.

يقارب التغير في المخزون (SEC 95, 3.117) بالفرق بين قيمة المدخلات والمخرجات في المخزون، مع الأخذ بعين الاعتبار الخسائر التي تطال عادة المواد المخزونة.

ويشمل المخزون المواد الأولية، والأعمال قيد الإنجاز، والسلع المكتملة، والسلع المعدة لإعادة البيع.

وبالنسبة للنفائس (SEC 95, 3.125)، فإن قيمتها تخص السلع الغير المالية التي لا تستغل عادة في الإنتاج أو الاستهلاك، وفي الظروف العادية لا تتعرض لخسائر أو إهلاك مع مرور الوقت، ويكون الهدف من اقتناصها هو من قبيل الاحتياط وتخزين القيمة.

وتشمل النفائس، مختلف السلع التالية: الأحجار والمعادن النفيسة، سلع أثرية وفنية، سلع نفيسة أخرى كالتحف أو تلك المصنعة من الأحجار والمعادن النفيسة.

## مساهمة قطاعات النشاط الاقتصادي في إجمالي القيمة المضافة (جدول 6-1-2)

إن إجمالي القيمة المضافة، هو الفرق بين الإنتاج الكامل والاستهلاك الوسيط بالإضافة إلى الإعانات وخصم الضرائب المرتبطة بالإنتاج. وحسب (تصنيف النشاطات الاقتصادية)، يتم تحليل إجمالي القيمة المضافة وفق فرع النشاط (وحدات الإنتاج المتباينة).

إن النشاط الاقتصادي يرتكز على التصنيف الإحصائي للنشاطات الاقتصادية (NACE Rev.1)، وجمعت الرموز NACE على الشكل التالي:

- الزراعة (أ: الزراعة، الصيد والحراجة، ب: صيد السمك)
- البناء،
- الصناعة (ت: الصناعة المعدنية، ث: الصناعة التحويلية، ج: توليد وتوزيع الكهرباء والغاز والمياه)،

## معدل الخصوبة الإجمالي (جدول 2-1)

متوسط عدد الأطفال الذين يولدون أحياء من امرأة إذا كانت ستمر بالمرحلة التي يمكنها أن تجب أطفالاً وفقاً لمعدل الخصوبة تبعاً لعمر المرأة في سنة معينة. وبالتالي فهي فترة الخصوبة المكتملة لجيل افتراضي، وتحسب من خلال تجميع معدل الخصوبة لكل النساء في سنة معينة يفترض أن يكون عدد النساء في كل عمر هو نفسه. والجدير بالذكر أن معدل الخصوبة الإجمالي يشير إلى مستوى استبدال الخصوبة.

## إحصاءات نقدية

## سعر الصرف، المعدل السنوي (جدول 3-1)

يقصد بسعر الصرف السعر الذي تصرف فيه عملة ما مقابل عملة أخرى (وحدات العملة الوطنية مقابل عملة قياسية أي الأورو) يعتبر سعر الصرف هذا مرجعاً وليس سعراً رسمياً. كما أن المعدل السنوي هي المعدلات المحسوبة من التقييم اليومي.

## الإقتصاد والمالية

### الحسابات القومية

## إجمالي الناتج المحلي وفقاً للأسعار الجارية (جدول 1-1-2)

تتوافق بيانات الاتحاد الأوروبي المتعلقة بالحسابات القومية مع النسخة الثالثة من النظام الأوروبي للحسابات (SEC\*) الصادرة في العام 1995، وهي نسخة الاتحاد الأوروبي من نظام الحسابات القومية للأمم المتحدة (SCN) الصادرة في العام 1993. وتنطبق الدول المتوسطة عامة التحديدات التي يصدرها هذا النظام (SCN).

وفقاً للفرقة 8-8 من النظام الأوروبي للحسابات الاقتصادية الموحدة (SEC 1995)، يعتبر إجمالي الناتج المحلي أو الداخلي بأسعار السوق النهائية للنشاط الإنتاجي الخاص بالوحدات المنتجة المقيمة.

ويحدد إجمالي الناتج المحلي بأسعار السوق بثلاث طرق هي:

- إجمالي الناتج المحلي هو إجمالي القيمة المضافة لمختلف القطاعات المؤسسية أو الصناعات بالإضافة إلى الضرائب وخصم الإعانات على المنتجات (التي لم تُخصص للقطاعات والصناعات). كما أن إجمالي الناتج المحلي هو أيضاً بنود التوازن في حساب الإنتاج الاقتصادي (طريقة الإنتاج).
- إجمالي الناتج المحلي هو مجموع الاستخدام النهائي للبضائع والخدمات من قبل الوحدات المؤسسية المقيمة(الاستهلاك الفعلي النهائي وإجمالي تكوين رأس المال)، بالإضافة إلى تصدير البضائع والخدمات وخصم استيرادها (طريقة الإنفاق).
- إجمالي الناتج المحلي هو مجموع الاستخدام في حساب توليد الدخل لمجموع الاقتصاد (تعويض المستخدمين والضرائب على الإنتاج والاستيراد وخصم الإعانات عليها وإجمالي فائض التشغيل والدخل المختلط) (طريقة الدخل).

يمكن أن يقاس إجمالي الناتج المحلي حسب السعر الجاري والثابت. إذ أن بيانات بالأسعار الثابتة تعكس نمو الحجم فقط في حين أن بيانات بالأسعار الجارية تعكس حركات الحجم والأسعار.

## نصيب الفرد من إجمالي الناتج المحلي وفقاً للأسعار الجارية (جدول 2-1-2)

يُقسم إجمالي الناتج المحلي على مجموع السكان المقيمين (مجموع السكان يمثله الرقم المتوسط خلال السنة).

\* ملاحظة: إن الرموز بالحروف اللاتينية مأخوذة في مفهومها وشكلها عن اللغة الفرنسية.

### لمحات عامة

#### لمحات عن البلدان

##### المساحة الكاملة للبلد (جدول 1-1)

تحسب المساحة الكاملة للبلد بالكيلومتر مربع ( $\text{كم}^2$ )، وهي تشمل مساحة الأرض والمياه باستثناء مناطق المياه الدولية. كما تشمل مساحة الأرض، المساحة الصالحة للزراعة ومساحة الغابات بالإضافة إلى مساحات الأرضي الأخرى.

##### مجموع السكان (جدول 1-1)

وهو مجموع السكان الذين يعيشون في منطقة معينة في الأول من شهر يناير من السنة (أو في بعض الحالات في 31 من شهر يناير من السنة السابقة). يرتكز مجموع السكان على البيانات التي تم تحديدها تبعاً لعناصر تغير السكان الذي نتج عن الإحصاء الرسمي الأخير.

يمكن وصف السكان وفقاً لمعايير عدة مثل: الجنس والعمر ... الخ.

##### كثافة السكان (جدول 1-1)

هو معدل عدد السكان في الكيلومتر مربع لمنطقة معينة.

##### إجمالي الناتج المحلي (جدول 1-1)

الرجاء الإطلاع على فصل "الاقتصاد والمالية".

##### تقويم إجمالي الناتج المحلي (جدول 1-1)

الرجاء الإطلاع على فصل "الاقتصاد والمالية".

## مؤشرات الإحصاءات السكانية الأساسية

### معدل المواليد الإجمالي (جدول 2-1)

عدد المواليد في السنة المرجعية مقسماً على متوسط عدد السكان في السنة نفسها.

### معدل الوفيات الإجمالي (جدول 2-1)

عدد الوفيات في السنة المرجعية مقسوم على متوسط عدد السكان في السنة نفسها.

### معدل النمو الإجمالي (جدول 2-1)

الفرق بين معدل المواليد الإجمالي ومعدل الوفيات الإجمالي.

### معدل وفيات الأطفال (جدول 2-1)

عدد وفيات الأطفال تحت عمر السنة خلال سنة المرجع مقسوم على عدد المواليد الأحياء في سنة المرجع نفسها.

### العمر المرتفق عند الولادة (جدول 2-1)

متوسط عدد السنوات التي يتحمل أن يعيشها الشخص إذا توفرت نفس الظروف طيلة حياته مع الأخذ بعين الاعتبار معدل الوفيات الحالي حسب العمر.

MED	دول منطقة البحر المتوسط (شركاء)	EFTA / AELE	الجمعية الأوروبية للتجارة الحرة
DZ	الجزائر	IS	ايسلندا
EG	مصر	NO	النرويج
IL	اسرائيل	CH	سويسرا
JO	المملكة الاردنية الهاشمية		
LB	لبنان		
MA	المغرب		
PS	الضفة الغربية وقطاع غزة		
SY	سوريا		
TN	تونس		
TR	تركيا		

## العملات

عملات بلدان المنظمة الأوروبية للتتبادل الحر		عملات بلدان الاتحاد الأوروبي	
CHF	الفرنك السويسري	EUR	حل اليورو محل عملات 12 بلداً
ISK	الكرونا الأيسلندية		من بلدان المجموعة الأوروبية
NOK	الكرون النرويجي	CYP	في 1 كانون الثاني 2002
عملات بلدان البحر المتوسط		الليرة القبرصية	
DZD	الدينار الجزائري	CZK	الكرونا التشيكية
EGP	الجنيه المصري	DKK	الكرون الدانمركي
ILS	الشيكل الإسرائيلي (العملة ذاتها لإسرائيل والسلطة الفلسطينية)	EEK	الكرون الاستوني
JOD	الدينار الأردني	GBP	الجنيه الإسترليني
LBP	الليرة اللبنانيّة	HUF	الفورنت الهنغاري
MAD	الدرهم المغربي	LTL	الليتافاني
SYP	الليرة السورية	LVL	اللاتيوني
TND	الدينار التونسي	MTL	الليرة المالطية
TRY TRY	الليرة التركية (الليرة التركية القديمة ظلت متداولة حتى 31 كانون الأول 2005)	PLN	الزلوتي البولوني
		SEK	الكرونا السويدي
		SIT	الدولار السلوفاكي
		SKK	الكرونا السلوفاكية

## اختصارات أخرى

رموز إحصائية	Eurostat	المكتب الإحصائي للمجموعة الأوروبية
:	NPISH / ISBLSM	الهيئات العديمة الربح لخدمة العائلات
p	NSI / INS	المعاهد الوطنية للإحصاء
e		
0		وحدات القياس
	ha	هكتار
	t	طن
	toe / tep	مكافئ لطن من النفط
	%	بالمائة

يهدف برنامج "ميدستات رقم 2" الى وضع نظام تبادلي ثابت ومنتظم للمعلومات الاحصائية فيما بين الاتحاد الأوروبي الدول الأوروبية والمتوسطية الشريكة، وسيتضمن هذا النظام مجموعة من المتغيرات والمؤشرات التي سيتم تبادلها وكذا ميزاتها، أشكال انتقالها ومؤشراتها والاختبارات اللازمة والضرورية لمراقبة نوعيتها وضبطها.

أما مطبوعات هذا المشروع المتعلقة بالاحصائيات الأوروبية المتوسطية التي ستنشر كل ستة أشهر أو أي مطبوعات أخرى أكثر تحديدا، فستتخرج من هذا النظام، الذي سيتم تحديد كيفية استخدامه بالتفصيل فيما بعد.

ولقد تم التحضير للمجلة الأولى عملية دقيقة تعتمد على ارسال استمرارات أو استفقاء الدول المتوسطية الشريكة. فاعادة نشر مجلة الاحصائيات الأوروبية المتوسطية هي احدى الخطوات العملية والملموسة الأولى التي حققها برنامج "ميدستات رقم 2"، وهي ثمرة ارادة كافة المشاركين في هذا المشروع لا سيما في بناء قاعدة معطيات مشتركة، مميرة ومتناسبة، تهدف الى المساهمة في زيادة امكانية انتاج أو اصدار الاحصائيات الخاصة بالدول المتوسطية الشريكة وكذا اشاع حاجات المستخدمين في المنطقة، علما أن المعطيات الخاصة بهذه الدول والمنشورة في هذه المجلة هي أصلا ذات مصادر وطنية سواء من الدوائر الوطنية للإحصائيات أو أي مكتب أو هيئات عامة أخرى الخاصة بالأنظمة الوطنية للإحصائيات.

ولقد تم اختيار هذه المراجع عن غيرها من المراجع العالمية تحديدا من أجل استيفاء كل الأهداف المرجوة من هذا المشروع من حيث امكانية انتاج الاحصائيات الوطنية. بالإضافة إلى ذلك، فإن التقنيات التي يوفرها هذا المشروع ستهدف إلى تحسين النطبيقات والطرق المعتمدة وهذا من أجل جعلها أكثر ملائمة مع القواعد والمعايير العالمية وأو الأوروبية.

وفي هذا الاطار، سيتم تطوير الأعمال المتعلقة بضبط النوعية مع الدول المتوسطية الشريكة من أجل ضمان انتاج احصائيات أكثر دقة واقتاعاً وحداثة، وستظهر نتائج هذا العمل الدؤوب بشكل تدريجي في الأعداد القادمة من هذه المجلة.

وتتجدر الاشارة الى أن المعطيات المنشورة في هذه المجلة تتبع المنطق القطاعي، إذ أن كل قسم مرفق بملحوظة منهجة خاصة التي تعيد المعايير العالمية المشتركة لكل متغير ومؤشر وكذلك تفاوتات طرق الانتاج في الدول المتوسطية الشريكة مقارنة مع هذه المعايير، ولقد ارتأينا أن نربط المعطيات بالطرق التي يرتكز عليها انتاجهم.

اننا نعتمد على كل الاقتراحات والتعليقات التي تهدف الى تحسين محتوى هذه المجلة وطريقة نشرها. اذ أن هدفنا الوحيد هو ارضاء مستخدمي هذا النظام، ونحن بانتظار رسائلكم على البريد الإلكتروني التالي:

info@medstat2.org

## رموز وإختصارات

### الدول

		EU-25	الاتحاد الأوروبي
LT	ليتوانيا	BE	بلجيكا
LU	لوکسمبورغ	CZ	الجمهورية التشيكية
HU	المجر	DK	الدانمارك
MT	مالطا	DE	المانيا
NL	هولندا	EE	استونيا
AT	النمسا	EL	اليونان
PL	بولندا	ES	اسبانيا
SI	سلوفينيا	FR	فرنسا
SK	سلوفاكيا	IE	ايرلندا
FI	فنلندا	IT	ايطاليا
SE	السويد	CY	قبرص
UK	المملكة المتحدة	LV	لانكشاير

## المحتوى

5 .....	المقدمة
5 .....	رموز و اختصارات
7 .....	ملاحظات منهجية
7 .....	لمحات عامة
8 .....	الاقتصاد والمالية
12 .....	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
13 .....	الإحصاءات الاجتماعية
16 .....	ال فلاحة وصيد السمك
18 .....	الطاقة
20 .....	البيئة
24 .....	السياحة
26 .....	النقل
29 .....	المعاهد الوطنية للإحصاء

في الثامن والعشرين من شهر تشرين من العام 1995، وقع الاتحاد الأوروبي اتفاقية شراكة مع البلدان المتوسطية الشريكة والتي عشر تهدف إلى اطلاق شراكة أوروبية متوسطية جديدة في كل من المجال السياسي، الاقتصادي، الاجتماعي والثقافي. وعلى اثر المرحلة الأولى من هذه التجربة، ومنذ أن تم اطلاق برنامج "ميدستات رقم 2" في عام 2006 الذي يعني كافة دول ميدا، يسعى هذا البرنامج الى مواصلة الأعمال التي تم المباشرة فيها حتى هذا التاريخ. الجدير بالذكر أن الدول الشريكة هي عشر بلدان متوسطية: الجزائر، مصر، اسرائيل، الأردن، لبنان، المغرب، الضفة الغربية وقطاع غزة، سوريا، تونس وتركيا.

وتعتبر المعطيات الاحصائية الموثقة فيها والمتوفرة عنصرًا أساسيًا في تعزيز الحوار بين الدول الأوروبية المتوسطية الشريكة والتبدلات فيما بينها.

وقد تعهدت اللجنة الأوروبية بمواصلة بذل الجهود الحثيثة من أجل اعداد برنامج تعاون احصائي "ميدستات" بين الاتحاد الأوروبي بجميع دوله الأعضاء و10 دول متوسطية شريكة. وبهدف هذا البرنامج إلى تلبية حاجات المعلومات المتعلقة بالدول الشريكة. علماً أن هناك دعم اضافي تم توفيره من طرف الجمعية الأوروبية للتجارة الحرة، وكذلك هناك تنسيق لأعمال التعاون الاحصائي المتعلقة بهذا الاتحاد في الدول المتوسطية ضمن برنامج "ميدستات".

وفي هذا الاطار، بدأ المكتب الأوروبي للإحصائيات "أوروستات" العمل على تطوير مجلة خاصة بالاحصائيات الأوروبية المتوسطية، تهدف إلى تقديم عرض لأهم المعطيات الاقتصادية المصدرة من طرف المعاهد الوطنية للإحصائيات للدول المتوسطية الشريكة والدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي والجمعية الأوروبية للتجارة الحرة من جهة، وإلى نشر هذه المعطيات وتوفيرها للمستخدمين بأقصى سرعة ممكنة من جهة أخرى. وتعتبر هذه المجلة واحدة من النتائج التي تم التوصل إليها اثر التعاون الأوروبي المتوسطي.

ويسمح تطبيق برنامج "ميدستات" بتحسين المجلة المذكورة تدريجياً وتحديداً إمكانية مقارنة المعطيات المنشورة.

وكلنا نأمل بأن نشر هذه المجلة سيساهم في "عملية برشلونة" وبالتالي توفير وسائل تبادل المعلومات الضرورية من أجل معرفة بعضنا البعض أكثر فأكثر والعمل سوياً على تطوير الشراكة الأوروبية المتوسطية.

ر. وبيير

ب. إيفاراس

إن سياسة الإتحاد الأوروبي تجاه منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط تدرج تحت الشراكة الأورو-متوسطية (عملية برشلونة) أنشأت نتيجة لمؤتمر برشلونة لسنة 1995.

وفي مجال الإحصاءات، عزّزت الدول الأعضاء في الإتحاد الأوروبي والدول المتوسطية الشريكة، علاقاتها وذلك منذ إطلاق البرنامج الإقليمي للتعاون في مجال الإحصاءات "ميدستات" في سنة 1996 والذي موله تنظيم "ميدا".

وبميزانية قدرها 20 مليون يورو، تم تنفيذ المرحلة الأولية من برنامج "ميدستات 1" ما بين سنتي 1996 و 2003، ثم تم إطلاق برنامج "ميدستات 2" في سنة 2006 لمدة ثلاثة سنوات بميزانية قدرها 30 مليون يورو.

يهدف برنامج "ميدستات" إلى تلبية متطلبات اتفاقيات الشراكة لا سيما من حيث التجارة الحرّة والتنمية المستدامة والإجتماعية. كما يساهم هذا البرنامج في توفير المعلومات الإحصائية الالزمة لمتابعة التطور الذي يحرّزه التعاون الأورو-متوسطي ومواكبته.

يهدف برنامج "ميدستات" إلى جعل المنهجية الإحصائية أكثر انسجاماً وملائمة مع القواعد ومعايير الأورو-متوسطية والعالمية وإلى تحسين التناقض بين البيانات والمعطيات في الدول المتوسطية الشريكة وكذلك مقارنتها مع المعطيات الإحصائية في بلدان الإتحاد الأوروبي.

كما يهدف برنامج "ميدستات" إلى تحسين جودة الخدمات المقدمة للمستعملين التي توفرها المعاهد الوطنية للإحصاءات والهيئات الشريكة الأخرى المعنية بإنتاج الإحصاءات.

إن عرض البيانات الحديثة والموثوقة فيها والمقنعة ذو جودة هو أمر أساسي في اتخاذ القرار السياسي وحسن تدبير الشؤون العامة.

ومن شهر كانون الأول 1996 حتى شهر آذار من سنة 2003، غطى برنامج "ميدستات 1" عدة قطاعات إحصائية. وقد ظهر برنامج جديد "MEDSTAT-Env II" والذي ركز أساساً على البيئة بين سنتي 2003 و 2006.

ومنذ شهر كانون الثاني من سنة 2006، يلتزم "ميدستات 2" على مواصلة العمل النوعي الذي تم إنجازه عبر تنظيم دورات تدريبية وتوفير الوسائل الفنية لأنظمة المعلومات بالمعاهد الوطنية للإحصاء وكذلك المنتجين الآخرين للإحصاءات في الدول المتوسطية.

إن تناقض البيانات الإحصائية، انسجامها ونشرها يدخل في صميم اهتمام القطاعات الإحصائية التسعة التالية: تجارة السلع والخدمات، النقل، الهجرة، السياحة، البيئة، الحسابات الوطنية، الإحصاءات الإجتماعية، الطاقة والزراعة.

إن هذا البرنامج يتوجه حالياً إلى عشرة بلدان شقيقة: الجزائر، الضفة الغربية وقطاع غزة، مصر، إسرائيل، الأردن، لبنان، المغرب، سوريا، تونس وتركيا.

2006 EDITION

الإحصائيات الأوروبية المتوسطية

Euro-Mediterranean statistics

Statistiques euro-méditerranéennes







KS-DI-06-001-3U-N

2006 EDITION

الإحصائيات الأوروبية المتوسطية

Euro-Mediterranean statistics

Statistiques euro-méditerranéennes



Price (excluding VAT) in Luxembourg: EUR 20



Publications Office

[Publications.europa.eu](http://Publications.europa.eu)

ISBN 92-79-03056-6



9 789279 030567